فاضل الربيعي

إبراهيم وسارة الهجرة الوهمية إلى فلسطين

مساهمة في تصحيح التاريخ الرسمي لمملكة إسرائيل القديمة إسرائيل المُتَخيَّلة السرائيل المُتَخيَّلة المجلد الثاني- الكتاب الأول

المحتويات

مدخل عام: توضيحات
لقصل الأول: الخروج من حرّان
 نقد الرواية المسيحية والإسلامية عن هجرة إبراهيم حول "حاران" والغزو الآشوري: نقد الرواية اللاهوتية اليهودية العودة إلى الجنوب
لقصل الثاني: إبراهيم وحروب قبائل شمال وجنوب اليمن
 حول ملكي صادق ملك شليم. لغز اليعازر الدمشقي سارة و هاجر: صراع الخصب والجدب.
لقصل الثالث : إبرام وإبراهيم
- وضحكت سارة.
لقصل الرابع: غُربة إبراهيم في جرار
- لوط والملائكة : صراع (الزواج النوعي) ضد (الزواج الطبيعي) - ما قبل دستور الحرام - إبراهيم و" أبي مالك "
لقصل الخامس: الصراع مع أبي مالك.
1: هجرة القبيلة الإسماعيلية
2: الصراع حول بئر سبع
3: مُحرّقة جبل المُرْيا
4: في كهف المقفلة
5: ربقة وإسحق: قصة زواج بدوية
6: ولادة إسرائيل

7: صراع الأخوين أم صراع قبائل الشمال والجنوب؟
8: الابن وسيرة الأب
9: من (تعددٌ الأزواج) إلى (تعددٌ الزوجات): نظام التحريم الجديد
الفصل السادس: إبراهيم وإسماعيل في نقوش اليمن
ملحق النقوش:

مدخل عام)

توضيحات

لم يخرج إبراهيم "النبيّ " من مكان يُدعى "أور الكلدانيين" في العراق القديم قط، ولم يقصد " حاران- حرّان" في هضبة الأناضول (تركيا الحالية)؛ ولم يذهب منها إلى مصر البلد العربي نحو فلسطين. هذه اسطورة عن هجرة وهميّة اختلقتها الرواية الاستشراقية اللاهوتية الأوربية، وفرضتها على العقل البشري بقوة التزييّف الشامل والذي لا حدود له في الكذب. وهل لعاقل أن يتخيّل مجرّد تخيّل، رحلة إلى فلسطين يقوم بها نبيّ قادماً من العراق قاصداً فلسطين؛ فيذهب إلى هضبة الأناضول في أقصى الشمال ليصل مصر؟

هذا خيال جغرافيّ سقيم.

في هذا السياق، سوف أكشف بالأدلة القاطعة ومن خلال نقوش المسند اليمنية 850 ق.م، ومن منطقة الجوف وحضر موت،أن إبراهيم كان أكبر كهنة معبد إيل-مقه، وأنه ينتمي لاسرة الخليل، وهذا ما يفسر لنا سبب الإيمان الإسلامي بأن إبراهيم يُدعى" إبراهيم الخليل".وهذا ما سوف أعالجه في الفصل السادس وكذلك بملحق النقوش في هذا الكتاب.

لقد تلاعب اللاهوتيون الاستشراقيون بجغرافية النقوش اليمنية بطريقة سافرة ودون رادع علمي أو أخلاقي، ولفقوا "هجرة "وهمية إلى فلسطين، مع أنهم حصلوا على نقوش يمنية تؤكد أنه كان من أسرة "الخليل" التي حكمت منطقة الجوف وسط اليمن طوال قرون. هذا ما سوف أكشفه بوضوح استناداً لقراءة موضوعية ونزيهة للنقوش. لكن، وبرغم التلفيق والتلاعب المخزي بالوقائع والذي قام به هؤلاء منذ وقت مبكر، فقد واجهت الرواية الاستشراقية/اللاهوتية عن هجرة إبراهيم إلى فلسطين، والتي نشأت وترعرعت في العقل الثقافي- الديني داخل أوروبا الإقطاعية منذ عام 1164م؛ قادماً من مكان وهمي لا وجود له في أي جغرافية ويُدعى "أور الكلدانيين" في العراق عبر الأناضول ومصر ثم فلسطين؛ مشكلتان تقنيتان عويصتان كان يمكن لهما أن تكدّرا صفاء ذهن كل لاهوتي طوال الوقت. وهكذا تكدّر صفو كل لاهوتي مهووس بقصص التوراة بالفعل وهو يكابد عبثاً للبرهنة على أن إبراهيم خرج من العراق، وذلك مع فشل علماء الأثار في العثور على أي دليل يؤكد هذه الرواية الزائفة.

المشكلتان العويصتان اللتّان وإجهتا اللاهوتين هما:

أولاهما:

أن مسار الهجرة، يرسم خطاً جغرافياً خيالياً، لأن الوصول من العراق إلى فلسطين يستحيل أن يتجه نحو هضبة الأناضول من أقصى الجنوب العراقي إلى أقصى الشمال، ثم الاستدارة نحو مصر ومنها إلى جنوب الشام؟ هذا خط رحلةٍ وهميّةٍ وخياليّة بكل يقين. لقد كانت هذه مشكلة " جغرافيّة عويصة " لا حلّ لها بالفعل.

ثانيهما:

البرهنة بقوة التزييف الشامل واللانهائي،أن إبراهيم التقى بملك أورشليم وقدّم له "العشر من كل ممّا يملك "أ.المشكلة التقنية هنا، تكمن في الحقيقة التالية: أن التوراة تقول أن إبرام/ إبراهيم - في النصّ العبري وليس المترجم- التقى كاهن/ ملك يُدعى" كاهن/ملك شاليم"وليس"أورشليم" بعد عودته من قتال كدر لعومر- العمر ملك ذمار هذا الكاهن/ الملك يُدعى في التوراة- النصّ العبريّ- "ملك يصدق"، وهذا ما سوف أشرحه بالتفصيل تالياً هذا التناقض في الرواية اللاهوتية كان دون حل حتى اليوم؛إذ كيف يمكنا أن نتخيل وجود أورشليم قبل عصر إبراهيم،وكان لها كاهن/ ملك؟ هذا منطق يتناقض مع التاريخ كانت هناك مشكلة عويصة غير قابلة للحل ضمن كاهن/ ملك؟ هذا منطق يتناقض مع البرهنة أن جملة " ملك شليم " في التوراة تعني "ملك مدينة أورشليم "؛وهذا أمرٌ خيّالي تماماً، لأن من المستحيل تخيّل وجود مدينة يهودية قبل عصر إبراهيم وكان يحكمها" ملك "لو أننا صدقنًا هذه الكذبة، ففي هذه الحالة تصبح اليهودية سابقة على عصر إبراهيم؟ هاتان هما المشكلتان.

ومن المنظور التقني-الفنيّ في إنشاء النص-فسوف تفضحان الرواية اللاهوتية الزائفة عن الهجرة الوهميّة التي قام بها إبراهيم النبيّ إلى فلسطين.

1: أنظر سفر التكوين – التوراة النص תורה נביאים כתובים בערבית ונגלית تورة-نبئيم-كتوبيم- بعبريت-وعنكليت SCRIPTURES IRectory Lane. THE SOCIETY FOR DISTRUTING HEBREW .Edgwarte. Middles H A87LF ENGLAND

المشكلة العويصة الأولى:

أن الزعم بوجود مدينة تُدعى " أور الكلدنيين" في عصر إبراهيم، يثير إشكالية غير قابلة للحل، لأن الكلدانيين لم يظهروا كشعب في هذا العصر نحو 1900 ق.م؛ بل ظهروا بعده بنحو 1000عام. هذا أمر مؤكد في الدراسات التاريخية ولا سبيل لدحضه؛ إذْ لا يوجد أي أثر يدعم فكرة وجود "شعب كلداني" سابق على عصر إبراهيم. هذا يعني أن تلفيق مكان وهميّ يُدعى" أور الكلدانيين" كان موظفاً لغرض وحيد هو التلاعب بالجغرافية التوراتية.

المشكلة العويصة الثانية:

تؤكد لنا أن من من المستحيل تخيّل وجود مدينة تُدعى أورشليم في عصر سابق على عصر ابراهيم؛ وإذا ما قبل أي شخص بهذا التصوّر المزّيف، فهذا يعني أن اليهودية كانت سابقة على عصر إبراهيم وأنه ليس الأب الأعلى لليهود والمسيحيين والمسلمين، وأن هناك من سبقه بقرون وتمكن من انشاء المديمة المقدّسة. وبالطبع لن يتقبّل أتباع الديانات الثلاثة الكبرى مثل هذا التصوّر.

هاتان المشكلتان التقنيتان هما في الجوهر مشكلة واحدة عضوية تتصل بصلب محاولة تزوير التاريخ، وهي ظهرت للمرة الأولى خلال الغزو الإقطاعي الأوروبي لأراضي الشرق،وكان الغرض منها تبرير الغزو دينياً. لقد كانت هناك حاجة عند مسيحيي أوروبا الإقطاعية عام 1614م، ولأجل التوسع في عمليات الاستيلاء على الأراضي بعد حرب الثلاثين عاماً،وبعدما انتهوا من" تقاسم الأراضي والمغانم" 2هناك، أن يعثروا على عطاء ديني مسيحي يبرر الاستيلاء بواسطة القوة الغاشمة على أراضي بلاد الشام والشرق عموما.كان الإقطاعيون الأوربيون في الواقع قد توسعوا في كل أراضي أوروبا، وأقاموا دوقيات " في كل البلدان بالتحالف مع الكنيسة، لكن شهيتهم وجشعهم لالتهام المزيد من الأراضي كان دون أي حدود الخلاقية مُفترضة؛ ولذا تحالف الإقطاع الأوروبي مع الكنيسة المسيحية الغربية، وفقط لأجل منحه الإذن الديني بغزو الشرق تلبية واستجابة وحتى خنوعاً أمام نهم وجشع الإقطاع الأووربي للاستيلاء على أراض خارج أوروبا. بيد أن هذا الإذن الديني تطلب إنشاء "رواية" دينية تبرر للانين كانوا يشتغلون في حقل الاستشراق المبكر ممن تحالفوا مع الإقطاع للترويج لفكرة زائفة، الذين كانوا يشتغلون في حقل الاستشراق المبكر ممن تحالفوا مع الإقطاع للترويج لفكرة زائفة، تقول أن إبراهيم الأب الأعلى للجماعات الدينية الكبرى،هاجر إلى فلسطين ثم التقى هناك بملك/كاهن أورشليم.

ما يعرف بحرب الثلاثين عاما $Thirty\ Years'\ War$ ، هي سلسلة حروب مزقت أوروبا بين عامي 1618 و 1648 م.

_

كان جوهر القصة الوهميّة عن "هجرة إبراهيم" إلى فلسطين مُصممًا لتبرير فكرة موازية وجديدة هي "هجرة أبنائه "من أوروبا صوب فلسطين. بهذا المعنى سوف يصبح الغزو الإقطاعي الأوروبي بغطاء مسيحيّ وفي نظر الكنيسة وحدها، ليس غزواً بريريّاً همجيّاً يستخدم القوة الغاشمة بإفراط لا حدود له؛ بل مجرد "هجرة أخرى" يقوم بها الأبناء إلى أرض الأب الأعلى لطرد الغرباء والعودة إلى "الوطن الدينيّ". بكلام آخر، كانت الحاجة لتبرير الغزو بوصفه "مجرد هجرة "للأبناء إلى "أرض الأب الأعلى" حاجة مُلحّة لتسويق مشروع الاستيلاء على أرض فلسطين بغطاء كنسيّ أوروبي، مجرد عودة وحسب إلى " الوطن الدينيّ القديم ".

هاتان المشكلتان التقنيتان، طرحتا ويا للسخرية وبالضد من هوى اللاهوتيين، مشكلات عويصة أخرى،ولنقل ولدّتا سلسلة لا متناهية من المشكلات العويصة الأخرى، منها مثلاً، أن " أورشليم" اليهودية لم تكن موجودة قبل عصر إبراهيم. وإذا ما كانت هناك مدينة يهودية تُدعى أورشليم في عصر إبراهيم،وكان يحكمها ملك/كاهن يُدعى ملك أورشليم؛ فهذا يعني أن اليهودية سابقة على عصر إبراهيم، وهذا أمر لا يقبله منطق أو عقل في هذه الحالة تصبح اليهودية سابقة على التوحيد الإبراهيمي. في الواقع اصطدم المؤرخون اللاهوتيون الاستشراقيون في عصر الإقطاع الأوربي، قبل ما يزيد عن 1000 عام من الأن، بمشكلات دينية أخرى غير قابلة للحل، نجمت في الأصل عن عاملين تاريخييّن.

الأول:

إن ترجمات الأناجيل في عصر الإمبراطور البيزنطي الوثني المُعتنق للمسيحية قسطنطين العظيم نحو 330 م، هي التي تسببت بهذا الالتباس حين ترجمت كلمة "أور كسديم" في النصّ العبري إلى "أور الكلدانيين"، وجملة "ملك شاليم "إلى "ملك أورشليم". وسوف أشرح هذا الجانب بالتفصيل تالياً.

الثاني:

إن الرواية المسيحية في الشرق روّجت لهذه الترجمة وقامت بتبنيها. وبذا شاعت ثقافة مسيحية شرقية في بلاد الشام بشكل أخص، كان من شأنها أن تكرّس الفكرة الزائفة عن " هجرة وهميّة " إلى فلسطين. ولكن مع انهيار الإمبراطورية البيزنطية المسيحية وبزوغ عصر الإسلام، استعار المؤرخون المسلمون في العصرين الأموي والعباسي وخلال الصراع بينهما، هذه الرواية وفقط خلال عصر الغزو المغولي/ المسيحي الإقطاعي الأوروبي منذ عام 1164م، أيّ بعد مرور ما يزيد عن 1000 عام من انهيار الإمبراطورية البيزنطية، وقاموا بتوظيفها في سياق تهدئة روع المسلمين وحشد وجدانهم الديني من حول فلسطين.

كانت روايات الطبري 8 وابن الأثير 4 وسواهم من المتأخرين مثلاً البيهقي، مثالية في هذا الجانب من استغلال أخطاء الرواة المسلمين؛ إذ تبنى المستشرقون اللاهوتيون روايات هؤلاء عن"هجرة إبراهيم إلى فلسطين"، ووجدوا فيها عوناً لا سبيل لتفادي جاذبيته في تكريس الفكرة الزائفة. يزعم الفقيه البيهقي المتأخر المتوفى نحو (384- 458 هـ) أي تقريباً خلال عصر الحروب المغولية الإقطاعية الأوروربية. بكلام آخر، هذه الرواية المتأخرة التي تزعم أن إبراهيم هاجر إلى فلسطين ومصر، لم تظهر إلا خلال عام1164م، أي أنها رواية حديثة (أنظر السنن الكبرى199/100 في تفسيره للسورة القرآنية) 5 عن هجرة إبراهيم أنه قال ما يلي:

({وَقَالَ إِنِّي مُهَاجِرٌ إِلَى رَبِّي إِنَّهُ هُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ} [العنكبوت:26]. وهاجر إبراهيم عليه السلام من أرض بابل بالعراق إلى بلاد الشام؛ الأرض المباركة ثم ما لبث أن تركها وهاجر إلى مصر. وكان يحكم مصر في هذا الوقت رجل جبار من الجبابرة المتكبرين المتسلطين على الناس).

وهكذا، لفق المسلمون رواية ملائمة تماماً لما يتمنّاه الغزاة الأوربيون الإقطاعيون المتحالفون مع الكنيسة، فإبراهيم هاجر إلى فلسطين، وهاهم أبناؤه يهاجرون على خطاه. وهذا كان كافياً لتبرير الرواية الإقطاعية الأوربية، فالمسلمون يؤمنون بأن إبراهيم وصل فلسطين. في هذا الإطار،قام اللاهوتيون الاستشراقيون-في أوروبا العصر الإقطاعي-بتوظيف الروايتين المسيحية الشرقية والإسلامية على حدّ سواء، وقاموا بعمل شاق لتصحيح وتدقيق هذه الروايات، والبرهنة على أن إبراهيم قام بالفعل بهجرة إلى فلسطين والتقى هناك ملك " أورشليم"، وأنهم لهذا الغرض يرون في الغزو الإقطاعي الأوروبي لجنوب الشام (فلسطين)، مجرد هجرة أخرى للأبناء ليعودوا إلى أرض الأب الأعلى إبراهيم.

يقول ابن الأثير في مقدمة كتابه " الكامل 6 " ما يلي :

(إن العالم منذ خلق الله عز وجل آدم إلى الآن لم يُبتلوا بمثلها لكان صادقًا؛ فإن التواريخ لم تتضمن ما يقاربها ولا ما يدانيها، ومن أعظم ما يذكرون من الحوادث ما فعله "بختنصر/ نبوخذ نصر" ببني إسرائيل من القتل، وتخريب البيت المقدس، وما البيت المقدس بالنسبة إلى ما خرب هؤلاء الملاعين من البلاد التي كل مدينة منها أضعاف البيت المقدس؟

6: المصدر نفسه

__

^{3:} الطبري، ابن جرير: تاريخ الملوك والرسل ، 6 / 525 تفسير الطبري (جامع البيان في تأويل القرآن) 1-

 $^{^{4}}$: ابن الأثير ، علي بن محمد بن محمد ابن الأثير الجزري عز الدين أبو الحسن، الكامل في التاريخ : الكامل في التاريخ ، دار الكتب العلمية : 1407 - 1987

^{5 : (}السنن الكبرى): 199/10.

وما بنو إسرائيل إلى من قتلوا؟ فإن أهل مدينة واحدة ممن قتلوا أكثر من بني إسرائيل، ولعل الخلق لا يرون مثل هذه الحادثة إلى أن ينقرض العالم وتفنى الدنيا إلا يأجوج ومأجوج، وأما الدجال، فإنه يبقي على من اتبعه ويهلك من خالفه، وهؤلاء لم يبقوا على أحد، بل قتلوا النساء والرجال والأطفال، وشقوا بطون الحوامل، وقتلوا الأجنة).

هذه اللغة الكلاسيكية للنص العربي لا تبدو مفهومة تماماً بالنسبة للعربي المعاصر، وهو يجد حاجة ماسة لترجمته إلى اللغة العربية الحديثة.

وهذا ما سأقوم به لتسهيل فهم الفكرة.

ما يقوله ابن الأثير الذي أرّخ للحروب " الصليبية " ما يلي : لا شيء يضاهي المذابح والجرائم التي قام بها الأوروبيون المسيحيون في الشرق العربي، ضد المسلمين والمسيحيين على حدّ سواء، سوى مذابح وجرائم نبوخذ نصر البابلي ضد بني إسرائيل.

وهكذا يكون الرواة المسلمون المتأخرون حتى عصر ابن الأثير مؤرخ الموصل، قد طابقوا بين إسرائيل في التوراة، وبين مسيحيي أوروبا الإقطاعية، يوصفهم شيئاً واحداً. وهكذا أيضاً، رأى الإقطاعيون الأوربيون المسيحيون أنفسهم في مرآة إبراهيم "الأب الأعلى" كمهاجرين مثله وعلى خطاه وليسوا مجرد غزاة ومجرمين بيد أن السؤال الأخلاقي الذي كان يرتطم في وجوههم وخلال أعمال القتل والتنكيل المروعة التي قاموا بها في الأناضول وبلاد الشام، هو التالي: والآن، كيف ترون صورتكم في مرآة الأب الأعلى؟ هل أنتم " مهاجرون" مثله أم أنتم غزاة؟ في الواقع، لم يكن لدى هؤلاء أي جواب واضح : هل أنتم " تهاجرون على خطى أب حقيقي/ تاريخي"، أم تقومون بغزو همجيّ على خطى أب لا وجود له في الأصل؟ هذا السؤال حقيقي تماماً، لأن الروايات البيزنطية، ثم روايات بلاد الشام والعباسيين لا ترسم إطار تاريخيا صحيحاً. إنها روايات مشوشة ومضطربة ومليئة بالمشكلات كما سنرى تالياً. لقد كان هناك اضطراب شامل في الروايات، فمن جهة هناك مسيحيّون أوروبيون يزعمون أنهم أبناء إبراهيم، مسلمون يصدّقون هذه المزاعم،ويكابدون من أجل الدفاع عن "المقدسات" ومنها " قبر إبراهيم" أو "مقام إبراهيم".

لقد تداخلت الروايات اليهودية والمسيحية والإسلامية الكاذبة، وفقط تحت سنابك الخيول وصليل السيوف وتشابكت بشكل محزن وبحيث ضاع التاريخ الحقيقي والآن:كيف ينظر الأبناء المتعاقبون إلى صورة والدهم البعيد عبر الأجيال والعصور،أي كيف ينظرون إلى"الأب الأعلى" للسلالة بعد كل هذا الوقت الطويل؟

هذا سؤال أنثربولوجي عموميّ؛ لكنه في حالة النبيّ إبراهيم، الأب الأعلى لكل الجماعات الدينية الراهنة، يصبح سؤالاً مُحددًا يخصّ أباً بعينه تدور حوله أسئلة حائرة. هل هو شخص حقيقيّ؛وهل هناك شخص تاريخيّ اسمه إبراهيم وكان نبيّاً ؟أم هو "شخصيّة دينية "شأنه شان سائر الشخصيّات المماثلة؟

ولذا؛ فمن المؤكد أن الأبناء من سائر الديانات التي تنتسب له،كانوا يواجهون ومنذ وقت طويل جداً مشكلات عويصة تتصل بقصة هجرته بهذا المعنى يمك المسلمون واليهود والمسيحيون المعاصرون سواء اعترفوا أم أنكروا-"تراثاً " من الشكوك والأسئلة المُضمْرة والحائرة التي قد لا يجرؤون على البوح بها عن حقيقة وجود الأب الأعلى إبراهيم ومنذ وقت طويل وهذه الأسئلة تنفجر في وجوه أبناء الديانات الثلاث الكبرى (الإسلام، المسيحية، اليهودية). فكيف تتراءى اليوم صورة إبراهيم النبيّ في مرآة أبنائه وأتباعه المعاصرين المُتصارعين والمُختلفين؟ إنهم، وبرغم انغماسهم في الصراع والخلاف منذ قرون، يواجهون مع ذلك كلاً على إنفراد،السؤال نفسه والحيرة نفسها والشكوك والأسئلة المُحرجة نفسها حول "حقيقة إبراهيم". ليس من بينهم منْ يملك جواباً حاسماً. هل هو رجل حقيقيّ أي هل هو "شخص تاريخيّ"،أم هو "شخصية دينية رمزيّة ؟ وهل خرج حقاً من "أور الكلدانيين" جنوب العراق ثم قصد مصر ففلسطين عبر هضبة الأناضول؟ هذا المستحيل جغرافياً؟ لماذا يذهب إبراهيم النبيّ إلى مصر عبر هذا الطريق الطويل وغير المعقول جغرافياً؟ وهل من المنطقي تخيّل رجل تاريخيّ، حقيقي يقصد مصر عبر هضبة الأناضول؟ جغرافياً هذا تصور كاذب.

والآن، هل ولد الأب الأعلى للأديان الثلاثة جنوب العراق حقاً أم في مكان آخر ثم اتجه نحو مصر؟ وإذا كان ولد في العراق فلماذا يتجاهله تاريخ العراق وتاريخ مصر؛ بينما و- يا للمفارقة- يحتفظ تاريخ اليمن القديم بسجلات دقيقة عنه وعن أسرته (التي تُدعى في نقوش المسئند:الخليل)؟ لقد أضفى اللاهوتيون

3 الاستشراقيون منذ حملة نابليون بونابرت على مصر (1798 – 1802) نوعاً من الشعور بالأسى على نصوصهم الرومانسيّة المُنمقة التي استلهموا فيها روح الشرق، بسبب فشلهم المُريع في العثور على أي دليل على "رحلة مصرية " قام بها إبراهيم ذات يوم لقد كانوا يشعرون بالخيبة والمرارة وبرغم كل هذا نجحوا في بناء سردية زائفة عن ولادة إبراهيم في أور العراق ثم رحلته نحو مصر ففلسطين، وهي و-يا للعجب- سردية تتمتع بقوة هيمنة على عقول أبناء الديانات الثلاثة لا سبيل لمقاومتها. سوف أعالج قصة إبراهيم وسارة التي خلبت لُبُ العقل البشري على امتداد عصورٍ وعصور من منظور أنثر بولوجي- تاريخي جديد، وأقدّم تحليلاً يستند إلى منظورين:

الأول:

تفكيك النص التوراتي من منظور المثيولوجيا، بوصفه حكاية شعبية دينية مكرسة لأغراض التعليم الديني.

الثاني: تفكيك النص من منظور التاريخ، استناداً إلى النقوش المسندية اليمنية التي سجلت اسم إبراهيم وإسماعيل.

بهذا المعنى المُحدد، سوف أعالج قصة إبراهيم وسارة من منظورين، أسطوري/ مثيولوجي بوصفها "حكاية دينية "،ومن منظور أنثروبولوجي/ تاريخي بوصفه شخصية حقيقية تؤكدها نقوش اليمن القديم، فهو من أسرة كهنة في منطقة الجوف عُرفت باسم " أسرة خليل/ الخليل".

في هذا النطاق من التحليل، سوف أعرض في هذا الكتاب نقشاً يمنياً قديماً ونادراً يعود إلى أكثر من 850 ق.م يسجل اسم إبراهيم وإسماعيل، ويروي كيف أنهما (رفعا قواعد البيت). والمقصود هنا بكل تأكيد ليس (قواعد البيت في مكة) بل (قواعد البيت في إيل مقه/ مكة) في الجوف اليمني. وهذا ما نشرته في الكتاب الأسبق (رقم 3 /المجلد الأول: يهوذا والسامرة: البحث عن مملكة حمير اليهودية مهاللة تحليله في مكانه المناسب. لكل ذلك فهذا الكتاب مكرس فقط لتحليل قصة إبراهيم وسارة في سياق الكشف عن التضليل اللاهوتي. هذا الاكتشاف قد يضع أسطورة هروب/ خروج إبراهيم من "أور" الكلدانيين العراق وفراره من" نمرود"، ثم وصوله مصر ففلسطين على المحك، ويعيد إخضاعها للدراسة والنقد وربما الشك.

فما العلاقة بين "أور" في أقصى الجنوب العراقي، و"نمرود" عاصمة أقصى الشمال الآشوري؟

وكيف لشخص يعيش في الجنوب أن يصارع ملك الشمال ثم يهرب عبر الشمال إلا شيء منطقي في أصل القصة وهل يمكن لعاقل أن يتصوّر وجود شخص حقيقي يعيش جنوب العراق، ثم يهرب من بطش حاكم الشمال عبر طريق وحيد هو الشمال المؤدي إلى الأناضول بقصد الوصول إلى مصر؟ هذا خيال سقيم في هذا النطاق من المسألة؛ فإن النقش السبأي الذي يسجل اسم إبراهيم وإسماعيل ويروي قصة قيامهما ببناء المعبد، قد يضع الأسطورة الشعبية الإسلامية عن بنائهما للكعبة في الحجاز، أمام امتحان حقيقي مثير للجدل حول الوجدان الديني وليس الجغرافية فحسب فأين وقع الحدث؟ هل وقع في مكة الحجاز أم في (معبد المقه) بمأرب؟ أكثر من ذلك، سوف أكشف عبر نقش آخر من نفس الحقبة، أن أسرة (الخليل) التي ينتمي إليها إبراهيم، كانت من الأسرة الأكثر نفوذاً في منطقة الجوف اليمني في هذا العصر 1300-850 ق.م، وفعلياً خلال وبعد انهيار مملكة مصريم الجوف أو ما يُعرف ب" مملكة مصرن" اليمن؛ وهو أمرٌ من شأنه أن يعيد وضع النقاش برمته حول سبب تسمية المسلمين لإبراهيم (إبراهيم وهو أمرٌ من شأنه أن يعيد وضع النقاش برمته حول سبب تسمية المسلمين لإبراهيم (أبراهيم الخليل)، داخل إطار جديد أكثر قابلية لتوليد تصوّرات مغايرة لما هو مألوف ومُهيمن.

.

⁷: الربيعي، فاضل: يهوذا والسامرة،البحث عن مملكة حمير اليهودية، الكتاب الثالث- المجلد الأول، منشورات رياض الريس، بيروت 2019

لكنني سأترك كل هذا لصالح تفكيك الرواية التوراتية عن سيرة إبراهيم أولاً، ثم أختم الكتاب، ثانياً، بفصلٍ مُكرّسٍ لتحليل (نقش إبرهم) الذي سوف يثير، وبكل تأكيد الكثير من الأسئلة حول الترهات الرائجة التي كتبت عن قصة هجرته.

وخليقٌ بنا ونحنُ نضع هذا الجانب من فهم الرواية التوراتية في إطارٍ جديد ومُغاير، أن نلاحظ وجود حاجة مُلحّة وحقيقية عند معظم القرّاء والمتخصصين على حدّ سواء، لمعرفة أيّ شيء وربما كل شيء عن هذا اللغز إن تصحيح التاريخ القديم، قد لا يبدو مهمّة قابلةً للتحقّق دون استخدام أدوات أخرى موازية، تساهم في تعميق فهم واستيعاب وقائع التاريخ. وأريد- هنا- أن أنبّه قرّاء الكتاب من الهواة وغير المتخصصين إلى المصاعب التي قد تواجههم أثناء قراءة هذا الكتاب، فهو قد يبدو عسيراً على أذهانهم، وهذا أمر مفهوم ومُبرر لأن فكرتهم السائدة عن النص التوراتي بكل ترجماته، تختلف جذرياً عن الفكرة التي أقدّمها في هذا التحليل استناداً إلى النص العبري الأصلي.

كل ما أطلبه من القرّاء،وبكل لطف ورجاء هو القليل من الصبر والتأمل والانفتاح على الأفكار والتفاعل معها قبل أي حكم مسبق ومُتسرّع،ذلك أن المادة التي أعالجها،هي بطبيعتها مادة عصية على التحليل التقليديّ.لقد تعرّضت القصة الأسطورية في (سفر التكوين) والمُسمّاة إبراهيم وسارة، ودون توقف تقريباً وعلى امتداد التاريخ، لأبشع تشويه يمكن توقعه، فقد فرضت علينا قراءة مُضلِلة انتشرت خلال القرون الأخيرة، أن نتقبّل الفكرة الخاطئة التالية: أن إبراهيم النبيّ الأب الأعلى للأديان الثلاثة الكبرى خرج من "أور الكلدانيين" في العراق القديم، ثم ذهب إلى مصر ومن هناك أخذ طريقه صوب أرض فلسطين،وأن الرّب وعده في ميثاق دينيّ (أن يعطي نسله الأرض التي تمتد من النيل إلى الفرات).

في الواقع، لا توجد في النص التوراتي بلغته العبرية، أي إشارة أو جملة أو كلمة، تلمح أو تقول أي شيء من هذا الهراء الاستشراقي السائد والشائع في الكتب والمؤلفات الدينية والتاريخية منذ حملة نابليون على مصر، وبكلمة أخرى موجزة: لا يوجد في النص التوراتي بلغته العبرية الكلاسيكية، جملة أو كلمة تشير إلى أنه خرج من "أور الكلدانيين" في العراق. صحيح أن التوراة في نص نادر (سفر التكوين 20: 20: 20) تقول أنه نبي (د٠-دָבִיא הוא, لأنه نبي هو)،لكن هذا يأتي في معرض الإشارة إلى كونه رجل مقدس،أي كاهن والكاهن في التقاليد اليهودية (نبي). والقرآن هو النص الوحيد بين الكتب المقدسة الذي يستطرد في إضفاء لقب (نبي) على إبراهيم على العكس من ذلك،تقدمه التوراة كأب أعلى لجماعة سوف تُعرف في ما بعد ببني إلى التاريخ السبأي في الواقع، لا يوجد لا في التوراة ولا في الأناجيل ولا في القرآن، ما يفيد بأي التاريخ السبأي في الواقع، لا يوجد لا في التوراة ولا في الأناجيل ولا في القرآن، ما يفيد بأي صورة من الصور، أن إبراهيم كان في مكان يُدعى "أور الكلدانيين". كما لا تقول أنه خرج من الاسم في صورة (مصريم و٦٢٥) وليس مصر (و٦٢).

كما لا يوجد بأيّ صورة من الصورة، وعد إلهي يتعهد الرّب بموجبه بأن تكون الأرض الموعودة له ولنسله من بعده، تمتد من النيل إلى الفرات. كل هذه الترهات الاستشراقية الشائعة والتي يؤمن بها اليوم بشكل أعمى، عامّة الناس من المسلمين واليهود والمسيحيين، لا أصل لها لا في التوراة ولا في الإنجيل ولا في القرآن، وهي نتاج الحملات اللاهوتية-الاستشراقية الاستعمارية للاستيلاء والهيمنة على تاريخ الشرق، وإعادة كتابته بطريقة تسهل احتلاله بكلام آخر: هذه تأويلات يهودية/مسيحية/إسلامية متأخرة للنصوص، وليست من أصل النصوص. وسيكون أمراً مثيراً للعجب، لو أن المسلمين كما أتوقع-وأكثر بكثير من اليهود أو المسيحيين الغاضبين من هذه الأفكار التي أطرحها- سوف يستشيطون غضباً هم أيضاً حين يقرأون كلامي هذا؛ إذ قد ينظرون إليه بوصفه نقضاً للقرآن. وهذا أمر متوقع بالنسبة لي، نظراً لعمق وتشعب الالتباس في التأويلات السائدة. ومصدر تعجبيّ أن المسلمين لا يريدون رؤية الحقيقة القاطعة والنهائية التي تسجل بوضح تام، فكرة أن القرآن لا يقول قط أن إبراهيم خرج من "أور الكلدانيين". ولا يوجد في القرآن أي إشارة إلى هذا المكان الوهميّ الذي لا يمكن العثور عليه في الكلدانيين". ولا يوجد في القرآن أي إشارة إلى هذا المكان الوهميّ الذي لا يمكن العثور عليه في أي جغرافيّة قديمة.

ومع ذلك هناك مسلمون يؤمنون بهذه الأكذوبة.

وهذه مفارقة فظيعة، فالمسلمون يُبدون تشدداً ورفضاً أكثر بكثير من اليهود أو المسيحيين حيال أي نقد للرواية السائدة عن إبراهيم وسارة، لأنهم ويا للأسف صحية التفاسير وكتب الفقهاء وخطب يوم الجمعة في المساجد. وهم بطبيعة الحال، لا يكلفون أنفسهم عناء العودة للنص الأصلي، أو أن يتساءلوا بعد كل خطبة جوفاء من خطب شيوخ المساجد، أو بعد قراءة كتاب تراثي أصفر، مجرد تساؤل: هل هناك حقاً مكان اسمه " أور الكلدانيين"؟ وأين نجده ؟ وهل سجلت التوراة هذا الاسم؟ وهل يعرفه القرآن؟

سأكشف لكم عن الخداع المُريع الذي تعرّض له البشر من كل الأديان.

في ما يتصل بالنقطة الأولى من هذه التوضيحات الضرورية، لا بد من التأكيد أن اسم " أور ١٨٦ باللغة العبرية لل باللغة الإنجليزية" ورد في النص العبري من التوراة بالصورة التالية: أور - كسديم (١٨٦ حر١٦٠٥) والتهجئة الصحيحة بالحرف العربي هي (عاوار كاسادايام أور كسديم). وفي سائر الترجمات والطبعات وبكل اللغات، بما فيها الإنجليزية جرى استخدام تعبير (كلدانيين) بدلاً من كسديم (Ur of the Chaldees).ومن الواضح أن النص العبري استخدم تعبير "كسديم" وليس" كلدانيين"، وهذه الكلمة لا يمكن أن تقرأ " كلدانيين" بأي صورة من الصور، لأن العبرية لا تعرف انقلاب السين إلى لام. هذا يعني أن التوراة تتحدث عن إبراهيم الذي خرج من" أور كسديم" وليس من "أور الكلدانيين" إذا ما كان هذا الأمر التفصيليّ هذا، واضحاً ومفهوماً للقرّاء على الأقل جزئياً؛ ولكن بما يكفي للاطمئنان أنهم يمكن أن يتفهموّا هذا الجانب من الإشكالية اللغوية، فذلك بعني أن الاسم قرئ بطريقة تعسفيّة بالفعل، وأنّ هناك من أرغم النص على قول ما لا يقوله.

8 : سفر التكوين- التوراة : 1: 15: 7

وببساطة، فما وصلنا نحن المعاصرين وبعد وقت طويل جداً، هو اسم مُتلاعب به لا أكثر ولا أقل عدا ذلك، ليس هناك أي شئ يشير إلى صلة وإنْ كانت واهية ومن أيّ نوع كان بين إبراهيم النبيّ وبلاد ما بين النهرين، والسجلات التاريخية الأشورية لا تعرف شخصاً بهذا الاسم وهي التي سجلت أدّق التفاصيل، حتى شراء مكيال قمح أو بيع حمار فهل من المنطقي تخيّل أن هذه السجلات أهملت تسجيل اسم نبيّ يُدعى إبراهيم،أو تجاهلت حدثاً هزّ العالم القديم مثل خروجه من الشمال مُتحدياً الإمبراطورية الأشورية؟ بكلام قاطع: إن النصّ العبري يقول بوضوح غير قابل للجدل، أن إبراهيم "خرج من أور الكسديم " وليس من "أور الكلدانيين "؟ فمن الذي تلاعب بهذه القصة وزيّف اسم المكان؟ سوف أشرح ذلك في الفصول القادمة بالتفصيل أمّا فيما يتصل بالنقطة الثانية التي تتعلق بالأرض التي وعد الرّب، بأن تكون لإبراهيم ونسله من بعده؛ فإن لمن الهام للغاية ملاحظة أن الوعد الميثاق حسب النصّ العبري الأصلي، يتحدث عن أرض تمتد من " نهر مصريم درة مراح الميثاق حسب النصر البلد العربي إلى " الوادي النهر الكبير". وفي هذا النصّ كما سوف أبيّن في الفصول القادمة، لا وجود لاسم النيل المصري أو الفرات العراقي.

كل هذا هراء لاهوتي لا قيمة علمية له ولكل ذلك، فسوف نعيد بناء الرواية كما وردت في نصّها العبري ّ الأصلي ّ، لنبيّن نوع التلفيق والتلاعب الذي طاولها، وكيف أن المسلمين في العصر العباسي، ساهموا في تثبيت أسس هذا التلاعب.

إن القراءة الاستشراقية التوراتية التي انطلقت من أوروبا، بعد ما يعرف بـ (ثورة الإصلاح الديني1542م) هي التي رسخت هذا التصوّر الخاطئ⁹. وبطبيعة الحال، فقد استغل مؤسسو ومنشئو هذه القراءة، تلاعب المسلمين في العصر العباسي المتأخر بالروايات التاريخية عن قصة إبراهيم، وثبتوا هذا الفهم المغلوط لاسم المكان. إن روايات العصر العباسي المتأخر حتى عصر المماليك،أي العصر الممتد من عام 1258م مع سقوط بغداد وما بعد ذلك، هي التي لفقت قصة خروج إبراهيم من العراق القديم إلى فلسطين،وكان الغرض من ذلك إضفاء قداسة عالية على (بلاد الرافدين) والأماكن الدينية في بلاد الشام، لأجل حشد الوجدان الشعبي في بلاد المسلمين كلها للدفاع بكل يملكون ضد الأخطار المرعبة، حين بدا أن حملات المغول تستهدف بغداد، وأن حملات الفرنجة (ما يعرف بالحملات الصليبية) كانت تتجه صوب العراق وبلاد الشام.

9: ديورانت، ول. قصة الحضارة، ترجمة عبد الحميد يونس، طبعة الإدارة الثقافية بجامعة الدول العربية، الكتاب 14، ص 352،

-

قبل هذا العصر المتأخر لا توجد أي رواية إسلاميّة تتحدث عن خروج إبراهيم من" أور" بلاد ما بين النهرين وسوف أشرح هذا الأمر بالتفصيل في مكانه المناسب إن القصة كما روتها التوراة، لا علاقة لها بتأويلات العصر العباسيّ المتأخر.

في الواقع تروي قصة إبر هيم كما وردت في الكتاب المقدّس، وبشكل رمزي مؤكد لا سبيل إلى نكرانه أو تجاهله، فكرة وجود أب أعلى وأم كبرى للقبائل العربية القديمة، وهما معاً يمثلان صورة الزوجين الخالدين في رحلتهما الشاقة بحثاً عن النسل،أي بحثاً عن الخصب. إنهما يجسدان الصورة الرمزية المكثفة للإله الأب والإلهة الأم، ومنهما ولد نسل مقدّس هو الابن إسرائيل، أي مسيح الرّب كما في التوراة. إن إسرائيل المولود من رحم أسطورة "انقلاب "اسم يعقوب إلى "إسرائيل"، هو جوهره تصوير رمزي مواز لولادة الفكرة الأولى للمسيح الإسرائيليي بكلام ثان، ليست هذه الصورة الرمزية سوى تعبير/تصوير لاهوتي تقليدي لفكرة ولادة المُخلص. هذا التحوّل في اسم يعقوب إلى "إسرائيل" باعتباره تصويراً رمزياً عن تحوّل "لإله الابن" إلى " إله أعلى"، أي " أب أعلى جديد " يخلف الأب ، يلخص القصة بأكملها. وهذا الأمر يمكن فهمه بدقة حين نعلم، أن إبراهيم الأب كان شيخاً مُسناً وشبه عاقر،أي غير قادرٍ على "إنجاب" الإله الابن" الوريث. وهذا هو مغزى تحوّل يعقوب "الابن" بعد ولادته كمعجزة إلهية إلى "إله " جديد للجماعة البشرية نفسها وبحيث أصبح اسمه "إسرائيل".

و لأجل فهم القصة التوراتية بشكل صحيح، فسوف أشير إلى الوقائع التالية:

كانت سارة امرأة إبراهيم عاقراً، ولكنها وزوجها لم يستسلما لهذا القدر، وكان على سارة أن تهدي زوجها المُسن، جاريتها أو خادمتها (المصرية من معين مصرن وليس من مصر البلد العربي) لينجب منها الابن البكر إسماعيل أما هي فراحت تنتظر بشارة الملائكة التي سوف تأتي وتهبها ابنها إسحق. وهكذا،سوف تواصل الرواية بناء فكرتها عن ولادة الأبناء من أميّن مختلفتين وأبُّ واحد، فتفترق القبائل وتتمايز بحسب بطونها. هذا يعني بحسب النص العبري من التوراة، أننا أمام زوجين لهما شريك ثالث هو الخادمة التي أصبحت زوجة. وهذا يعني أيضاً ما يلي: هناك زوجتان وأبِّ واحد، ومنهما ولد هذا النسل- الأبناء- الذي وعده الرّب بأرض استقرار . هذا هو محتوى القصة الأسطورية كما روتها التوراة. إن الجوهر الحقيقي الذي رسمته مثيولوجيا التوراة بكل دقة في هذه القصة، يكمن في فكرة ولادة الابن المخلص أي ابن الرّب، وهذا هو الأساس العقائدي الذي سوف تقوم عليه المسيحية في صورتها الراهنة: إن الأب الأعلى للقبائل كان شيخاً مُستناً،وكانت زوجته امرأة عاقراً،وأن الآلهة أرسلت البشارة بولادة الابن المخلص لقد كانت الولادة تجسيداً لفكرة وجود معجزة إلهية، والابن تجسيدٌ لهذه المعجزة. ولكن القصة سوف تتخذ مساراً مُلتبساً، حين تنشطر صورة الابن/ المُخلص أي ابن الرّب إلى صورتين، فهو إسحق وإسماعيل في الآن ذاته. كما أن صورة الأم/ الإلهة سوف تنشطر إلى نصفين، فهي سارة وهي هاجر في الآن ذاته؛ بل إن الأب نفسه سوف ينشطر إلى نصفين، فهو في الأن ذاته إبراهيم، وإبرام"العبراني". والمدهش أكثر، أن اسمه في التوراة وفي القرآن يظهر في هذه الصورة الممرزقة، فهو (إبرام/ إبراهم) و(إبراهيم) - وقد قرأ بعض علماء المسلمين القدماء في القرآن الاسم في صورة (إبراهيم) بالألف في ثلاثة وثلاثين موضعاً، خمسة عشر موضعاً في البقرة، وفي النساء ثلاثة مواضع 10 ويقال في بعض المؤلفات التراثية الإسلامية، أن عبد الله ابن الزبير قرأ: (صحف إبراهام) 11 ولم يقرأها كما هي (في صحف إبراهيم). وهذه قراءة مماثلة لقراءة اسم (إبرام) في النص العبري (الهاء حرف صوتي مثل يهرعش ايرعش، يهريق الماء / يريق الماء). هذه القصة باختصار شديد، هي إعادة إنتاج للقصة الأسطورية الكبرى لآدم وحواء، حين حدثت معجزة اللقاء بينهما، ثم زواجهما وولادة ابنين مختلفين: قابيل وهابيل.

هذا يعني أن القرآن يعرف صيغة الاسم التوراتي إبرام (إبرهم/إبرم-بإسقاط الهاء الحميرية). والمُدهش ان صيغة (إبراهم) هذه وردت في النقوش المسندية اليمنية منذ 850 ق.م، كما سوف أبيّن عند تحليل نقش إبراهيم وإسماعيل في الفصل الأخير من هذا المؤلف. وكما وقع الصراع بين الأخوين-الشقيقين قابيل وهابيل، فقد وقع صراع مماثل بين الأخوين غير الشقيقين،إسحق وإسماعيل ولذلك، سنبدأ بسرد القصة وفقاً لتسلسل الأحدث؛ لكنني في هذا الجزء من المدخل، سأتوقف لتقديم حلول عملية لبعض المشكلات التي رافقت، أو تلازمت مع الفهم السائد للقصة وأشرت إليها في الملاحظات السابقة:

أولاً :

إن سفر التكوين لا يقول قط، إن إبراهيم خرج من مكان يدعى "أور الكلدانيين" فهذا تلفيق لا أصل له. إن مترجمي النص العربي والإنجليزي- وبقية اللغات-، هم من وضع كلمة "كلدانيين" بدلاً من الاسم الحقيقي في العبرية" كسديم دِ ١٣٠٥ ".

يقول النصّ العربي- الترجمة الرسمية - 1: 15: 7: وَقَالَ لَهُ: «أَنَا الرَّبُ الَّذِي أَخْرَجَكَ مِنْ أُورِ الْكَلْدَانِيِينَ لِيُعْطِيَكَ هذِهِ الأَرْضَ لِتَرِثَهَا». في الواقع لا يقول النص العبري قط، ولا بأي صورة من الصور، أن إبراهيم خرج من أور الكلدانيين؛ بل يقول وبوضوح لا يقبل أي جدل أنه خرج من أور الكسديم شهدا: أور خرج من أور الكسديم شهدا: أور الكسديم (شهده في المسلم هدا: أور الكسديم (شهده في المسلم في النصان العربي والإنجليزي مثلاً، هكذا: العربي، كلدانيين والإنجليزي (أور الكلدانيين والإنجليزي (أور الكلدانيين والإنجليزي).

 10 : الشاطبي، إبراز المعاني من حرز الأماني/ المحقق: إبراهيم عطوة عوض/ دار الكتب العلمية (دون سنة نشر)

^{11:} هذا الرسم للاسم ورد في سورة البقرة فقط، وتزعم بعض المؤلفات الكلاسيكية أن الاسم ورد في مصاحف العراق والشام فقط، أما في باقي المصاحف فهي بالياء، وعليها يكتب المغاربة مصاحفهم. محمد بن أحمد بن الأزهري الهروي، أبو منصور (المتوفى: 370هـ): معاني القران للأزهري- مركز البحوث في كلية الآداب - جامعة الملك سعود- المملكة العربية السعودية- الطبعة: الأولى، 1412 هـ - 1991 م - عدد الأجزاء: 3 ص(175/1)، والحجة للقراء السبعة، لأبي على الفارسي (226/2).

وهنا النصوص بالعبرية والإنجليزية:

(وقال له ، أنا الرّب الذي أخرجك من أور الكلدانيين، ليعطيك هذه الأرض لترتها)

And He said unto him: 'I am the LORD that brought thee out of Ur of the Chaldees, to give thee this land to inherit it

وهنا النص العبري:

ַניֹאמֶר, אֵלָיו: אֲנִי יְהנָה, אֲשֶׁר הוֹצֵאתִידְ מֵאוּר כַּשְׂדִים--לָתֶת לְדְּ אֶת-הָאָרֶץ הַזּאֹת, לְרְשְׁתָּה.

(وقال له: أنا الرّب الذي أخرجك من أور الكسديم ليعطي لك هذه الأرض لنسلك).

ماذا يعنى ذلك؟

ببساطة، جرى تلاعب غير برئ في رسم الاسم، نجم عنه ظهور رواية تاريخية دينية مزيفة، تقول أن إبراهيم خرج من " أور الكلدانيين"، وهذا يعني أننا يجب أن نضع بداية القصة في بلاد ما بين النهرين (أي في العرق/ بلاد آشور القديمة). وهذا ما لا أساس له وغير صحيح بأيّ مقياس علمي، لأن المكان الذي خرجت منه هذه الشخصية الأسطورية يرسم في صورة: أوراكسديم.

ثانياً:

لغوياً؛ فإن صيغة كسديم وَهِرَاهِم هي اسم الجمع من المفرد كسد، والياء والميم في قواعد العبرية تثنية أو جمع : كسد- كساد. وهذا اسم لا وجود له في أي بقعة في العالم، سوى في جغرافية اليمن. ولأن نظريتي في هذا الكتاب — كما في سائر مؤلفات مجلد إسرائيل المُتخيّلة- تقوم على أساس نقل جغرافية التوراة إلى التاريخ اليمني قطعة أثر قطعة، ومن ثم إعادة نقل الأحداث والروايات والقصص ووضعها ضمن هذا التاريخ، فسوف نحدد موضع الكسديم هذا وها كم اسم المكان- الجبل الذي خرج منه إبراهيم : محافظة لحج — مديرية يافع- جبل كساد (كسديم في الرسم العبري، ثم ظهر الاسم في تعز في اسم محلة الكساد: محافظة تعز، مديرية شرعب السلام، عزلة العسيلة،قرية حبل، محلة الكساد). ولنلاحظ العلاقة الدلالية بين اسم لحج (الحج) وبين الديانة الإبراهيميّة (ما يسمى الحنيفية في التراث الإسلامي) التي تقوم على عقيدة الحج .

ثالثاً:

إن رحلة إبراهيم هذه، سوف تبدو لنا كأول رحلة حجّ ديني قام بها الأب الأعلى لجماعة بشرية حنيفية / توحيدية يمنية، من أجل تقديس أماكن ومواضع تنتشر فيها عبادة الإله السيّد في اليمن القديم وليس في أيّ مكان آخر، كما سوف أبر هن.

في ما بعد سوف يتبلور أسم الإله على أيدي كهنة المعابد اليمنية في صورة إله يُطلق عليه رمزيا اسم " يهوه"-من اسم الإشارة "هو". وهذا امر مفهوم تماما لنا، فاسم الإشارة في اللغة العربية بحذف الياء اليمنية اللاصقة يصبح في هذه الحالة: " هو" أي الاسم الأعظم. وكنتُ أشرت مراراً في مؤلفاتي السابقة، أن التقاليد الدينية القديمة تحرص على عدم ذكر اسم الإله إلا

في صورته هذه "هو". وفي الأناشيد السومرية- لبابلية يُطلق على الإله تعبير "هو" مثل نشيد" هو الذي رأى فأنشدي باسمه يا بلادي" 12. هذه الرحلة سوف يكررّها موسى المُخلص، حين يخرج ايسري ببني إسرائيل في رحلة إسراء ارحلة حجّ. إن لمن الهام للغاية في نطاق هذا التقصي اللغوي، أن نرى العلاقات الدلالية بين كلمة (إسراء) وكلمة (حجّ) فهما كلمتان تتشابكان عند دلالة واحدة هي دلالة الحج في الأرض أو في السماء. وهذا هو منطوق آيات الإسراء القرآنية كلها. في نطاق هذا التخيّل الدينيّ المستمر والمتواصل قبل عصر موسى، ولد حفيدٌ للنبيّ إبراهيم من ابنه إسحق، سوف يُدعى يعقوب، لكن هذا سوف يصبح " إلهاً" للجماعة حين ينقلب اسمه من " يعقوب" إلى " إسرائيل" ، وسوف يوصل رحلة الإسراء، أيّ الحج لمقام الإله الأعظم (الرّب). وحين ولد "الإله الابن يعقوب أسرى بقومه وأصبح اسمه أسرى/ إيل: أي الإله المهاجر بقومه.

في قصة إبراهيم كما روتها التوراة والقرآن، سنلاحظ أن رحلة الحج " الإسراء" تتطلب الالتزام بقواعد طقوسية صارمة. لقد طلب الرّب من إبراهيم أن ينحر عجولاً وكباشا وطيوراً، وأن يضع النذور فوق الجبل لتأتي الطيور الجارحة، ثم يقوم بمنعها من تناول الطعام المقدّس، لأنه طعام خاص بالرّب لا طعام الطيور الجارحة الشريرة.ما يثير اهتمامنا في هذا الجزء من القصة، أنّ إبراهيم قام بزجر الطيور ومنعها من الاقتراب من الذبائح؛ وهذه طقوسية دينية قديمة يعرفها التراث العربي وحده – من بين سائر الأمم- أي أن القبائل العربية في طفولتها البعيدة،هي الجماعات الوحيدة في العالم القديم التي تعرف طقوسيّة (زجر الطير). ليس هناك شعب قديم يعرف هذا الطقس الدينيّ سوى قبائل العرب في طفولتها البعيدة.

تقوم هذه الطقوس على الفكرة التالية:

قبل أن يسافر المرء في طريق بعيد ومحفوف بالمخاطر، عليه أن يزجر الطير، بمعنى أن يبعده عن تناول القربان لأنه مقدم للآلهة فوق الجبل، وينبغي إن لا يعتدي عليه أي طير جارح؛فإذا ما تمكن من زجر الطيور، وأبعدها عن النذور التي تركها فوق الجبل أو فوق صخرة مرتفعة،فأنئذ يمكنه أن يعبر، يتجاوز، يتخطى المسافة نحو مقاصده وهو طاهر وهذا طقس تطهيري نموذجي تُذبح فيه الذبيحة الطاهرة،وحيث يُمنع الطير من نهشها أو الاقتراب منها. سيكون على الزاجر/ الكاهن، أن يحرسها عبر وبواسطة (زجر الطير).وفي المعتقدات الشعبية الكلاسيكية يعتبر هذا فألاً حسناً للسفر البعيد. وبكل يقين، فمن غير المقبول في البحث التاريخي العلمي، تخيل أن مواطني الإمبراطورية الأشورية في بلاد ما بين النهرين، كانوا يعرفون هذا الطقس الديني، ذلك أن السجلات الدينية الخاصة بالشعائر والطقوس الدينية معلومة جيداً لعلماء الآثار والباحثين، وهم يعلمون أيضاً،أن زجر الطير طقس ديني بدوي (عربي قديم) خاص بكهنة القبائل العربية البدائية، ولا توجد أي دلائل على ممارسة الأشوريين لهذا الطقس.

12: طه باقر: ملحمة جلجامش، 2006. ا دار الوراق للنشر.

ومن غير شك، فوجود إشارات لهذا الطقس الديني داخل النص التوراتي، لهو دليلُ ثقافيٌ ساطعً على أن ثمة خللاً بنيويًا في فهم القصّة سوف ينجم عن وضعها ضمن التاريخ الأشوري، لأن هذه الطقوس لا يعرفها الأشوريون؛ بل القبائل الرعوية العربية القديمة والحال هذه، فقد ساهم كل هذا في تلفيقٍ لا أساس له، ذلك أنه يشير إلى علاقة ذات طابع توحيدي بالإله وإلى تعرّف مباشرٍ على الخالق؛ بينما لا يوجد في الثقافة الدينية الأشورية وهي معروفة جيداً للمتخصّصين أيّ ممارسة من هذا النوع إنها ممارسة طقوسية يقوم بها الكهنة البدو وليس سكان ومواطني الإمبراطورية بكلامٍ مُختصر: هذه ممارسة طقوسية بدوية تؤكد بشكل قاطع، أننا أمام قصة حكاية بدوية لا علاقة لأشور بها. هاكم النص العربي من سفر التكوين 15: 8/

فَقَالَ: «أَيُّهَا السَّيِدُ الرَّبُ، بِمَاذَا أَعْلَمُ أَنِي أَرِثُهَا؟» فَقَالَ لَهُ: «خُذْ لِي عِجْلَةً ثُلاَثِيَّةً، وَعَنْزَةً ثُلاَثِيَّةً، وَعَنْزَةً ثُلاَثِيَّةً، وَكَبْشًا ثُلاَثِيًّا، وَيَمَامَةً وَحَمَامَةً» فَأَخَذَ هذه كُلَّهَا وَشَقَّهَا مِنَ الْوَسَطِ، وَجَعَلَ شِقَّ كُلِّ وَاحِدٍ مُقَابِلَ صَاحِبِهِ. وَأَمَّا الطَّيْرُ فَلَمْ يَشُقَّهُ. فَنَزَلَتِ الْجَوَارِحُ عَلَى الْجُثَثِ، وَكَانَ أَبْرَامُ يَرْجُرُهَا.

وهنا النص العبرى 15: 8/ 11

ניאֹמֶר אֲדֹנִי יְהוָה, בַּמָּה אֵדַע כִּי אִירָשֶׁנָּה. נִיּאֹמֶר אֵלָיו, קְחָה לִי עֶגְלָה מְשֵׁלֶשֶׁת, וְעֵז מְשֵׁלֶשֶׁת, וְאַיִל מְשֵׁלָשׁ; וְתֹר, וְגוֹזֶל נִיִּקּח-לוֹ אֶת-כָּל-אֵלֶה, **וֹיְבַתֵּר** אֹתָם בַּתָּנֶךְ, נִיִּתֵּן אִישׁ-בִּתְרוֹ, לִקְרַאת רֵעֵהוּ; וָאֵת-הַ**צִּפֹּר**, לֹא בַתַר וַיֵּרָד הַעִּיִט, עַל-הַ**פּגַרִים**; וַיַּשֵׁב אֹתַם, אַבְרַם.

في هذا النصّ، سنجد ممارسة طقوسيّة بدوية هي شعيرة/ طقس (زجر الطير) قبل السفر.

لقد احتار علماء اللغة العرب في تفسير معنى "حرب الفجار" التي تتردد في سائر مؤلفات الإخباريين العرب القدماء، ولم يفطنوا أنها تعني" الحرب القذرة " لكثرة القتلى/ الجثث، وأن الأصل في الكلمة هو الجذر الثلاثي العبري " فجر/ فجور".

وهكذا، فتعبير "حرب الفجار" في الجاهلية هو بهذه البساطة "حرب الفجور" أي الحرب التي تنتهك فيه الأعراض والمُحرمّات. لقد فجروا بعضهم ببعض، وتركوا أعداداً هائلة من الجثث حين أو غلوا بدماء بعضهم ببعض.

13 : ابن كثير، أبو الفداء إسماعيل بن عمر بن كثير القرشي البصري ثم الدمشقي (المتوفى: 774هـ) البداية والنهاية والنهاية المحقق: علي شيري: دار إحياء التراث العربي الطبعة الأولى 1408، هـ - 1988 (حرب الفجار: قَالَ ابْنُ إسْحَاقَ: هَاجَتْ حَرْبُ الْفِجَارِ وَرَسُولُ اللهِ صلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ابْنُ عِشْرِينَ سَنَةً، وَإِنَّمَا سُمِّيَ الْفَجَارِ، بِمَا اسْتَحَلَّ فِيهِ هذان الحيان - كنانة وقيس عَيْلَانَ - مِنَ الْمَحَارِمِ بَيْنَهُمْ. وَكَانَ قَائِدَ قُرَيْشٍ وَكِنَاتَةً وَيُ اللهَ عَلْمُ الْفَجَارِ، بِمَا اسْتَحَلَّ فِيهِ هذان الطَّقَرُ فِي أَوَّلِ النَّهَارِ لِقَيْسٍ عَلَى كنانة حتى إذا كان وَسَطِ النَّهَارِ كَانَ الظَّقَرُ حَرْبُ بْنُ أُمْيَةٌ بْنِ عَبْدِ شَمْسِ وَكَانَ الظَّقَرُ فِي أَوَّلِ النَّهَارِ لِقَيْسٍ عَلَى كنانة حتى إذا كان وَسَطِ النَّهَارِ كَانَ الظَّقَرُ لِكِنَانَةُ عَلَى قَيْسٍ وَقَالَ ابْنُ هُ هِشَامٍ: فَلَمَّا بِلَغَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وسلم أَرْبَعَ عَشْرَةَ سَنَهُ - أَوْ خَمْسَ عَشْرَةَ سَنَهُ - فَيْمَا حَدَّثَنِي بِهِ أَبُو عَبْيْدَةَ النَّحْوِيُّ عَنْ أَبِي عَمْرِو بْنِ الْعَلَاءِ هَاجَتْ حَرْبُ الْفِجَارِ بَيْنَ قُرَيْشٍ وَمَنْ مَعْهَا مِنْ كِنَانَةً وَبَيْنَ قَيْسِ عَيْلَانَ)

رابعاً:

إذا ما وضعنا النصيّن، العبري والعربي في سياق ثقافي واحد، أيّ ضمن بيئة ثقافية واحدة (إيكولوجيا لغوية) فسوف يصبح منطقياً القول، أن إبراهيم خرج من مكان بدوي يعرف طقوسيّة زجر الطير قبل السفر أو الحجّ، للتعرّف على إلهه وعلى الأرض الموعودة، ولم يخرج من أرض إمبراطورية وثنية لا تعرف أصلاً هذا الطقس ولا وجود له في ثقافتها الدينية ونحن نعلم من كتب ومؤلفات التراث العربي القديم، أن الكهانة كانت في اليمن، وأن الكهنة هناك كانوا يمارسون طقس (زجر الطيور).

هل في ذلك شك من أيّ نوع ؟ لقد كانت الكهانة في اليمن بدلالة الأساطير والقصص الجاهلية وليس في أيّ مكان آخر 14.

خامساً:

إن المزاعم الشائعة والقائلة أن الرّب أعطى إبراهيم وعداً؛ بأن تكون له الأرض من (نهر النيل إلى الفرات) هي محض مزاعم لا أساس لها في النص العبري، وهي تبدو أمراً يستحيل تصديقه، وما منْ عاقلٍ يمكنه تصديق أن الله منح قبيلة صغيرة واحدة، إمبراطورية كبرى تمتد من بلاد ما بين النهرين حتى مصر؟

لقد جرى استغلال هذا الفهم المغلوط للنص بطريقة مأسوية 15، وبحيث نجم عنه تخيّل مملكة إسرائيل على أنها تمتد من النيل المصري إلى الفرات العراقي.

ما يقوله نص سفر التكوين 1: 7:51 هو التالي:

فِي ذلِكَ الْيَوْمِ قَطَعَ الرَّبُّ مَعَ أَبْرَامَ مِيثَاقًا قَائِلاً: (لِنَسْلِكَ أُعْطِي هذهِ الأَرْضَ، مِنْ نَهْرِ مِصْرَيم إِلَى النَّهْرِ الْكَبِيرِ، ونَهْرِ فرث)

בּיּוֹם הַהוֹא, כָּרַת יְהוָה אֶת-אַבְרָם--בְּרִית לֵאמֹר לְזַרְעֲדָ, נָתַתִּי אֶת-הָאָרֶץ הַזֹּאת, מִנְּהַר מִצְרַיִם, עַד-הַנָּהָר הַגָּדֹל נְהַר-פְּרָת.

1⁵: اللغويون في لبنانَ يرسمون الكلمة هكذا دون مدّ: مأسويّ. وفي مصر يرسمون الكلمة بالمدّ مأساوي.

^{14:} ابن كثير، المصدر نفسه:قَالَ مُحَمَّدُ بْنُ إِسْحَاقَ وَكَانَ رَبِيعَةُ بْنُ نَصْرٍ مَلِكَ الْيَمَنِ بَيْنَ أَضْعَافِ مُلُوكِ النَّبَابِعَةِ فَرَأَى رؤيا هائلة هَالَتْهُ وَفَظِعَ بِهَا فَلَمْ يَدَعْ كَاهِنًا وَلَا سَاحِرًا وَلَا عَائِفًا وَلَا مُنْجِّمًا مِنْ أَهْلِ مَمْلَكَتِهِ إِلَّا جَمَعَهُ إِلَيْهِ فَقَالَ لَهُمْ إِنِّى قَدْ رَأَيْتُ رُوْيَا هَالَتْنِي وَفَظِعْتُ بِهَا فَأَخْبَرُونِي بِهَا وَبِتَأْويِلِهَا.

أريد هنا أن أتقدم بتوضيحٍ ضروريٍّ:

إنّ النص العبري الأصلي يستخدم صيغة م/ نهر مصريم מִנְהַר מִצְרִים (وليس من نهر مصر مِدِהַר מִצְרִים (وليس من نهر مصر مِدِהַר מִצְרַיִם (بير فرث נְהַר-פְּרָת) فهي النهر الكبير (עַד-הַנָּהָר הַנָּלֹל). أما الإضافة (نهر فرث נְהַר-פְּרָת) فهي إضافة متأخرة منقولة عن نصّ يونانيّ. لقد أضيفت كلمة (فرت- فرث) إلى النص التوراتي، نقلاً عن هوامش وتوضيحات النصّ اليوناني 16 لا أكثر ولا أقل.

والأصل في الجملة هو (من نهر مصريم إلى النهر الكبير)، لكن محرّري النص العبري المترجم عن اليونانية،أضافوا كلمة (فرت) استناداً إلى شروحات النص اليوناني لنسخة قديمة من التوراة بكلام آخر، جرت إضافة اسمى (النيل والفرات)إلى النص العبري استناداً إلى تفسير (تأويل) محرري النص اليوناني. ونهر مصريم كما بينًا في المؤلفات السابقة قصد به وادي السحول الذي عرف بـ (مصر اليمن) لخصوبته، وهو هنا عزلة جبلية مؤلفة من وديان وجبال في محافظة إب، مديرية المخادر، وتعرف اليوم باسم عزلة السحول.أما فرت(نهر-فرث נָקַר-פָּרַת) فهي كما يُلاحظ، صيغة خالية من أداة التعريف (ها- أي ال/ ألف ولام). في الواقع لم يكن اسم الفرات معروفاً في العصر الأشوري بهذا الاسم. والمؤكد طبقاً للوثائق الأشورية الرسمية، فقد كان اسمه بورانو Buranum ,Burunna (بورانو) وليس الفرات. ولذلك يبدو اعتبار صيغة (فرت) على أنها تعنى (الفرات) في العصر الأشوري حين خرج إبراهيم حسب المزاعم، صيغة خيالية أبعد ما تكون عن التصديق. إن صيغة الاسم (فرت) برأينا، قصد بها الوادي الشهير في محافظة إب، مديرية حزم العُدْين، عزلة الشعاور، قرية الأوهار، محلة شعب فرث (فرث/ تماماً كما في العبرية פַרַת). وبذلك، يصبح منطقياً القول، أن الرّب وعد إبراهيم أن يعطيه الأرض الخصبة الممتدة من وادى السحول في مديرية المخادر، حتى شعب الفرث في مديرية حزم العُدين. وهذه هي حدود أرض الميعاد الإسرائيلي الأول في عصر إبراهيم. وهذا أمرُ منطقيٌّ وقابلٌ للتصديق، فقد منح الله القبيلة البدوية الصغيرة المهاجرة أرضاً لاستقرارها، ولم يمنحها أرض إمبراطورية. وهذه هي الأرض التي لم يتمكن إبراهيم من دخولها، تماماً كما حرّم الرب على موسى دخولها، لأنها طوال عصر إبراهيم حتى عصر موسى، كانت ملك المصريين المعينيين في الجوف اليمني الذين نجحوا في إقامة مملكة قوية منذ نحو 1300- 1500ق.م. وهؤلاء سيطروا على معظم مناطق الشمال الخصب.

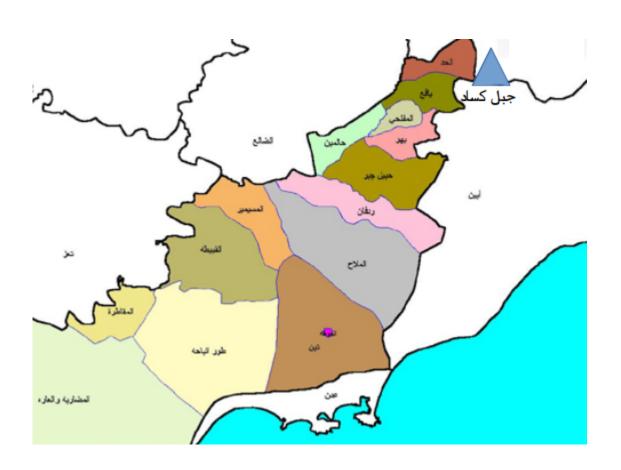
كانت الأرض الممتدة من نهر مصر السحول إلى شعب فرث، ضمن محافظة أب من أكثر المناطق خصباً التي خضعت لسيطرة كنعانيي أوسان/ قتبان، وهما شعب جنوبي واحد من بطون مختلفة، تصارعا ضد بطن ريدان الحميري (أي سبط يهوذا الجنوبي) ولهذا لم يتمكن يهوذا من دخول (أرض كنعان) قط في هذا العصر، أي أن حمير لم تتمكن، بالفعل من ضم هذه الأراضي حتى جاء كرب إيل وتر السبأي الشمالي الذي تحالفوا معه، ثم قام بتفكيك المملكتين، ومنح أراضيهما للحميريين (سبط هود/هوذا) الجنوبي.

^{16:} أنظر نص التوراة/سفر التكوين الطبعة الإنجليزية مع الشروحات: مصدر مذكور

في خاتمة هذا المدخل، آمل من القرّاء، لأجل فهم صحيح للقصة التوراتية/ الإسلاميّة، أن يتخلوّا عن معتقداتهم القديمة والراسخة القائلة،أن إبراهيم خرج من مكان وهميّ لا وجود له في أي خريطة قديمة يُدعى " أور الكلدانيين"، لأن هذا المكان " اختراع" لاهوتي لا وجود له في أي جغرافية قديمة، وعليهم أن يتخلّوا كذلك عن أي معتقدات زائفة تزعم أن الله وعد إبراهيم بأن " الأرض الموعودة كانت تمتد من النيل إلى الفرات". هذان تصوّران زائفان كانا نتاج قراءة خاطئة لا أكثر ولا أقل. إن تنحية واستبعاد هذه التصوّرات المغلوطة، سوف يُمكنّنا من فهم القصة بشكل سليم.

ولهذا الغرض سوف أسرد قصة إبراهيم وسارة جزء بعد جزء، مقطعاً بعد مقطع، تماماً كما في النص العبري الأصلي، وسوف أبرهن أن هناك رحلة أو هجرة وهميّة، خيالية قام بها إبراهيم إلى فلسطين.

خريطة -1-(أور الكسديم) من جبل كساد إلى تعز



الخريطة رقم2: حدود أرض الميعاد في العصر الإبراهيمي محافظة إب: مديرية المخادر- مديرية حزم العُدْين



الفصل الأول) الخروج من حرّان

تبدأ قصة إبراهيم وسارة- في النص العبري الأصلي- من لحظة خروجهما من مكان يدعى (أور الكسديم) إلى مكان يُدعى حرّان (أنظر الخريطة 1.2 في نهاية المدخل). في النص المترجم لا وجود لهذه الجملة، وهي تُستبدل بجملة مزيفة تقول أنه خرج من (أور الكلدانيين)، وهذا أمر هامٌ للغاية ينبغي أن ينتبه إليه قرّاء الكتاب.في الواقع، وطبقاً للنص العبري الأصلي، خرج إبراهيم من قريته التي تُدعى" أور- كسديم" إلى قرية مجاورة تُدعى "حرّان" في هجرة دينية كبرى وطويلة. القريتان بحسب الترجمة الخاطئة أو المتُلاعب بها، هما بين أقصى جنوب العراق القديم وأقصى شماله. مصدر الشعور بالخطأ الجغرافي يكمن هنا:إذا كان إبراهيم قصد مصر ثم فلسطين، فمن غير المنطقي أن يتجه إلى أقصى الشمال العراقي في حدود هضبة الأناضول لأجل أن يذهب إلى فلسطين.هذا طريق خيالي، لا يؤدي لا إلى مصر ولا إلى فلسطين.أنت لا يمكنك أن تصل فلسطين من هضبة الأناضول. هكذا ببساطة. وحين نعود إلى فلسطين.أنت لا يمكنك أن تصل فلسطين من هضبة الأناضول. هكذا ببساطة. وحين بعود إلى النص الأصلي (العبري) نجده يقول بوضوح، أن إبراهيم انتقل من (كسديم) وليس (الكلدانيين) نحو جبل يُدعى (حرّان)، وهما قريتان صغيرتان في فضاء جغرافي معلوم.القريتان باسميهما هذين هما اليوم،كما في الأمس البعيد بين محافظتي يافع والضالع وصولاً إلى لحج. وهذا أمر منطقي في أي هجرة، فالمرء ينتقل من مكانه إلى مكان قريب.

من منظور الأنثروبولوجيا التاريخية، تبدو هجرة إبراهيم كنوع من حجّ قديم. كل هجرة ترتبط بنبيّ هي نوع من حجّ. إنه الحجّ الأول للجماعة البشرية العربية القديمة التي كانت تضمّ في صفوفها، كلّ ما سوف يعرف باسم العبرانيين،أي أبناء (عابر) الذين ينحدر منهم الأب إبراهيم. أثناء الرحلة، قام الرّب بتذكيره أنه هو الذي أخرجه من قريته أور - كسديم" حرفياً، وليس من "أور الكلدانيين". هذا التذكير هو مصدر الإشكالية التي نجمت عن فهم القصة الأصل في الخروج الإبراهيمي يكمن في الأمر الإلهي، بأن يخرج إبراهيم من قريته ويتجه صوب حرّان - حاران، تماماً كما كان الأمر الإلهي لموسى، بأن يخرج بشعب إسرائيل للقاء إلهه من مكان يُدعى" سكوت" على نحو ما بيّنا في الكتاب الأول (المجلد الأول: بنو إسرائيل وموسى لم يخرجوا من مصر).

إن الهجرة الدينية في الكتب المقدّسة الثلاثة هي أمر إلهي، وهذا هو فحوى كل هجرة دينية من إبراهيم فموسى حتى محمد، فكما أمر الله إبراهيم ثم موسى فقد أمر محمد، أن يهاجر من مكة إلى المدينة. إنها رحلة الحج القديمة التي يتوجب على المؤمنين مواصلتها، ويهاجروا على غرار ما فعل الأنبياء. ولذا ارتبط انتصار محمد، بالهجرة إلى يثرب (المدينة). لقد تعرّف في يثرب على إلهه بشكل تام ونهائي ومُطلق وعاد منتصراً. وهذا هو المضمون الحقيقي للحج الأول الذي قام به الأب الأعلى إبراهيم.

إنه الحج القديم ذاته للتعرّف على الرّب. في هذا الإطار يقدّم النص التورلتي هذه الفكرة بوضوح يقول النص / تكوين : الإصحاحُ الثَّانِي عَشَرَ: 1: 4

ניאמֶר יְהוָה אֶל-אַבְרָם, לֶדְ-לְדְּ מֵאַרְצְּדְּ וּמְמּוֹלַדְתְּדְּ וּמְבֵּית אָבִידְּ, אֶל-הָאָרֶץ, אֲשֶׁר אַרְאָדָ, וְיֹאמֶר יְהוָה אָל-אַבְרָם, לֶדְ-לְדְּ מֵאַרְצְּדְ וּמְמּוֹלַדְתְּדְ וּמְבֵּית אָבִיךְכָה, מְבָרְכָיּדְ, וּמְקַלֶּלְדְּ, אָאֹר; וְאֶנֶדְלָה שְׁמֶדְ; וָהְיֵה, בְּרָכָה.וַאֲבָרְכָה, מְּבְרְכּוּ בְּרָ אֵלָיו יְהוָה, וַיֵּלֶדְ אִתּוֹ, לוֹט; וְנִבְּרְכוּ בָּן תִשְׁבְּעִים שְׁנָה, בְּצֵאתוֹ, מַחָרָן וְאַבְרָם, בֶּן-חָמֵשׁ שָׁנִים וְשִׁבְעִים שְׁנָה, בְּצֵאתוֹ, מַחָרָן

(وَقَالَ الرَّبُّ لأَبْرَامَ: «اذْهَبْ مِنْ أَرْضِكَ وَمِنْ عَشِيرَتِكَ وَمِنْ بَيْتِ أَبِيكَ إِلَى الأَرْضِ الَّتِي أُرِيكَ. فَأَجْعَلَكَ أُمَّةً عَظِيمَةً وَأُبَارِكَكَ وَأُعَظِّمَ اسْمَكَ، وَتَكُونَ بَرَكَةً. وَأُبَارِكُ مُبَارِكِيكَ، وَلأَعِنَكَ أَلْعَنُهُ. وَتَتَبَارَكُ فِيكَ جَمِيعُ قَبَائِلِ الأَرْضِ». فَذَهَبَ أَبْرَامُ كَمَا قَالَ لَهُ الرَّبُّ وَذَهَبَ مَعَهُ لُوطٌ. وَكَانَ أَبْرَامُ النَّ بُ وَنَعْسِ وَسَبْعِينَ سَنَةً لَمَّا خَرَجَ مِنْ حَارَانَ).

كنا حددًنا في مطلع الكتاب موضع كسديم (بين محافظتي يافع ولحج)وهو جبل مقدس تسكنه قبائل تعرف حتى اليوم باسم الكسدانيين، وكانت منهم بقية عاشت في العراق برز منهم الكاتب والمؤلف ابن وحشية الكسداني، أله هنا حرّان المجاورة التي خرج منها إبراهيم: محافظة الضالع مديرية الضالع، عزلة الضالع، قرية وادي حران، وهي ليست في الأناضول كما زعم اللاهوتيون. وهناك موضع آخر يحمل الاسم نفسه في محافظة البيضاء (محافظة البيضاء، مديرية الملاجم، عزلة آل منصور الملاجم، قرية فلحان، محلة حران). والضالع اسم حديث، فهي مساحة جغرافية كانت قديماً جزء من محافظي إب وتعز غرباً، وتتصل بمحافظة لحج. ومن أهم وديانها وادي الجليلة، الذي يخترق أراضيها من لحج، ثم وادي حرّان. ولنتذكر أن وادي الجليل/الجليلة له أهمية قدسية في الأناجيل المسيحية ارتباطاً بإبراهيم، فهي مسرح لقصص وادي الجليل المسيح. ومن المؤكد، أن لهذه الجغرافية أهمية خاصة هنا، فمحافظة الضالع تتصل بمحافظة إب-أرض الميعاد الأكثر خصوبة - من الشمال. ولنلاحظ مرة أخرى مغزى وجود اسم وادي الجليلة (الجليل) هنا، فهذا الاسم سوف يتردد في الأناجيل كثيراً لأن المسيح غالباً ما كان يسافر عبر الجليلة "ما يُعرف بطريق الجليلة/ الجُلهة".

-

 $^{^{17}}$: ابن وحشية: أبو بكر أحمد بن المختار الكسداني والمعروف باسم ابن وحشية النبطي من كتّاب القرنين التاسع والعاشر الهجري

هذا يعني أن إبراهيم- الشخصية الدينية كان مُقيماً في الأصل في جبل الكُساد/ الكسديم (الياء والميم هي ألف ولام في المفرد كسد/ كساد)، قبل أن ينتقل للعيش في وادي حران- حاران. وبحسب هذا النصّ، فقد خرج إبراهيم في رحلة الحج قاصداً الأرض التي حلم بها وبوعد الرّب بأن يهبها له ولنسله.

في هذا النص نلاحظ أن اسم إبراهيم هو إبرام (دون هاء وسطية: إبرهم).أي تماماً كما في الرسم القرآني. فماذا يعنى ذلك؟ هاكم الخريطة التوضيحيّة الثالثة:

خريطة رقم 3 موضع كساد (كسديم) بين البيضاء- الضالع ولحج



والأن سأعطى تفسيراً جديداً أكثر واقعية وعلمية، لمسألة التحوّل في نطق الاسم من إبرام إلى إبراهم- إبراهيم من المؤكد، بالنسبة لي أن محرّر النص الأصلي، أي الكاهن اليهودي الذي تولى ضبط نسخة التوراة التي في أيدينا اليوم، استند إلى نسخة قديمة وهو يُعيد تحرير النص ويشذبّه. ولمّا كنا أشرنا مراراً إلى أن الكهنة من يهود اليمن، كانوا يكتبون كما ينطقون بحسب لهجات قبائلهم، فقد كان من بينهم من يحقق- أي يثبت في الرسم- حرف الهاء في النطق ومنهم من يقوم بإسقاطه بحسب مناطقهم وتقاليد نطقهم للكلمات والأسماء مثل اسم الملك الحميري الجنوبي اليهودي شمر يهرعش،فهو يررسم في صورتين "يرعش" و"يهرعش". فما هو مغزى إضافة " الهاء" إلى الاسم؟ هذا سؤال هامّ للغاية هنا. هذه الهاء نجدها حتى اليوم في اللغة العربية، فنحن نقول ونكتب "يهريق الماء" ونقصد "يريق الماء" ،أي أن الهاء في نطقنا نحن العرب هي من بقايا ذكرياتنا اللغوية، وهي في الأصل حرف صوتيلم نعد نتذكره، أو لنقل أننا نسينا، لكن اليمنيين يعرفون حتى اليوم أن هذه "الهاء" في الاسم هي في صلب أشكال التصويت اليمنى، وأنهم يضيفون الحرف تلقائياً، مثلا عندما ينطقون اسم إبرهم في صورة إبرهم. أكثر من ذلك أن القبائل الساحل الجبلي في تهامة على وجه الخصوص، ينطقون الاسم بالهاء في صورة التأنيث،مثل بيش/ بيشة (لنتذكر قاعدة التذكير والتأنيث وإضافة الميم الحميرية في هذه المجلدات : إبرهة/ م، مثل فرعه/ م في اسم الملك الأوساني يهصدق فرعه/ م) وهذا الأمر له صلة بتطور حرف الميم كأداة تعريف: إبرهة- إبرهم. ولأجل تبرير هذا التحول في شكل رسم الاسم، فقد صورٌ الكهنة هذا التحوّل على جري عاداتهم في تفسير الأمور، كمعجزة دينية وأمر من الرب بأن يصبح (إبرهم) هو (إبراهيم). لقد أضاف كهنة اليهود من أبناء الجنوب وهم من أسس الدين اليهودي،حرف (الهاء) إلى اسم إبرام، لأنهم ينطقون اسم إبراهيم بهذه الصورة: إبرهم (مثل يرعش/ يهرعش) ويمكننا أن نجد اسم إبرهم/ إبراهة هذا في سلسلة مواضع لا تزال تحمل اسم إبرهة،مثلاً: في محافظة تعز، مديرية مقبنة،عزلة الخياشين،قرية الأبارهة.أمّا اسم ابرم فنجده في محافظة حجة، مديرية الشغادرة،عزلة السوالمة،قرية وادي البرم،وكذلك: محافظة حجة،مديرية حرض،عزلة الفج،قرية البرم ولنلاحظ العلاقة الدلالية بين اسم حجة (المحافظة) التي يشير اسمها إلى الحج، واسم ابرم. كما نجده في محافظة مأرب، مديرية بدبدة، عزلة بني شاكر، قرية السلمة، محلة كيال البرام وأخيراً نجده في صورته النهائية (إبراهيم) في محافظة تعز، مديرية حيفان،عزلة الأحكوم،قرية بني إبراهيم.

هذا التحوّل في الاسم هو مسألة لغوية صرف، تتصل بطريقة نطق الحرف الصوتي (الهاء) بحسب انتماء الكهنة لقبائل ومواضع كانت تحقق (أي تثبّت)أو تسقط هذا الحرف عند الكتابة، وليس له أيّ بُعدٍ دينيّ ولذلك، فمن المحتمل أن محرر النص الأصلي القديم الذي رسم الاسم في صورة (إبرم) دون هاء هو من كهنة مملكة سبأ (صنعاء تحديداً)، وقد استخدم الصيغة الأصلية للاسم دون الهاء الوسطية. ومعلوم أن قبائل الشمال اليمني تعرف العبرية السبأية أو ما يسمى برالعبرية الصنعانية المصافحة في النطق؛ لكنها (العبرية الصنعانية معاور أدواتها اللغوية، لم تستخدمه إلا في وقت متأخر، مثلاً،عندما بدأت النقوش المسندية برسم اسم الإله السبأي "المقه" في صورة "المقهو".

لقد كانت هذه صيغة متأخرة استعارها الكهنة الشماليون من أخوتهم كهنة الجنوب؛ بينما يمكن الافتراض أن من استخدم الصيغة الثانية بالحاق(الهاء) كان من كهنة حمير،أي من قبائل الجنوب التي تنطق الاسم بإضافة الهاء الوسطية مثل" يهرعش في يرعش".ولذلك رسم الكاهن الشمالي اسم "إبراهيم" في صورة "ابرام" ؛ بينما رسمه الكاهن الجنوبي وهو على الأرجح من كهنة لحج، في صورة "إبرهم". وهذا أمر مفهوم من منظور المشكلة اللغوية، فالكهنة وهم يدّونون النصوص الدينية يرسمون الأسماء كما تأنطق طبقاً لعاداتهم الصوتية. وتلخيصاً لهذه الفكرة سوف أسجل التالى:

الكهنة من الشمال يضيفون " النون" على الأسماء مثل " عدن/ عدنن" ؛ بينما يضيف الكهنة من الجنوب حرف "الهاء" مثل "يرعش/ يهرعش". هذا الامر يجب أن يفهمه القرّاء بعمق، فتقاليد التصويت شمال اليمن تتيح للمرء أن ينطق الاسم بإضافة " النون" أول الاسم او آخره أو في وسطه ونهاينه؛ بينما تقاليد التصويت عند قبائل الجنوب، فهي تتيح للمرء أن يضيف " الهاء" وسط الاسم أو أوله او في وسطه أو في نهايته. هذان الحرفان "الهاء والنون"صوتيّان لهما علاقة عضوية بأساليب النطق في كل مقاطعة لا أكثر ولا أقل. وهكذا؛ فاسم " إبرام" في التوراة رسم في صورة"إبراهيم" فقط لأن من كتب أو حقق النص التوراتي من الكهنة هو من الجنوب الحميري، فهو كما يرسم " يرعش" في صورة " يهرعش " فقد رسم اسم " إبرم" في صورة" ابرهم". هذه هي كل قصة تحوّل اسم " إبرم" إلى " إبراهيم " ببساطة.

ثمة مشكلة أخرى في القصة:

إن القصمة القرآنية عن قيام إبراهيم بالحج إلى مكة وبناء الكعبة، تتناقض شكلياً، وفقط بسبب التأويل الدينيّ التعسفيّ مع القصمة التوراتية التي تقول أنه دخل مصريم؛ فإذا ما ذهب إبراهيم إلى مصر البلد العربي (أي ما يزعم أنها ذاتها مصريم)، فهذا يعني أنه لم يذهب إلى الحجاز ؛إذْ كيف يذهب إلى مصر والحجاز في الآن ذاته، وهو الذي خرج من مكان في أرض العراق القديم؟ ولذلك يجب أن نبحث عن حل لهذا التناقض. ولذا اقترح أن ينظر إلى القصة من منظور جديد، فهو في الواقع خرج من لحج - لاحظ مرة أخرى العلاقة الدلالية بين اسم لحج وكلمة الحج- لزيارة معبد الإله المقه في صحراء الجوف اليمني حيث بنى المستوطنون السبأيون الذين خضعوا لسلطة مملكة مصريم، أولى معابد هذا الإله هناك .وهكذا اتجه صوب المعبد، مروراً بوادى حران في ما يعرف اليوم بمحافظة الضالع، قاصداً مصريم (معين- مصرن) وسط اليمن. وكنا - في المجلد الأول- تحدثنا عن اسم مصرن هذا، وقلنا أن النصّ القرآني استخدم هذه الصيغة (ادخلوا مصراً- أي مصرن) وأن القصد من هذا النص القريني هو "مصرن" وسط الجوف، وليس مصر البلد العربي. بكلام آخر، خرج إبراهيم للحج قاصداً بيت الإله السبأي المقه- المكة في الجوف، وليس المعبد الكبير في صرواح مأرب.وهذا يعني أنه دخل (مصرن). وهذا منطقي من المنظور الجغرافي وهكذا أيضاً يكون قد خرج من منطقة، أو فضاء جغرافي غير إداري يضم الضالع والبيضاء ولحج (الكساد وحرّان). ثم أخذ طريقه صوب أرض مصريم الجوف وسط اليمن بسهولة، وكان غرض الرحلة/ الهجرة معبد المكة (المقة).

وكنتُ شرحت بإسهاب مسألة مصر في (مؤلفي السابق مصر الأخرى- الكتاب الثاني- المجلد الأول) ونشرت مجموعة نقوش مسندية وآشورية من عصر قريب من عصر إبراهيم، وردت فيها صيغة الاسم مصر في صورة (مصرن) ويمكن العودة إليها إن التناقض بين الرواية الدينية والتاريخ في هذا الجانب من القصة والمتعلق بخط رحلة إبراهيم، يصبح قابلاً للحل فقط؛ إذا ما وضعنا القصة برمتها داخل التاريخ السبأي- الحميري وفي جغرافية منطقة الجوف والضالع ولحج، حيث ظهرت هناك مملكة مصريم. هاكم بعض النقوش المسندية التي تذكر اسم مصرن- كما في النص القرآني- وفي التوراة كذلك (مصريم-مصرن: الميم والنون تتبادلان الوظيفة)، ومنها النقش الذي يعرف باسم: Müller, Walter W. 1985 M 247 RES 3022; B-M

كما ورد الاسم في نقوش هاليفي وغلاسر 535 Halevy 578 ، Glaser 1115=Halevy 535 ، وغلاسر 578 ، وتعود للملك أب يدع يثع، وتتحدث عن حرب وقعت بين (ذيمنت) و (ذ شامت)، أي بين الجنوب والشمال.وقد ذهب ونكلر وآخرون 18 إلى إن المراد بالجنوب معين مصرن، وأن المقصود من الشمال أريبي (أي الصحراء/ العربية)، وقد دوّنت هذه الكتابة لمناسبة نجاة قافلة كبيرة ضخمة من غزو، تعرضت له على الطريق بين مملكة معين مصر وموضع (رممت).

هنا مقطع صغير من النقش الذي كتبه شخصان أطلقا على نفسيهما لقب (كبيرا مصر: كبرن – معين مصرن- أنظر النقش كاملاً في ملحق النقوش):

عم صدق بن حمت عتت ذا يفعن وسعد بن علج ذو دفقن كبيرا معين ومصرن

1 'mṣdq bn Ḥm 'tt d-Yf 'n w-S' 'd bn 'l(g) d-Dfgn kbry Mṣrn w-M 'n

يمكن لقارئ هذا النقش أن يفهم مقاصده ببساطة،فهو يؤكد بشكلٍ واضح أن قبائل معين ومصرن في الجوف نحو 935-950 ق.م، كانت تتصرف بوصفها هي (مملكة مصريم/ مصرن) التي قصدها النص التوراتي والقرآني. وأن لقب (صدق/ صديق/ ملك يصدق) التوراتي، قصد به اسم الكاهن نفسه الوارد في النقش، وأن إبراهيم في هذا العصر قدّم له (العشر من كل شئ 19) أي للملك يصدق/ ملكيصدق(ملك شالم وليس أورشليم لأن هذه المدينة لم تكن قد ظهرت في عصره).

Hermann von Wissmann: The History and Geography of Old South Arabia

19: تكوين14: 17، 20 وملكي صادق، ملك شاليم، أخرج خبزا وخمرا. وكان كاهنا لله العلي وباركه وقال: مبارك أبرام من الله العلي مالك السماوات والأرض ومبارك الله العلي الذي أسلم أعداءك في يدك. فأعطاه عشرا من كل شيء الم إردود، والمرود بها المرود الله العلي الذي أسلم أعداءك في يدك. والمرا عشرا من كل شيء المراج بهرا بها المراج المرا

¹⁸: H St J B Philby. The background of Islam; being a sketch of Arabian

وهذا هو برأينا الفهم الصحيح للآية التوراتية التي تتحدث عن علاقة إبراهيم بما يسمى (ملكيصدق/ملك يصدق). إن رسم الاسم في هذه الصورة حيث تتلاصق الحروف، هو من التقاليد الكتابية في النقوش المسندية اليمنية والعبرية بسبب غياب الفواصل الجملة. ويبدو ان العرب أخذوا هذه التقاليد وصاروا يكتبون على غرارها، مثلاً يرسم العرب حتى اليوم اسم معد يكرب بهذه الصورة "معديكرب" وهم يقصدون "معدي كرب". هذا هو التصور الأولي لمحتوى القصة الدينية عن رحلة إبراهيم إلى مصريم قادماً من جبل الكسديم ووادي حرّان كما وردت في النص العبري من التوراة. وفي هذا النطاق من المسألة المثارة، يكون اليهود المعاصرون مجرد أسرى لرواية خيالية عن خرج "والدهم" القديم، الأب المؤسس من بلاد ما بين النهرين.

نقد الرواية المسيحية والإسلامية عن هجرة إبراهيم

يمكن لنا،حين تفرض الحاجة الملحة تقديم كل ما يلزم من تنازلات ضرورية من المؤلف لتسهيل فهم القرّاء لأفكاره، وفقط في الحالة الراهنة وضمن إطار نقد الروايتين المسيحية/ الإسلامية، ولأجل ضمان تكثيف الأفكار الأساسيّة؛ أن نشرع بالفعل في تقديم عرض موجز وعموميّ للروايتين، وذلك من أجل تجنيب القرّاء الخوص في التفاصيل المعقدّة لهما. ومن بين التنازلات التي تفرضها الحاجة إلى" نقد مكثّف" ومُختصر، أن نقدّم لهم نقداً يتخليّ عن التفاصيل المُتشعبّة لأجل تسهيل أشكال هضم وفهم أفكار الكتاب. ومع كل ذلك، لا بد من القول، أن نقد الرواية التوراتية السائدة عن هجرة إبراهيم إلى ما يُزعم أنها "مصر" ثم " فلسطين "، لن يستقيم دون نقد الرواية الإسلامية- المسيحية عن هذا الحدث وإن بشكلِ عموميّ. في الواقع، وكما يخبرنا التاريخ، فقد كان المسلمون والمسيحيون الشرقيون (النساطرة والأرثوذكس) في بلاد الشام وضمناً العراق، خلال سنوات 1900- 1164م يشعرون بالهلع جرّاء تزامن الحملات المغولية من هضبة الأناضول مع حملات الفرنجة المنطلقة من أوربا الإقطاعية لاحتلال الشرق²⁰ كان المسلمون والمسيحيون الشرقيون على حدِّ سواء في هذا العصر، ينتابهم شعور فظيع بالهلع والخوف والذعر بهول المخاطر المُحيطة بهم21؛ ولذا راح الفقهاء المسلمون والقساوسة المسيحيون العرب في بلاد الشام والعراق بنسج روايات لا أصل لها، تزعم أن إبراهيم الأب الأعلى هاجر من العراق إلى "الأناضول"،وكل هذا كان بهدف تهدئة المخاوف والتخفيف من هلع السكان، وأن ما يجمع المسلمين والمسيحيين الشرقيين وحتى المهاجمين من وثنيي آسيا الوسطى (المغول والتتار) ومسيحيى الغرب الأوروبي؛إنما هو أب واحد "أب أعلى" وأنهم جميعاً " أبناء إبراهيم". كان التزامن في حملات قبائل المغول الآسيويين والإقطاع الأوروبي لإخضاع الشرق المسلم، حدثاً هلعيّاً مرّوعاً ولأن هذا التزامن جمع – فعلياً- وثنيي آسيا الوسطى مع مسيحيي أوروبا وكان استثنائياً في درجة خطورته؛ فقد اجتهد المسلمون والمسيحيون الأثوذكس في الشرق في ابتكار أشكال وأساليب المواجهة، ومن ذلك إنشاء رواية متماثلة يمكن أن تحشد وجدان المسلمين والمسيحيين الشرقيين، تزعم أن ما يجمع السكان الذين يواجهون الاحتلال والغزاة في آنِ معاً هو أب واحد، ثار على الوثنية واعتنق مبدأ التوحيد الالهي، وأنهم جميعاً أبناء "أب أعلى" واحد.

Jonathan (1991). The First Crusade and the Idea of Crusading. •Riley-Smith: 20
8–5 عند ISBN 0-8122-1363-7...University of Pennsylvania

 21 : الصوري، وليم : الحروب الصليبية ترجمة د: جسن حبشي. القاهرة، 2002م / 1423هـ.

بكلامٍ موازٍ سعت الروايتان الإسلامية والمسيحية، كل واحدة بمعزلٍ عن الأخرى، إلى إنشاء صورة " للأب الأعلى" إبراهيم تمكن الجميع من رؤيته " كأب موحد " للمتصارعين، أي بوصفه أب الغزاة الأجانب والجماعات الواقعة تحت الاحتلال في الوقت نفسه،ولسان حالهم يقول"نحن أخوتكم لا تبطشوا بنا دون رحمة ". في هذا الإطار جرى تلفيق خروج إبراهيم من" أور الكلدانيين"، وفقط للدلالة على أن إبراهيم الأب الأعلى خرج من هنا : من الأرض التي تتعرض للغزو الوثني/ المسيحي (المغولي/ الإقطاعي الأوروبي).

قبل هذا العصر لا توجد أي رواية تتحدث عن ذلك إن أقدم الروايات العربية- الإسلامية التي تتحدث عن هجرة إبراهيم من العراق، تعود إلى هذا العصر. قبل ذلك لا وجود قط لأيّ رواية إسلامية أو مسيحيّة عن "أور" الكلدانيين إن أقدم رواية عن هجرة إبراهيم من بلاد الرافدين، تعود في الأصل إلى الرواية التي سردها ابن الأثير، تحت ضغط الهجوم المزدوج، المغولي/ الفرنجي في هذا العصر. يزعم ابن الأثير 22 (الجزء الأول من كتابه البداية والنهاية، فصل هجرة إبراهيم) ما يلي :(والأرض التي قصدها بالهجرة أرض الشام، وهي التي قال الله عز وجل:" إلى الأرض التي باركنا فيها للعالمين "قاله أبي بن كعب، وأبو العالية، وقتادة، وغير هم. وروى العوفى عن ابن عباس قوله:" إِلَى الْأَرْضِ الَّتِي بَارَكْنَا فِيهَا لِلْعَالَمِينَ ".وزعم كعب الأحبار أنها حران. وأنه خرج من أرض بابل هو وابن أخيه لوط، وأخوه ناحور، وامرأة إبراهيم سارة، وامرأة أخيه ملكا، فنزلوا حران "...). كانت رواية ابن الأثير هذه،جزء عضوياً من الإستراتيجية الدينية التي اعتمدتها الخلافة العباسية المُتداعية، حين صوّرت الغزو الأوروبي الإقطاعي للشرق و لسائر المسلمين؛بأنه" مجرد محاولة من هؤلاء للعودة إلى"مكان كانوا ينتمون إليه "بوصفه مكاناً يخصّ "الأب الأعلى" للجميع. ولذا؛ فكل الروايات الإسلامية المتأخرة هي التي زعمت أن إبراهيم خرج من " أور الكلدانيين"،ومنها رواية متأخرة لفقيه تونسى توفى عام المتوفى نحو 1400هجرية²³يز عم فيها أن إبراهيم خرج "من أور الكلدانيين". يقول ابن عاشور ما يلى:

(وَبَعْدَ أَنْ خَرَجَ تَارَحُ أَبُو إِبْرَاهِيمَ مِنْ أُورِ الْكَلْدَانِيِّينَ قَاصِدَيْنِ أَرْضَ كَنْعَانَ. وَهَاجَرَ إِبْرَاهِيمُ مَعَ لُوطٍ إِلَى مِصْرَ لِقَحْطٍ أَصَابَ بِلَادَ كَنْعَانَ، ثُمَّ رَجَعَا إِلَى بِلَادِ كَنْعَانَ).

وكما سنرى، فهذه رواية متأخرة جداً تفصلنا عن حروب المغول والفرنجة بنحو 350 سنة تقريباً، أي أنها جاءت نحو 1450 م. وهذا وقت متأخر جداً ، يؤكد لنا بشكل ساطع، أن رواية خروج إبراهيم من أور الرافدين قصة مُلفقة ظهرت في هذا العصر.

22: ابن الأثير، البداية والنهاية- مصدر مذكور

^{23 :} التونسي، بن عاشور، محمد الطاهر بن محمد بن محمد الطاهر : التحرير والتنوير «تحرير المعنى السديد وتنوير العقل الجديد من تفسير الكتاب المجيد»-الدار التونسية للنشر – تونس 1984

قبل هذا الوقت لا يعرف المسلمون أي رواية عن " أور الكلدانيين" هذه؛ وهي فكرة استنسخها الرواة المسلمون من الفرنجة الذين ترجموا جملة "أور كسديم "إلى "أور الكلدانيين".كل هذا يعني أن الرواية الإسلامية استسلمت أمام السرد المهيمن الذي جاء به الأوروبيون منذ عام 1164م تقريباً مع حملات الإقطاع الأوروبي،أو ما يُدعى في الأدبيات التاريخية الإسلامية ب" حروب الفرنجة ". ومرة أخرى، كل هذا يعني أن فكرة خروج إبراهيم من " أور الكلدانيين" في الرواية الإسلامية تعود إلى نحو 1450م وفقط،وتحت تأثير ترجمة الأناجيل في العصر البيزنطي والتي شاعت في بلاد في المسلمين خلال عصر المأمون مع الترجمات التي قامت بها مدرسة بغداد المنطقية لكتب الفلسفة اليونانية خلال القرنين العاشر والحادي عشر (١٦٦٨ الكندي، الفارابي الخ). قبل ذلك، لا وجود لهذه الرواية. لكن من أين جاء الأوروبيون بهذه الترجمة التي دخلت في نسيج الرواية الإسلامية/ المسيحية الأثوذكسية ؟

في الواقع تعود هذه الترجمة إلى العصر البيزنطي مع صعود الإمبراطور قسطنطين العظيم 33ق.م، حين ترجمت الأناجيل المسيحية الأربعة في عصره إلى اليونانية، وسوف اشرح هذا الأمر بالتفصيل حين أحلل الرواية المسيحية. وهكذا، ومع اشتداد المخاوف من تواصل الحملات الإقطاعية الأوروبية " ما يُدعى حروب الفرنجة" للاستيلاء على جنوب بلاد الشام، شاعت وانتشرت الروايات الإسلامية والمسيحية على حدّ سواء، والتي تزعم أن " الأرض المقدسة" التي ادعى الغزاة أنهم يعودون إليها، هي فلسطين، وهي أرض الأنبياء التي وصلها الأب الأعلى إبراهيم. وكل ذلك كان من أجل هدفين تكتيكيين:

أولهما:

تهدئة خواطر المواطنين المسلمين والمسيحيين وردع هلعهم الفائض، ومن ثم حشد وجدانهم الشعبي حول" قدّسية فلسطين" وكل بلاد الشام للدفاع عنها.كان هذا الهدف التكتيكيّ مثالياً بالنسبة للمسيحيين والمسلمين؛ لأنه يتيح امكانات أفضل لصدّ الغزاة وحشد الوجدان الشعبي. في هذا العصر كان المسلمون والمسيحيون الشرقيون يجهلون قصة وصول إبراهيم إلى فلسطين، نظراً لأنعدام وجود أي رواية دينية متماسكة عن هذا الحدث " التاريخي" المزعوم.ولذا بدا استخدام هذه القصة الجديدة، المُبتكرة والمصنوعة باتقان، ضرورياً لضمان فاعلية التحشيد الوجداني.

وثانيهما:

كان الهدف الحقيقي في بعض أوجهه، إرسال رسالة للمسيحيين الأوروبيين والوثنيين الآسيويين على حدّ سواء مفادها، أننا أبناء أب أعلى واحد، وهي رسالة كان الغرض منها ردع القسوة والهمجية في عمليات الغزو.

في هذا الوقت أشاعت روايات ابن تيمية في الشام، فكرة زائفة مفادها أن إبراهيم وصل فلسطين قادماً من مصر. وهكذا نقل عنه أتباعه طوال هذا العصر الفكرة التالية 24." قال شيخ الإسلام ابن تيمية عليه رحمة الله: معلوم أن إبراهيم إنما نجاه الله تعالى ولوطاً من أرض الجزيرة والعراق إلى الأرض المباركة التي هي أرض الشام.وقال ابن جرير: لا خلاف بين جميع أهل العلم أن هجرة إبراهيم كانت من العراق إلى الشام ".

هذه الرواية المتأخرة التي سردها ابن تيمية استناداً إلى الطبري، مأخوذة بالكامل من المؤرخ ابن الأثير الذي سبقه بنحو 400عام، وسجل فيها أحداث الغزو الإقطاعي الأوروبي/ المسيحيل المغولي للشرق العربي الإسلامي ضمن سردياته المستندة إلى الطبري. ومع ذلك فهي لا تشير صراحة إلى مكان يُدعى "أور الكلدانيين" وتكتفي بالقول أن هجرته كانت من العراق إلى الشام. ماذا يعني ذلك؟ هذا يعني أن رواية خروج إبراهيم من "أور الكلدانيين" هي تلفيق إسلامي متأخر بُني على تلفيق بيزنطي سابق. لكن المسلمين والمسيحيين الأثونكس في الشرق العربي، استغلوا هذا التلفيق لبناء سردية توافقية/ تصالحية مع الغزاة من خلال القول، أنهم في النهاية أبناء أب واحد عاش في "الأرض المقدسة " فلسطين. مرة أخرى، لا وجود لرواية إسلامية عن خروج إبراهيم من "أور الكلدانيين" قبل هذا العصر، وهذا ما يؤكد أنها رواية متأخرة بزغت مع العصر الصليبي-المغولي.

وفي سياق هذا التلفيق، قامت الكنائس الشرقية في العالم الإسلامي، بإنشاء رواية موازية استناداً إلى" تافيق بيزنطي" قديم، وتم تكريس الفكرة الزائفة التي روجها قديس/ كاهن أمازيغي مولود عام 430 ميلادي في الجزائر يُدعى أوغسطينوس، والقائلة أن إبراهيم خرج من " أور بلاد الرافدين". لم تكن رواية القس الأمازيغي المنتقل حديثاً من الوثنية إلى المسيحية رواية مهمة أو عميقة، ومع ذلك اعتمدتها الكنيسة الأرثوذكسية في المشرق، وأصبحت هي الرواية الأكثر شعبية بين روايات سابقة عليه.

يقول أو غسطينوس الأمازيغي:

(إذ رأى الله أمانة إبرام دعاه للخروج من أور الكلدانيين وعاد ليكرر الدعوة له في حاران بعد أن أقام فيها زمانًا طويلًا مع والده وزوجته وابن أخيه، ومات أبوه هناك "11: 31، 32".

حقًا لم يذكر سفر التكوين الدعوة بالخروج في أور الكلدانيين مكتفيًا بالدعوة التي تلقاها في حاران، لكن الكتاب المقدس يؤكد الدعوة الإلهية له في أور الكلدانيين قبل دخوله حاران "أع 7: 2".). 25

The whole of North Africa was a glory of Christendom with St. Augustine, himself: 25
367:

a Berber, its chief

_

²⁴: المصري، أبو الأشبال حسن الزهيري آل مندوه المنصوري، وأنظر: مجموع فتاوى شيخ الإسلام ابن تيمية، جمع وترتيب عبد الرحمن بن محمد العاصمي النجدي، دار العربية (الإجماع على أن الأرض هي أرض الشام، وخاصة أرض فلسطين وبيت المقدس.) أنظر كذلك: التفاسير علوم القرآن، متون الحديث، شروح الحديث، علوم الحديث، العقيدة الفرق والردود، أصول الفقه والقواعد الفقهية، التراجم والطبقات كتب ابن تيمية.

لنلاحظ أن هذه الرواية المسيحية وهي أقدم رواية ، تنفى نفياً قاطعاً أن تكون التوراة ذكرت اسم" أور الكلدانيين" وهذا أمر هام للغاية ، لأنه ينسف كل أساس قامت عليه المزاعم المسيحية التالية ثم الإسلامية، وهي تعود إلى وقتٍ أصبحت فيه المسيحية الرسولية الرومانية/ البيزنطية في القرن الرابع الميلادي،أي قبل عصر الإسلام بأقل من 200 عام قط هي الديانة الرسميّة في كل الشرق. وهكذا،استلهم الرواة المسيحيون والمسلمون على حدّ سواء رواية ملفقة في الأصل من العصر البيزنطي نحو 330م، لأجل أن يواجهوا مخاطر الغزو الإقطاعي/الأوروبي الطامع بأرض الشرق بدعاوى مسيحية. المدهش أن أوغسطينوس صاحب هذه الرواية وهو أمازيغي جزائري وكان وثنياً ثم اعتنق المسيحية في وقت متأخر، لم يكن ليُخيّل إليه أن روايته عن هجرة إبراهيم من " أور الكلدانيين" المأخوذة من ترجمات الأناجيل في عصر الإمبراطور البيزنطي قسطنطين العظيم عام 330 م، سوف تصبح هي الرواية الرسمية للكنيسة المسيحية الشرقية،مع أنها الرواية الأكثر هزالاً بين سائر الروايات بهذا المعنى المُحدد، سيبدو التلفيق الإسلامي/ المسيحي، مُستمداً من رواية بيزنطية/ مسيحية متأخرة عن فجر الإسلام بثلاثة قرون تقريبا؛ ولذا انكبّ المهنة والقساوسة المسيحيون والفقهاء المسلمون كل على انفراد، لإعادة " استلهام" هذه الرواية ، وفقط لأجل إرسال رسالة تصالحية لمسيحييّ الغرب الأوروبي/ الإقطاعي، وفي الأن ذاته لتهدئة خواطر المسلمين وحشد وجدانهم الديني للدفاع عن " موطن إبراهيم" الفلسطيني.

والآن: سوف أبدأ بسرد الحكاية التوراتية " اليهودية " كما وردت حرفياً في النص العبري (وليس العربي أو أي نص آخر بلغة أجنبية) وفقط لأنها هي الرواية الأصل التي كررّتها- قامت بنسخها- الرواية المسيحية الرسولية، ثم الرواية الإسلامية.

يقول نص السفر عن " هجرة إبراهيم " ما يلي: (تكوين 12: 5) استناداً للنص العبري:

וַיִּקַּח אַבְרָם אֶת-שָׁרֵי אִשְׁתּוֹ וְאֶת-לוֹט בֶּן-אָחִיו, וְאֶת-כָּל-רְכוּשָׁם אֲשֶׁר רָכָשׁוּ, וְאֶת-הַנֶּפֶשׁ, אֲשֶׁר-עָשׁוּ בָחָרָן; וַיִּצְאוּ, לָלֶכֶת אַרְצָה כְּנַעַן, וַיָּבֹאוּ, אַרְצָה כְּנָעַן

والترجمة العربية الرسمية للتوراة تقول ما يلي

(فَأَخَذَ أَبْرَامُ سَارَايَ امْرَأَتُهُ، وَلُوطًا ابْنَ أَخِيهِ، وَكُلَّ مُقْتَنَيَاتِهِمَا الَّتِي اقْتَنَيَا وَالنُّفُوسَ الَّتِي امْتَلَكَا فِي حَارَانَ. وَخَرَجُوا لِيَذْهَبُوا إِلَى أَرْضِ كَنْعَانَ. فَأَتَوْا إِلَى أَرْضِ كَنْعَانَ).

بحسب هذا النصّ، يكون " إبرام" قبل أن يصبح اسمه " إبراهيم " وفقط بفضل طريقة نطق اسمه من قبل كهنة الجنوب الذين يضيفون " الهاء " للاسم، قد انتقل من وادي حران وتوغل عميقاً في أرض كنعان، وهي كما ذكرنا مراراً وتكراراً في هذه المؤلفات، يقصد بها أرض مملكتي " أوسان" و" قتبان" في الفضاء الجغرافي ليافع والضالع ولحج هذا يعني ببساطة أنه لم يخرج من أرض الإمبراطورية البابلية/ الآشورية لأنها تعرف قط هذين المكانين.

واستناداً للسجلات الأشورية في المتحف البريطاني،فإن الإمبراطورية الأشورية لا تعرف هذين الموضعين إلا بوصفهما مملكتين صغيرتين في اليمن القديم وليس في الأناضول.وكنت في مؤلفاتي السابقة قد بينت ذلك بالتفصيل لقد خرج إبراهيم في الواقع واستناداً إلى النص العبري-وليس المترجم- من جبل كسديم (وهو لا يزال باسمه هذا حتى اليوم في البيضاء على حدود إب) واتجه نحو حرّان ، وهذه هي أرض القبائل المعينية التي تعرف تاريخياً بأنها كنعانية المعينية، لأنها كانت في هذا العصر تحت سيطرة مملكة أوسان وقتبان. وفي التوراة تسمى هذه الجماعة (كنعان) لأن لغتها الدينية كنعانية (شفة كنعان- لشن كنعن ﴿ ١٥ وهي لغة دينية حروفها عربية الجذور. ويمكننا أن نعثر حتى اليوم على أثر لهذا الاسم في محافظة تعز، مديرية خدير، عزلة خدير السلمى، قرية وادي الحسين، محلة الكنعية. وإذا ما تتبعنا خط رحلة/ هجرة إبراهيم، فسوف نلاحظ أنه خرج من لحج وتوغل في تعز الملاصقة، قاصداً شرعب السلام بين تعز، وإب، وليس من بلاد ما بين النهرين. وبطبيعة الحال، فقد كان عليه قبل ذلك أن يجتاز منطقة المواسط صعوداً. وكنا أشرنا في المؤلفات السابقة إلى أن سيطرة مملكة معين مصر في عصر إبراهيم، تمتد حتى لحج وتعز وإب وصولاً إلى الحديدة، أي الساحل البحري الطويل. وهؤلاء من القبائل المعينية التابعة لمملكة " معين" الجوف " مصرن" وكان على إبراهيم وسارة، أن يجتازا في طريق الحج هذا،أراضي كنعان، وهي كل الأرض التي تقع تحت سلطة مملكتي أوسان وقتبان، ليصلا أخيراً إلى موضع يدعى شكيم، وأن يصلا إلى موضع يدعي مورة.

وهكذا يقول السفر (تكوين 12: 6)

ַיַּעֲבֹר אַבְרָם, בָּאָרֶץ, עַד מְקוֹם שְׁכֶם, עַד אֵלוֹן מוֹרֶה.

(واجْتَازَ أَبْرَامُ فِي الأَرْضِ إِلَى مَكَانِ شَكِيمَ إِلَى بَلُوطَةِ مُورَةً).

هاكم اسم مورة كما هو اليوم: محافظة لحج، مديرية يهر، عزلة يهر، قرية حبيل مورة. وكلمة" حبيل " تعني الأراضي الجبلية الممتدة. وشكيم هذه، تدعى في التوراة شكيم بن أخمور وهاكم اسم الموضع أخمور: محافظة تعز، مديرية المواسط، عزلة أخمور، قرية اخمور داخل أما شخيم/ شكيم فسوف نراه في النقوش المسندية كإسم لواحدة من أكبر الأسر الدينية الحاكمة في منطقة الجوف. وإذا ما تمعنا في الخريطة جيداً، فسوف نلاحظ أنه انتقل أولاً من لحج إلى أقرب موضع، وهو ما يعرف اليوم بمديرية المواسط في تعز الملاصقة، ليدخل في مضارب شكيم بن أحمور (واليوم نجد بقايا الاسم في محافظة إب،مديرية حبيش،عزلة جبل خضراء،قرية الشوافي، محلة اشكامة/الشكم). وكنت أشرت مراراً في مؤلفاتي، أن كل اسم مذكر في التوراة هو في الجغرافية اليمنية مؤنث والعكس صحيح: شكم- شكمة.

ثم وصل مديرية خدير وأريد هنا، أن أنبّه القرّاء أن اسم (أخمور ²⁶نٖپچ۵ چ٦-٩٥١٢) في العبرية هو ذاته أحمور (أي حمير/ حمور ٩٥١٢) وإذا ما أخذ هذا الأمر بنظر الاعتبار، فسوف يكون مفهوماً لنا مغزى الهجرة الإبراهيمية من محافظة لحج صوب أرض الميعاد في تعز، حين دخل أرض شكيم بن أخمور (محافظة تعز، مديرية المواسط، عزلة أخمور، قرية أخمور) لأن مملكة حمير التي سوف تظهر تالياً، كإقليم جنوبي ضمن مملكة اتحادية مع سبأ وذي ريدان، كانت في هذا الوقت (مستوطنات) هي نتاج تحالف ديني- قبلي بين قبائل الشمال والجنوب. يتبقى أن أشير إلى اسم لوط. لقد تركت لنا القصة التوراتية التي دارت في أرض اليمن القديم، اسم لوط في صورته هذه في موضعين جنوبيين (محافظة لحج) هما موضع لوط في محافظة لحج، مديرية القبيطة، عزلة كرش، قرية اللواطي، وفي مديرية طور الباحة، عزلة طور الباحة، قرية أخرى تدعى (شعب لاطي).

هذا الطريق الطويل، يؤكد أن رحلة الحج بكل أهوالها ومصاعبها، هي في جوهرها هجرة دينية للتعرّف على حدود الأرض الموعودة، أي أرض كنعان الخصبة (أراضي أوسان وقتبان).

²⁶: أخمور بن شكيم ، التوراة : خرجت دينة ابنة ليئة التي ولدتها ليعقوب لتنظر بنات الأرض. فرآها شكيم ابن حمور الحوري رئيس الأرض وأخذها واضطجع معها وأذلها (تك 34: 1، 2)

וַתַּצֵא דִינָה בַּת-לָאָה, אֲשֶׁר יָלְדָה לְיַעֲלְב, לְרְאוֹת, בִּבְנוֹת הָאָרֶץ.וַיַּרְא אֹתָה שְׁכֶם כֶּן-חֲמוֹר, הַחִנִּי--נְשִׂיא הָאָרֶץ; וַיִּקּח אֹתָה וַיִּשְׁכַּב אֹתָה, וַיְעַנֶּהָ. يضيف النص الذي نعالجه هنا، هذا التفصيل الهام للغاية:

(تكوين 12) :

ְוַהַכְּנַעֲנִי, אָז בָּאָרֶץ. וַיֵּרָא יְהוָה, אֶל-אַבְרָם, וַיֹּאמֶר, לְזַרְעֲךְ אֶתֵּן אֶת-הָאָרֶץ הַזּאֹת; וַיִּבֶן שָׁם מִזְבַּם, לִיהוָה הַנִּרְאֶה אַלָּיו.וַיַּעְתֵּק מִשָּׁם הָהָרָה, מִקֶּדֶם לְבֵית-אֵל

(وَكَانَ الْكَنْعَانِيُّونَ حِينَئِذٍ فِي الأَرْضِ. وَظَهَرَ الرَّبُّ لأَبْرَامَ وَقَالَ: «لِنَسْلِكَ أُعْطِي هذِهِ الأَرْضَ». فَبَنَى هُنَاكَ مِنْ هُنَاكَ إِلَى الْجَبَلِ شَرْقِيَّ بَيْتِ إِيل).

نفهم من هذا النص،أن إبرام- إبراهيم توغل في أرض الكنعانيين (مملكتي أوسان وقتبان) في الضالع ولحج، لأنه انتقل من جبل كسديم إلى حرّان وهما في المساحة الجغر افية بين الضالع ولحج، فبلغ أول موضع ليقيم فيه مذبحاً للرّب إيل الذي سوف ببح اسمه تاليا: إيل- مقه/ مكه، لكنه سرعان ما قرّر نقل مضاربه إلى مكان مجاور تفادياً للصدام مع الوثنيين. لكن كلمة (شرق מָקָרֶם) هنا هي ترجمة غير صحيحة للكلمة العبرية، لأنها مسبوقة بحرف الجر(م / ם) ؛ولذا يجب أن تقرأ الكلمة في صورة (١٦٥٥ قدم) وليس شرق. وهذا اسم مكان يُدعة " قدم". ولذلك فجملة نقل المذبح (من جبل قدم / ١٠- ١٦٥٥) إلى مقاطعة بيت إيل (وليس شرقي بيت إيل كما في الترجمة الخاطئة) تغدو مفهومة وتفسر لنل سبب قيام إبرام/ إبراهيم بنقل خيمته من مكان إلى آخر، و(قدم) هذه اسم مكان جبلي مجاور لبيت إيل، يمكننا أن نجده في الجغرافية نفسها في مديرية سامع وضمن مدينة السواء وهو هناك حتى اليوم، حصن جبلي يدعي (حصن القدم)، وهو بالفعل جوار بيت إيل. وهاكم اسم الموضع حتى اليوم:محافظة تعز، مديرية المواسط،عزلة قدس، قرية السادة والدعيسة، محلة البتيلة (بت- إيلة). ولنلاحظ اسم عزلة قدس في هذا المكان، فقد جرى تقديسها وسميت قدس في عصر تال (مع هجرة موسى). وهذا يعني أنه نقل المذبح إلى حصن جبلي يدعى (قدم) وليس (إلى الشرق) كما في الترجمة، وهذا الحصن يعرف اليوم بحصن القدم بمديرية سامع. وبالطبع، فليس ثمة معبد يحمل هذا الاسم، سوى معابد الإله إيل مقه المنتشرة في هذه البقاع ، قبل أن يصبح الإله القومي لسبأ بعد انتصارها.

يضيف النص :

(تكوين: 12: 8 ، 9)

וַיַּעְתַּק מִשָּׁם הָהָרָה, **מִקֶּדֶם לְבֵית-אֵל**--וַיֵּט אָהֶלֹה; **בֵּית-אֵל מִיָּם, וְהָעֵי מִקֶּדֶם**, וַיִּבֶן-שָׁם מִזְבֵּח לִיהוָה, וַיִּקְרָא בְּשֵׁם יְהוָה. יִּסַע אַבְרָם, הָלוֹךְ וְנָסוֹעַ הַנָּגְבָּה

(وَنَصَبَ خَيْمَتَهُ. وَلَهُ بَيْتُ إِيلَ مِنَ الْمَغْرِبِ وَعَيُ مِنَ الْمَشْرِقِ. فَبَنَى هُنَاكَ مَذْبَحًا لِلرَّبِ وَدَعَا بِاسْمِ الرَّبِ. ثُمَّ ارْتَحَلَ أَبْرَامُ ارْتِحَالاً مُتَوَالِيًا نَحْوَ الْجَنُوبِ).

قبل تحليل هذا لنص، سوف نشير إلى سلسلة أخطاء فادحة ارتكبها مترجم النص من العبرية.

أولاً:

في السطر الأول، جملة نصب خيمته إلخ [دمريم بنها بهريم بهري المراد بهرا لا تعني وَنَصَبَ خَيْمَتَهُ وَلَهُ بَيْتُ إِيلَ؛ بل تعني أنه جعل المكان (حمى) أي أرض حرام يُمنع فيها الرعي، لأنها أصبحت حرماً مكاناً مقدّساً محميّاً (حمى) تقدم فيه الشعائر الطقوسيّة. ولذا نقله من قدم الحصن الجبلي - إلى بيت إيل. وهذا يعني أنه جعل من المذبح مكاناً مقدّساً تطلق عليه القبائل البدوية تعبير الحمى (وفي العبرية بهرورج: عتق، أي الذي تحرر، أعتق من الرعي وتحوّل إلى مكان محرّم). وحتى اليوم يمكننا أن نرى الكلمة العبرية (عتق بهروج) كاسم لموضع شهير في الجنوب اليمني.

ثانياً:

ثالثاً:

في السطر الثاني، نقرأ الترجمة التي تقول (ثُمَّ ارْتَحَلَ أَبْرَامُ ارْتِحَالاً مُتَوَالِيًا نَحْوَ الْجَنُوبِ). وهذه جملة لا يمكن فهمها فماذا تعني ارتحل متوالياً؟ هذا خطأ فادح في الترجمة، فقد تحولت كلمة (نجبه/ ها نجبه هذا خير مقبول بأي جنوب). أي أن المترجم قلب الاسم (النجبه هذا إلى كلمة (جنوب). وهذا غير مقبول بأي مقياس من المقاييس. في الواقع اتجه إبراهيم صوب سلسلة (جبال نجبة) بعد أن بنى المذبح ونصب خيمته، ولم يتجه إلى الجنوب. يعني هذا أنه نصب خيمته في جبل العوي- عاي (محافظة تعز، مديرية المواسط ،عزلة قدس، قرية الذخف، محلة العو). وحتى اليوم يمكننا أن نجد اسم العوي في مواضع كثيرة منها صنعاء: محافظة صنعاء، مديرية منها طنعاء: محافظة صنعاء، مديرية مناخة عزلة المغارب العليا، قرية جبل العوي. وهكذا، فقد اتجه من مديرية المواسط حيث جبل العو، واتجه صوب (جبال نجبة).

وهاكم اسم النجب أو النجبة: محافظة تعز،مديرية جبل حبشي، عزلة الشراجة، قرية الأشروح، محلة النجب (أو: محافظة تعز، مديرية خدير،عزلة خدير السلمى، قرية وادي الحسين، محلة النجبة) وهما موضعان متجاوران.

وهذا منطقى جغرافياً، فمديرية المواسط على مقربة من جبل حبشى ومديرية خدير، حيث توجد نجب ونجبه. لقد انتقل فعلياً وبسهولة من عزلة جبلية صوب أخرى أريد أن أتوقف قليلاً لشرح مسألة لغوية أخرى: إن انقلاب الياء إلى واو، أو العكس في أسماء المواضع، أو الأشخاص في النص التوراتي وجغرافية اليمن على حدّ سواء وهذا أمر لغويّ لافت للانتباه لشدّة تماثله ومطابقتة، هو ظاهرة استثنائية لها علاقة بوجود تقاليد تصويت خاصة عند قبائل اليمن، فهي تستخدم في النصّ الديني المكتوب بالعبرية، المخارج الصوتية الأخف للكلمة أثناء التلاوة الدينية للنص، لكن الأصل في الحرف الأخير من الكلمة غالباً ما يظل ثابتاً، مثلاً: إذا كان الاسم (العيّ) في النطق الديني خلال الصلاة، يتضمن رسم الحرف (ياء) وبحيث ينطق في هذه الصورة، فهو تخفيف لأصل الاسم (عو) وبحيث يُخفف الحرف إلى ياء لاعتبارات تخصّ سلاسة ممارسة الشعائر صوتياً وهذا هو برأيي الأصل في تقاليد التصويت حيث لعبت الشعائر الدينية ومتطلباتها دوراً حاسماً في بلورة لغة صوتية دينية دون أثقال لسانية كالتي تعرفها لغة التواصل اليومي. أي أن كلمة "عو" مثلاً - في التلاوة- يمكن أن تكون عسيرة وصعبة؛ولذا تُخفف وتصبح "عي" والعكس صحيح. بكلام آخر : إن أصل انقلاب" الياء" إلى "واو" أو العكس في اللغة العربية، مصدره وجود تقاليد دينية قديمة تخصّ أشكال نطق الحرف وسلاسة ممارسة الشعائر صوتياً وهكذا ، فكل اسم "لشخص أو موضع" في التوراة يتضمن حرف"الياء في آخره،فهو في جغرافية اليمن يرسم بحرف "الواو" والعكس.وهذه القاعدة تنطبق على اسم أخمور - أحمور / : ءحمير / حمير . (بقلب الواوياء).

والآن: بعد أن انتقل إبرام- إبراهيم إلى العوي-العيّ، وبعد أن بنى مذبح الرّب في حصن القدم، وعاش في خيمته مع زوجته ساراي (سارة)، ففد وجد نفسه مع الوقت وكأنه يواجه مصيراً محزناً إذْ حدثت مجاعة في (أرض كنعان)، أي في جزء من أرض المعينيين (ما يعتبر تاريخياً أراضي مملكتي أوسان وقتبان). وكنا أشرنا مراراً إلى أنّ اليمنيين لا يزالون حتى اليوم يقولون في أغانيهم الشعبية:

يا هارب من الموت مالك ناجى.

يا هارب من الجوع عليك بسحول بن ناجي.

(أي: أيها الهارب من الموت والجوع لن تنجو منهما، إلا إذا ذهبت إلى منطقة السحول).

والسحول واد عظيم الخصوبة اعتبره الجغرافيون القدماء (مصر اليمن) وهو ضمن محافظة إب. والمعنى الذي يقصده هذا النشيد القديم هو التالي:

حين تجدب الأرض وتحلّ المجاعة، فليس عليك سوى أن ترحل صوب السحول (مصر الصغيرة) اليمنية.

و هذا ما يقوله النص (تكوين: 13: 10):

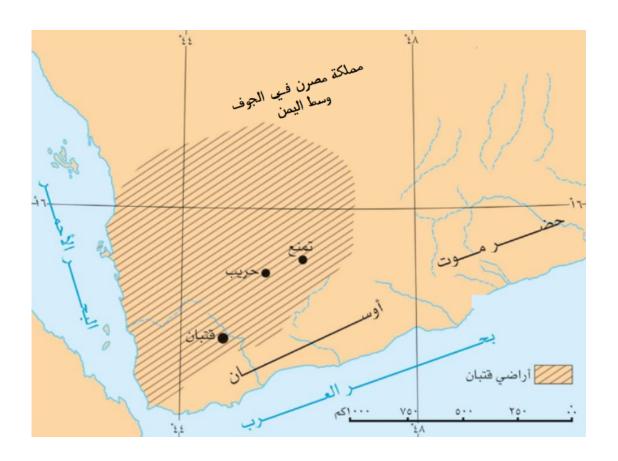
וַיְהִי רָעָב, בָּאָרֶץ; וַיֵּרֶד אַבְרָם מִצְרַיְמָה לֶגוּר שֶׁם, כִּי-כָבֵד הָרָעָב בָּאָרֶץ. וַיְהִי, כַּאֲשֶׁר הִקְרִיב לָבוֹא מִצְרַיְמָה; וַיֹּאמֶר, אֶל-שָׂרֵי אִשְׁתּוֹ, הִנֵּה-נָא יָדַעְתִּי, כִּי אִשֶּׁה יְפַת-מַרְאָה וְהָיָה, כִּי-יִרְאוּ לָבוֹא מִצְרָיִמָה; וַיֹּאמֶר, אֶשְׁתּוֹ זֹאת; וְהָרְגוּ אֹתִי, וְאֹתָךְ יְחַיּוּ. אִמְרִי-נָא, אֲחֹתִי אָתְּ--לְמַעַן יִיטֵב- אֹתָדְ הַמִּצְרִים, וְאָמְרוּ, אִשְׁתּוֹ זֹאת; וְהָרְגוּ אֹתִי, וְאֹתָךְ יְחַיּוּ. אִמְרִי-נָא, אֲחֹתִי אָתְּ--לְמַעַן יִיטֵב- לִי בַעבוּרַךְ, וְחַיִּתָה נַּפִּשִׁי בִּגִּלְלַךְּ.

(وَحَدَثَ جُوعٌ فِي الأَرْضِ، فَانْحَدَرَ أَبْرَامُ إِلَى مِصْرَيم لِيَتَغَرَّبَ هُنَاكَ، لأَنَّ الْجُوعَ فِي الأَرْضِ كَانَ شَدِيدًا. وَحَدَثَ لَمَّا قَرُبَ أَنْ يَدْخُلَ مِصْرِيمَ أَنَّهُ قَالَ لِسَارَايَ امْرَأَتِهِ: «إِنِّي قَدْ عَلِمْتُ أَنَّكِ امْرَأَةٌ كَانَ شَدِيدًا. وَحَدَثَ لَمَّا قَرُبَ أَنْ يَدْخُلَ مِصْرِيمَ أَنَّهُ قَالَ لِسَارَايَ امْرَأَتُهُ. فَيَقْتُلُونَنِي وَيَسْتَبْقُونَكِ. قُولِي حَسَنَةُ الْمَنْظَرِ. فَيَكُونَ إِذَا رَآكِ الْمِصْرِيُّونَ أَنَّهُمْ يَقُولُونَ: هذِهِ امْرَأَتُهُ. فَيَقْتُلُونَنِي وَيَسْتَبْقُونَكِ. قُولِي إِنَّكِ أَخْتِي، لِيَكُونَ لِي خَيْرٌ بِسَبَلِكِ وَتَحْيَا نَفْسِي مِنْ أَجْلِكِ).

إن مقاربة نص التوراة عن المجاعة في أرض كنعان والهروب صوب مصريم طلباً للطعام، مع (أساطير الجوع) في اليمن القديم التي يجسدها هذا النشيد، حيث كان يُنصح بالهروب أثناء المجاعة صوب (مصر اليمن: السحول)سوف يقدّم لنا تصوّراً ديناميكياً عن بيئة ثقافية واحدة ونموذجية.

وأريد أن أتوقف مرة أخرى هنا لشرح مسالة تتعلق بالمثيولوجيا، والأدّق بأنثروبولوجيا العالم القديم للقبائل): ما الذي يدفع النبيّ إلى الطلب من زوجته أن تقول أنها أخته، وكيف يمكن لنا أن نفهم بعمقٍ وموضوعيةٍ ونزاهةٍ، هي ممّا يمكن اعتباره أبعد عن أي تأويل ناجم عن رغبة شخصية، أو تاعب ثقافي، ودون أي حكم تعسفي مسبق، وبحيث نلاحظ أن فكرة طلب الزوج من زوجته، أن تقول أنها أنها أخته، سوف يكون نافعاً وجالباً للخير؟ بينما إذا قالت أنها زوجته يمكن أن يُقتل؟ لن يكون هذا الأمر مفهوماً إذا ما وضعت القصة التوراتية ضمن أي بيئة أخرى غير بيئة اليمن القديم. وهذا ما سوف أبرهن عليه، لأن الأشوريين، والقبائل في بلاد الشام ومن ضمنها ما سوف يعرف بالقبائل الفلسطينية الجنوبية (من درعا حتى شرق ثم غرب الأردن) لا تعرف هذا التقليد.

خريطة رقم 4 مملكة مصر (الجوف) ومملكتي قتبان وأوسان في الجنوب



نفهم من سياق قصة إبر اهيم وسارة، أنهما كانا قادمين من مكان بدوي هو جبل الكساد (كسديم) ووادي حران في لحج- الضالع، قاصدين دخول مصريم (وادي السحول في إب) وليس مملكة مصرن في الجوف، وذلك بسبب المجاعة، لأن النص واضح ولا يقول أنه قصد المملكة؛ بل مكاناً بعينه بحثاً عن الطعام والاستقرار وهذه هي كل شروط الهجرة الدينية : مجاعة، شقاء الرحلة وزوجة عاقر ولأن سكان مصريم كانوا يعتبرون البدو نوعاً من (نجاسة)، نظراً لكونهم تجار العالم القديم بفضل سيطرتهم على تجارة البخور واللبّان، فقد كان إبراهيم وسارة وهما يخطِّطان للدخول إلى مصريم، يدركان مخاطر الرحلة. يتضمّح هذا الجانب من الحذر وبجلاء في قصة يعقوب بن إسحق بن إبراهيم، فقد أوصاه ابنه يوسف حين دخل مصريم، أن يخاطب مصريي معين الجوف وملوكهم، بأنه (عبد) يرعى الأغنام وأنه جاء لخدمتهم، حتى أنّ يوسف نبّه والده يعقوب، بأن هؤلاء ينظرون للبدو بوصفهم (نجاسة) حرفياً. والحال هذه، فقد كان إبراهيم يعرف أن ملوك مصريم سوف يسلبونه زوجته، إنْ هي قالت أنها زوجته وأنها ستكون عرضة للاستعباد الجنسيّ، بما أنها من الرعاة (أمة) أي عبداً من عبيدهم؛ بينما يمكن لها أن تكون في حال أفضل، لو أنها قالت (أخته) لا بمعنى شقيقته؛ بل بمعنى أنها أخته دينياً، أي (راهبة) وهي أخت دينية له، لأنه نبيّ مهاجر من وطنه. ولأنها ميّزت نفسها بفضل هذا الفارق بين (الأمة- العبد) وبين (الأخت الراهبة)، فقد جرى تكريمها، ومعاملتها على أنها قديسة (في العبرية قادشة). ولذا طلب إبراهيم من سارة أن تخفى أصل العلاقة معه وأن تحيلها إلى علاقة دينية وبفضل ذلك، كان إبراهيم يأمل أن ينال الحظوة في أعين المصريين بوصفه نبيّاً وأخته (قادشة- راهبة). ولنتذكر أن مريم (سفر الخروج) هي أخت هارون- لكنها ليست أخت موسى-مع أن التوراة تقول أن موسى وهارون شقيقان؟ لماذا؟ لأن هارون هو الكاهن الأعظم، ولذا تصبح مريم (أخته- بمعنى راهبتهُ). وحتى اليوم تعنى كلمة راهبة في كل اللغات (أخت)؟هذا هو جوهر الفكرة- الرسالة التي أراد سارد النص العبري إيصالها. لكن، لماذا ظن أنه لو قال لهم: هي (امرأتي)?

في هذه الحالة سوف تؤخذ منه بحسب العرف العشائري القائم على تشريع "تعدد الأزواج"؟ سأشرح هذه النقطة بوضعها ضمن إطار أنثروبولوجي عمومي مناسب: كان العصر الأمومي لا يزال مُهيمناً بثقافته وتشريعاته الدينية وطقوسه وأعرافه الاجتماعية، حين ظهر إبراهيم بوصفه لكاهن الأكبر في معبد الإله المقه، أي كنبي أعظم من أنبياء المعبد. ومن الواضح أن تصوير سارة كامرأة عاقر، هو تعبير رمزي خفي عن القطع مع هذا العصر لقد ساد في هذا العصر نمط من الزواج، يتبح للمرأة المتزوجة أو يُفرض عليها بحسب العرف العشائري/ الديني، لزواج من رجال آخرين وهذا مصدر خشية إبراهيم. لقد كان هذا عصر (تعدد الأزواج) عندما كانت العشيرة نتاج ولادات زنا (سفاح) ولاعتبارات تقنية تتعلق بسلاسة تسلسل الأحداث والحفاظ على سرد منظم وسهل للقرّاء غير المتخصّصين، فسوف أشرح هذا الجانب بالتفصيل حين تتكرر القصة مع يعقوب حفيد إبراهيم والآن: لقد اتجه إبراهيم صوب أرض السحول في إب (أي قاصداً مصر اليمن) بسبب الجوع وهذا المكان نجده حتى اليوم في محافظة إب، مديرية المخادر، عزلة السحول وهي عزلة تُعدّ من أخصب العزلات القديمة.

وهنا نص التوراة عن هذا الجانب المثيولوجي من القصة: (تكوين 12: 14)

וַיְהִי, כְּבוֹא אַבְרָם מִצְרָיְמָה; וַיִּרְאוּ הַמִּצְרִים אֶת-הָאִשֶׁה, כִּי-יָפָה הִוֹא מְאֹד וַיִּרְאוּ אֹתָה שָׂרִי פַּרְעֹה, וַיְּהַלְלוּ אֹתָה אֶל-פַּרְעֹה; וַתִּקַח הָאִשֶּׁה, בֵּית פַּרְעֹה. וּלְאַבְרָם הֵיטִיב, בַּעֲבוּרָה; וַיְהִי-לוֹ פַּרְעֹה, וַיְּהַלְּוּ אֹתָה אֶל-פַּרְעֹה; נַאֲבוּרָה; וַאֲמָלִים.וֹיְנַגַּע יְהוָה אֶת-פַּרְעֹה נְגָעִים גְּדֹלִים, צֹאן-וּבָקֶר, וַחֲמֹרִים, וַעֲּבָדִים וּשְׁפָחֹת, וַאֲמְלִים וּיְּקְרָא פַּרְעֹה, לְאַבְרָם, וַיֹּאמֶר, מַה-זֹּאת עְשִׂיתָ לִי; וְאֶת-בִּיתוֹ, עַל-דְּבַר שָׂרִי, אֵשֶׁת אַבְרָם. וַיִּקְרָא פַּרְעֹה, לְאַבְרָם, וַיֹּאמֶר, מַה-זֹּאת עְשִׂיתָ לִי; לְמָה אָמָה אָנְשִׁהְ, הָוֹה הָנֹה אַמְה לִי לָּאשָׁה; וְעַתָּה, הַנָּה אִשְׁתְּדְּ קַח וָלֵךְ וַיְצֵו עָלָיו פַּרְעֹה, אָנָשִׁים; וַיְשַׁלְּחוּ אֹתוֹ וְאֶת-אִשְׁתּוֹ, וְאֶת-כָּל-אֲשֶׁר-לוֹ.

(فَحَدَثَ لَمَّا دَخَلَ أَبْرَامُ إِلَى مِصْرَيم أَنَّ الْمِصْرِيِّينَ، رَأَوْا الْمَرْأَةَ أَنَّهَا حَسَنَةٌ جِدًّا. رَآهَا رُوَسَاءُ فَرْعَوْنَ وَمَدَحُوهَا لَدَى فِرْعَوْنَ، فَأُخِذَتِ الْمَرْأَةُ إِلَى بَيْتِ فِرْعَوْنَ، فَصَنَعَ إِلَى أَبْرَامَ خَيْرًا بِسَبَبِهَا، فرْعَوْنَ وَمَدَحُوهَا لَدَى فِرْعَوْنَ وَبَيْتَهُ ضَرَبَاتٍ وَصَارَ لَهُ غَنَمٌ وَبَقَرٌ وَحَمِيرٌ وَعَبِيدٌ وَإِمَاءٌ وَأُثنٌ وَجِمَالٌ. فَضَرَبَ الرَّبُّ فِرْعَوْنَ وَبَيْتَهُ ضَرَبَاتٍ عَظِيمةً بِسَبَبِ سَارَايَ امْرَأَةٍ أَبْرَامَ. فَدَعَا فِرْعَوْنُ أَبْرَامَ وَقَالَ: «مَا هذَا الَّذِي صَنَعْتَ بِي؟ لِمَاذَا لَمْ تُخْبِرْنِي أَنَّهَا امْرَأَتُكَ؟ ولِمَاذَا قُلْتَ:هِي أُخْتِي، حَتَّى أَخَذْتُهَا لِي لِتَكُونَ زَوْجَتِي؟ وَالآنَ هُوذَا امْرَأَتُكَ خُدْبِرْنِي أَنَّهَا امْرَأَتُكَ؟ ولِمَاذَا قُلْتَ:هِي أُخْتِي، حَتَّى أَخَذْتُهَا لِي لِتَكُونَ زَوْجَتِي؟ وَالآنَ هُوذَا امْرَأَتُكَ خُدْبِرْنِي أَنَّهَا امْرَأَتُكَ؟ ولِمَاذَا قُلْتَ:هِي أَخْتِي، حَتَّى أَخَذْتُهَا لِي لِتَكُونَ زَوْجَتِي؟ وَالآنَ هُوذَا امْرَأَتُكَ خُدْبِرْنِي أَنَّهَا امْرَأَتُكَ؟ ولِمَاذَا قُلْتَ:هِي مُونَى رَجَالاً فَشَيَعُوهُ وَامْرَأَتُكُ وَلَى مَا كَانَ لَهُ)

يكشف هذا النصّ عن البعد الحقيقي للقصة.

شكلياً، يبدو لنا أن الفرعون المصري الأوساني (من مملكة أوسان) شعر بالإثم جرّاء تطبيق الشرعة القديمة (تعدد الأزواج) وأنه وقع نتيجة الخداع، ولذا أصبح هو زوج امرأة (نجسة راعية، بدوية). وهذا ما لا يلبق به دينياً، أي أن يتزوج الملك راعية أغنام؟ وكنا أشرنا إلى أن المعينيين سكان مصريم التجار، كانوا ينظرون باستعلاء واحتقار للبدو. قد يبدو هذا الجانب من القصة، بالنسبة لبعض القرّاء تعبيراً عن رفض هذا النمط من الزواج لكن هذا مجرد انطباع سطحي ومتعجّل وغير صحيح. برأينا، أن السبب الجوهري يكمن في اكتشاف الفرعون، أن سارة ليست (أختاً دينية) وبحيث يضمها إلى المعبد وهذا هو المضمون الحقيقي - الرمزي لرفض التوراة لهذا النمط من الزواج. إن إكتشاف الخداع، وافتضاح حقيقة الأخت الدينية المزّورة، هو مصدر الشعور بالإثم عند فرعون مملكة مصرن الجوف اليمني، فقد إتضح أنها (نجاسة/ راعية/ أمة أي عبدة). ولأن المصريين المعينيين سكان وملوك الجوف اليمني، كانوا يمتازون بكونهم شديدي التدّين، وهم شيّدوا مئات المعابد للألهة، وفوق ذلك يأنفون من البدو/ الرعاة ولا يقتربون منهم؛ بل كانوا يحتقرون البدو لأنهم دون شريعة، أي دون رسالة دينية عظيمة، فقد كان أمراً طبيعياً تماماً أن يأمر الفرعون بضم سارة إلى بيته لأنها أخت، أي مؤمنة وتصلح كان أمراً طبيعياً تماماً أن يأمر الفرعون بضم سارة لم تكن (أختاً) حقيقية وهي خدعته، كانت كروجة، ثم سرعان ما اكتشف الخطيئة، لأن سارة لم تكن (أختاً) حقيقية وهي خدعته، كانت فوق ذلك هي زوجة بدوي، أي راعي غنم، ولذا أمر بإبعادها وإبعاد زوجها إبراهيم.

إن هذا الجانب من القصة، يجب أن يقرأ بمضمونه ودلالاته الرمزية، فالنص التوراتي- يعمل- على إيصال الرسالة التالية:

إن سارة الأم- الإلهة الكبرى الراعية، جلبت الخير لزوجها بفضل نقمصتها لشخصية (الأخت) المؤمنة. لكن الأب الأعلى الفرعون (رمزياً الزوج الوثني) اكتشف الخدعة، فهي لم تكن على دينه، أي لم تكن (أختاً) في دينه هو، ولذا أمر بطرد الزوجين المزيفين الغريبين.ولنلاحظ أن القرآن يؤكد أن الفرعون كان يقول عن نفسه (أنا ربكم الأعلى / أي أطيعوني وكونوا عبيداً لي 27). هذا الجانب من القصة، يمثل لحظة هامة للغاية في تطور الديانة التوحيدية في منطقة الجوف اليمنية. إنه يعني ببساطة أن أسرة فرعون الحاكمة كانت موجودة منذ عصر إبراهيم حتى عصر موسى (1900-1300 ق.م) أي طوال 600 سنة. وهذا ما لا وجود له في التاريخ المصري الرسمي، بينما نعلم من تاريخ ممالك الجوف (مصريم) ومنها مملكة أوسان، أن آل فرعم/ فرعون حكموا بالتعاقب، فكان هناك فرعون في عصر إبراهيم حتى عصر موسى. وكنتُ في نؤلفات سابقة تحدثت عن فرعون مصريم هذا (إيل يهصدق فرعم/ فرعون) الذي أعلى.

يمثل وجود إبراهيم وسارة من المنظور الرمزي في القصة التوراتية، صورة الإله الأب والإلهة الأم وقد وصلا إلى أرض وثنية. وفي الإطار التاريخي، يجب أن يُلاحظ، أن قبائل الجنوب اليمني، زاحمت قبائل الجوف في ديانتها الوثنية، حين سعت إلى طرح عقيدة جديدة، ترتبط باسم إبرهم- إبراهيم، ديانة إبرهة-م- (أي التطهر) وكلمة إبرأ / إبره تعنى تطهر، وهذا هو الأساس القديم لعقيدة المعمدانية إن هذا الجزء من التاريخ المسكوت عنه، يروي حقيقة الصراع المبكر الذي خاضته قبائل الجنوب القادمة من لحج، ضد مملكة معين الجوف (مصريم) الوثنية التي تعبد الإله (ود). وفي هذا العصر (نحو 1900 ق.م) كانت معين مصرن التي سيطرت على أراضى شمال اليمن، مملكة وثنية صغيرة تؤمن بالإله الابن (ودّ)، بينما كانت هناك مملكة أكبر منها في حضر موت، وممالك أخرى سوف تظهر في أرض أوسان وقتبان. وكنتُ أشرت مراراً إلى أن ملوك معين الجوف، هم من نسل ملوك حضر موت، ولكنهم افتر قوا عنهم وانشقوا دينياً، ليؤسسوا عبادة إله جديد هو الإله الابن (ودّ- إله القمر) في منطقة الجوف. في هذا العصر، تظهر شخصية إبراهيم التوراتي لتروي القصة بشكل رمزي: عقيدة الطهارة (البرء) أي أن يعود الإنسان إلى خالقة طاهراً. وهذا هو برأينا أصل التسمية: إبراهيم. وهذا هو بالضبط مفهوم الحنيفية في الإسلام بمعنى الطهارة الأولى، البراءة الأولى. ولذلك، ربط القرآن بين الإبراهيمية والحنيفية في سورة آل عمران/65-68 (مَا كَانَ إِبْرَاهِيمُ يَهُودِيًّا وَلَا نَصْرَانِيًّا وَلَكِنْ كَانَ حَنِيفًا مُسْلِمًا وَمَا كَانَ مِنَ الْمُشْرِكِينَ). بهذا المعنى، كانت الإبراهيمية ملَّة (فرقة دينية) أو عقيدة تطهرية، سعت إلى الدخول في مملكة معين الجوف في وقت مبكر قادمة من الجنوب.

27: سورة النازعات في القرآن

حول "حاران" والغزو الآشوري: نقد الرواية اللاهوتية اليهودية

تزعم الرواية اللاهوتية الاستشراقية المُهيمنة، أن "حاران" التوراة هي مكان/ موضع في هضبة الأناضول شمال العراق؛ وأن إبراهيم النبيّ هاجر إليها في طريقه إلى مصر وفلسطين لكن النقوش الأشورية تقول شيئاً آخر مُختلفاً، فهي ترسم اسم "حاران" بوصفه مركز حكم ملوك مملكة " قتبان" الجنوبية في اليمن، أي كلّ ما يشكل حوض وادي بيحان الذي يشمل منطقتي يافع والضالع كان الملك/ المكرب القوي الذي يقبض بيدٍ من حديد على مملكة "قتبان" هو الملك/ المكرب متع إيل بن ذبيان نحو 750 ق.م، وهو واجه موجات متتابعة من الغزو الأشوري وكان حظه العاثر قد وضعه وجهاً لوجه أمام الملك الأسطوري أدد- نيراري الخامس. قام الملك الأشوري باجتياح "حاران" وطارد الملك/ المكرب (أي الملك/ الكاهن) متع إيل حتى تمكن من الاستيلاء على الكثير من ممتلكاته من الأراضي والحيوانات والذهب وهذا هو بالضبط" التاريخ الصامت " الذي تمّ إرغامه على عدم البوح بالحقيقية.

هاكم قبل كل شيء هذا النقش28

²⁸: ANCIENT RECORDS oi.uchicago.edu ANCIENT RECORDS Under the

General Editorship of JAMES HENRY BREASTED FIRST SERIES

ANCIENT RECORDS OF ASSYRIA AND BABYLONIA

Edited by

DANIEL DAVID LUCKENBILL SECOND SERIES ANCIENT

RECORDS OF EGYPT Edited by JAMES HENRY BREASTED THIRD

SERIES ANCIENT RECORDS OF PALESTINE, PHOENICIA AND

SYRIA oi.uchicago.edu '^- 'ZL % ANCIENT RECORDS OF ASSYRIA

AND BABYLONIA oi.uchicago.edu THE UNIVERSITY OF CHICAGO

PRESS CHICAGO, ILLINOIS THE BAKER & TAYLOR COMPANY

NEW YORK THE MACMILLAN COMPANY OF CANADA,

ASSUR-NIRARI V

267 Sin, the great god, who dwells in Harran, upon Mati'-ilu, [his sons], his nobles (and) the people of his land, [cast] disease, like a garment, may they lie stretched out on the ground (plain), may he have no mercy upon them. May there be no [increase] of cattle, asses, sheep (or) horses in his land. May Adad, first in heaven and on earth, through want, famine and hunger, of Mati'-ilu, his land, the people of his land, make an end, and may they eat the flesh of their sons and their daughters, as the flesh of rams and ewes may it seem good to them. May they be deprived of the vegetation (?lit., green) of Adad, may rain be appointed for their distress. May dust be their food, the outside of the wall their protection(P), the urine of asses their drink, rags (? niaru) their dress. In may their bed be spread. 756. If Mati'-ilu, his sons (or) his nobles, whichever one violates (sins against) the oath of Assur-nirari, king of Assyria, may his plowman not raise the **cry of jubilation** in the field. The plant of the field,—verily, may it not spring up, in [wells] may he not dig. The water of the springs,—may it not gush forth 757. (Rev. middle) If (for) the remembrance of anyone, but not (for thy remembrance, if (for) the life of anyone, but not (for) thy life, (if) sacrifices are prepared for the life of thyself, thy sons (or) thy nobles, but not for the hfe of Assur-nir&ri, his sons and his nobles, may Assur, father of the gods, who bestows rulership (lit., kingship), turn thy land into desert (steppe), thy people to, thy cities to mounds, thy houses to ruins. 758. If Mati'-ilu violates these oaths of Assur-nir&ri, king of Assyria, may Mati'-ilu be a harlot, the

LIMITED TORONTO THE CAMBRIDGE UNIVERSITY PRESS

LONDON THE MARUZEN-KABUSHIKI-KAISHA TOKYO, OSAKA, KYOTO, FUKUOKA, SENDAI THE COMMERCIAL PRESS, LIMITED SHANGHAI oi.uchicago.edu ANCIENT RECORDS OF ASSYRIA AND BABYLONIA -By DANIEL DAVID L^CKENBILL, PH.D. Professor of the Semitic Languages and Literatures in the University of Chicago VOLUME I HISTORICAL RECORDS OF ASSYRIA FROM THE EARLIEST TIMES TO SARGON

(i.e., his) men be women. Like the harlot in the square(s) of his city may oi.uchicago.edu

ما يقوله هذا النقش بشكل مختصر هو التالي:

إن إدد- نيراري الخامس قام بغزو "حاران" التي كانت تؤمن أن ربّها هو "الإله سين " العظيم، وهو إله "الشمس"، وأن أبناء الملك وفرسانه ورجاله قد خضعوا لحكم آشور, وأصبحوا فعلياً هم ومواشيهم وأراضيهم جزء من أرض آشور.كان الملك " متع إيل" يحظى بسلطة مُطلقة، لكنه أضحى هو وشعبه عرضه للجوع والحصار، وباتت جنته جحيماً، وكان عليهم بفعل الغزو أن يواجهوا مصاعب مهولة، فلا حصاد ولا حيوانات ولادة وقد جفت الينابيع التي يرتوون منها، وقد فرض أدد- نيراري على الملك "متع إيل" حين خضع لإرادته وسطوته بموجب معاهدة الاستسلام، أن يمتنع عن أي عمل عدائي، وإلا قام بتدمير كل المنازل والحقول؛وإذا ما انتهك " متع إيل" بنود الاستسلام، فسوف يقوم أدد- نيراري الخامس بتحطيمه وجعله مثل زانية ترتكب خطيئة لا تُغتفر.

ما يؤكد هذه الأحداث التي يسجلها النقش الأشوري، أن علماء الآثار عثروا على قبر لأحد أبناء" متع إيل" هذا، ويُدعى " كبر إيل بن متع " في منطقة " ددن" في اليمن، ويمكننا أن نقرأ ذلك في النقش المعروف باسم JS 138 وهو يتضمن جملة واضحة تقول (هذا كهف كبر إيل بن متع ايل ملك ددن). هذه الوقائع ترسم جزئياً ما يمكن اعتباره الإطار الأولى الضروري لفهم قصة هجرة إبراهيم من " حاران"، ففي الحقبة الممتدّة من 755-745 قبل الميلاد، كان الملك أدد نيراري الخامس، وهو ابن الملك أداد نيراري الثالث، وقد خلف شقيقه الملك آشور دان الثالث في حكم الإمبراطورية الأشورية، قد باشر فعلياً بعمليات اجتياح واسعة لليمن (حضرموت، الجوف ، شبوة) وتمكن من في المراحل الأولى من الاجتياح من الاستيلاء على منطقة "حاران" كما يبيّن النقش. لكن حملات سابقة قام بها ملوك أشور على حضر موت، انتهت فعلياً بالاستيلاء على " حاران"، ومن هذه الحملات، الحملة المعروفة باسم حملة الملك توكولتي- نينورتا الثاني (890-884 ق.م) أي قبل قرن كامل من حملة أدد نيراري الخامس. وهذا العصر هو بالضبط عصر إبراهيم النبيّ. إن السجلات الأشورية المعروفة باسم 129 ما TUKULTI-URTA II- الإسراهيم النبيّ. تتضمن تفاصيل مثيرة، ففي السنوات الأولى لحكمه، شن توكولتي- نينورتا الثاني (تعني توكولتي الأكدية: المتوكل)أعنف حملتين حربيتين استهدفتا حضر موت. شق العاهل الآشوري طريقه نحو أولى المدن لضرب القبائل المتمرّدة. كانت المعركة الأكثر شراسة في ما يعرف بمدينة (هود-بعل هود : Hudu bili في مديرية الضليعة ، عزلة الضليعة ، قرية صر هود، ثم توغل في مدينة Da iasheti دي/ ايشة/ الديشة- الديسة في مديرية رخية، عزلة رخية، قرية الديسة.ومع اتساع نطاق المواجهات الدامية، وفرار القبائل البدوية أمام بطش العاهل الآشوري، اندلعت مواجهات جديدة في عزلة جبلية حصينة تسميها نقوش توكولتي (عزلة رحم: the city of Rahimme)في محافظة حضر موت،مديرية حريضة،عزلة حريضة،قرية الرحم.

وفي المعارك التي خاضها في لحج وشبوة، تمكن العاهل الأشوري من توسيع نطاق نفوذ الأشوريين. وفي الحملة لمطارد القبائل المتمرّدة في مدينة (ظفر :Dfir) وهي من مراكز المدن القديمة في لحج (محافظة لحج، مديرية يافع ، عزلة لبعوس، قرية ظفر، فرض سيطرته على أجزاء واسعة مكنته من التوغل عميقاً والاستيلاء على مدينة (The Patti-Bel |Dur-balati: بيت بعالى) في مديرية يافع،عزلة لبعوس،قرية بيت البعالي. وفي شبوة، استولى الأشوريون على مدينة (كوره Kuri) في ما يغرف اليوم بمنطقة ميفعة :محافظة شبوة، مديرية ميفعة ،عزلة ميفعة، قرية كورة (وتدعى اليوم كورة بن حدج). ثم اتجه صوب صعدة لمواجهة قبائل عزلة (تل ميس: Talmesh) بمديرية منبه، عزلة ولد عبده ، قرية ذات الخيفان، محلة ظهر الميس. وخاض سلسلة من المعارك ضد البدو في مأرب، وشهد وادي حريب أكثر المعارك الحربية دموية. كانت حريب (Harbe) منطلقاً استراتيجياً لمواجهة القبائل البدوية في جبال (السلات Salate) بمحافظة مأرب ، مديرية مأرب، عزلة آل مشعل ، قرية تجمع بدو السلات . كانت حريب (Harbe) منطلقاً استراتيجياً لمواجهة القبائل البدوية في جبال (السلات Salate) بمحافظة مأرب، مديرية مأرب،عزلة آل مشعل،قرية تجمع بدو السلات. ومن لحج صعوداً صوب محافظة البيضاء، اتجه الأشوريون صوب محافظة إب ليستولوا على مديرية سبرة (Sabirite السبرة) ودار بلاط (مديرية القفر،عزلة بني مسلم، قرية بلاط -Sabirite balati)والكبسة (Kabsite) في مديرية بعدان، عزلة العذارب، قرية العذارب، محلة الكبسة أما الحملة الثانية فهي استهدفت مدن عربة the city of Arbate في تعز، فنهب وسلب كل شيء حتى الحيوانات من سكانها، ثم أبعدهم نحو حاران في الضالع I received as tribute from Harani تقع "حاران" في محافظة البيضاء ، مديرية الملاجم، عزلة آل منصور الملاجم ، قرية فلحان ، محلة حران. كما أبعد القبائل إلى قرى نائية في لقون وبلان وقاسي ، from Harani .-Lakean-plain وحتى اليوم لا تزال قرية (قاسى) هناك باسمها هذا: محافظة البيضاء،مديرية مكيراس،عزلة مكيراس،قرية الهجر بيت القاسي.أما بلان فتقع في مديرية العرش، عزلة العرش، قرية شيحاط، محلة بلان؛ بينما تقع لكون- لقون (القون) في محافظة المهرة، مديرية حوف، عزلة جاذب،قرية قون وفي سياق هذه المعركة،اتجه العاهل الأشوري صوب مدينة سرقو :to the city of Sirku في مأرب، وهي اليوم تدعى سراق وتقع في مديرية ماهلية، عزلة قانية، قرية إبراهيم،محلة سراق. كما اجتاح مدن the city of Rumm unidu (رمان عندو).ويبدو أن هذا المكان كان واديا غزير المياه في عصر العاهل الأشوري وكان يدعى رمان (نسبة للقبائل الأرامية- البدوية) وهو اليوم هناك في إقليم "العند " القديم (عندو) كما قام العاهل الأشوري بتهجير قسري لبعض القبائل، وأرغمها على دفع جزية طائلة.ومن بين الذين أبعدهم جماعة قبلية تدعى القين the Lakean وهم بطون من الحلاب of Halup يقيمون في ذمار بمديرية عتمة عزلة الغربي والطفن، قرية القين، ,وهؤلاء تم إبعادهم إلى قرية من قرى مديرية سرار، عزلة سرار، قرية صارة. ثم اتجه في معركته داخل تعز، صوب ما يعرف اليوم بمديرية صالة : drew near بعد ذلك غزا البيضاء وفرض على قبائلها في مديرية الملاجم ، عزلة آل غشام الملاجم، قرية الخطم - ختماتو I departed. To [Dur-Katlimmu of the land of مناكاتهم من الذهب والفضة والحيوانات، وبلغت 10 من (ميناس) من Lake near. الفضة، و14 (من) ميناس من الأحجار الكريمة وكميات كثيرة من المصوغات الثمينة. The tribute] of Lake in its whole extent,—cattle, lambs, refined silver, [I received]. The tribute of D&r-Katlimmu (consisted of) 10 minas of silver, 14 minas of talents zadidu-pl&nts, 1 talent of myrrh, 100 iron daggers, 10 vases brightly colored (woolen) garments. From Dftr-Katlimmu I في الملحق) الملحق) والملحق الملحق الملح

العودة إلى الجنوب

يثير الإصحاح الثالث عشر من سفر التكوين، مشكلات ذات طابع خاص يتعلق بالترجمة،أكثر بكثير ممّا يثير من مشكلات على مستوى فهم وتلقي واستيعاب القصة الأسطورية الخاصة بهجرة إبراهيم. في هذا الجزء من الإصحاح نعثر على أخطاء جسيمة في الترجمة،ساهمت في إنشاء فهم خاطئ لجغرافية النص.من بين هذه الأخطاء، الخلط بين كلمة (جنب) و (نجب- نجبه). وعلى سبيل المثال، جرت ترجمة كلمة (نجبة) إلى جنوب، وهذا غير مقبول لأن الأمر يتعلق بكلمتين لا صلة بينهما ولا وجود لأي مكافئ عبري، يفيد أنهما تعنيان جنوب (أي اتجاه).

ولتوضيح ذلك دعونا نقرأ النص المترجم الذي لا أوافق عليه:

1: فَصَعِدَ أَبْرَامُ مِنْ مِصْرَيم هُوَ وَامْرَأَتُهُ وَكُلُّ مَا كَانَ لَهُ، وَلُوطٌ مَعَهُ إِلَى الْجَنُوبِ. وَكَانَ أَبْرَامُ عَنِيًّا جِدًّا فِي الْمَوَاشِي وَالْفِضَّةِ وَالدَّهَبِ. وَسَارَ فِي رِحْلاَتِهِ مِنَ الْجَنُوبِ إِلَى بَيْتِ إِيلَ، إِلَى الْمَكَانِ الْمَذْبَحِ الَّذِي عَمِلَهُ هُنَاكَ أَوَّلاً. الَّذِي كَانَتْ خَيْمَتُهُ فِيهِ فِي الْبَدَاءَةِ، بَيْنَ بَيْتِ إِيلَ وَعَايَ، إِلَى مَكَانِ الْمَذْبَحِ الَّذِي عَمِلَهُ هُنَاكَ أَوَّلاً. وَدَعَا هُنَاكَ أَبْرَامُ بِاسْمِ الرَّبِ.

الترجمة الصحيحة لهذا النص كما قرأته بموضوعية وروح علمية خالية من الأهواء هي:

(וַיַּעַל אַבְרָם מְמִצְרַיִם הוּא וְאִשְׁתּוֹ וְכָל-אֲשֶׁר-לוֹ, וְלוֹט עִמוֹ הַנֶּגְבָה - وصعد וبرم من مصريم هو وامرأته وكل ما كان له، ولوط معه إلى النجبة).

وكما قانا في الصفحات السابقة؛ فإن المقصود ب(جنوب) السلسلة الجبلية المحيطة ب (النجبة النجب הَدِدِدِה) ولا يقصد بها الاتجاه، أي الجنوب. في الواقع لا توجد إشارة في السفر تقول أن إبراهيم كان في الشمال بحيث يصبح أمراً مبرراً أن يعود إلى الجنوب؟ ولذلك، ولكي يستقيم فهم الآية التوراتية يجب أن نعيد صياغة الجملة على النحو التالي: (فصعد إبرام من مصريم هو وامرأته وكل ما كان ملكه، وصعد لوط معه إلى النجبة). أي أنه لكي يغادر مصريم (مصرن) تنفيذاً لأمر الفرعون، يجب أن يصعد الجبل من موضع يدعى النجبة في محافظة تعز، مديرية خدير، عزلة خدير السلمى، قرية وادي الحسين، محلة النجبة. وكنا رأينا أن إبراهيم غادر مصريم سالكاً الطريق نفسه. وإثر ذلك عاد إلى المواسط – حيث توجد بيتئيل والعو (بيت عيل وعي).

نفهم من سائر هذه النصوص، أن إبرام- إبرهم، بدأ هجرته الدينية من مكان يدعى حران في لحج (الحج) وقصد ما يدعى اليوم، الشمايتين والمواسط، ومنهما اتجه نحو موضع نجبة في مديرية خدير المجاورة، ليلتقي الفرعون، ثم عاد أدراجه إلى المكان نفسه، بعد أن اكتشف المصريون خدعة سارة:

(تكوين: 13: 5)

וְגַם-לְלוֹט--הַהֹלֵךּ, אֶת-אַבָרָם: הָיָה צאן-וּבָקֶר וְאֹהָלִים.וְלֹא-נָשָׂא אֹתָם הָאָרֶץ, לְשֶׁבֶת יַחְדָּו כִּי-הָיָה רְכוּשָׁם רָב, וְלֹא יָכְלוּ לָשֶׁבֶת יַחְדָּו. וַיְהִי-רִיב, בֵּין רֹעֵי מִקְנַה-אַבְרָם, וּבֵין, רֹעֵי מִקְנַה-לוֹט; וִהַכִּנַעִי, וָהַפִּרִזִּי, אָז, יֹשֶׁב בַּאַרֵץ.

(وَلُوطٌ السَّائِرُ مَعَ أَبْرَامَ، كَانَ لَهُ أَيْضًا غَنَمٌ وَبَقَرٌ وَخِيَامٌ. وَلَمْ تَحْتَمِلْهُمَا الأَرْضُ أَنْ يَسْكُنَا مَعًا، إِذْ كَانَتْ أَمْلاَكُهُمَا كَثِيرَةً، فَلَمْ يَقْدِرَا أَنْ يَسْكُنَا مَعًا. فَحَدَثَتْ مُخَاصَمَةٌ بَيْنَ رُعَاةٍ مَوَاشِي أَبْرَامَ وَرُعَاةٍ مَوَاشِي أَبْرَامَ وَرُعَاةٍ مَوَاشِي لُوطٍ. وَكَانَ الْكَنْعَانِيُّونَ وَالْفَرزِيُّونَ حِينَئِذٍ سَاكِنِينَ فِي الأَرْضِ).

(تكوين 13 :8) :

וַיּאמֶר אַבְרָם אֶל-לוֹט, אַל-נָא תְהִי מְרִיבָה בֵּינִי וּבֵינֶדְ, וּבֵין רֹעֵי, וּבֵין רֹעֶידְ: כִּי-אֲנָשִׁים אַחִים, אֲנָחְנוּ הָלֹא כָל-הָאָרֶץ לְפָנֶידְ, הִפָּרֶד נָא מֵעֶלָי: אִם-הַשְּׁמֹאל וְאֵימִנָה, וְאִם-הַיָּמִין וְאַשְׂמְאִילָה

فَقَالَ أَبْرَامُ لِلُوطِ: «لاَ تَكُنْ مُخَاصَمَةٌ بَيْنِي وَبَيْنَكَ، وَبَيْنَ رُعَاتِي وَرُعَاتِكَ، لأَنَّنَا نَحْنُ أَخَوَانِ. أَلْيُسَتْ كُلُّ الأَرْضِ أَمَامَكَ؟ اعْتَرِلْ عَنِي. إنْ ذَهَبْتَ شِمَالاً فَأَنَا يَمِينًا، وَإِنْ يَمِينًا فَأَنَا شِمَالاً».

والآن: إن ما يؤكد صحة تحليلنا لكلمة (نجبة) التي لا يقصد بها الجنوب، وجود كلمة دالة على الاتجاه في هذا النصّ، فالمحرر – الكاهن يستخدم عبارة (هـ يمين ܕܪ̣מִיִּמִיֹן) للدلالة على الاتجاه جنوباً، مقابل كلمة شمال/ شمأل (ܕܝܫ̣מֹמִן) ولم يستخدم كلمة (نجب)؟ وهذا يعني أن المقصود من الكلمة اسم موضع بعينه والآن مرة أخرى: من هم الفرزيون؟ هاكم اسم موضعهم محافظة تعز، مديرية الشمايتين، عزلة التربة، حي التربة، محلة الفرزة (الفرزيون اسم النسبة). إن فحوى النصّ هنا وفي أجلى صورها تفيد ما يلي وقعت خصومة بين رعاة إبرام ورعاة لوط وتقرر أن يفترقاً فيذهب أحدهما نحو اليمين (الجنوب ܕܪ̣מִיִן ها/ يمين) والآخر نحو الشمال (ܕܝܫ̣וֹמִיֹאַרִ/ ها/ شمأل). كل ذلك يؤكد لنا خطأ ترجمة (نجبة ܕܕܓ̣ܕ̣ܕ الى يمين/جنوب كما في النصوص السابقة). ولذا قال إبراهيم للوط؛ إنك إذا ما اتجهت يميناً (صوب ما يعرف اليوم بمديرية ماوية) فأنا سأذهب شمالاً (في ما يعرف بمديرية الشمايتين) وهاتان المديريتان هما إلى بمديرية ماوية) فأنا سأذهب شمالاً (في ما يعرف بمديرية الشمايتين) وهاتان المديريتان هما إلى بمديرية ماوية)

يمين وشمال مديرية خدير التي وصلها إبراهيم ولوط. وهذا ما يؤكده لنا سفر (تكوين: 13: 10)

יִּשָּׂא-לוֹט אֶת-עֵינָיו, וַיַּרְא אֶת-כָּל-כִּכַּר הַיַּרְדֵּן, כִּי כֵלְּה, מַשְׁקֶה--לְפְנֵי שַׁחֵת יְהוָה, אֶת-סְדֹם וְאֶת-עֲמֹרָה, כָּגַן-יִהוָה כָּאֶרֵץ מִצְרַיִם

(فَرَفَعَ لُوطٌ عَيْنَيْهِ وَرَأَى كُلَّ دَائِرَةِ الأُرْدُنِّ أَنَّ جَمِيعَهَا سَقْيٌ، قَبْلَمَا أَخْرَبَ الرَّبُ سَدُومَ وَعَمُورَةَ، كَجَنَّةِ الرَّبِ، كَأَرْضِ مِصْرَيم).

قبل تحليل النص، لابد من التأمل في هذه الجملة:

لقد رأى لوط أرضاً كجنة الرّب، كأرض مصر، وذلك، حين شاهد وديان نهر (اليردن/ ها يردن הַיֶּרְדָּן) تسقى الأراضي. إنه مكان شبيه بوادي السحول (مصر الصغيرة)التي طرد منها إبراهيم. وأريد هنا توضيح خطأ آخر في جملة (دائرة الأردن). في الواقع هذا التعبير لا معنى له؛ فليس هناك دوائر في منطقة ها-يردن (الأردن) إن كلمة (ك-ك-ر: בְּבָר) التي تُرجمت إلى دائرة، هي كلمة تستخدم للتوصيف ومؤلفة من مقطعين،أحدهما حرف تشبيه (ك- ٥) يستخدم/يوظف الأجل معان كثيرة منها، منها ما يعنى (ما يشبه، حول. الخ). و(كر- ج٦) التى تستخدم لوصف الموضع الذي تتحدر صخوره في شكل نهايات حادة، أو مقوّسة، أو مدّبية. و هكذا تصبح الجملة على النحو التالي: (فرفع لوط عينية ورأى منحدرات حول اليردن كأن قد غمرتها المياه). أي أنه شاهد الأماكن التي يمكن أن يتجه صوبها والحظ أنها أراضٍ مسقية، كما لو أن المياه فاضت من حولها فغمرتها. هاكم أو لا موضع سدوم :محافظة تعز، مديرية المواسط، عزلة قدس، قرية الطيّ، محلة السدمة (لنتذكر قاعدة التأنيث والتذكير فكل اسم مذكر في التوراة نجده في جغرافية اليمن في صورة المؤنث والعكس سدوم/ سدمة، مصريمه/ مصريم). أما عمورة فهي في عزلة قدس نفسها وتدعى اليوم عمرة- العمرة: محافظة تعز ، مديرية المواسط ، عزلة قدس، قرية حلقان ، محلة العمرة- عمورة. وها هنا القريتان في عزلة جبلية واحدة. وكنا حددّنا المقصود بوادي الأردن في كتب سابقة، وهو يدعى اليوم الأجعود وكان يُدعى الأردم/ ن- الميم وانون تتبادلان الوظيفة الصوتية- ضمن محافظة تعز، مديرية التعزية، عزلة الأجعود. في هذا السياق أثار اسم (بلوطات ممرا) خيال الكثير من دارسي النص التوراتي. ورد الاسم في الآية التالية

(تكوين 13: 12: 18)

יָשֵׁב בְּאֶרֶץ-כְּנָעַן; וְלוֹט, יָשֵׁב בְּעָרֵי הַכִּכֶּר, וַיֶּאֱהַל, עַד-סְדֹם וְאַנְשֵׁי סְדֹם, רָעִים וְחַטָּאִים, לִיהוָה, מְאֹד.וַיהוָה אָמַר אֶל-אַבְרָם, אַחֲרֵי הִפְּרֶד-לוֹט מֵעִמּוֹ, שָׂא נָא עֵינֶידְ וּרְאֵה, מִן-הַמְּקוֹם אֵשֶׁר-אַתָּה שָׁם--צָפֹנָה וָנֵגְבָּה, וַקִּדְמַה וָיָמָה כִּי אֵת-כַּל-הָאָרֵץ אֵשֶׁר-אַתָּה רֹאָה, לְךְ אֵתְנֵנָה, וּלְזַרְעֲדּ, עַד-עוֹלָם וְשַׂמְתִּי אֶת-זַרְעֲדּ, כַּעֲכַּר הָאָרֶץ: אֲשֶׁר אִם-יוּכַל אִישׁ, לְמְנוֹת אֶת-עֲכַּר הָאָרֶץ--גַּם-זַרְעֲדּ, יִמָּנָה.קוּם הִתְהַלֵּדְ בָּאָרֶץ, לְאָרְכָּה וּלְרָחְבָּה: כִּי לְדָּ, אֶתְּנָנָּה ויָּאֱהֵל אַבְרָם, וַיָּבא וַיֵּשֶׁב בְּאֵלֹנֵי מַמְרֵא--אֲשֶׁר בְּחָבְרוֹן; וַיָּבֶן-שָׁם מִזְבֵּח, לִיהֹוָה

(وسَكَنَ فِي أَرْضِ كَنْعَانَ، وَلُوطٌ سَكَنَ فِي مُدُنِ الدَّائِرَةِ، وَنَقَلَ خِيَامَهُ إِلَى سَدُومَ. وَكَانَ أَهْلُ سَدُومَ أَشْرَارًا وَخُطَاةً لَدَى الرَّبِّ جِدًّا. وَقَالَ الرَّبُّ لأَبْرامَ، بَعْدَ اعْتِزَالِ لُوطٍ عَنْهُ: «ارْفَعْ عَيْنَيْكَ وَانْظُرْ مِنَ الْمَوْضِعِ الَّذِي أَنْتَ فِيهِ شِمَالاً وَجَنُوبًا وَشَرْقًا وَعَرْبًا، لأَنَّ جَمِيعَ الأَرْضِ الَّتِي أَنْتَ تَرَى لَكَ أَعْطِيهَا وَلِنَسْلِكَ إِلَى الأَبْدِ. وَأَجْعَلُ نَسْلَكَ كَتُرَابِ الأَرْضِ، حَتَّى إِذَا اسْتَطَاعَ أَحَدٌ أَنْ يَعُدَّ تُرَابَ الأَرْضِ فُولَهَا وَعَرْضَهَا، لأَنِّي لَكَ أَعْطِيهَا». فَنَقَلَ أَبْرَامُ لِلرَّضِ فَوَلَهَا وَعَرْضَهَا، لأَنِي لَكَ أَعْطِيهَا». فَنَقَلَ أَبْرَامُ خِيَامَهُ وَأَتَى وَأَقَامَ عِنْدَ بَلُوطَاتِ مَمْرَا الَّتِي فِي حَبْرُونَ، وَبَنَى هُنَاكَ مَذْبَحًا لِلرَّبِ).

الفصل الثاني) إبراهيم وحروب قبائل شمال وجنوب اليمن

يتضمن الإصحاح الرابع عشر من سفر التكوين، خبراً من عصر إبراهيم الأسطوري عن حرب ضخمة، خاضها ملوك مدن لا نعرف عنهم أي شئ، وذلك ناجم بصورة مباشرة عن الطريقة التي رُسمت فيها هذا الأسماء، وليس لأي سبب آخر. صحيح أننا لا نملك حتى هذه اللحظة وثائق تاريخية أو نقوش، أو سجلات تؤرخ لهذه الحرب، لكننا، مع هذا، سنتقبّل فكرة وقوع هذه الحرب في سياق قبولنا بالسرد الأسطوري لقصة إبراهيم وسارة. لدينا في هذا السفر طائفة من أسماء الملوك والمدن، يمكن اعتبارها من أكثر القوائم إثارة للحيرة والتساؤلات.

في مطلع هذا السفر نقرأ ما يلي : (تكوين 14: 1، 4)

וְיָהִי, בִּימֵי אַמְּרָפֶּל מֶלֶהּ-שִׁנְעַר, אַרְיוֹדְּ, מֶלֶהְ אָלָּסָר; כְּדְרְלָעֹמֶר מֶלֶהְ עֵילָם, וְתִּדְעַל מֶלֶהְ גּוֹיִם.עֲשׁוּ מִלְחָמָה, אֶת-בֶּרַע מֶלֶהְ סְדֹם, וְאֶת-בַּרְשַׁע, מֶלֶהְ עֲמֹרָה; שִׁנְאָב מֶלֶהְ אַדְמָה, וְשֶׁמְאֵבֶר מֶלֶהְ צְבֹיִים, וּמֶלֶהְ בָּלַע, הִיא-צֹעַר כָּל-אֵלֶה, חָבְרוּ, אֶל-עַמֶק, הַשִּׂדִּים: הוּא, יָם הַמֵּלָח

(وَحَدَثَ فِي أَيَّامِ أَمْرَافَلَ مَلِكِ شِنْعَارَ، وَأَرْيُوكَ مَلِكِ أَلاَّسَارَ، وَكَدَرْلَعَوْمَرَ مَلِكِ عِيلاَمَ، وَيَدْعَالَ مَلِكِ جُويمَ، أَنَّ هُولاَءِ صَنَعُوا حَرْبًا مَعَ بَارَعَ مَلِكِ سَدُومَ، وَبِرْشَاعَ مَلِكِ عَمُورَةَ، وَشِنْآبَ مَلِكِ مَلِكِ جُويمَ، أَنَّ هُولاَءِ اجْتَمَعُوا مُتَعَاهِدِينَ إِلَى أَدْمَةَ، وَشِمْئِيبَرَ مَلِكِ صَبُويِيمَ، وَمَلِكِ بَالَعَ الَّتِي هِيَ صُوغَرُ. جَمِيعُ هُؤلاَءِ اجْتَمَعُوا مُتَعَاهِدِينَ إِلَى عُمْقِ السِّدِيمِ الَّذِي هُو بَحْرُ الْمِلْحِ).

سأدوّن الملاحظات التمهيدية التالية:

أولاً:

قبل تحليل هذا النصّ، لابد من إعادة التأكيد على الأخطاء في الترجمة عن العبرية القديمة، وأكثر هذه الأخطاء المؤسفة، ما يدعى في التوراة وفي أسفار أخرى بـ (بحر الملح) وهو اسم لا

أصل ولا وجود له،قد جرى توظيفه في الرواية اللاهوتية للدلالة على (البحر الميت) في الضفة الشرقية من الأردن.

في الواقع لا وجود لأي إشارة أو تلميح في التوراة لما يدعى خطأ (البحرالميت/يام ها- ملح). هذا تأويلٌ تعسفيٌ ناجمٌ عن فهم خاطئ للكلمة العبرية (يم- هـ - ملح ٢٠٥ המלה) التي تعني مكانين أحدهما يدعى (بحر) والأخر يدعى الملح. وهذا يعني أن الجملة العبرية لا تقول (بحر الملح) بل تقول (بحر وملح)وهما موضعان متجاوران في محافظة إب، مديرية العُدين، عزلة بني عبد الله، قرية بنى عمر، ويدعى اليوم محلة ودن (بحر). أما موضع (ملح) فهو يقع في نفس المحافظة، ولكن في مديرية مجاورة هي مديرية شرعب السلام، عزلة أيفوع أعلى، ويدعى قرية دي (مالح). هذا يعني أن ملكين صغيرين من ملوك مخاليف شمال اليمن، كانا يقيمان في ما يعرف اليوم بمديريتي العُدين وشرعب السلام وفي موضعين بعينهما، هما بحر ومالح، شاركا في هذه الحرب دفاعاً عن أحد حلفائهما هو ملك مكان يدعى سدوم الذي كان يواجه تهديداً من قبائل الجنوب التي احتشدت ضده. وهما قاما بالتوقيع على معاهدة لخوض الحرب ضد ملوك آخرين كانوا يحتشدون في مكان يدعى السديم. إن مسرح الأحداث، كما المرب ضد ملوك آخرين كانوا يحتشدون في مكان يدعى السديم. إن مسرح الأحداث، كما الشرق الأدنى القديم كله لا يعرف هؤلاء الملوك، ولا توجد أي وثيقة تاريخية تؤيد وجودهم. لكن تاريخ اليمن القديم يعرف زعماء قبائل تركوا أسماءهم في الجغرافية اليمنية، وهؤلاء كانوا يدخلون في تحالفات بعضهم ضد بعض.

ثانياً:

ولتأكيد هذا التصور سنبدأ بتحديد أسماء هؤلاء الملوك ومواضعهم. إن ما يدعى ملك شنعار، قصد به ملك موضع يدعى شنعار. وكما أشرنا في مؤلفاتنا السابقة؛ فإن بعض الكهنة اليهود اعتادوا على كتابة الأسماء كما تنطق في لهجاتهم ومناطقهم. ويبدو لي أن محرر هذا الإصحاح كاهن صنعاني من الكهنة اليهود المتأخرين، لأنه استخدم النون (الكلاعية) التي تأتي في أول أو آخر الاسم، وفي حالات أخرى توضع عشوائياً بعد الحرف الأول: مثل شنعار – شعار، ومثل برنع-برع. وكنا أشرنا إلى قدش برنيع في مؤلفاتنا القديمة والحديثة منذ 2007 إلى أنها جبل قدس برع.أي أن النون تأتي بعد الحرف الأول وهي تكتب ولا تنطق. إن اسم شنعار، قصد به مخلاف صغير يدعى شعار، يتبع اليوم محافظة الضالع مديرية دمت، عزلة المثيل، قرية كولة شعار. وهكذا، فقد رسم الكاهن الاسم في صورة شنعار بإلحاق النون الكلاعية. أما أريوك مديرية الحسار، فهو ملك مخلاف صغير في نفس المحافظة (الضالع) نجده اليوم في مديرية الحشاء، عزلة عتابة، قرية المحامدة، محلة شعب الأرك – أريوك، كما نجد اسم أسار في محافظة لحج محافظة، مديرية يافع، عزلة لبعوس، قرية ياسار (ونحن نعلم من اللغة العرية أن الهمزة تقلب ياء: أسار/ يسار والعكس).

وكما يلاحظ؛ فإن الأسماء؛ إذا ما رُسمت بطريقة صحيحة، فستكون جغرافية الأسفار التوراتية واضحة كذلك، وها هنا اسم ملك مخلاف عيلم: محافظة الضالع، مديرية الأزارق، عزلة الأزارق، قرية العلم. في هذا الإطار، سوف نجد اسم كدر ملك لعومر - العومر. وهاكم الاسم: محافظة ذمار، مديرية عتمة، عزلة كبيرة، قرية الموسطة، محلة العومر.

كما سنعثر على اسم ملك جويم في مقاطعة الجوي (م). وهذا نجده في محافظة صنعاء، مديرية صعفان، عزلة مدول، قرية الرحبة، محلة الجوي (م / المسندية،مثل فرع/فرعم). هؤلاء، هم ملوك القبائل الذين خاضوا الحرب ضد ملوك آخرين وهم بحسب تسلسل النص التوراتي حاربوا كل من: بارع ملك سدوم وهذا ملك موضع يدعى سدمة هاكم الاسم مرة أخرى: محافظة تعز، مديرية المواسط ، عزلة قدس، قرية المجينة، محلة السدمة وكان معه ملك عمورة. وهاكم الاسم ثانية: محافظة تعز ،مديرية المواسط، عزلة قدس،قرية حلقان، محلة العمرة- عمورة. كما حاربوا شناب- شنب ملك أدمة. وهاكم اسم أدمة: محافظة الضالع - مديرية قعطبة - عزلة المجانح -قرية أدمة. أما شنب (اسم الملك) فيمكننا أن نجده حتى اليوم في محافظة شبوة، مديرية مرخة السفلي، عزلة مرخة السفلي، قرية حصن شنب أما ملك صبونيم (الصبين) الذي تسميه التوراة شمبير، فهو ملك موضع في محافظة أبين، مديرية مودية،عزلة مودية ، حي فحمان، محلة الصُبن (الياء والميم في العبرية أداة تثنية وجمع، وجمع المفرد صبن جمع تكسير:الصبُن).كما يمكننا أن نجد اسم ملك بالع في هذه الجغرافيا التي تضم قبائل جنوب اليمن. هاكم اسم الموضع: محافظة لحج، مديرية القبيطة، عزلة القبيطة، حي القبيطة، محلة حارة بالع. هؤلاء كلهم، اجتمعوا للحرب في مكان يُدعى (عمق السديم). وهاكم اسم الموضع: محافظة تعز، مديرية المواسط، عزلة بنى يوسف، قرية الأديرع، محلة وادي سديم (علماً أن كلمة عمق العبرية تعنى وادي). ماذا يعنى ذلك؟ يعنى هذا، أن عصر إبراهيم شهد حروب قبائل الشمال والجنوب في اليمن، ونشوب معارك كبرى، استهدفت منطقة العُدْين وشرعب السلام، معقل (بني إسرائيل تالياً). لكن ماذا نجم عن الحرب؟ من الواضح أن قصة إبراهيم وسارة، تسرد خبراً في غاية الأهمية عن الحقبة التي أصبحت فيها ذمار، قادرة على فرض نفوذها على القبائل الجنوبية (الحميرية). ومن المحتمل أن هذا العامل،أي استعباد قبائل الجنوب وإخضاعها، هو الذي لعب دوراً مركزياً محفزاً للتحرر من سيطرة ونفوذ قبائل الجوف،أي التحرر من سطوة القبائل المعينية المصرية). وهذا هو بالضبط فحوى كل القصة التوراتية عن تحررً إسرائيل من عبودية مصريم. كما أن هذا العامل ساهم في ظهور بطل تاريخي، استثنائي هو كرب إيل وتر بن ذمر (ذمار 650 ق.م) الذي فصل الكهانة عن الملكية.وفي هذا العصر بدأت أكبر المواجهات القبلية بين قبائل الشمال والجنوب إن تحليل هذه النصوص بموضوعية، سوف يساهم في تصحيح التاريخ الافتراضي لظهور إبراهيم، وقد يكون من الملائم، شطب قرنين أو أكثر، ليبدو مقبولاً. وهذا ما سوف إبرهن على حاجتنا إليه.

ثالثاً:

يضيف السفر ما يلى:

(تكوين 14: 4، 7)

שְׁתַּים עֶשְׁרֵה שָׁנָה, עָבְדוּ אֶת-כְּדָרְלָעֹמֶר; וּשְׁלֹש-עֶשְׁרֵה שָׁנָה, מָרָדוּ.וּבְאַרְכַּע עֶשְׂרֵה שָׁנָה בָּא כְּדָרְלָעֹמֶר, וְהַמְּלָכִים אֲשֶׁר אִתּוֹ, וַיַּכּוּ אֶת-רְפָּאִים בְּעַשְׁתְּרֹת קַרְנִיִם, וְאֶת-הַזּוּזִים בְּהָם; וְאֵת, הָאֵימִים, בְּשָׁנֵה, קְרְיָתִיִם. וְאֶת-הַחֹרי, בְּהַרְרָם שֵׁעִיר, עַד אֵיל פָּארָן, אֲשֶׁר עַל-הַמִּדְבָּר וַיִּשֵׁבוּ הָאֵימִרי, מָד אֵיל פָּארָן, אֲשֶׁר עַל-הַמְּדְבָּר וַיִּשֵׁבוּ וַיָּבֹאוּ אֶל-עֵין מִשְׁפָּט, הוא קֵדֵשׁ, וַיַּכּוּ, אֶת-כָּל-שְׁדֵה הָעֲמָלֵקִי--וְגַם, אֶת-הָאֱמֹרִי, הַיּשֵׁב, בְּחַצִּצֹן תַּמַר

(اِثْنَتَيْ عَشَرَةَ سَنَةً اسْتُعْدِدُوا لِكَدَرْلَعَوْمَرَ، وَالسَّنَةَ الثَّالِثَةَ عَشَرَةَ عَصَوْا عَلَيْهِ. فِي السَّنَةِ الرَّالِعِةَ عَشَرْةَ أَتَى كَدَرْلَعَوْمَرُ وَالْمُلُوكُ الَّذِينَ مَعَهُ وَضَرَبُوا الرَّقَائِيِينَ فِي عَشْتَارُوثَ قَرْنَايِمَ، وَالزُّوزِيِينَ فِي عَشْتَارُوثَ قَرْنَايِمَ، وَالزُّوزِيِينَ فِي جَبَلِهِمْ سَعِيرَ إِلَى بُطْمَةِ فَارَانَ الَّتِي عِنْدَ الْبَعْمَالِقَةِ، وَالْمُورِيِينَ فِي جَبَلِهِمْ سَعِيرَ إِلَى بُطْمَةِ فَارَانَ الَّتِي عِنْدَ الْبَعْمَالِقَةِ، وَالْمُورِيِينَ الْبَرِيَّةِ. ثُمَّ رَجَعُوا وَجَاءُوا إِلَى عَيْنِ مِشْفَاطَ الَّتِي هِيَ قَادِشُ. وَضَرَبُوا كُلَّ بِلاَدِ الْعَمَالِقَةِ، وَأَيْضَا اللَّهُ وَرِيِينَ السَّاكِنِينَ فِي حَصُونَ تَامَارَ).

ما يقوله هذا النص هو التالي: إن قبائل الجنوب الحميري خضعت لسلطة كدر لعومر في ذمار ستة عشر عاماً، وفي السنة الثالثة عشرة انتفضت ضد سلطته. وفي العام التالي، كان هناك بضعة ملوك متحالفين معه، يشنون هجوماً كاسحاً ليعيدوا إخضاع قبائل الجنوب. وكنا رأينا أن لعومر هذه هي اليوم اسم مقاطعة في ذمار. فماذا يعني ذلك؟ لو قمنا بمطابقة هذه الوقائع التي تسجلها التوراة، مع التاريخ اليمني السبأي/ الحميري، فسوف نلاحظ، أن ذمار لعبت دوراً حاسماً بالفعل في إخضاع قبائل الجنوب، ثم التحالف معها لدحر قبائل معين مصرن، وذلك مع صعود أدوار الملوك المكاربة ابتداء من 800-750 ق.م. وهذا حقيقي تماماً، فأسرة كرب إيل وتر مؤسس الملكية في سبأ الموّحدة، هي أسرة ذمارية (ذمر علي). كما أن ملوك سبأ الذين تعاقبوا على العرش، ينتمون لأسرة (ذمر).

سنبدأ بتحديد مواضع الممالك الصغيرة التي شارك ملوكها في المعارك. وأول هذه الجماعات (الرفائيون- مفرد رواف). ما يقوله هذا النص هو التالي: إن كدر، ملك ذمار القوي في منطقة العومر/ لعومر، تمكن بفضل التحالفات التي أقامها من إخضاع عدد كبير من قبائل الجنوب الحميري, وأول الجماعات التي أخضعها جماعة تدعى الرفائيين- الروفائيين التي تعيش في ما

يعرف اليوم بمحافظة البيضاء، مديرية ردمان، عزلة الأغوال السفلى، وفي قرية تدعى حتى اليوم قرية رواف، واسم النسبة (الروفايين). وفي المحافظة نفسها، سنجد الجماعة الأخرى المسمّاة (الزوزنيين- مفرد زوزن أو سوسن في محافظة البيضاء، مديرية الصومعة، عزلة العروين، قرية الرومية، محلة السوس (السوسنيين- الزاي والسين تتبادلان الوظيفة في كلام أهل اليمن ولهجاتهم مثلاً: الأزد/الأسد.

وهذه قبائل مشهورة في التاريخ: الأزديون أو الأسديون) واليمنيون غالباً وحتى اليوم يقلبون الزاي سيناً وبالعكس (أزد في أسد) على جري عاداتهم في النطق والكتابة. كما سنجد في المحافظة المجاورة،الموضع الذي يدعى (هام)موجوداً هناك باسمه القديم محافظة أبين،مديرية خنفر،عزلة جعار،قرية الهام(أو موضع هامة في محافظةالضالع،مديرية دمت،عزلة منقير، قرية الحديدة،محلة ذي هامة) أمّا الجماعة التي تدعى عشتروت، فهي جماعة صغيرة، تعيش في موضع يدعى عشرات (الوزن العبري عشتروت) في محافظة تعز ،مديرية الشمايتين،عزلة بني شيبه الشرق، قرية عشرات في هذا الإطار الجغرافي للمعارك، سنجد الجماعة التي تدعى قرنائيم القرنة في محافظة تعز، مديرية حيفان، عزلة الأغابرة ، قرية القبلة، محلة القرنة كما سنجد موضع شوى باسمه القديم هذا في محافظة لحج،مديرية المقاطرة،عزلة زريقة الشام،قرية المونسة،محلة حصب الشوى.كما نجد في المحافظة نفسها اسم الجماعة المسمّاة الحوريين (حوري): في محافظة الضالع،مديريةجحاف،عزلة جحاف،قرية بني حوري،ونجد ايضاً في المحافظة المجاورة موضع سعير:محافظة تعز،مديرية الشمايتين،عزلة بنى عمر،قرية السعير (أو في محافظة تعز ،مديرية المواسط، عزلة بني حماد، قرية بني حسن وبني وجيه، محلة ذي البليوسعير). وسوف نجد فاران في المحافظة نفسها: محافظة تعز، مديرية المعافر، عزلة الشعوبة، قرية الأنبوه، محلة فران (كما توجد في شبوة فاران أخرى:محافظة شبوة، مديرية عين، عزلة عين، قرية آل فاران) وها هنا قرية عيان وقاضي وليس (عين قاضي) لأن النص يقول حرفياً (ثمَّ رَجَعُوا وَجَاءُوا إِلَى عَيْنِ مِشْفَاطَ الَّتِي هِيَ قَادِشُ/ وكلمة مشفط بِنهِ وي تعنى قاضى) محافظة تعز، مديرية خدير،عزلة خدير السلمى، قرية قضاة وأعيان. في هذا السياق يقول النصّ : (تكوين : 14: 5، 6)

וַיַּכּוּ, אֶת-כָּל-שְׂדֵה הָעֲמֶלֵקִי--וְגַם, אֶת-הָאֱמֹרִי, הַיֹּשֵׁב, בְּחַצְצֹן הָמָר.

ثم (ضَرَبُوا كُلَّ مرتفعات العماليق، وَأَيْضًا الأَمُورِيِّينَ السَّاكِنِينَ فِي حَصُّونَ تَمَارَ).

وكنا أشرنا إلى أن المقصود بـ (العماليق) قبائل أرحب في صنعاء، وهؤلاء يعرفون حتى اليوم باسم (أرحب العمالقة). لقد جرى إخضاع قبائل أرحب القوية، ثم قبائل الجنوب الحميري.وها هنا حصون تمار:محافظة الضالع، مديرية الأزارق، عزلة الأزارق، قرية تمار. وهنا الإيميون- الإيمين : محافظة لحج، مديرية يهر، عزلة يهر، قرية الشعب الإيمن. هذه هي القبائل اليمنية التي انحرطت في القتال في عصر إبراهيم.كانت أخبار المعارك تتناهي إلى أسماع إبراهيم،

المطرود من مصريم إلى أراضي الجنوب اليمني، موطنه القديم الذي هاجر منه. لقد هاجم ملك ذمار أراضي القبائل في الجنوب وهزم ملوكها الصغار، موسّعاً من مساحة أرض مملكته (وهذا ما يجب أن يكون أساساً صحيحاً لظهور مملكة سبأ التي لعب ملوك ذمار دوراً حاسماً في تأسيسها ابتداء من 850 ق.م).

ثم حدث تطور جديد راقبه إبراهيم بدقة، فقد تمكنت قبائل الجنوب الحميري من إعادة تجميع صفوفها، وشن حرباً كبرى لتطويق طموحات ملك ذمار كدر العومر (لعومر):

(تكوين 14 : 7، 12)

וַיַּצֵא מֶלֶּךְ-סְדֹם וּמֶלֶּךְ עֲמֹרָה, וּמֶלֶךְ אַדְמָה וּמֶלֶךְ צְבֹיִים, וּמֶלֶךְ בֶּלֵע, הוא-צֹעַר; וַיַּעַרְכוּ אָתָּם מִלְחָמָה, בְּעֵמֶק הַשִּׂדִים. ט אֵת כְּדָרְלָעֹמֶר מֶלֶךְ עֵילָם, וְתִדְעַל מֶלֶדְ גּוֹיִם, וְאַמְרָפֶל מֶלֶדְ שִׁנְעָר, מְלֶדְ מֶלֶךְ אֶלֶכְר--אַרְבָּעָה מְלָכִים, אֶת-הַחְמִשָּׁה וְעֵמֶק הַשִּׁדִּים, בָּאֱרֹת בָּאֱרֹת חַמֶּר, וַיָּנֵסוּ מֶלֶדְ-סְדֹם וַעֲמֹרָה, וַיִּפְּלוּ-שָׁמָה; וְהַנִּשְׁאָרִים, הֶרָה נָּסוּיא וַיִּקְחוּ אֶת-כָּל-רְכֵשׁ סְדֹם וַעֲמֹרָה, וְאֵלֶרָה וַיִּלְכוּ וַיִּקְחוּ אֵת-לוֹט וְאֵת-רְכֵשׁוֹ בֶּן-אַחִי אַבְרָם, וַיֵּלֵכוּ; וְהוּא יֹשֵב, בְּסִדֹם. וְאֵת-רְכֵשׁוֹ בֶּן-אַחִי אַבְרָם, וַיֵּלֵכוּ; וְהוּא יֹשֵב, בְּסִדֹם.

(فَخَرَجَ مَلِكُ سَدُومَ، وَمَلِكُ عَمُورَةَ، وَمَلِكُ أَدْمَةَ، وَمَلِكُ صَبُويِيمَ، وَمَلِكُ بَالَعَ، الَّتِي هِي صُوغَرُ، وَنَظَمُوا حَرْبًا مَعَهُمْ فِي عُمْقِ السِّدِيمِ. مَعَ كَدَرْلَعَوْمَرَ، مَلِكِ عِيلاَمَ، وَتِدْعَالَ مَلِكِ جُويِيمَ، وَأَمْرَافَلَ مَلِكِ شِنْعَارَ، وَأَرْيُوكَ مَلِكِ أَلاَّسَارَ. أَرْبَعَةُ مُلُوكٍ مَعَ خَمْسَةٍ. وَعُمْقُ السِّدِيمِ كَانَ فِيهِ آبَالُ حُمَرٍ كَثِيرَةٌ. فَهَرَبَ مَلِكا سَدُومَ وَعَمُورَةَ وَسَقَطَا هُنَاكَ، وَالْبَاقُونَ هَرَبُوا إِلَى الْجَبَلِ. فَأَخَذُوا جَمِيعَ أَمْلاكِ سَدُومَ وَعَمُورَةَ وَمَضَوْا. وَأَخَذُوا لُوطاً ابْنَ أَخِي أَبْرَامَ وَأَمْلاَكَهُ وَمَضَوْا، إِذْ كَانَ سَدُومَ.).

سأتوقف هنا مرة أخرى لتبيان بعض أخطاء الترجمة. لكن قبل ذلك، أود أن ألفت إنتباه القارئ إلى اسم الملك (أمرأ فل بهم إلى إلى يجب أن يحيلنا هذا الاسم إلى اسمين مماثلين يترددان في التاريخ السبأي/ الحميري، الأول هو الملك أمر، مثل: يثع أمر بين الأول الذي حكم نحو 1000 ق.م أي على مقربة من عصر إبراهيم ،والثاني امرئ (مثل امرؤ القيس). هذا يعني أن للاسم حاضنة تاريخية حقيقية إن جملة (وَعُمْقُ السبّيمِ كَانَ فِيهِ آبَارُ حُمْرٍ كَثِيرةٌ) لا تبدو مفهومة. فماذا يعني وجود آبار حُمر كثيرة يمكن أخذها؟ وهل هناك آبار حمراء فيها خمور؟ هذا غير منطقي؟ في الواقع تقول الجملة ما يلي (فأخذوا عمق والسديم وسيطروا على بئر وخمر). وهذه مواضع يجب أن تكون في ما يعرف اليوم مديرية المواسط، حيث وصل إبراهيم،وبني المذبح في حصن قدم، ثم نصب خيمته بين بيت عيل والعي. في هذه الحالة، تكون حروب قبائل الشمال ضد الجنوب، قد اندلعت في ما يعرف اليوم بالمواسط حيث أقام إبراهيم. هاكم الأدلة: الشمال ضد الجنوب، قد اندلعت في ما يعرف اليوم بالمواسط حيث أقام إبراهيم. هاكم الأدلة: القد جرى الاستيلاء على عمق والسديم وبئر وخمر، وهذه المواضع هي في التسلسل التالي: سدوم - سدمة في مديرية المواسط، عزلة قدس (وكنا رأينا أن ملك ذمار استولى على قدش

وهي عين قاضي، وقلنا أن هذا الموضع يدعى اليوم قضاة وأعيان). وفي هذه المديرية، سنجد اسم خُمر (أو حُمر لأن اليمني مثل الإسرائيلي يلفظ الحاء دون نقطة في صورة خاء بنقطة حتى اليوم) وهي عزلة تدعى أخمور: تعز، مديرية المواسط عزلة أخمور.

وفي عزلة قدس ضمن المديرية نفسها، سنجد موضع البئر وتدعى اليوم بئر مالك (لنتذكر أن رعاة إبراهيم في القصة اشتبكوا مع رعاة ملك بئر أبي مالك). كل هذا يعني أن حروب قبائل الشمال والجنوب، دارت هنا في الموضع الذي نزل فيه إبراهيم ، ويدعى اليوم مديرية المواسط، حيث عزلة قدس أما عمق، فهي تدعى اليوم عمقان في محافظة تعز ، مديرية المواسط، عزلة قدس، قرية عمقان. وفي هذه الحروب،وقع لوط أسيراً، هو وأسرته بعد ما سئلبت أمواله في موضع يدعى سديم (السدمة بمحافظة المواسط) :

(تكوين: 14: 13، 15)

ניָבֹא, הַפֶּלִיט, וַיַּגֵּד, לְאַבְרָם הָעִבְרִי; וְהוּא שֹׁכֵן **בְּאֵלֹנֵי מַמְרֵא** הָאֱמֹרִי, אֲחִי **אֶשִׁכֹּל** וְאֲחִי **עָנֵר**, וַיָּבֹא, הַפֶּלִיט, וַיַּגָּד, לְאַבְרָם, הִיד וַיִּשְׁמֵע אַבְרָם, כִּי נִשְׁבָּה אָחִיו; וַיָּרָק אֶת-חֲנִיכִיו יְלִידִי בְּיֹתוֹ, שְׁמֹנְה עָשָׂר וּשְׁלֹשׁ מֵאוֹת, וַיִּרְדֹּף, עַד-דָּן וַיֵּחֶלֵק עְלֵיהֶם לַיְלָה הוּא וַעְבָדָיו, וַיַּכֵּם; בִיתוֹ, שְׁמֹנָה עָשָׂר וּשְׁלֹשׁ מֵאוֹת, וַיִּרְדֹּף, עַד-דָּן וַיֵּשֶׁב, אֵת כָּל-הָרְכֵשׁ; וְגַם אֶת-לוֹט אָחִיו וּרְכֵשׁוֹ וַיְּרְבָּם, עַד-חוֹבָה, אֲשֶׁר מִשְּׁמֹאל, לְדַמְּשֶׂק. וַיָּשֶׁב, אֵת כָּל-הָרְכֵשׁ; וְגַם אֶת-לוֹט אָחִיו וּרְכֵשׁוֹ הָשִׁר. הָנְשִׁרם וְאֶת-הָעָם.

(فَأَتَى مَنْ نَجَا وَأَخْبَرَ أَبْرَامَ الْعِبْرَانِيَّ. وَكَانَ سَاكِنًا عِنْدَ بَلُّوطَاتِ مَمْرَا الأَمُورِيِّ، أَخِي أَشْكُولَ وَأَخِي عَانِرَ. وَكَانُوا أَصْحَابَ عَهْدٍ مَعَ أَبْرَامَ. فَلَمَّا سَمِعَ أَبْرَامُ، أَنَّ - ابن أخيه- سُبِيَ جَرَّ غِلْمَانَهُ الْمُتَمَرِّنِينَ، وِلْدَانَ بَيْتِهِ، ثَلاَثَ مِئَةٍ وَتَمَانِيَةً عَشْرَ، وَتَبِعَهُمْ إِلَى دَانَ. وَانْقَسَمَ عَلَيْهِمْ لَيْلاً هُوَ وَعَبِيدُهُ فَكَسَّرَهُمْ وَتَبِعَهُمْ إِلَى حُوبَةَ الَّتِي عَنْ شَمَالِ دِمَشْقَ. وَاسْتَرْجَعَ كُلَّ الأَمْلاَكِ، وَاسْتَرْجَعَ لُوطاً أَخَاهُ أَيْضًا وَالشَّعْبَ).

في هذا النص، أصبح اسم إبرام (إبرام العبراني) أي أن الكاهن محرر النص كشف عن نسبه السبأي الشمالي، فهو عبراني، وهذا أمر له دلالته لأنه يؤكد لنا لحظة أندماج إبراهيم بالسبأيين أبناء عابر. وكنتُ أشرت في المؤلفات السابقة ، أن السبأيين الشماليين والحميريين الجنوبيين، يكون ينتسبون إلى أب أعلى واحد هو عابر (وهو نفسه هود عند الجنوبيين). بهذا المعنى، يكون سارد النص قد حدد لنا(هوية إبرام- إبراهيم) فهو من أبناء هذه القبائل. وطبقاً لهذا النص أيضاً، يكون إبرام (إبراهيم) قد حشد فرساناً، ومقاتلين من أسرته وأقاربه وحلفائه، نحو ثلاثمائة وثمانية عشر مقاتلاً، وهاجم الغزاة في وادي دان، وتمكن من هزيمتهم وتحرير لوط. هاكم أولاً اسم الموضع الذي جرت فيه المعركة : محافظة لحج، مديرية الحد، عزلة الحد، قرية وادي دان. في البداية تتبع الغزاة في وادي حوبة، بعد أن تركوا محافظة المواسط، واتجهوا صوب وادي دان في لحج. وهاكم اسم حوبة : محافظة تعز، مديرية ماوية، عزلة شرقي سورق ، قرية الغيل، محلة اكمة الحوباني. (أنظر خريطة تعز ولاحظ الطريق بين المواسط ولحج عن طريق ماوية لأن هذا الطريق يؤدي بالفعل إلى وادي دان مباشرة) .

وحوبة هذه- الحوباني- هي بالفعل إلى الشرق من وادي أسفل مسك (ذا- مسك) في لحج، ضمن مديرية ردفان، عزلة الحبيلين، قرية أسفل مسك (دامسق)²⁹. يتبقى أن أشير إلى أن اسم دان تعرض لتلفيق لاهوتي غير مسبوق، حين جرى عرض نقش مزّور أسموه نقش دان³⁰. ويعرف عند اللاهوتيين باسم نقش تل القاضي، وهو نصب آرامي مكتوب باللغة الأرامية القديمة يؤرخ ما بين القرن الـ 9 قبل الميلاد والقرن الـ 8 قبل الميلاد، حيث وضع في مدخل المدينة القديمة دان (تل دان- بيت القاضي) شمال سهل الحولة في الجولان السوري اكتشف النقش البروفسير ابراهام بيران رئيس معهد جليك للبحث الأثري في كلية الاتحاد العبري-المعهد اليهودي للأديان منذ عام 1993- 1994. وهذا دليل آخر على التلاعب بالتاريخ والآثار، لأن النص يشير إلى ملك سباي هو أمري (١٥٥٠) وإلى بن أخاب (در المهمد) وكنتُ تحدثتُ مطولاً عن أخاب في النقوش الأشورية.

29 : دمسك دامسق هنا ليست موضع الدمشقي في إب والذي سبق لنا تحديده، والمقصود منها في هذا النص الموضع الذي يقع في لحج ويسمى أسفل مساك (دا – مساق)

The Tel Dan inscription: a reappraisal and a new "George Athas: : נֹבְּשׁׁי בּוֹטׁ: 30
interpretation, (Journal for the Study of the Old Testament Supplement Series, 360;
(Copenhagen International Seminar, 12; New York: T. & T. Clark, 2006)
(עם השלמות משוערות)

^[]וגזר].1 א]מר.ע

^{2.[]}אבי.יסק[.עלוה.בה]תלחמה.בא---

^{3.} וישכב.אבי.יהך.אל[.אבהו]ה.ויעל.מלכי[ש]

^{4.}ראל.קדם.בארק.אבי[.ו]ימלך.הדד[.]א[יתי] 5.אנה.ויהך.הדד.קדמי[.ו]אפק.מן.שבע[ת---]

^{...}מלכי.ואקתל.מל[כן.שב]ען.אסרי.א[לפי.ר]

^{0.}י.מלכי.ואקותי.מל[כן.שב]ען.אסרי.א[לפי.ר] 7.כב.ואלפי.פרש.[קתלת.אית.יהר]רם.בר[אחאב.]

^{8.}מלך.ישראל.וקתל[ת.אית.אחז]יהו.בר[יהורם.מל]

ס.מקרי של אל הקורל נוגא הגאווון הוגבו ניהון בנכל. 9.ך.ביתדוד.ואשם.[אית.קרית.הם.חרבת.ואהפך.א]

^{.10.}ית.ארק.הם.ל[ישמן]

^{11.}אחרן.ולה[... ויהוא.מ] 12.לך.על.יש[ראל... ואשם.]

^{.13}מצר.ע[ל.

والآن دعونا نواصل تفكيك النص : في سفر (تكوبن 14: 17) يرد النص التالي :

ַנַיֵּצֵא מֶלֶדְ-סְדֹם, לִקְרָאתוֹ, אַחֲרֵי שׁוּבוֹ מֵהַכּוֹת אֶת-כְּדָרְלָעֹמֶר, וְאֶת-הַמְּלָכִים אֲשֶׁר אִתּוֹ--אֶל-עֵמֶק שָׁוַה, הוּא עֵמֶק הַמֶּלֶךְ

(فَخَرَجَ مَلِكُ سَدُومَ الاسْتِقْبَالِهِ، بَعْدَ رُجُوعِهِ مِنْ كَسْرَةِ كَدَرْلَعَوْمَرَ وَالْمُلُوكِ الَّذِينَ مَعَهُ إِلَى عُمْقِ وَشَوَى، الَّذِي هُوَ عُمْقُ الْمَلِكِ)

ثم: (تكوين 14: 18) النص العبري:

וּמַלְכִּי-צֶּדֶק מֶלֶךְ שָׁלֵם, הוֹצִיא לֶחֶם וָיָיִן; וְהוּא כֹהֵן, לְאֵל עֶלְיוֹן

وَمَلْكِي صَادِقُ، مَلِكُ شَالِيمَ، أَخْرَجَ خُبْزًا وَخَمْرًا. وَكَانَ كَاهِنًا للهِ الْعَلِيِّ. وَبَارَكَهُ وَقَالَ: «مُبَارَكُ أَبْرَامُ مِنَ اللهِ الْعَلِيِّ. وَبَارَكَهُ وَقَالَ: «مُبَارَكُ أَبْرَامُ مِنَ اللهِ الْعَلِيِّ مَالِكِ السَّمَاوَاتِ وَالأَرْضِ)

يشير هذا النص بمقطعيه الصغيرين إلى عودة إبرام (إبراهيم) إلى مضارب قومه في ما يعرف بمحافظة المواسط، حيث أقام لوط في السديم. ولذلك خرج لاستقباله ملك مخلاف السديم (سدمة) في وادي العمق وهذا هو المكان الذي جرت فيه المعارك يقع في محافظة تعز، مديرية المواسط، عزلة قدس، قرية عمقان، وكان بمعيته ملك كاهن منطقة سلم (شاليم) الذي يدعى الملك الصديق (ملكي صادق): وهاكم اسم المكان في العزلة الجبلية نفسها: محافظة تعز، مديرية المواسط، عزلة قدس، قرية عمقان، محلة السلم. وها هنا عمق ومالك: بئر ملك مالك: محافظة تعز، مديرية المواسط، عزلة قدس، قرية المغدر، محلة بئر مالك وكنتُ أشرت إلى أن محافظة تعز، مديرية الصديق مألوف في هذه المنطقة لأنها أرض الأوسانيين الذين حكمتهم أسرة يهصدق/ يصدق/ الصديق مألوف في هذه المنطقة لأنها أرض الأوسانيين الذين حكمتهم شاليم شاليم شاليم عود الله أورشايم ملكي صدق).

حول ملكى صادق ملك شليم

بفضل هذا الجزء من السفر (تكوين 18:14-20) فقط، وليس أي سفر آخر من التوراة، دخلت في التاريخ الرسمي لمملكة إسرائيل القديمة،واحدة من أكثر الشخصيات الدينية غرابة وإثارة للجدل والخيال حين جرى تصوير ملكي صادق وإجرات الله على أنه ملك (أورشليم)، وأنه كاهنها الأعظم الذي يأخذ الضرائب الدينية. الخطأ الفظيع الذي ارتكبه كثرة من المؤرخين والباحثين الذين روجوا لأكذوبة (ملكي صدق ملك أورشليم)، يكمن في اختلاق مدينة (يهودية) في عصر إبراهيم. وهذا أمر غير مقبول، فلم تكن هناك أورشليم في عصر إبراهيم. لقد كتب الكثير، ممّا لا يُعد ولا يُحصى عن ملكى صادق وجرى تصوير خروجه لاستقبال إبراهيم، كتعبير عن سمو ورفعة الكهنوت الأعظم الذي يتواضع، وهو الكبير لاستقبال الابن الصغير (إبراهيم) وقد ساهمت المسيحية الرسولية المتأخرة 31 في تثبيت هذه الصورة، القابلة للنقد لشخصية ملكي صادق: الصغير يُبارَك من الكبير (عب7:7) وأن إبراهيم دفع له العشور، وبالتالي يكون كهنوت ملكي صادق، أعظم من كهنوت هرون. لقد نظرت المسيحية الرسولية إلى هذا الجانب من القصة على النحو التالي: إنه كهنوت يقدم خبزاً وخمراً، وليس ذبائح حيوانية، فالذبائح الحيوانية أو الدموية، كانت طقس الكهنوت الهاروني، وكانت ترمز إلى ذبيحة المسيح، وقد أبطلها بذبيحته حين قدّم جسده ودمه من خبز وخمر، حسب تقدمة ملكي صادق، وأنه كهنوت لم يجر ترتيبه عن طريق الوراثة. كان المسيح من سبط يهوذا، وليس من سبط لاوي الذي ظهر فيه الكهنوت، وهذا الجانب الحيوي من وظيفة الكاهن، لم يكن يجري وفقاً للوراثة؛ بل للتسلسل الديني كما هو الحال في المسيحية الرسولية. في الواقع لا توجد أي إشارات أخرى في النص التوراتي، يمكن أن تساهم في تطوير أي تصور واقعى عن شخصية تاريخية حقيقية تدعى ملكى صادق. هذه الترهات المسيحية شبيهة بالترهات الإسلامية في كتب الفقهاء، وبالطبع فهي شبيهة بالترهات اليهودية الشائعة في مؤلفات الحاخامات اليهود. إن تاريخ الأديان برمتّه يجب أن يوضع تحت مبضع جراح ماهر، ليكشف عن هذا الهراء الذي يسممّ عقول المؤمنين

31: فَلَوْ كَانَ بِالْكَهَنُوتِ اللَّوِيّ كَمَالٌ - إِذِ الشَّعْبُ أَخَذَ النَّامُوسَ عَلَيْهِ - مَاذَا كَانَتِ الْحَاجَةُ بَعْدُ إِلَى أَنْ يَقُومَ كَاهِنّ آخَرُ عَلَى رُتُبَةٍ مَلْكِي صَادِقَ، وَلاَ يُقَالُ «عَلَى رُتْبَةٍ هَارُونَ»؟" [ع ١١].

أسجل هنا بضع ملاحظات عامّة لتفكيك اللغز.

أولاً:

أن الاسم يجب أن يُرسم في صورة ملك- يصدق وليس ملكي صادق. وهذا هو الرسم الصحيح في النص العبري القديم، وله ما يماثله في النقوش اليمنية والتراث العربي القديم، مثلاً: ملكيكرب/ ملك يكرب أو معديكرب/ معدي كرب. وهي صيغة لها سياق في التقاليد اليمنية في نطق ورسم الأسماء، حتى أن اليمنيين كانوا يرسمون اسم ملك- يكرب في صورة ملكيكرب (دون أي فواصل بين الحروف). بكلام أخر، إن الياء في اسم ملكي تعود للصفة صدق: ملك-يصدق، وهذه الياء هي أداة التعريف اليمنية القديمة التي نجدها في الكثير من الأسماء: يعرماللعرم، يكرب- الكرب، يصدق- الصادق، الصديق الخ. وفي النطق العبري- السبأي: يهصدق. ويكفي لتذكير القرّاء، أن كتاب التاريخ الأدبي العربي القديم، كانوا حائرين في كيفية رسم اسم الشاعر الفارس- اليمني معد يكرب الزبيدي، فتارة يرسمونه في صورة معدي كرب الزبيدي، وتارة في صورة معدي كرب الزبيدي، وتارة في صورة معدي كرب الزبيدي، اللاصقة وأين يتوجب وضعها؟ والحال هذه فاسم ملكي صادق يجب أن يرسم في صورة ملك-صادق طبقاً للرسم العبري.أي الملك الصديق.

ثانياً:

وفي هذه الحالة ليس ملكي صادق اسماً لشخص؛ بل هو لقبه الديني: الملك الصديق (بما أن الياء في يصدق هي أداة تعريف). وفي التراث الديني لليمنيين و (لعموم المسلمين) يوصف النبيّ يوسف ب (يوسف الصديق)، لأنه كان يجبي الضرائب الدينية ويشرف على خزائن مصريم. كما أن المسلمين في الإسلام المبكر، وصفوا الخليفة الأول أبو بكر ب (الصديق)، لأنه أعاد فرض الضرائب الدينية على القبائل، في ما عرف بحروب الردة 32. كل هذا يعني أن لقب الصديق ينصرف إلى وظيفة الملك- الكاهن، فهو يجمع الضرائب أو يفرض العشور. والعشور في التوراة هي الضريبة الدينية 10% من كل شئ، والتي ظلت معتمدة في اليهودية (وحولها الإسلام إلى الزكاة ثم الخمس، أي 5% من كل شئ).

ثالثاً •

32: شرحت هذه المسألة باسهاب في مؤلفي (شقيقات قريش)- بيروت- مصدر مذكور

إن النقوش اليمنية تسجل لقب الصديق- صدق هذا كلقب ديني لكثرة من الملوك حتى المتأخرين منهم³³. مثلاً: الملك يصدق إيل فرعم شرح عت الذي يضعه علماء الأثار بعد معد إيل نحو 190ق.م.

وفي نقوش جامه³⁴ (جام 649) ورد اسم صدق كملك في نقش معروف يقول حرفياً: بمدد عونه، سبوا وناصروا أمير هم شمر يهرعش ملك سبأ وذي ريدان، فساروا نحو السهرة وخيوان وضدحان وتناغم ونبعة، فقتلوا في هذه الغزوة خمسة من شجعانهم قتلاً بالسيف، وأخذوا أسيراً واحداً وقتلوا صدق.

وفي النص السبأي بالحرف العربي: س/ب/أ/ة-(ن- خ/م/س/ة/ أ/س/د/-م- ب/ض/ع/-م- و المراح/د/ الخراد/-م-م/هـر اجراة/ صرداق.

ويفهم من هذا النص أن حملة شمر يهرعش، انتهت بمصرع كاهن منطقة عرف بلقبه الديني صدق - يصدق، أي أنه يحمل رتبة الصديق - جامع الضرائب الدينية - وفي النقش الذي يسجل اسم ملك يصدق في صورة (ملك يهصدق) والمعروف باسم Av. Aqmar 1 Ir 77 (نص النقش في الملحق) نقرأ النص التالي:

1: شعر ، يهرعش ، عبرة - سعدم يحهمد ذي عبدم بني ثأرن

3: ذي سليت وعم شمش ، بنى وأصلح وشيد وأكمل محفد يريم ، محفد القبيلة غنمو (م)

4: (.....) في مدينة يتر (م) وأصلح واجهتها من الأساس إلى الأعلى بقوة إلهه شرقن

5: بنى المحفد بعون شعيه وعثتر الزاهر وسوّر بمعونة قبيلته عمنم وبقوة وعون ربه يسرم وسيده ياسر يهصدق ملك

يفهم من هذا النقش-وسواه كثير جداً ، ممّا لا يتسع له هذا الكتاب- أن أقيال/ شيوخ حمير في عصر زعيمهم ياسر يهصدق/ يصدق ، يقدمون شكرهم لآلهتهم عثتر زهر (الزاهر) وعثتر

33: الدكتور جواد علي، المفصل في تاريخ العرب قبل الإسلام، بيروت- لندن دار الساقي، الطبعة الرابعة http://www.ragamiya.org

Albert Jamme: Sabaean Inions from Mahram Bilqis (Marib), Publisher:: نقوش جام : 34 Johns Hopkins Press (1962) AFSM VOL. III

شرقن (الشارق) بعد أن أتموّا بناء محفدهم (دار الحكم) وبعد الانتصار على الأعداء. في الواقع لا يوجد اتفاق بين علماء الآثار على الفترة التي حكم فيها ياسر يهصدق، لكن من المؤكد أنه أول ملك حميري، اقترن طهوره بظهور مملكة حمير وريدان القوية.وهذه التسمية تؤكد بحسب الباحثين والمؤرخين³⁵،حقيقة أن قبائل بكيل (الشمالية) قد خضعت في عصر الملك يهصدق لحكم الجنوبيين. وفي وقت تال، سوف تظهر النقوش التي تسجل صيغة أخرى لاسم المملكة بعد إخضاع حضرموت وبدو الساحل والأعراب في صورة (مملكة حمير وريدان وحضرموت ويمنت).

كانت أسرة يهصدق الأول أول أسرة حميرية جديدة، واجهت حروب القبائل بشراسة، وتمكنت من الحفاظ على هيمنة الجنوب لقد استخدم الشماليون والجنوبيون صيغاً متنوعة من الاسم يصدق - صدق - يهصدق ، كلقب ديني، بما أن الملك هو الكاهن وهذا يؤكد لنا أن اسم ملك صدق (ملكي صادق) هو اسم حميري مألوف في قائمة ملوك الجنوب.

رابعاً:

يقول النصّ : (وَمَلْكِي صَادِقُ، مَلِكُ شَالِيمَ، أَخْرَجَ خُبْرًا وَخَمْرًا. وَكَانَ كَاهِنًا للهِ الْعَلِيّ. وَبَارَكَهُ وَقَالَ: «مُبَارَكُ أَبْرَامُ مِنَ اللهِ الْعَلِيِّ مَالِكِ السَّمَاوَاتِ وَالأَرْضِ). وفي الإنجيل (رسالة إلى العبرانيين³⁶) يعاد التذكير بهذه الشخصية فهل نجد في النصّ التوراتي ما يدّل على أنه ملك أورشليم؟ ثمة أخطاء تاريخية فادحة في هذا التصوّر، وهو قابل للنقد بسهولة، ففي عصر إبراهيم (1900 إبراهيم لم تكن هناك أورشليم في الأصل، ليكون لها ملك – كاهن؟ في عصر إبراهيم (1900 ق.م حسب التاريخ الرسمي) كانت الأرض الموعودة مجرد عهد إلهي، ولم يكن لإبراهيم ذريّة فمن أين جاءت أورشليم ؟

خامساً:

ليست شليم- سليم هذه التي خرج كاهنها الملك الصديق، ليأخذ الضريبة الدينية من إبراهيم، سوى موضع يدعى سليم- شليم. وهاكم اسم الموضع: محافظة تعز، مديرية المواسط، عزلة قدس،قرية عمقان، محلة السلم/ السليم. ووجود هذا الموضع، بالاسم نفسه في الجغرافية نفسها لوجود إبراهيم - في ما يعرف اليوم بمديرية المواسط -، وعلى مقربة من عزلة قدس، ليس محض خيال جغرافي بكل تأكيد إنه كاهن- ملك عزلة جبلية صغيرة، وليس ملك- كاهن أورشليم، لأن هذه لم تكن قد ظهرت في عصر إبراهيم. كما أننا نجد اسم الصدق، صادق،

Andrei Vital'evich Korotaev, Pre-Islamic Yemen: Socio-political organization: 35

^{36:} رسالة إلى العبرانيين: رسالة بولس الرسول إلى العبرانيين

صديق في عشرات المواضع اليمنية منها ما هو في صنعاء، ومنها ما هو في الجنوب (البيضاء وشبوة)؟

إن السؤال البسيط التالي يمكنه أن ينسف كل أساس للمخيال الاستشراقي الذي لفق قصة ملك صدق ملك أورشليم: وكيف يمكن لعاقل تخيّل وجود مدينة أورشليم في عصر إبراهيم؟ وكان لها ملك؟ هذا يعنى أن اليهودية سابقة على عصر إبراهيم؟ وهذا غير مقبول تاريخياً؟

لغز اليعازر الدمشقي الإصحَاحُ الْخَامِسُ عَشْرَ

والآن: من هو اليعازر الدمشقي خادم إبراهيم النبيّ، وكيف ظهر فجأة بوصفه المدّبر لبيته وليس مجرد خادم ؟ هل هو كاهن أم خادم، أم تلميذٌ من تلامذة إبراهيم ومن أتباعه؟ عندما ترك إبرام- إبراهيم مقاطعة حرّان، واتجه صوب مصريم كان بمعية زوجته العجوز العاقر سارة، ولم يكن هناك خادم أو كاهن أو مدّبر منزل، لكنه ما إن عاد من هناك، بعد طرده إثر اكتشاف قصة قرابته من سارة، وقد أصبح غنيّا وكثرت مواشيه وأمواله، حتى ظهر اليعازر هذا فجأة بوصفه القائم على بيته – مدبر المنزل-؟ هاكم ما يقوله النصّ:

(تكوين 15 : 2، 5) النص العبري:

וַיּאמֶר אַבְרָם, אֲדֹנָי יְהוָה מַה-תִּתֶּן-לִי, וְאָנֹכִי, הוֹלֵךְ עֲרִירִי וּבֶן-מֶשֶׁק **בֵּיתִי, הוּא דַּמֶּשֶׂק אֱלִיעֶזֶר** וִיּאמֶר אַבְרָם--הֵן לִי, לֹא נָתַתָּה זָרַע; וְהִנֵּה בֶּן-בֵּיתִי, יוֹרֵשׁ אֹתִי וְהִנֵּה דְבַר-יְהוָה אֵלְיוּ לֵאמֹר, לֹא יִירָשִׁךְּ כִּי-אָם אֲשֶׁר יֵצֵא מִמֵּעֵיךְ, הוּא יִירָשֵׁךְּ

(بَعْدَ هَذِهِ الْأُمُورِ صَارَ كَلاَمُ الرَّبِ إِلَى أَبْرَامَ فِي الرُّوْيَا قَائِلاً: «لاَ تَخَفْ يَا أَبْرَامُ. أَنَا تُرْسٌ لَكَ. أَجْرُكَ كَثِيرٌ جِدًّا». فَقَالَ أَبْرَامُ: «أَيُّهَا السَّيِّدُ الرَّبُّ، مَاذَا تُعْطِينِي وَأَنَا مَاضٍ عَقِيمًا، وَمَالِكُ بَيْتِي هُوَ أَلِيعَازَرُ الدِّمَشْقِيُّ؟» وَقَالَ أَبْرَامُ أَيْضًا: «إِنَّكَ لَمْ تُعْطِنِ نَسْلاً، وَهُوَذَا ابْنُ بَيْتِي وَارِثٌ لِي»).

تسرد هذه القصة بكل وضوح الفكرة التالية: لقد جرى حوار بين الرّب وإبراهيم، وفي هذا العصر ظهراسم يهوه الرّب مِ ١٦٥ وكان محوره يتصل بمسألة النسل، بما أن إبراهيم رجل كبير السن وزوجته امرأة عاقر. جوهر الحوار إذن، يتمحور في النقطة الأكثر حساسية في قصة إبراهيم كلها: الخصب والأرض الموعودة للنسل من بعده، فكيف للرّب أن يفي بوعده ويعطيه الأرض، وفقاً للميثاق بينهما حين أمره بالخروج من حران، وهو تحت رحمة ابن رمزي يدعى اليعازر الدمشقي؟ إنه القائم على بيته- وليس المتحكم كما في الترجمة العربية أو مالك البيت؟ بكلام آخر: يشكو إبراهيم لخالقه حقيقة وجود تناقض في الميثاق المبرم بينهما، فهو نصً على أرض موعودة للنسل، بينما هو تحت رحمة ابن رمزي؟ بهذا المعنى، يجب أن نظر إلى اليعازر الدمشقي بوصفه الابن الرمزي، سواء أكان كاهناً أم خادماً أم ناميذاً؟

ولحلّ هذا التناقض كان لابد للرّب أن يتدخل وتُنجب سارة.لكن من هو اليعازر هذا؟ لابد أن إبراهيم جاء به من أرض مصريم عندما كان هناك وكثرت أمواله، لأن سياق القصة لا يشير قط إلى أنه كان معه في رحلته؟ سوف نحدد أولاً الموضع الذي جاء منه اليعازر.تقع دمشق اليمنية في محافظة إب،مديرية إب،عزلة بني محرم،قرية سواد،وتدعى اليوم محلة مغربة الدمشقي.وفي هذه المديرية عاشت الجماعة التوراتية(الأراميون) وهم سكان ما يعرف اليوم ب(مديرية جبلة)التي كانت تسمى (النهرين وفي التوراة آرام النهرين، أي آراميي جبلة).أمّا اسم اليعازر فهو اسم منتشر في معظم مدن اليمن القديم، وهم عند الهمداني في كتابه(صفة جزيرة العرب) يسمون آل العيزار.هاكم مثالاً عن انتشار الاسم في أكثر من مكان وموضع:محافظة تعز، مديرية الصلو،عزلة الضعــة،قرية العزر.وهكذا يصبح أمراً مفهوماً لنا أن القائم على بيت إبراهيم،هو ابن رمزي اصطفاه الأب العقيم،ثم التحق به عندما كان في مصريم،لأنه من أصول جنوبية(مديرية الصلو المجاورة لمديرية المواسط).لكن الرّب قرر حل التناقض نهائياً؛ولذا عاد ليقول لإبراهيم أنه لمديرية المواسط).لكن الرّب قرر حل التناقض نهائياً؛ولذا عاد ليقول لإبراهيم أنه ليهب الأرض الموعودة لابن رمزي؛ للابن حقيقي ومن صلبه.

بهذا المعنى، تكون القصة الأسطورية قد فككّت شيفرة التناقض غير القابل للحل، بين الابن الرمزي والابن الحقيقي في الميثاق الإلهي عبر إعادة صياغة الميثاق القديم:

ַניֹאמֶר, אֵלָיו: אֲנִי יְהוָה, אֲשֶׁר הוֹצֵאתִיךּ מֵ**אוּר כַּשְׂדִּים**--לָתֶת לְדָּ אֶת-הָאָרֶץ הַזּאֹת, לְרִשְׁתָּה.

(وَقَالَ لَهُ: «أَنَا الرَّبُّ الَّذِي أَخْرَجَكَ مِنْ أُورِ الكسديم لِيُعْطِيَكَ هذهِ الأَرْضَ لِتَرتَهَا».)

وكنا أشرنا مراراً إلى مسالة أور الكسديم (التي تترجم زوراً وبهتاناً إلى كلدانيين) بوصفها ترجمة ملفقة والصحيح (أور - الكسديم استناداً لتهجئة الاسم في العبرية מֵאוּר כַּשְׂדִים). وهكذا، فقد سأل إبراهيم إلهه عن العلامة التي ستؤكد له، أنه سوف يحصل على (أرض الميعاد).

(تكوين 15: 8، 12)

ַניּאמֶר אַלָּיו, קְחָה לִי עָגְלָה מְשֵׁלֶּשֶׁת, וְעֵז מְשֵׁלֶּשֶׁת, וְאַיִל מְשֵׁלְשׁ; וְתֹר, וְגוֹזָל. וַיִּקּח-לוֹ אֶת-כָּיִלּה, וַיְבַתֵּר אֹתָם בַּתָּנֶך, וַיִּתֵּן אִישׁ-בִּתְרוֹ, לִקְרַאת רֵעֵהוּ; וְאֶת-הַצִּפֹּר, לֹא בָתָר. וַיֵּרֶד הָּעַיִט, עַל-הַפְּגָרִים; וַיַּשֵׁב אֹתָם, אַבְרָם

(فَقَالَ لَهُ: «خُذْ لِي عِجْلَةً ثُلاَثِيَّةً، وَعَنْزَةً ثُلاَثِيَّةً، وَكَبْشًا ثُلاَثِيًّا، وَيَمَامَةً وَحَمَامَةً». فَأَخَذَ هذه كُلَّهَا وَشَقَّهَا مِنَ الْوَسَطِ، وَجَعَلَ شِقَّ كُلِّ وَاحِدٍ مُقَابِلَ صَاحِبِهِ. وَأَمَّا الطَّيْرُ فَلَمْ يَشُقَّهُ. فَنَزَلَتِ الْجَوَارِحُ عَلَى الْجُثَثِ، وَكَانَ أَبْرَامُ يَرْجُرُهَا.)

سأتوقف هنا مرة أخرى، لمزيد من التوضيح حول طقس زجر الطير، وصلته بالميثاق الإلهي بين إبراهيم والرّب. ما نفهمه من هذا النص هو التالي: أراد إبراهيم دليلاً من الرّب على أنه سوف يرث الأرض الموعودة ، وكان الدليل الذي توجب على إبراهيم لأجل الحصول عليه، يتمثل في ممارسة طقس ديني قديم، أن يأخذ عجلة أنثى صغيرة (3 سنوات) وعنزة صغيرة وكبشاً صغيراً من العمر ذاته، وكذلك يمامة وحمامة. ثم يقوم بنحرها وشقها من الوسط، ووضع كل شق مقابل النصف الآخر من النوع نفسه، باستثناء الطير (اليمامة والحمامة)، وأن يراقب الطيور الجارحة التي سوف تشم رائحة الدم وتأتي لالتهامها. وفي هذه الحالة عليه أن ينجح في زجرها (طردها) ومنعها من تناول الطعام. وإذا ما تمكن من أداء الطقس في صورته الصحيحة هذه، فسوف يحصل على الدليل.

لكن ما العلاقة بين الذبيحة وزجر الطير؟سوف أقدّم منظوراً مثيولوجياً موازياً للتحليل التاريخي/ الأنثروبولوجي:

أولاً :

لقد طلب الرّب ذبيحة طقوسية، تقدم له فوق أعلى الجبل، مؤلفة من عجلة وعنزة وكبش. وهذه الحيوانات هي التي تحولت رموز دينية في الديانات التالية: لقد تحولت العجلة (أنثى الثور ثم الثور نفسه) إلى رمز ديني، اعتنقته مختلف الديانات القديمة، كرمز لإلهة الخصب في العصر الأمومي، ثم الثور كرمز للخصوبة في العصر الأبوي.ومع الشريعة الموسوية وظهور موسى الأسطوري،أصبح الثور (العجل الابن)، أهم الرموز الإسرائيلية القديمة.ولعل مشاهد نحر الثيران والعجول في سفر الخروج، أفضل دليل على ذلك.وكنا شرحنا في الكتاب الأول (المجلد

الأول: بنو إسرائيل وموسى لم يخرجوا من مصر) مغزى الوليمة الطقوسية، خلال وأثناء الهجرة أو الحجّ وفي العقائد الدينية اليمنية، السبأية بشكل أخص، أصبح الثور من أعظم الرموز الدينية اليمنية، وكذلك العنزة التي سوف تتجلى في صورة الأيل ، ثم أن الأيل نفسه أصبح أهم الرموز الدينية السبأية،أما الكبش فهو الذبيحة المقدّسة التي ارتبطت بفكرة الابن الذبيح ، إسحاق-إسماعيل.

ثانياً:

بهذا المعنى، يكون الرّب قد طلب من إبراهيم تقديم الوليمة الطقوسية: الذبيحة التي يشتهيها. وهذا هو جوهر الطقوس النذرية (النذور) التي تقدم في المناسبات الدينية، للكثير من الأديان والعقائد القديمة.

ولذلك، ولأجل فهم أعمق للنص التوراتي، يجب أن نربط طقس تقديم الأضحية (الذبيحة الطقوسية) بشعائر معرفة الرّب، لأن هذه المعرفة لن تكتمل إلا بوليمة طقوسية طاهرة. وهذا ما يجب أن يعيد تذكيرنا بالعلاقة العضوية بين الطعام ومعرفة الخالق. إن كلمة (مندي) وهذا اسم الطعام اليمني الشهير المؤلف من الرز واللحم، تؤدي إلى (مندائي) ومنها (مندائية). وهذا اسم العقيدة السبأية (الصابئية) التي عرفت الخالق، عبر الولائم الطقوسية، وكنت أشرت مراراً في مؤلفاتي إلى أن ما يسمى الديانة الصابئية هي ذاتها (الديانة السبأية) التي تقوم على قاعدتين: التعميد في اليردن (يردنة بالمندائي). وتناول الطعام الجماعي المقدس الاحتفالي (المندي الطقوسي). إن هذا الجزء من الرواية التوراتية، يرسل إشارة دقيقة لنا مفادها، أن الوليمة الطقوسية مؤلفة من لحوم حيوانات وطيور وحبوب.

ثالثاً:

ولأجل أن تكون هذه الوليمة طاهرة، أي بكامل شروطها الطقوسية، فعلى مقدّم النذر أن يدافع عن طهارتها من أي طائر جارح، يمكن أن يقترب ويشارك الإله في طعامه.

رابعاً:

إن طقوسية (زجر الطير) التي تظهر في النص التوراتي ارتباطاً بعصر إبراهيم، هي في الأصل طقوسية النذور للتقرّب للإله، قبل أن تتحول في وقت تال إلى شعائر تتعلق بالهجرة أو السفر،ويصبح (زجر الطير) مرتبطاً بالتفاؤل، أي ظهور علامة حسن الطالع للسفر. وهو طقس ديني بدويّ مارسه كهنة اليمن واشتهروا به على مرّ التاريخ.

خامساً:

لقد استلهم الإسلام هذا الجانب من القصة التوراتية، وسعى النص القرآني إلى ربطها بفكرة مركزية تتصل بالتعرّف على الرّب (أي العرفانية في صورتها الأولى والبدائية) يقول النص القرآني (سورة البقرة): (وإذْ قال إبراهيم ربّ أرني كيف تُحيي الموتى قال ألم تؤمن قال بلى ولكن ليطمئن قلبي. قال فخذ أربعة من الطير فصرّهن إليك³⁷، ثم اجعل على كل جبل منهن جزءا ثم ادعهن يأتينك سعياً) لكن، وبدلاً من الذبيحة الحيوانية، اختار القرآن الطيور الأربعة، للدلالة على الفصول الأربعة والاتجاهات الأربعة ، لأنها الأساس الذي نشأت وفقاً له طقوسية (زجر الطير). بينما اختارت التوراة الرقم 3 (ثلاث حيوانات طيور في عمر متماثل: 3 سنوات) وهكذا، سنفهم من التوراة أن الدليل الذي أراده إبراهيم كان مرتبطاً بطقس التضحية . وفي رمزية الرقم 3 الذي اختارته التوراة، تكمن جذور المسيحية القديمة في اليمن، أي عقيدة المسيح الإسرائيلي المنتظر، أي مخلص الشعب.

(تكوين 15، 12: 21)

וְיָהִי הַשֶּׁמֶשׁ לָבוֹא, וְמַרְדֵּמָה נָפְלָה עַל-אַבְרָם; וְהַנֵּה אֵימָה חֲשֵׁכָה גְּדֹלָה, נֹפֶלֶת עָלָיו וַיּאֹמֶר לְאַבְרָם, יָדֹעַ תַּדַע כִּי-גַר יִהְיָה זַרְעַךְּ בְּאָרֶץ לֹא לָהֶם, וַעֲבָדוּם, וְעַנּוּ אֹתָם--אַרְבַּע מֵאוֹת, שָׁנָה. וְגַם אֶת-הַגוֹי אֲשֶׁר יַעֲבֹדוּ, דָּן אָנֹכִי; וְאַחֲרֵי-כֵן יֵצְאוּ, בְּרְכֵשׁ גָּדוֹל. וְאַתָּה תָּבוֹא אֶל-אָבְרָם, בְּשִׁלוֹם: תִּקְבַר, בְּשִׁיבָה טוֹבָה. וְדוֹר רְבִיעִי, יָשׁוּבוּ הַנָּה: לֹא-שָׁלִם עֲוֹן הָאֱמֹרִי, עַד-הַנָּה. וַיְהִי הַשֶּׁמֶשׁ בָּאָה, וַעֲלָטָה הָיָה; וְהִנָּה תַנּוּר עָשָׁן, וְלֹפִּיד אֵשׁ, אֲשֶׁר עָבַר, בֵּין הַגְּזְרִים הָאַלָּה בַּיּוֹם הַהוּא, כָּרַת יְהוָה אֶת-אַבְרָם--בְּרִית לָאמֹר אֶת-הַקּנִנִי, וְאֶת-הַקְּנִזּי, וְאֶת-הַבְּלִנִי, וְאֶת-הַבְּנִיּי, וְאֶת-הַבְּנִי, וְאֶת-הַבְּנִיי, וְאֶת-הַבְּלִנִי, וְאֶת-הַבְּנִיי, וְאֶת-הַבְּלִנִי, וְאֶת-הַבְּנִיי, וְאֶת-הַבְּנִיי, וְאֶת-הַבְּלִנִי, וְאֶת-הַבְּלִנִי, וְאֶת-הַבְּנִיי, וְאֶת-הַבְּנִיי, וְאֶת-הַבְּיִבִּים. וְאֶת-הָבְּמִיר, וְאֶת-הַבְּנְנִי, וְאֶת-הַבְּנִיי, וְאֶת-הַבְּרִזּים. וְאֶת-הַבְּצִנִי, וְאֶת-הַבְּנִיי, וְאֶת-הַבְּנִיי, וְאֶת-הַבְּיִבִיים. וְאֶת-הַבְּיִםיִים. וְאֶת-הַבְּיִבִּים. וְאֶת-הַבְּיִבִיים. וְאֶת-הַבְּיִבִּים. וְאֶת-הַבְּיִבְיִנִי, וְאֶת-הַבְּבִּנִי, וְאֶת-הַבְּבִיים. וְאֶת-הַבִּיםים.

(وَلَمَّا صَارَتِ الشَّمْسُ إِلَى الْمَغِيبِ، وَقَعَ عَلَى أَبْرَامَ سُبَاتٌ، وَإِذَا رُعْبَةٌ مُظْلِمَةٌ عَظِيمَةٌ وَاقِعَةٌ عَلَيْهِ. فَقَالَ لأَبْرَامَ: «اعْلَمْ يَقِينًا أَنَّ نَسْلَكَ سَيَكُونُ عَرِيبًا فِي أَرْضٍ لَيْسَتْ لَهُمْ، وَيُسْتَعْبَدُونَ لَهُمْ. فَيُدْلُونَهُمْ أَرْبَعَ مِئَةِ سَنَةٍ. ثُمُّ الأُمَّةُ الَّتِي يُسْتَعْبَدُونَ لَهَا أَنَا أَدِينُهَا، وَبَعْدَ ذلِكَ يَخْرُجُونَ بِأَمْلاَكِ جَزِيلَةٍ. وَأَمَّا أَنْتَ فَتَمْضِي إِلَى آبَائِكَ بِسَلاَمٍ وَتُدفّنُ بِشَيْبَةٍ صَالِحَةٍ. وَفِي الْجِيلِ الرَّابِعِ يَرْجِعُونَ إِلَى جَزِيلَةٍ. وَأَمَّا أَنْتَ فَتَمْضِي إِلَى آبَائِكَ بِسَلاَمٍ وَتُدفّنُ بِشَيْبَةٍ صَالِحَةٍ. وَفِي الْجِيلِ الرَّابِعِ يَرْجِعُونَ إِلَى هَهُنَا، لأَنَّ ذَنْبَ الأَمُورِيِينَ لَيْسَ إِلَى الآنَ كَامِلاً». ثُمَّ عَابَتِ الشَّمْسُ فَصَارَتِ الْعَتَمَةُ، وَإِذَا تَتُورُ مُخْنِي وَمِصْبَاحُ نَارٍ يَجُوزُ بَيْنَ تِلْكَ الْقِطْعِ. فِي ذلِكَ الْيَوْمِ قَطَعَ الرَّبُّ مَعَ أَبْرَامَ مِيثَاقًا قَائِلاً: وَمِصْبَاحُ نَارٍ يَجُوزُ بَيْنَ تِلْكَ الْقِطْعِ. فِي ذلِكَ الْيَوْمِ قَطَعَ الرَّبُّ مَعَ أَبْرَامَ مِيثَاقًا قَائِلاً: (لِنَسْلِكَ أَعْظِي هَذِهِ الأَرْضَ، مِنْ نَهْرِ مِصْرَيم إِلَى النَّهْرِ الْكَبِيرِ، ونَهْرِ الْفُرَاتِ. الْقِينِيِينَ وَالْقَوْرَ يِينَ وَالْقَوْرِينِينَ وَالْأَهُورِيِينَ وَالْمُورِيِينَ وَالْمُورِيِينَ وَالْفَرَتِينَ وَالْمُورِيِينَ وَالْمُورِينِينَ وَالْقَرْتِينَ وَالْمُورِينِينَ وَالْمُورِينِينَ وَالْمُورِينِينَ وَالْمُورِينِينَ وَالْمَورِينِينَ وَالْمُورِينِينَ وَالْمُورِينِينَ وَالْمُؤْرِينِينَ وَالْمُؤْمِينِينَ وَالْمُؤْمِينِينَ وَالْمُؤْمِينِينَ وَالْمُورِينِينَ وَالْمُؤْمِينِينَ وَالْمُؤْمِينِينَ وَالْمُؤْمِينَ الْمُؤْمِينِينَ وَالْمُؤْمِينِينَ وَالْمُؤْمِينِينَ وَالْمُؤْمِينِينَ وَالْمُؤْمِورِينِينَ وَالْمُؤْمِينِينَ وَالْمُؤْمِينِينَ وَالْمُؤُمُ عَالِينَ اللْمُؤْمِ وَلَيْنَ اللْعُولُ وَالْمُؤْمِ وَلَوْمُ وَلِي الْمُؤْمِ وَلَيْنِ وَالْمُؤْمِ الْمُؤْمِ الْفُومُ وَلِينَانِ وَالْمُؤْمِ الْعَالِي الْمَعْمِ الْمُؤْمِ وَيَعْفَا وَالْمُؤْمِ وَالْمُؤْمِ وَالْمُؤْمِ وَلِي الْمُؤْمِ الْمُؤْمِ الْمُؤْمِ الْمُؤْمِ الْمُؤْمِ وَلِي الْمُؤْمِ وَلَا الْمُؤْمِ الْمُؤْمِ

لدينا في هذا النص، أمران في غاية الأهمية، هما في صلب مهمة تصحيح تاريخ مملكة إسرائيل القديمة، أولهما، أن الرّب نبّه إبرام- إبراهيم إلى أن نسله (بنو إسرائيل) سوف يكونون عبيداً في الأمة التي تمتلك أرضهم الموعودة، لمدة 400 سنة. وهذه الأمة يسميها الرّب (الأموريين) وفي مواضع أخرى (العمورييين).

³⁷: أي قم بنحرها.

ولذا يتوجب تقديم توضيح لغوي هام للغاية:

إن تقاليد الكتابة القديمة عند سائر القبائل في اليمن والجزيرة العربية عموماً، تنبئني على التشديد والتخفيف، مثلاً: تضعيف السين وبحيث تلفظ صاداً، أو تخفيف الصاد لتلفظ سيناً، مثل بساق في بصاق أو بزاق، كما أنها تخفف العين لتلفظ في صورة همزة، أو تضمعف الهمزة فتلفظ عيناً، مثلاً، كان الشعراء في ما يعرف بالجاهلية يكتبون (أعن) وهم يريدون (أأن)الاستفهامية بألفين مهموزين. وحتى اليوم يلفظ العراقيون في جنوب العراق، اسم القرآن في صورة (القرعان). وهذا تقليد صوتي قديم ومتواصل. بهذا المعنى؛ فإن الجماعة المسمّاة الأموريين، هي العموريين بتخفيف العين وتحويلها همزة. والأن: لماذا جرى تحديد الاستعباد بهذا الرقم من السنين؟ وهناك شبه اتفاق بين العلماء، على أن هجرة إبراهيم وقعت نحو 1500ق.م.

وإذا ما افترضنا أن هذا التاريخ الأسطوري هو تاريخ حقيقي صحيح ومقبول؛ فإن بني إسرائيل، يجب أن يكونوا أحراراً عام 100 اق.م. لكن هذا لم يحدث في التاريخ المكتوب، وليس لدينا أي دليل عقلى (وثيقة تاريخية، سجل، نقوش الخ) يؤكد أن بني إسرائيل، تمكنوا من التحرر من عبودية المصريين (مصريم) في هذا العصر. كما يوجد ما يشبه الاتفاق بين علماء الآثار أن الخروج من مصريم في عصر موسى، تمّ عام 1300ق. م؟ وفي هذه الحالة ستكون لدينا معضلة غير قابلة للحل، لأن بني إسرائيل، بحسب هذا التاريخ، يجب أن يخرجوا من مصر في هذا الوقت، أي 1100ق.م؟ لكنهم حسب علماء الآثار خرجوا عام 1300 ق. م؟ أي أنهم خرجوا من مصريم قبل 200 عام من هذا التاريخ؟ ماذا يعني كل هذا؟ هذا يعني أن ثمة خطأ في التسلسل التاريخي للعصور والأديان، وقد آن الأوان لإعادة ترتيب العصور والأديان بطريقة أكثر عقلانية، واستناداً إلى النقوش والسجلات التاريخية. ولهذا السبب، فسوف أحذف من التاريخ الرسمى لإسرائيل القديمة نحو 200- 300 عام على الأقل في هذا السياق، لابد من الافتراض- ثم سنبر هن على ذلك بالتفصيل في هذا المؤلف- أن عصر إبراهيم، كان تحت سقف التاريخ الموضوع، أي نحو 1200ق.م، وأن عصر موسى كان نحو 900 ق.م. وفي هذا العصر وبعد مرور نحو 300 عام من العبودية، ظهر الإله المخلص موسى، ليعيد توثيق العهد الإلهى بالأرض الموعودة، ولذلك فما نقرأه في سفر الخروج، هو أن موسى أخذ بني إسرائيل في هجرة نحو الأرض الموعودة، لكنه لم يتمكن من دخولها. وإذا ما وضعت كل هذه التواريخ ضمن التاريخ اليمني، وقمنا بشطب مئتى عام أو ثلاثمئة أو أقل أو أكثر قليلاً، وبحيث تصبح هجرة إبراهيم عام 1300، وليس 1500 ق.م، فسوف يكون لدينا الوقائع المتطابقة التالية: في هذا العصر أي 1300 ق.م كانت مملكة معين مصرن (مصريم) التي وصلها إبراهيم في بدايات صعودها كقوة إقليمية، طامحة للسيطرة على طرق التجارة الدولية في البحر الأحمر، ولذلك توسعت من منطقة الجوف باتجاه السواحل في الحديدة وحجة، لتأمين تجارة البخور بحراً لقد تمكنت مصريم (معين مصرن) وطوال 6 قرون متواصلة من فرض هيمنتها على مدن وممالك اليمن شمالاً وجنوباً، وعلى الساحل الممتد من حجة حتى الحديدة، وقادت بذلك، تجارة بحرية مزدهرة لكن، بعد نحو 400 عام، أي بداية من العام 900 ق.م، كانت معين مصرن (مصريم) تشهد مقدمات الانهيار، أمام ضربات القبائل السبأية الحميرية، أي قبائل الشمال والجنوب المتحالفة. وبعد نحو 50 عاماً فقط من الضعف المستمر، أي نحو العام 850 ق.م، بدأت مملكة سبأ في الظهور على المسرح التاريخي، بفرض سيطرتها على أراضٍ شاسعة من شمال وجنوب اليمن. وبذلك بدأ عصر المكاربة. في هذا العصر تبلورت أسطورة الملك داود الذي ارتبط اسمه بمملكة إسرائيل. في الواقع، لم يكن هناك شخص تاريخي اسمه داود، ولا يوجد ابن وريث اسمه سليمان. هذه ألقاب دينية لملوك - كهنة في مخلاف بني إسرائيل الصغير، الذي نشأ في إطار مملكة سبأ ولذلك، ومرة أخرى : لو أننا شطبنا مئتي عام من التاريخ الرسمي لهجرة إبراهيم (أي 1300 بدلاً من 1500 ق.م) ففي هذه الحالة، يتعيّن على إبراهيم أن ينتظر 400 سنة، تستمر فيها عبودية ذريته.

وهذا يعني أن ينتظر حتى العام 900 ق.م.وفي هذا العصر فقط، سوف يظهر موسى ويحرر بني إسرائيل؟ وفي هذا العصر ظهر بالفعل الملوك المكاربة السبأيون الذين نجحوا في إنشاء مملكة سبأ (حيث أصبح بنو إسرائيل مملكة مخلافاً ضمن 83 مملكة تألفت منها سبأ).وبذلك أيضاً، تحقق لهم وعد الرب في أرض ميعادهم (استقرارهم).على هذا النحو يصبح التسلسل التاريخي منطقياً.

والأن: دعونا ندّقق في هذه الآية، تكوين 15 ، 20،21:

בּיּוֹם הַהוּא, כָּרַת יְהוָה אֶת-אַבְרָם--בְּרִית לֵאמֹר אֶת-הַקֵּינִי, וְאֶת-הַקְּנִזִּי, וְאֵת-הַקְּנִזִּי, וְאֶת-הַקְנִזִּי, וְאֶת-הַקְבְּיִּי, וְאֶת-הַבְּרִזִּי, וְאֶת-הַבְּרִזִּי, וְאֶת-הַבְּנַעֲנִי, וְאֶת-הַבְּנַעֲנִי, וְאֶת-הַבְּנַעֲנִי, וְאֶת-הַיִּבוּסִי הַגִּרְגָּשִׁי, וְאֵת-הַיִבוּסִי

(فِي ذَلِكَ الْيَوْمِ قَطَعَ الرَّبُّ مَعَ أَبْرَامَ مِيثَاقًا قَائِلاً: «لِنَسْلِكَ أُعْطِي هذهِ الأَرْضَ، مِنْ نَهْرِ مِصْرَيم إِلَى النَّهْرِ الْكَبِيرِ، ونَهْرِ الْفُرَاتِ. الْقِينيِينَ وَالْقَنِزِيِينَ وَالْقَدْمُونِيِينَ وَالْجَثِينَ وَالْقَرْرِينِنَ وَالْقَرْبِينَ وَالْقَدْمُونِيِينَ وَالْجَثِينَ وَالْقَرْرِينِنَ وَالْقَرْبِينَ وَالْقَدْمُونِيِينَ وَالْجَرْجَاشِيينَ وَالْيَبُوسِينَ».)

ما يقوله النص هنا هو التالي ، أن الرّب وعد إبراهيم بأن تكون حدود الأرض الموعودة هي الأرض التي تمتد :

(من نهر مصريم) وليس مصر. والنص يقول نهر ولا يقول (نهر النيل). ولو أننا تأملنا في الصورة الجغرافية، للوعد الإلهي- وهو وعد ديني- مثيولوجي- لأمكننا رؤية جغرافية قابلة للتصديق، فهي تمتد على مساحة محددة من وادي- نهر- مصريم، أي من وادي السحول في مديرية إب، محافظة إب الذي سبق لنا تحديده- مروراً بمنطقة (شعب الفرث) في محافظة إب،مديرية حزم الغدين،عزلة الشعاور،قرية الأوهار،محلة شعب فرث،حتى النهر الكبير.سأضيف ملاحظة جوهرية هنا: إن اسم (فرث)لا وجود له في النص الأصلى من التوراة؛

بل تمت إضافته عن نسخة يونانية ورد فيها هامش كتبه احد الكهنة تفسيراً للمقصود ب(النهر الكبير). وهكذا وضعت كلمة (فرث) للدلالة على الفرات العراقي؟ ولذلك، يجب أن يقرأ النص الأصلي هكذا:من نهر مصريم إلى النهر الكبير (ولا وجود للنيل أو الفرات قط؟). وفي هذا العصر 1300 ق.م، لم يكن اسم مصر البلد العربي يعرف بهذا الاسم، والسجلات المصرية التاريخية تقول التالي: إن اسم مصر ظهر فقط كاسم لهذه البلاد عام 750 ق.م، وكان الاسم المستخدم للتعريف بالبلاد هو إيجبت- القبط؟ وهذا يؤكد لنا، أن التوراة تتحدث عن مصريم (مصرن) وليس مصر، وبالتالي؛ فإن عبارة (من نهر مصريم) تعني من وادي مملكة مصرن، أي من الوادي الذي يعرف اليوم باسم وادي السحول. وهذا يؤكد كذلك، أن الأرض الموعودة، تمتد من وادي مصرن (السحول) حتى الوادي الكبير:محافظة تعز،مديرية المخاء،عزلة المشالحة، قرية الجريب،محلة وادي الكبير. هذا يعني أن الأرض الموعودة تمتد على مساحة محافظين (جزء من إب وجزء من تعز).

ورد اسم مصرن في النقش المعروف باسم (نقش براقش) الذي يؤرخ بنحو 935ق.م. هاكم النقش : M 247 RES 3022; B-M 257 نص النقش في الملحق). محتوى النقش : أمر بتدوين هذه الكتابة، عم صدق بن حم عثت، وذو يفعن سعد بن ولك ذو دفكن، وكانا "كبر" أي كبيرين على مصر، وعلى معين مصرن. وقد أمرا بتدوين هذا النص، شكراً لآلهة معين: عثتر ذو قبض، و(ود) و(نكرح)، لأنها ساعدت القافلة على النجاة وأنقذتها من الوقوع في أيدي لصوص من سبأ وخولان، كما قاما بتزيين معبد (تنعم) وذلك في عهد ملك معين، أب يدع يثع. عندما وقعت الحرب بين قبائل مدى ومصر في وسط "مصر"؟ وقد شكرا الآلهة لأنها حفظت أموال المعينيين في هذه المنطقة، كما حفظت أرواح رجال القافلة وشملتها بحمايتها حتى بلغت حدود مدينتهم (قرنو)، كما يشكر كبيرا مصر، الألهة ويسبحان بحمد عثتر شرقن-عثتر الشارق، وعثتر ذو قبض و(ود ونكرح وعثتر ذي يهرق وذات نشق) و كل آلهة معين، ويثل، وملك معين أب يدع يثع، كما يشكران ابن الملك معد يكرب بن اليفع، وشعبى معين ويثل بدأ حكم أب يدع يشع- يثع³⁸ هذا في مملكة مصريم (مصرن) بعد الملك عوف عثت، وقد كان حكمه في حوالي السنة 935 ق.م برأي فيلبي. ولنلاحظ هنا، أن النقش يتحدث عن حرب بين قبائل (مدي) التي تقيم في الساحل، وبين مصرن (في وسط مصر) أي في عمق الأراضي التي استولت عليها هذه المملكة في الشمال السبأي.كما يجب أن يلفت انتباهنا، قول كاتب النقش، أن الآلهة حفظت أموال معين مصرن من لصوص (سبأ وخولان). وهذا يؤكد لنا مرة أخرى، أن المقصود من مصريم التوراة؛ إنما هو على وجه التحديد مصرن هذه، وأن سبأ في هذا العصر،

^{38:} ورد اسمه في نقوش كثيرة من هذا العصر منها نقش Glaser 1150 و Halevy 192 كما ورد اسم هذا الملك في كتابة عثر عليها في "براقش"، وهي مدينة "يثل" من مدن معين، دونت في عهده، وذكر اسمه مع اسم ابنه "وقه آل صدق" -وقه ايل صديق ، انظر، جواد، المفصل- مصدر مذكور

كانت لا تزال مجرد قبيلة تحت هيمنة المصريين، وكان لصوصها يغيرون على قوافل منطقة الجوف، المحملة بالبخور واللبان والأحجار الكريمة. وأكثر من ذلك، يتعيّن علينا قراءة نصوص التوراة عن (غارات اللصوص على ممتلكات لوط) وسلبه حيواناته وأمواله، ثم قيام إبراهيم بالإغارة عليهم واسترداد ما نُهب، بوصفه استطراداً في الروايات التي سجلتها النقوش اليمنية، ومنها هذا النقش. إن قائمة القبائل التي يقول النص التوراتي، أنها كانت مقيمة في هذه الأرض، هي قائمة تقليدية غالباً ما نصادفها في النصوص التي وصلتنا من تاريخ اليمن، وهي لا تعني أكثر من توصيف عمومي للأرض التي كان على إبراهيم أن يتجه صوبها، بحثاً عن موطن استقرار له ولنسله. وفي هذه المساحة الجغرافية التي يرسمها النص، هناك جماعات قبلية لا يمكن زحزحتها عن أرضها. لقد كانوا يقيمون على مقربة من الأرض التي سوف تصبح (أرض للميعاد) أي أنهم سوف يكونون جيران بني إسرائيل في المستقبل.

وهؤلاء هم: القينيون (اسم النسبة من قين) الذين يقيمون اليوم في موضع يقيم فيه (الجرجشيون).وهذا يؤكد أن التوصيف التوراتي، يقدّم تصوراً عن جماعات متجاورة. هاكم اسم القينيين: محافظة إب، مديرية حبيش، عزلة نقيل العقاب، قرية الجراجر، (محلة قين). وبالطبع فاسم النسبة هو (القينيون).أما القنزيون- القوزيون (اسم النسبة من قوز- القوز- والحظ كيف دخلت النون على الاسم) فهم يقيمون اليوم في مكان لا يزال يحمل اسمهم التاريخي القوز: محافظة إب، مديرية القفر، عزلة بني ساوي ، قرية الغربي، محلة شعب القوز .أما القدمونيون، فهم سكان موضع يدعى القدم في محافظة إب، مديرية حبيش ،عزلة شباع، قرية فضاى، محلة القدم (أو محافظة تعز- مديرية المواسط، عزلة قدس، حصن القدم). وقرب هؤلاء تسكن الجماعة المسمّاة (الحثيين). وهاكم اسم موضعهم القديم: محافظة إب، مديرية السبرة، عزلة بلاد الشعيبي السفلي، قرية الشاجبة، محلة حثان (وهؤلاء هم بنو حث في التوراة: حث-حثان). ويمكننا أن نجد اسم الجماعة المسمّاة (الفرزيين) سكان مقاطعة (الفرزة) في محافظة إب، مديرية يريم، عزلة يريم، حي يريم، محلة (فرزة) الرضمة (كما توجد في محافظة تعز، مديرية الشمايتين، عزلة التربة، حى التربة ،محلة الفرزة). أما الأموريون سكان موضع الأمري، فيمكننا رؤية منازلهم حتى اليوم في محافظة تعز، مديرية صبر الموادم، عزلة النجادة، قرية الشقب، محلة الأمري.أما الرفائيون فهم سكان منطقة رواف، وهؤلاء يقيمون في محافظة البيضاء الملاصقة لمحافظة إب: محافظة البيضاء، مديرية ردمان، عزلة الأغوال السفلي، قرية رواف (وكذلك في : محافظة البيضاء، مديرية ردمان، عزلة قانية، قرية حتال، محلة رواف النهمة). بينما نجد الكنعانيين في موضعهم المعروف حتى اليوم، ضمن محافظة تعز: محافظة تعز، مديرية خدير، عزلة خدير السلمي، قرية وادي الحسين، محلة الكنعية. يتبقى أن نعالج مسالة اسم الجماعة المسمّاة الجرجشيين- الجرجسيين. ما يلفت انتباهنا أن هذه الصيغة ليست عبرية؛ بل هي أقرب إلى اليونانية واللاتينية، بسبب وجود حرف السين اللاصق، وهو أمر غير مألوف في صيغ الأسماء اليمنية. لقد ظهرت صيغ شبيهة بصيغ الأسماء الرومانية أو اليونانية في وقت متأخر من تاريخ اليمن، مع ظهور ملوك صغار متأغرقين، أصبحوا ولاة للرومان نحو 164ق. م. ولذلك فمن المحتمل أن الاسم جرى تدقيقه عن نسخة يونانية، والأصل هو جرجر وثمة احتمال آخر أكثر وجاهة، أن يكون محرر النص كاهن يهودي من حضرموت، وهؤلاء يُعرفون بإضافة السين اللاحقة على الأسماء. وفي الحالتين، يمكن لنا أن نفترض أن الاسم الأصلي – دون سين لاحقة - هو جرجر (سن) وهؤلاء جماعة لا تزال تقيم في المكان نفسه وتحمل الاسم نفسه: محافظة إب، مديرية حبيش، عزلة نقيل العقاب، قرية المراجر (وهناك موضع مماثل في محافظة إب، مديرية جبلة، عزلة الشراعي، قرية المنزل ، محلة فوق الجرجور).

وأخيراً سنجد اسم الجماعة التي تعرف في نصوص التوراة باسم اليبوسيين، وهم سكان موضع (يبيس) في محافظة إب، مديرية العدين، عزلة غابر، قرية غابر، محلة يابس. وهكذا، فقد تمكن إبرام (العبراني) من الحصول على دليل إلهي، بأن أرض الميعاد التي نص عليها الميثاق، تمتد من نهر (مصريم) حتى الوادي الكبير. ليس ثمة أي إشارة أو تلميح أن الأرض التي وعد الله إبراهيم بها، تمتد من النيل إلى الفرات. هذه أكذوبة استشراقية لا أصل لها، ناجمة عن قراءة خاطئة. وكما يتضم من النيل العيري؛ فإن اسم (نهر النيل) لا وجود له، كما أن الفرات المزعوم، لم يكن يعرف بهذا الاسم قط في هذا العصر. وإلى هذا كله؛ فإن التوصيف التوراتي يؤكد أن موضع/ مقاطعة (فرث) يقع وسط هذه الأرض التي تمتد حتى الوادي (النهر) الكبير. وبكل يقين، فالفرات العراقي لا يقع في هذه الجغرافية الغريبة عنه. وكنا رأينا في أكثر من مكان في هذه البعر في ما يعرف اليوم بمديرية المواسط. فهل ثمة من دليل في هذه النصوص، أن إبراهيم كان يقيم في ما يعرف اليوم بمديرية المواسط. فهل ثمة من دليل قي كذ ذلك؟

سارة وهاجر: صراع الخصب والجدب الإصحاحُ السَّادِسُ عَشْرَ

بعد أن حصل إبراهيم على الدليل الإلهي وعرف حدود الأرض الموعودة، كان لابد له أن يحصل على المعادل الموضوعي للأرض: ولادة طفل من صئلبه. ولأن هذه الأرض كانت في هذا العصر مجرد وعد إلهي، لأن سكانها من القبائل القوية في جنوب وجنوب شرق تعز بشكل أخص، كانوا يقيمون في ممالك صغيرة ومتحالفة مع بعضها البعض، فقد تبدت مسألة الحصول على (ابن) أشبه بوعد مستحيل آخر، مماثل ومواز للحصول على الأرض الموعودة. كلاهما يصبح أمراً صعب المنال. ولكن،لكي تكتمل عناصر القصة الأسطورية التي تدور في الجوهر حول الخصب، فقد قررت سارة فجأة، أن تهب زوجها إبراهيم جاريتها هاجر. كانت هاجر خادمة من معين مصرن- مصريم.بالنسبة لي، لا يبدو إن اسم هاجر هنا اسماً؛ بل هو لقب ديني، فهي اختارت أن (تهاجر) مع النبيّ وأن تنذر نفسها (تهب نفسها) له كخادمة،وهي ارتضت أن قهي اختارت أن (وجة إبراهيم اختارتها له: (تكوين 16: 1 : 19)

ְּוְשָׁרִי אֵשֶׁת אַבְרָם, לֹא יָלְדָה לוֹ; וְלָה שִׁפְּחָה מִצְרִית, וּשְׁמָה הָגָר וַתּאֹמֶר שָׁרֵי אֶל-אַבְרָם, הַנֵּה-נָא עֲצָרַנִי יְהוָה מִלֶּדֶת--בּא-נָא אֶל-שִׁפְחָתִי, אוּלֵי אִבָּנָה מִמֶּנָה; וַיִּשְׁמַע אַבְרָם, לְקוֹל שָׁרִי. וַתִּקָּח שָׂרֵי אֵשֶׁת-אַבְרָם, אֶת-הָגָר הַמִּצְרִית שִׁפְחָתָה, מִקֵּץ עֲשֶׂר שָׁנִים, לְשֶׁבֶת אַבְרָם בְּאֶרֶץ כְּנָעַן; וַתִּמֵּן אֹתָה לְאַבְרָם אִישָׁה, לוֹ לְאִשָּׁה וַיָּבֹא אֶל-הָגָר, וַמַּהר; וַתַּרֶא כִּי הָרָתָה, וַתַּקְל גְּבָרְתָּה בְּעֵינֶיהָ. וַתּאֹמֶר שָׁרַי אֶל-אַבְרָם, חֲמָסִי עָלֶידְּ--אָנֹכִי נָתַתִּי שִׁפְּחָתִי בְּחֵיקֶדְּ, וַתֵּרָא כִּי הָרָתָה וָאֵקֵל בְּעִינֶיהָ; יִשְׁפֹּט יְהוָה, בֵּינִי וּבֵינֶידְ. וַיֹּאמֶר אַבְרָם אֶל-שָׁרִי, הִנָּה שִׁפְחָתֵךְ בְּיָדֵךְ--עֲשִׂי-לָה, הַטּוֹב בְּעֵינָיִדְ; וַתְּעַנֶּהָ שָׁרַי, וַתִּבְרַח מִפָּנֶיהָ. וַיִּמְצָאָה מַלְאַדְ יְהוָה, עַל-עֵין הַמַּיִם--בַּמִּדְבָּר: עַל-הָעַיִן, בְּדֶרֶדְ שׁוּר

(وَأَمَّا سَارَايُ امْرَأَةُ أَبْرَامَ فَلَمْ تَلِدْ لَهُ. وَكَانَتْ لَهَا جَارِيَةٌ مِصْرِيَّةٌ اسْمُهَا هَاجَرُ فَقَالَتْ سَارَايُ لَأَبْرَامَ: «هُوَذَا الرَّبُ قَدْ أَمْسَكَنِي عَنِ الْوِلاَدةِ. ادْخُلْ عَلَى جَارِيَتِي لَعَلِّي أُرْزَقُ مِنْهَا بَنِينَ». فَسَمِعَ أَبْرَامُ لِقَوْلِ سَارَايُ. فَأَخَذَتْ سَارَايُ امْرَأَةُ أَبْرَامَ هَاجَرَ الْمِصْرِيَّةَ جَارِيَتَهَا، مِنْ بَعْدِ عَشَرِ سِنِينَ لَإِقَامَةِ أَبْرَامَ فِي أَرْضِ كَنْعَانَ، وَأَعْطَتْهَا لأَبْرَامَ رَجُلِهَا زَوْجَةً لَهُ. فَفَدَخَلَ عَلَى هَاجَرَ فَحَبِلَتْ. وَلَمَّا رَأَتْ أَنَّهَا حَبِلَتْ مَوْلاَتُهَا فِي عَيْنَيْهَا.

فَقَالَتْ سَارَايُ لأَبْرَامَ: «ظُلْمِي عَلَيْكَ أَنَا دَفَعْتُ جَارِيَتِي إِلَى حِضْنِكَ، فَلَمَّا رَأَتْ أَنَّهَا حَبِلَتْ صَغُرْتُ فِي عَيْنَيْهَا. يَقْضِي الرَّبُّ بَيْنِي وَبَيْنَكَ». فَقَالَ أَبْرَامُ لِسَارَايَ: «هُوَذَا جَارِيَتُكِ فِي يَدِكِ. افْعَلِي بِهَا مَا يَحْسُنُ فِي عَيْنَيْكِ». فَأَذَلَّتُهَا سَارَايُ، فَهَرَبَتْ مِنْ وَجْهِهَا. فَوَجَدَهَا مَلاَكُ الرَّبِّ عَلَى عَيْنِ الْمَاءِ فِي الْبَرِّيَّةِ، عَلَى الْعَيْنِ الَّتِي فِي طَرِيقِ شُورَ) عَيْنِ الْمَاءِ فِي الْبَرِّيَّةِ، عَلَى الْعَيْنِ الَّتِي فِي طَرِيقِ شُورَ)

إن قصة الصراع بين سارة (العاقر) وخادمتها هاجر، تقع في نطاق الفكرة المثيولوجية الكبرى في سائر العقائد القديمة عن صراع الإلهة الأم العقيمة، والإلهة الأم المُخْصِبة (التي تنجب). أي بين إلهة العقم وإلهة النسل، وهو صراع تقليدي يتخذُّ في النص التوراتي طابعه الرمزي الخالص، صراع الخصب والجدب. وفي نطاق هذا الصراع، يبدو الحلم بالأرض الموعودة وكأنه مصمم تقنياً ليكون صراعاً نموذجياً موازياً من أجل امتلاكها. ولنلاحظ أن هاجر هربت من سيدتها، سيدة العقم إلى بريّة تدعى بريّة شور وهاكم اسم الموضع: محافظة تعز، مديرية المواسط ،عزلة بني حماد- جبل الشوار سوف أقدّم هنا توضيحاً بشأن كلمة (بريّة) في نصوص التوراة. إن من يعرف جغرافية اليمن يدرك ببساطة، أن المقصود بكلمة برية تعنى السفوح السهلية التي تمتد من أسفل الجبل فوق الوديان، وهذه غالباً ما تكون مساحات خصبة وجميلة وشاسعة، وليست صحراء كما قد توحى الكلمة باللغة العربية وتدعى القاع/ قيعان. إن الصراع بين سيدتيّ العقم والخصب، هو تعبير نموذجي عن هذه اللحظة التاريخية التي كانت فيها عبادة الإلهة الأم،الأكثر طغياناً ونفوذاً في الثقافة المجتمعية اليمنية،وكان يمكن لهذا الصراع أن يصبح أكثر عقلانية وفقط مع حل (الاستعصاء) وتفكيك أسس الأزمة، بين الأم العقيمة والأم المُخْصِبة، أي من خلال ولادة الإله الابن، ليصبح الانتقال من عصر الإلهة الأم إلى عصر الإلهة الأم والابن ممكناً، وهذا ما نراه من تسلسل الأمهات (الإلهات) اللواتي ارتبطت قصصهن الدينية بالأبناء: هاجر وإسماعيل، سارة وإسحق، أم موسى وموسى، مريم وعيسى، ثم - في الختام- آمنة ومحمد الخ. كان الصراع بين الأميّن السيدتين، الإلهتين، وجهاً آخر من صراع (النوع) مع (ضده)، فالأم في هذه اللحظة، هي الضد النوعي لأم أخرى بما أنها أمّ وهذا البُعد

غير المرئي في الصراع سوف يتجلى في صراع الابن ضد (نوعه). إنهما أيضاً النوع وضده، أي أن الصراع سوفينتقل من الأمين/ السيّديتين/ الإلهتين إلى الإبنين إسماعيل وإسحق، أي بين الابن و (أناه) الأخرى التي تجسدت في صورة أخ، شقيق، ابن آخر. وهذا ما حدث، فما أن ولدت هاجر إبنها البكر إسماعيل، حتى حبلت سارة وولدت إسحق، لينشب صراع آخر بين الابنين. لقد اصطدمت ولادة الإله الابن الجديد بعقبة من نوع آخر. منْ منهما الذبيح؟ وأيِّ منهما هو الفدية الإلهية (النذر)؟يمكن للمرء أن يرى في قصة ذبح إسحق،الجوهر الخفي لفكرة الذبيحة في المسيحية، حين قدّم المسيح جسده نذراً. وفي هذا الجزء من السفر سيقول الرّب مخاطباً هاجر الهاربة (المهاجرة): (تكوين: 16: 8، 16)

וַיּאֹמֶר, הָגֶר שִׁפְחַת שָׂרֵי אֵי-מִזֶּה בָאת--וְאָנָה תֵלֵכִי; וַתּאֹמֶר--מִפְּנֵי שֶׂרִי גְּבְרְתִּי, אָנֹכִי בֹּרַחַת. וַיּאֹמֶר לָה מַלְאַךְ יְהוָה, שׁוּבִי אֶל-גְּבְרְתַּךְ, וְהִתְעַנִּי, תַּחַת יָדֶיהָ וַיּאֹמֶר לָה מַלְאַךְ יְהוָה, הַנְּדְ הָרָה וְיֹלַדְתְּ בֵּן, וְקָרָאת שְׁמוֹ אַרְבָּה אֶת-זַרְעַךְ, וְלֹא יִסְּפֵר, מֵרֹב. וַיֹּאמֶר לָה מַלְאַךְ יְהוָה, הִנָּךְ הָרָה וְיֹלַדְתְּ בֵּן, וְקָרָאת שְׁמוֹ יִשְׁמַעאל, כִּי-שָׁמֵע יְהוָה אֶל-עַנִיךְ.

(وَقَالَ: «يَا هَاجَرُ جَارِيَةَ سَارَايَ، مِنْ أَيْنَ أَتَيْتِ؟ وَإِلَى أَيْنَ تَذْهَبِينَ؟». فَقَالَتْ: «أَنَا هَارِبَةٌ مِنْ وَجُهِ مَوْ لأَتِي سَارَايَ». فَقَالَ لَهَا مَلاَكُ الرَّبِ: «ارْجِعِي إِلَى مَوْ لأَتِكِ وَاخْضَعِي تَحْتَ يَدَيْهَا». وَقَالَ لَهَا مَلاَكُ الرَّبِ: «هَا أَنْتِ وَقَالَ لَهَا مَلاَكُ الرَّبِ: «هَا أَنْتِ حُبْلَى، فَتَالِدِينَ ابْنًا وَتَدْعِينَ اسْمَهُ إِسْمَاعِيلَ، لأَنَّ الرَّبَّ قَدْ سَمِعَ لِمَذَّلَّتِكِ.

إن الشحنة الرمزية المذهلة التي يحملها هذا النصّ، تتلخص في فكرة أنّ الرّب هو الذي أمر هاجر (المصرية) بأن تذعن لسيئتها سارة، ورمزياً؛ فإن الرّب هو الذي أخضع مملكة معين مصرن. لقد أصبحت هاجر في هذا الجزء من نصّ السفر، رمزاً لمملكة مصريم (معين مصر) التي يجب أن تخضع بأمر الرّب وقوته، وأن تصبح خادمة وزوجة في الآن ذات لجماعة دينية صغيرة، وعدها بالأرض الخصبة – وبالأم المُخْصِبة أيضاً. وهذه فكرة مثيولوجية خالصة ليس فيها أي بعد تاريخي، لأن مملكة مصريم لم تخضع للقبائل التي تنتسب لإبراهيم؛ بل للقبائل السبأية الشمالية، لكن الكهنة اليهود الذين سوف يحررون النصوص الشرعية الكبرى في عصر آخر، أضفوا على انتصار السبأيين بُعداً دينياً، فهو انتصار إلهي يخصهم في الصميم. إن جملة لأن الرّب قد سمع لمذلتك) تعني أن (إيل قد سمع). وإيل هو اسم الإله اليمني القديم (إيل مقه). كما رأيناه في أسماء كثيرة لملوك هذا العصر أبرزهم كرب إيل وتر. ومن هذا التركيب الديني وفي المكان نفسه: محافظة تعز، مديرية المواسط، عزلة الأيفوع ، قرية حزمان أعلى، محلة سمعال (سمع إيل).

ولهذا قالت هاجر:

(تكوين 16: 13):

וַתִּקְרָא שֵׁם-יְהוָה הַדֹּבֵר אֵלֶיהָ, אַתָּה **אֵל רָאִי**: כִּי אָמְרָה, הַגַּם הַלֹם רָאִיתִי--אַחֲרֵי רֹאִי.עַל-כֵּן קָרָא לַבָּאֵר, **בָּאֵר לַחַי רֹאִי-**-הִנֵּה **בִין-קַדִשׁ, וּבֵין בָּרֵד**

(فَدَعَتِ اسْمَ الرَّبِّ الَّذِي تَكَلَّمَ مَعَهَا: «أَنْتَ إِيلُ رُئِي». لأَنَّهَا قَالَتْ: «أَههُنَا أَيْضًا رَأَيْتُ بَعْدَ رُؤْيَةٍ؟» لِذَلِكَ دُعِيَتِ الْبِنْرُ «بِنْرَ لَحَيْ رُئِي». هَا هِيَ بَيْنَ قَادِشَ وَبَارَدَ)قبل تحليل هذا النص، دعونًا نحدد معنى (أنت إيل رئي)؟ إن الجملة تصف الرّب الذي تجليّ للإلهة الأم هاجر بكلمة (رئي ٢٠٠٠) أي الذي تجليّ، أو الذي أمكن للبشر أن يروه رأي العين. ولذلك، فالموضع يُدعى (ربي) بين قدش وبرد (بردان):

هاكم الاسم الأول: محافظة تعز، مديرية خدير، عزلة خدير السلميّ، قرية وادي الأكمة، محلة ربي، وتُدعى اليوم(رهوة ربي).ها هنا في أعلى (الرهوة- المرتفع) تجلىّ الرب لهاجر. والمتأمل في خريطة تعز، سوف يلاحظ أن منطقة خدير، تفصل بين مديرية سامع ومديرية المواسط التي تضم قدس: مديرية المواسط، عزلة قدس. أما موضع برد (بردان- بإضافة النون الكلاعية التي يستخدمها الكهنة الشماليون/ السبأيون مثل صنعا/ صنعن، عدن/ عدنن) فهو يقع في محافظة تعز، مديرية ماوية، عزلة إصرار، قرية هميريم، محلة بردان.

ولنلاحظ هنا اسم القرية التي ترتبط بموضع برد- بردان، فهي تدعى (قرية هميريم- ه- مريم). وهذا يعني أن المكان لا يزال يحتفظ بالصيغة العبرية القديمة، لاسم الإلهة الأم ه- مريم (أي المرأة – الميم الأخيرة في مري أي المرأة). والمثير أن هذه المواضع هي التي شهدت ولادة أكبر تحالف قبلي في عصر السبأيين، ويعرف باسم تحالف شعب سمعي، وهو التحالف الذي قام ببناء معابد الإله إيل مقه (المكة)؟ ولتأكيد ذلك، لنلاحظ أن المديرية المسمّاة (مديرية سامع) والتي تفصل بين المكانين، لا تزال تحمل الصيغة الأقدم من اسم إسماعيل: سامع؟ ها هنا سامع عيل (إسماعيل) في المكان نفسه. أليس أمراً مثيراً للدهشة، أن تحتفظ جغرافيّة اليمن حتى اليوم بصيغة عبرية نادرة من اسم مريم: ها/ مريم המרים / المريم ؟

الفصل الثالث) إبرام وإبراهيم

الإصحاح الستابع عشر

في هذا السياق، سوف نقرأ النص التالي في (تكوين 17: 1،10)

ניְהִי אַבְרָם, כֶּן-תִּשְׁעִים שָׁנָה וְתֵשַׁע שָׁנִים; וַיֵּרָא יְהנָה אֶל-אַבְרָם, וַיֹּאמֶר אֵלִיו אֲנִי-אֵל שַׁדִּי-הַתְּהַלֵּךְ לְפָנֵי, וֶהְיֵה תָמִים.וְאָתְּנָה בְרִיתִי, בֵּינִי וּבִינֶּך; וְאַרְבָּה אוֹתְדּ, בִּמְאֹד מְאֹד.וַיִּפּּל אַבְּרָם,
עַל-פָּנָיו; וַיְדַבֵּר אִתּוֹ אֱלֹהִים, לֵאמֹר. אֲנִי, הִנֵּה בְּרִיתִי אִתְּדְ; וְהָיִיתְ, לְאַב הְמוֹן גּוֹיִם. וְלֹאיִקְרֵא עוֹד אֶת-שִׁמְדּ, אַבְרָם; וְהָיָה שִׁמְדְּ אַבְרָהָם, כִּי אַב-הָמוֹן גּוֹיִם נְתַתִּידְ וְהִפְּרֵתִי אֹתְדְּ
בְּמְאֹד מְאֹד, וּנְתַתִּידְּ לְגוֹיִם; וּמְלְכִים, מִמְּדְּ וַצֵּאוּ.וַהַקּמֹתִי אֶת-בְּרִיתִי בֵּינִי וּבִינֶּדְ, וּבִין זַרְעֲדְּ
בַּמְאֹד מְאֹד, וּנְתַתִּידְ לְּגוֹיִם; וּמְלְכִים, מִמְּדְּ וַצֵּאוּ.וַהַקּמֹתִי אֶת-בְּרִיתִי בַּינִי וּבִינֶּדְ, וּבִין זַרְעֲדְּ
צִחְרָיךְ לְּחֹתִיךְ לְּרִתְּךְ אַחְבָּרִיתְ עוֹלָם: לְהִיוֹת לְּדְּ לַאְלֹהִים, וּלְזַרְעֲדְּ צַּחְבָּיִרְ מְגַלְיִרְ, אֵת כָּל-אֶבֶין, לַאֲחַזּת, עוֹלָם; וְהָיִיתִי לָהֶם, לֵאלֹהִים

(وَلَمَّا كَانَ أَبْرَامُ ابْنَ تِسْعٍ وَتِسْعِينَ سَنَةً ظَهَرَ الرَّبُّ لأَبْرَامَ وَقَالَ لَهُ: «أَنَا اللهُ الْقَدِيرُ سِرْ أَمَامِي وَكُنْ كَامِلاً، فَأَجْعَلَ عَهْدِي بَيْنِي وَبَيْنَكَ، وَأُكَثِّرَكَ كَثِيرًا جِدًّا». فَسَقَطَ أَبْرَامُ عَلَى وَجْهِهِ. وَتَكَلَّمَ اللهُ

مَعَهُ قَائِلاً: «أَمَّا أَنَا فَهُوَذَا عَهْدِي مَعَكَ، وَتَكُونُ أَبًا لِجُمْهُورٍ مِنَ الأُمَمِ، فَلاَ يُدْعَى اسْمُكَ بَعْدُ أَبْرَامَ بَلْ يَكُونُ اسْمُكَ إِبْرَاهِيم، لأَنِّي أَجْعَلُكَ أَبًا لِجُمْهُورٍ مِنَ الأُمَمِ. وَأُثْمِرُكَ كَثِيرًا جِدًّا، وَأَجْعَلُكَ أُمَمًا، وَمُلُوكٌ مِنْكَ مِنْ بَعْدِكَ فِي أَجْيَالِهِمْ، عَهْدًا أَبَدِيًّا، وَمَيْنَ نَسْلِكَ مِنْ بَعْدِكَ فِي أَجْيَالِهِمْ، عَهْدًا أَبَدِيًّا، لأَكُونَ إِلهًا لَكَ وَلِنَسْلِكَ مِنْ بَعْدِكَ أَرْضَ غُرْبَتِكَ، كُلَّ أَرْضِ كَنْعَانَ مُلْكًا أَرْضِ كَنْعَانَ مُلْكًا أَرْضِ كَنْعَانَ مُلْكًا أَبْدِيًّا. وَأَكُونُ إِلهَهُمْ»)

فما هو مغزى التحوّل في اسم إبرام إلى إبراهيم؟ ولماذا ارتبط بأمر إلهي؟

لابد من الربط بين ثلاثة أنساق داخل السرد الديني للقصة التوراتية:

النسق الأول:

ويتضمن حواراً مع الرّب حول وعد الأرض (أرض الميعاد) وما إذا كان وعداً حقيقياً أم لا، وأن إبرام العبراني المتحوّل إلى إبراهيم، يريد دليلاً على صدق الوعد، وهذا ما تحقق من خلال طقوسية تقديم الوليمة فوق الجبل، حين زجر الطيور الجارحة، ومنعها من التهام وليمة الرّب؟

النسق الثاني:

ويتضمن الوعد بولادة ابن للأب العقيم إبرام العبراني، وهذا يعني أن التحوّل في اسم إبرام إلى إبراهيم مرتبط بولادة الابن؟

النسق الثالث:

وهذا التحول حدث بعد انتصاره وتحريره لابن أخيه لوط، وعودتهما إلى ديارهما القديمة.

إن كل نسق سردي من هذه الأنساق، ينطوي على رسالة محددة، ففي النسق الأول، سنرى أن أرض الميعاد انتقلت من مجرد حلم ووعد إلى حقيقة، وأن الرّب سوف يعطي إبرام ونسله من بعده، كل الأرض الخصبة الموصوفة في الميثاق،وفي النسق الثاني، أن الوعد بالأرض الخصبة يمكن تجسيده رمزياً بولادة الخصب من رحم عقيم ووبما أن سارة امرأة عاقر،فإنها سوف تلد له ابناً،أي أن صورة الأرض الخصبة سوف تتلازم مع صورة المرأة الخصبة،و هما معاً،الأرض والمرأة،سوف تنتقلان من حالة العقم إلى الخصب وفي النسق الثالث،أن هذا الانتقال هو انتصار على العدو لقد انتصر إبرام فجأة على (ملوك)كانوا يهزمون (ملوكاً) آخرين، بينما نراه مجرد راع مسكين يملك مواشٍ وحيوانات ويعيش داخل عزلة جغرافية دون حلفاء أقوياء؟ وبالطبع، يستحيل تخيّل صورة تاريخية لرجل مُسن شارف عمره على 100 عام وصاحب مواشٍ لا يستحيل تخيّل صورة تاريخية لرجل مُسن شارف عمره على 100 عام وصاحب مواشٍ لا أكثر، يمكن أن يقهر ملوكاً أقوياء هذا الانتصار المثيولوجي المركب (الأرض، والابن، وهزيمة

الأعداء) هو صورة دينية خالصة، ليس الغرض منها،سوى عرض فكرة عمومية عن معنى التحوّل في الاسم. بكلام ثان، قام محرر النص الديني بتقديم تبرير ديني لتحوّل، هو الأصل تحوّل لغوي. المثير للدهشة أن القرآن يرسم صيغة للاسم مشابهة لهذا التحول، ففي سورة البقرة و كما أشرنا في الصفحات الأولى من الكتاب- يُرسم اسم إبراهيم في صورة إبراهم (من دون ياء) ؟ برأينا، أن السبب الحقيقي- المسكوت عنه- لهذا التحول في الاسم، يرتبط بحقبة صعود كهنة من قبائل سبأ الشمالية، يستخدمون (الهاء) في طريقة نطقهم وكتابتهم،كما في اسم (يهوه) مثلاً، والاسم الحقيقي (هو) من دون هاء أخيرة.وهذا هو اسم الإله المكا- المكا (إله العقل)، مثلاً، والاسم الحقيقي (هو) من دون هاء أخيرة.وهذا هو الم الإله المكا- المكا (إله العقل)، وبحيث رسم في صورة (المقه- المكه أو مقهو). إن الهاء الأخيرة أو الوسطية،هي تقليد صوتي وبحيث رسم في حقرة متأخرة، طابعاً دينياً – قدسيّاً، بينما هو في الأصل تحوّل فونيطيقي لا أكثر. وسوف نجد ما يذلل على ذلك عند الحميريين الجنوبيين، الذين حافظوا على هذه التقاليد في الكتابة وفقاً لطريقة النطق، فرسموا مثلا اسم شمر يرعش ملك حمير الثانية- المتأخرة- في الكتابة وفقاً لطريقة الهاء الوسطية).ومع ذلك، يمكن القول أن جذور هذا التقليد قديمة جداً، وأبعد من مجرد كونها تقاليد حميرية- جنوبية، فملوك معين مصرن- مصريم، استخدموا صيغة وأبعد من مجرد كونها تقاليد حميرية- جنوبية، فملوك معين مصرن- مصريم، استخدموا صيغة يهصدق في صدق- صديق، كما أن السبأيين الشماليين استخدموا الهاء في رسم الأسماء.

لكن هل لحرف (الهاء) هذا أي قدسية دينية، ومن أي نوع ما؟ بكل يقين، ثمة قدسية دينية لحرف الهاء، بما هو جذر اسم الإشارة للذات الإلهية (هو) لقد تماهى إبرام بإلهه حين أخذ الميثاق والدليل على الأرض الموعودة، ثم الابن، والانتصار على الأعداء، ثم أخذ منه (الهاء) أداة التعريف. لقد امتلك إبرام جزء من (سرّ) الرّب، حين امتلك حرفاً من اسم الإشارة (هو- يهوه). إنه الآن إبراهيم، ابن الرّب، أي المخلوق الذي اندمج بشخص إلهه، فهو رمز الخصب ومالك الأرض، والمنتصر على الشر.

منذ الآن لم يعد هو إبرام العبراني العقيم؛ بل إبراهم الذي صارت له ذرية. وبهذا المعنى فقط، يتوجب علينا أن نقرأ الآية التوراتية على أنها تأكيد على حصول إبرام على (حرف) من اسم الإله، أي أنه انتقل من طوره البشري (إبرام العبراني) إلى طوره الإلهي (إبراهم). وكما قلنا في صفحات سابقة، فليس ثمة في أصل النص، أي بُعد ديني حقيقي لهذا التحول الفونيطيقي، لكن هذا البعد صار مرئياً ومنظوراً بقوة السرد الديني. إن تفسير (تأويل) هذا التحوّل هو الذي فرض على محرر النص، الربط بينه وبين وجود أمر إلهي من خلال إضافة هذا المقطع الحواري بين الرب وإبراهيم. ولعل تأملاً نزيها وموضوعياً في النص، سوف يكشف لنا أن هذا المقطع هو إضافة من الكهنة وليس من أصل النص، لأن (حرف الهاء) في هذا العصر لم يكن يستخدم كأداة تعريف عند السبأيين.

كما نقرأ في النص نفسه (تكوين 17: 10، 18)

וַיּאמֶר אֱלֹהִים אֶל-אַבְרָהָם, וְאַתָּה אֶת-בְּרִיתִי תִשְׁמֹר--אַתָּה וְזַרְעֲךְ אַחֲרֶיךְ, לְדֹרֹתָם. זֹאת בְּרִיתִי אֲשֶׁר תִּשְׁמְרוּ, בֵּינִי וּבִינִיכֶם, וּבֵין זַרְעֲךְ, אַחֲרֶיךְ הִמּוֹל לָכֶם, כָּל-זַכָר.וּנְמַלְתָּם, אֵת בִּשֵׂר עַרְלַתִּכֶם; וָהַיָּה לָאוֹת בִּרִית, בֵּינִי וּבִינִיכֵם וּבַן-שִׁמֹנַת יַמִים, יִמּוֹל לַכֵם כַּל-זַכַר-- לְדֹרֹתֵיכֶם: יְלִיד בָּיִת--וּמִקְנַת-כֶּסֶף מִכֹּל בֶּן-נַכֶר, אֲשֶׁר לֹא מִזַּרְעֲךְ הוּא. הִמּוֹל יִמִּוֹל יְלִיד בֵּיתְּד, וּמִקְנַת כַּסְפֶּך; וְהָיְתָה בְרִיתִי בִּבְשַׂרְכֶם, לְבְרִית עוֹלָם. וְעָרֵל זָכָר, אֲשֶׁר לֹא-יִמּוֹל אֶת-בְּיתִּד, וּמִקְנַת בַּסְפֶּך; וְהָיְתָה הַנָּפֶשׁ הַהוֹא, מֵעַמֶּיהָ: אֶת-בְּרִיתִי, הַפַּר וַיֹּאמֶר אֱלֹהִים, אֶל-אַבְרָהָם, שָׂרַי אַשְׁרָד, לֹא-תִקְרָא אֶת-שְּׁרָד שְּׂרָי

(وَقَالَ اللهُ لَإِبْرَاهِيم: «وَأَمَّا أَنْتَ فَتَحْفَظُ عَهْدِي، أَنْتَ وَنَسْلُكَ مِنْ بَعْدِكَ فِي أَجْيَالِهِمْ. هذَا هُوَ عَهْدِي الَّذِي تَحْفَظُونَهُ بَيْنِي وَبَيْنَكُمْ، وَبَيْنَ نَسْلِكَ مِنْ بَعْدِكَ: يُخْتَنُ مِنْكُمْ كُلُّ ذَكَرٍ فِي أَجْيَالِكُمْ: وَلِيدُ الْبَيْتِ، فَيَكُونُ عَلاَمَةَ عَهْدٍ بَيْنِي وَبَيْنَكُمْ. اِبْنَ ثَمَانِيَةِ أَيَّامٍ يُخْتَنُ مِنْكُمْ كُلُّ ذَكَرٍ فِي أَجْيَالِكُمْ: وَلِيدُ الْبَيْتِ، فَيَكُونُ عَلاَمَةً عَهْدٍ بَيْنِي وَبَيْنَكُمْ. اِبْنَ ثَمَانِيَةِ أَيَّامٍ يُخْتَنُ مِنْكُمْ كُلُّ ذَكَرٍ فِي أَجْيَالِكُمْ: وَلِيدُ الْبَيْتِ، وَالْمُبْتَاعُ بِفِضَتَتِكَ، وَالْمُبْتَاعُ بِفِضَتَتِكَ، وَالْمُبْتَاعُ بِفِضَتَكَ، فَي لَحْمِكُمْ عَهْدًا أَبَدِيًّا. وَأَمَّا الذَّكُرُ الأَغْلَفُ الَّذِي لاَ يُخْتَنُ فِي لَحْمِ عُرْلَتِهِ فَتُقْطَعُ تِلْكَ النَّهُ لِإِبْرَاهِيمَ: «سَارَاي- سري المُرَأَتُكَ لاَ تَدْعُو السَّمَهَا سَارَاي- سري، بَلِ اسْمُهَا سَارَةُ).

لنلاحظ، أن سياق الآية يتعلق بطقس الختان،والرب يحدد أعمار من يجب أن تشملهم هذه الطقوسية من الذكور، لكنها تُختتم بعبارة تبدو خارج السياق ولا أصل لها (وَقَالَ اللهُ لإِبْرَاهِيمَ: «سَارَايُ امْرَأَتُكُ لاَ تَدْعُو اسْمَهَا سَارَايَ، بَلِ اسْمُهَا سَارَةُ)؟ فما علاقة الختان بتغيير اسم ساراي إلى سارة؟ شكلياً، قد لا تبدو هناك أدنى صلة بين الأمرين، لكن التأمل في الاسم الجديد، سوف يلاحظ، أن هذا التحوّل جوهريّ، فاسم (ساراي) هو من الإسراء، أي الهجرة ؛ بينما اسم المسرق دال على البهجة والسرور بالولادة والخلق، أي الانتقال إلى حالة الأم الخصبة لقد اكتسبت الإلهة الأم العقيمة، بعداً جديداً في شخصيتها الإلهية مع ولادة الإله الابن، ولذا لا بد من استكمال هذا البعد بإضافة هذه الجملة. والنص العبري يستخدم تعبير (١٩٤٨ ويصحك- أي ضحك) في وصف حالة إبراهيم، وهو يسمع قول الرب أن سارة سوف تلد. لقد سُرّت، فأصبحت ضحك) بعدما كانت مهاجرة، أي مرتحلة (وهذا هو البعد الحقيقي للهجرة فهو رحيل في الجدب بيراهيم. هاكم اسم الموضع: محافظة تعز، مديرية المواسط، عزلة قدس، قرية عفيلة، محلة إبراهيم. هاكم اسم الموضع: محافظة تعز، مديرية المواسط، عزلة قدس، قرية عفيلة، محلة السارة. (ولاحظوا اسم العفيلة ؟ العفولة ؟). ها هنا ما يدعي العقولة ؟

(تكوين 17: 17)

וַיִּפֹּל אַבְרָהָם עַל-פָּנָיו, וַיִּצְחָק; וַיּאמֶר בְּלבּוֹ, הַלְּבֶן מֵאָה-שָׁנָה יִנָּלֵד, וְאִם-שָׂרָה, הָבַת-תִּשְׁעִים שָׁנָה תֵּלֵד.

(فَسَقَطَ إِبْرَاهِيمُ عَلَى وَجْهِهِ وَضَحِكَ، وَقَالَ فِي قَلْبِهِ: «هَلْ يُولَدُ لاَبْنِ مِئَةِ سَنَةٍ؟ وَهَلْ تَلِدُ سَارَةُ وَهِيَ بِنْتُ تِسْعِينَ سَنَةً؟». من الواضح أن محرر السفر (الكاهن اليهودي المتأخر) تدخل لتبرير اسم اسحق (يسحقيضحك) إذ لا يبدو أن لهذا الاستطراد أدنى صلة بسياق القصة الأسطورية، ذلك أنه يتصل
بمسألة ولادة طفل لم يحدد الرّب اسمه، لكنه سوف يُعرف باسم اسحق؛ ولذا قام سارد النص
بوضع هذه العبارة التي لا معنى لها، فكيف يسقط على وجهه وهو يضحك؟ المفترض أنه يسقط
على ظهره إذا ما كان ضاحكاً، وهذا هو الوضع الطبيعي لرّدة فعل ساخرة بيد أن محرر النص،
وجد أن النسق الذي شكله في سرديته عن تحوّل الأسماء، إبرام- إبراهيم، ساراي- سارة،
يقتضي أن يستكمل عمله ضمن الربط الدلالي، بين السرور (الضحك) واسم إسحق،وهو صحيح
من منظور لغوي، لأن اسحق تعني الضاحك (وفي التراث العربي اشتهر لقب الضحاك). ولذا
مهد لهذا التحوّل (إبراهيم صحق- سحك) ليكون اسم إسحق مألوفاً. ولأن إبراهيم (صحقضحك) فلابد أن المولود سوف يدعي إسحق. سأدّون هنا ملاحظة عابرة: إن النص العبري لا
يقول أن إبراهيم سقط على وجهه ضاحكاً؛ بل يقول (إفرة المجرب الله الم يجد أي جواب للسؤال : هل
يقول أن إبراهيم على وجهه ضاحكاً؛ بل يقول (إفرة الماه له يجد أي جواب للسؤال : هل
يمكن له وهو في عامه ال100 أن يصبح أباً؛ ولذا ضحك وهو يفرّ/ يترك المكان هائماً على
وجهه، ولم يسقط على وجهه كما في الترجمة العربية.

دعونا نستكمل تفكيك النصّ:

النص العبري: (تكوين 17: الآية 18، 28)

ניאמֶר אַבְרָהָם, אֶל-הָמֶלֹהִים: לוּ יִשְׁמֶעֵאל, יִחְיָה לְפָנֶיךּ.נִיאמֶר אֱלְהִים, אֲבָל שֶׁרָה אִשְׁהְּדְּ
יֹלֶדֶת לְּדְּ בֵּן, וְקְרָאתָ אֶת-שְׁמוֹ, יִצְחָק; וַהָּקְמֹתִי אֶת-בְּרִיתִי אִתּוֹ לְבְרִית עוֹלָם, לְזַרְעוֹ
אַחָרִיו.וּלְיִשְׁמָעֵאל, שְׁמַעְתִּיךְּ--הָנֵה בֵּרַכְתִּי אֹתוֹ וְהִפְרֵיתִי אֹתוֹ וְהִרְבֵּיתִי אֹתוֹ, בִּמְאֹד מְאֹד:
שְׁחָרִיו.וּלְיִשְׁמָעֵאל, שְׁמַרְתּי, וּנְחַתִּיוֹ לְגוֹי גָּדוֹל. וְאֶת-בְּרִיתִי, אָקִים אֶת-יִצְחָק, אֲשֶׁר תֵּלֵד לְּדְּ
שְׁרָה לַמּוֹעֵד הַזָּה, בַּשָׁנָה הָאַחֶּרֶת. וַיְכַל, לְדַבֵּר אִתּוֹ; וַיַּעל אֱלֹהִים, מֵעַל אַבְרָהָם. וַיִּקְּח
אַבְרָהָם אֶת-יִשְׁמָעֵאל בְּנוֹ, וְאֵת כָּל-יְלִידֵי בִיתוֹ וְאֵת כָּל-מִקְנַת כַּסְפּוֹ--בָּל-זָכָר, בְּאַנְשִׁי בֵּית אַבְּרָהָם. אַבְרָהָם. בִּיתוֹ וְאֵת בָּל-מִקְנַת כַּסְפּוֹ--בָּל-זָכָר, בְּאַנְשִׁי בִּית מְּעָעָת שָׁר דְּבֶּר אִתּוֹ, אֱלֹהִים.וְאַבְרָהָם. בְּיוֹם הַזָּה, כַּאֲשֶׁר דְּבֶּר אִתּוֹ, אֱלֹהִים.וְאַבְרָהָם.-בֶּוֹי מְשְׁעִים וְתִשַׁע, שָׁנָה: בְּהִמֹלוֹ, בְּשֹׁר עַרְלָתוֹ. וְיִשְׁמָעֵאל בְּנוֹ, וְיִשְׁמָעאל בְּנוֹ, בְּוֹלְיל אַנְיִרְהם, וְיִשְׁמָעאל, בְּנוֹ וְלָל-אַנְשִׁי בִיתוֹ יְלִיד בָּיתוֹ בִּיְבָר.-נְמֹלוּ, אִמֹי בִיתוֹ יְלִיד בַּית, וְיִשְׁמָעאל, בְּנוֹ וְכָל-אַנְשִׁי בִיתוֹ יְלִיד בִּיתוֹ וְלִיד בָּית מִיּע בְּלָתוֹ. בְּעֶצֶם הַיּוֹם הַזָּה, נִמוֹל אַבְרָהָם, וְיִשְׁמֵעאל, בְּנוֹ וְכָל-אַנְשִׁי בִיתוֹ יְלִיד בָּיתוֹ בְּמִבּי בִיתוֹ יְלִיתוֹ. בְּעֶצֶם הַיּוֹם הַזָּה, נִמוֹל אַבְרָהָם, וְיִשְׁמֵעאל, בְּנוֹ וְלָכִל-אַנְשִׁי בִיתוֹ יְלִידְ בָּר.-נְמֹלוֹ, אִמוֹ

(وَقَالَ إِبْرَاهِيمُ لِلهِ: «لَيْتَ إِسْمَاعِيلَ يَعِيشُ أَمَامَكَ». فَقَالَ اللهُ: «بَلْ سَارَةُ امْرَأَتُكَ تَلِدُ لَكَ ابْنَا وَتَدْعُو اسْمَهُ إِسْحَاقَ. وَأُقِيمُ عَهْدِي مَعَهُ عَهْدًا أَبَدِيًّا لِنَسْلِهِ مِنْ بَعْدِهِ. وَأَمَّا إِسْمَاعِيلُ فَقَدْ سَمِعْتُ لَكَ فَيد. هَا أَنَا أُبَارِكُهُ وَأُقْمِرُهُ وَأُكَثِّرُهُ كَثِيرًا جِدًّا. إِثْنَى عَشَرَ رَئِيسًا يَلِدُ، وَأَجْعَلُهُ أُمَّةً كَبِيرَةً. وَلكِنْ

عَهْدِي أُقِيمُهُ مَعَ إِسْحَاقَ الَّذِي تَلِدُهُ لَكَ سَارَةُ فِي هذَا الْوَقْتِ فِي السَّنَةِ الاَتِيَةِ». فَلَمَّا فَرَغَ مِنَ الْكَلاَمِ مَعَهُ صَعِدَ الله عَنْ إِبْرَاهِيمَ الْمُبْتَاعِينَ اللهُ عَنْ إِبْرَاهِيمَ الْمُبْتَاعِينَ اللهُ وَجَمِيعَ وَلْدَانِ بَيْتِهِ، وَجَمِيعَ الْمُبْتَاعِينَ بِفِضَّتِهِ، كُلَّ ذَكرٍ مِنْ أَهْلِ بَيْتِ إِبْرَاهِيمَ، وَخَتَنَ لَحْمَ غُرْلَتِهِمْ فِي ذَلِكَ الْيَوْمِ عَيْنِهِ كَمَا كَلَّمَهُ اللهُ. وَكَانَ إِبْرَاهِيمُ ابْنُ بَسِعٍ وَتِسْعِينَ سَنَةً حِينَ خُتِنَ إِبْرَاهِيمَ وَتِسْعِينَ سَنَةً حِينَ خُتِنَ أَقِي لَحْم غُرْلَتِهِمْ فِي لَحْم غُرْلَتِهِمْ وَإِسْمَاعِيلُ ابْنُهُ ابْنَ ثَلاَتَ عَشَرَةَ سَنَةً حِينَ خُتِنَ أَفِي لَحْم غُرْلَتِهِم فِي لَحْم غُرْلَتِهِمْ وَإِسْمَاعِيلُ ابْنُهُ ابْنَ ثَلاَتَ عَشَرَةَ سَنَةً وَلَانَ الْبَيْتِ وَالْمَانِيلُ البَّهُ ابْنَ ثَلاَتَ عَلَى الْبَعْرِ وَلَانَ الْبَيْتِ وَالْمَانِ الْبَعْدِ الْمِن البَكر؟ إِن لغز الصراع على الرّب،أن يقيم العهد مع إسحق وليس مع إسماعيل،وهو الابن البكر؟ إِن لغز الصراع على اللكورية هو جوهر القصة التي سوف تدور في سفر التكوين، تارة بين إسماعيل وإسحق، وتارة بين إسماعيل وإسحق، وهو الأبد الرمزي المسكوت عنه للصراع وتارة بين ابني اسحق يعقوب وعيسو (عيسى).وهذا هو البُعد الرمزي المسكوت عنه للصراع بين المسيحية واليهودية بين ابن الإله الأب، وابن الإلهة الأم؟ إسماعيل هو إبن الأب (إبراهيم) المن سارة الأم. وهذا الصراع بين إسماعيل وإسحق سوف يتكرر بطريقة أخرى وضمن اللغز نفسه ولكن مع إسحق وحول البكورية؟ من هو الإبن البكر؟ هل هو إسماعيل أم إسحق؟ انه صراع رمزي آخر بين يعقوب (ابن الأب اسحق) ضد شقيقه (عيسو) ابن الإلهة الأم.

لقد شرحتُ بإسهاب هذا الجانب في المجلد الأول: الكتاب الثالث: البحث عن مملكة يهوذا، وساختصر الفكرة الرمزية هنا مرة أخرى: إن فهماً صحيحاً لمغزى هذا الصراع الذي يتكرر حول البكورية، ومنْ هو الذبيح (أي الذي افتدى نفسه) هو إختزال للنظام الذي أسسّه السبأيون لتولي الحكم (الكاهن/ الملك) فهو يجب أن يكون الإبن البكر للاب الكاهن/ الملك المتوفي، وبحيث يرثه تلقائياً، ويصبح هو الكاهن/ الملك. وفي التاريخ السبأي، توراثت أسرة سمع إيل (إسماعيل) الحكم في منطقة الجوف طوال عقود، سوية مع أسر أخرى، وضمن النظام نفسه: الإبن البكر السبأي.

هذا هو جوهر الصراع الرمزي على البكورية الذي ساعود لشرحه مراراً وتكراراً هنا.

ولو أننا وضعنا هذا الجانب من القصة التوراتية ضمن التاريخ اليمني في الحقبة السبأية الطويلة، فسوف يكون مفهوماً بطريقة تليق بالمحتوى الديني للنّص،أن نرى فيه جانباً مُصْمماً في الأصل لتفسير سبب الشقاق الديني، داخل الجماعة السبأية حول الإله القومي. من المعلوم، أن تحالف شعب سمعي- الذي يضم 12 قبيلة كبيرة- هو الذي تولى، خلال الحقبة السبأية في اليمن القديم بعد انهيار مملكة مصريم، بناء معابد الإله المقه (المكه وهو إله العقل- من كلمة مك- مخ العربية كما في ميكائيل وميخائيل وهما يعنيان إله العقل، بينما في الإنجليزية لا نجد هذا الفارق في رسم الاسم). لكن الجماعة الإسرائيلية في الحقبة السبأية، وهي جماعة صغيرة شديدة التدين في رسم الأسم). لكن الجماعة الإسرائيلية في الحقبة السبأية، وهي جماعة صغيرة شديدة التدين هو اسم الإشارة للذات الإلهية العظمى التي لا يجوز التعبير عنها إلا بلغة الإشارة (هو). ولذلك، فقد عاش بنو إسرائيل،أي نسل إبراهيم في الأرض الموعودة التي انتزعها السبأيون الشماليون من قبائل مملكة معين الجوف (مصريم) داخل مخلاف/مستوطنة دينية مملكة دينية صغيرة من قبائل مملكة معين الجوف (مصريم) داخل مخلاف/مستوطنة دينية- مملكة دينية صغيرة

خاصة بهم، يتعبّدون فيها لإلههم الخاص بهم وحدهم؛ بينما كان الإله المركزي (القومي) القبائل اليمنية، الشمالية والجنوبية هو الإله المقه- إيل مقه (المكه). ولتصوير هذا الافتراق الديني، فقد ظهر الرّب لإبراهيم ليخبره أن عهده لن يكون مع إسماعيل؛ بل مع إسحق. هذا المقطع من الإصحاح مكتوب لأجل تفسير الصراع بين الأخوين ثم افتراق القبيلة الإسماعيلية. أما النص القرآني، فسعى إلى المصالحة بين الأب الأعلى وابنه البكر، حين صورّه كذبيح، ثم كمشارك في بناء الكعبة في مكة (المقه). وهذا أمر قد يدلل على أن النص القرآني قديم وسابق على محمد، وأن قصة بناء الكعبة، كقصة دينية حدثت في مكان آخر غير الحجاز، هو منطقة الجوف وأرض مملكة مصرن، وحيث انتشرت معابد الإله (المكه). إن القصة القرآنية عن قيام الأب وابنه برفع (قواعد البيت) هي إعادة إنتاج، لقصة الصراع بين تحالف قبائل سمعي وبني إسرائيل حول الإله المركزي عبر تصوير بناء المعبد، كثمرة لهذا التلازم بين الأب وابنه. والمدهش، أن هذا الجانب – ومن المنظور الفلسفي التاريخي- يتطابق مع السرد التوراتي لقصة بناء هيكل الرّب، فالأب داود لم يكمل البناء؛ ولذا ظهر الابن سليمان ليعيد بناءه؟

وضحكت سارة الإصحَاحُ الثَّامِنُ عَشَرَ

ما يلفت الانتباه في نص الإصحاح الثامن عشر، تكراره للرقم ثلاثة (3) في سرده لقصة لقاء الرمزي لإبراهيم مع ملائكة الرب، فقد كانوا ثلاثة، وإبراهيم طلب من سارة أن تعد ثلاث كيلات من السميد. إذا ما وضعنا بشارة الملائكة بولادة الابن الموعود، ضمن هذا الإطار المثيولوجي، فسوف يصبح أبطال القصة ايضاً ثلاثة أبطال: إبراهيم وسارة والابن فهل من دلالة ذات طابع تاربخي- جغرافي لهذا التكرار؟ (تكوين 18، 1، 8):

וַיֵּרָא אֵלָיו יְהוָה, בְּאֵלֹנִי מַמְרֵא; וְהוּא יֹשֵׁב פֶּתַח-הָאֹהֶל, כְּחֹם הַיּוֹם. וַיִּשָׂא עֵינָיו, וַיַּרְא, וְהָנֵּה שְׁלֹשָׁה אֲנְשִׁים, נִצְּבִים עָלָיו; וַיִּרְא, וַיָּרָץ לְקְרָאתָם מִפֶּתַח הָאֹהֶל, וַיִּשְׁתַּחוּ, אָרְצָהג וַיּאֹמֵר: אֲלֹשָׁה אֲנְשִׁים, נִצְּבִים עָלָיו; וַיִּרְא, וַיָּרֶץ לְקְרָאתָם מִפֶּתַח הָאֹהֶל, וַיִּשְׁתַּוּה, אָרְצָהג וַיּאֹמֵר: אֲבִּרְ, מֵעַל עַבְדֶּךָ. יֻקַח-נָא מְעַט-מִים, וְרַחֲצוּ רְגִּלִיכֶם; וְהִשְּׁצְנוּ, תַּחַת הָעֵץ. וְאֶקְחָה פַּת-לָחֶם וְסַעֲדוּ לְבְּכֶם, אַחַר מַּצְבֹרוּ--כִּי-עַל-כֵּן רַבְּרָתָם, עַל-עַרְדְּכָם; וַיּאֹמְרוּ, כֵּן תַּעֲשֶׁה כַּאֲשֶׁר דְּבַּרְתָּ.וַיְמַהֵּר אַבְרָהָם הָאֹהֶלָה, אֶל-שָׁרָה; וְיִּאֹמֶר, מַהָּרי שְׁלשׁ סְאִים קָמַח סֹלֶת--לוּשִׁי, וַעֲשִׂי עֻגוֹת. וְאֶל-הַבָּקֶר, רָץ אַבְרָהָם; וַיִּקֹח בֶּן-

בָּקֶר רַדְּ וָטוֹב, וַיִּמֵן אֶל-הַנַּעַר, וַיְמַהֵּר, לַעֲשׁוֹת אֹתוֹ.וַיִּקַח חֶמְאָה וְחָלָב, וּבֶן-הַבָּקֶר אֲשֶׁר עָשָׂה, וַיָּתֵּן, לְפָנֵיהֶם; וָהוּא-עֹמֵד עֲלֵיהֶם תַּחַת הַעֵץ, וַיֹּאֹכֵלוּ

(وَظَهَرَ لَهُ الرَّبُّ عِنْدَ بَلُّوطَاتِ مَمْرا وَهُوَ جَالِسٌ فِي بَابِ الْخَيْمَةِ وَقْتَ حَرِّ النَّهَارِ، فَرَفَعَ عَيْنَيْهِ وَنَظَرَ وَإِذَا تَلاَثَةُ رِجَال وَاقِقُونَ لَدَيْهِ. فَلَمَّا نَظَرَ رَكَضَ لاسْتِقْبَالِهِمْ مِنْ بَابِ الْخَيْمَةِ وَسَجَدَ إِلَى الْأَرْضِ، وَقَالَ: «يَا سَيِّدُ، إِنْ كُنْتُ قَدْ وَجَدْتُ نِعْمَةً فِي عَيْنَيْكَ فَلاَ تَتَجَاوَرْ عَبْدَكَ. لِيُؤْخَذْ قَلِيلُ مَاءٍ وَاغْسِلُوا أَرْجُلَكُمْ وَاتَّكِثُوا تَحْتَ الشَّجَرَةِ، فَآخُذَ كِسْرَةَ خُبْزٍ، فَتُسْنِدُونَ قُلُوبِكُمْ ثُمَّ تَجْتَازُونَ، لأَنَّكُمْ قَدْ مَرَرْتُمْ عَلَى عَبْدِكُمْ». فَقَالُوا: «هكذَا تَفْعَلُ كَمَا تَكَلَّمْتَ». فَأَسْرَعَ إِبْرَاهِيمُ إِلَى الْخَيْمَةِ إِلَى سَارَةَ، وَقَالَ: «أَسْرِعِي بِثَلاثِ كَيْلاَتٍ دَقِيقًا سَمِيذًا. اعْجِنِي وَاصْنَعِي خُبْرَ مَلَّةٍ». ثُمَّ رَكَضَ إِبْرَاهِيمُ إِلَى الْبَقْرِ وَأَخَذَ رُبْدًا وَلَبَنًا، وَالْعِجْلَ الَّذِي وَالْبَعْرَةِ أَكُوا).

هذا الجانب من السرد هام للغاية، لأنه يرتبط بالوليمة الطقوسية المكرّسة للبشارة بولادة الإله الابن، والمؤلفة من الحبوب واللحم؛ وهذه هي شروط الوليمة الكاملة.

في هذا العصر،انتشرت في اليمن القديم معابد ما يعرف ب (الثالوث الكوكبي) وقد بلغ عددها في مملكة الجوف (مصريم معين مصرن) نحو 360 معبداً، وفيها عبد اليمنيون الشمس والقمر والزهرة، وهي الكواكب الثلاثة التي تؤلف البانثيون اليمني³⁹. لقد تجسد الرّب في صورة ثلاث ملائكة هبطوا من السماء ليبشروا الأب والأم بولادة الابن؟وهذا هو المغزى الحقيقي للقصة المثيولوجية إن رمزيةالحبوب (القمح)واللحم،تجد حيز ها التأويلي في وجود أم عاقر، يعطيها الأب بذوره (لإخصابها). وهذه الرمزية هي المعادل الموضوعي لرمزية الأرض الموعودة والابن الموعود، ولذلك لجأ سارد النص إلى تخيّل المرأة في صورة أرض مجدبة وأخيراً ضحكت سارة: لقد قامت بإعداد الخبز من القمح المطحون، وهذه دلالة رمزية على الإخصاب، فالابن هو الذي تقوم الأم بطهيه في رحمها. من المنظور الرمزي/ المثيولوجي (الأسطوري) كان إبراهيم في لحظة البشارة يطلب من سارة أن (تطهو) الطفل الموعود في رحمها. لم يكن يطلب منها إعداد وطهو الطعام؛ بل كان يطلب منها أن (تطهو) طفل البشارة في رحمها؛ ولذا ضحكت إعداد وطهو الطعام؛ بل كان يطلب منها أن (تطهو) طفل البشارة أم رحمها؛ ولذا العبرية (صحكت تعني حاضت 4). ومن جذر الكلمة العبرية (صحك) جاء التعبير الشائع (سحاق) بمعنى أن تضاجع المرأة إمراة أخرى (أناها الأخرى). لقد (صحك) جاء التعبير الشائع (سحاق) بمعنى أن تضاجع المرأة إمراة أخرى (أناها الأخرى). لقد

40: كمال صليبي: التوراة جاءت من جزيرة العرب. طبعات عدة/ بيروت- مصدر مذكور

³⁹: جــواد عـلى ، المفصل في تاريخ العرب قبل الإسلام- دار العلم للملايين ، بيروت ، الطبعة الثانية الجزء الثالث 1980م الفصل السبعون

طلب منها أن تطهو الطعام في رحمها. وهذا ما فعلته (سحقت/ صحكت). هذا ما كان يتعيّن على الأم العاقر أن تفعله لتلد الطفل الموعود.

ولذا سنقرأ في تكوين 18، 8، 16:

ניאמרוּ אֵלָיו, אַיֵּה שָׁרָה אִשְׁתָּךְ; נִיאמֶר, הָנֵה בָאֹהֶל נִיאמֶר, שׁוֹב אָשׁוּב אֵלֶיךְ כָּעֵת חַיָּה, וְהַנֵּה-בֵּן, לְשַׂרָה אִשְׁתָּךְ; וְשָׂרָה שׁמַעַת פֶּתַח הָאֹהֶל, וְהוּא אַחֲרָיו וְאַבְרָהָם וְשָׂרָה זְקֵנִים, בָּאִים בַּיָּמִים; חָדַל לֹהְיוֹת לְשָׁרָה, אֹרַח כַּנְּשִׁים וֹתִּצְחַק שָׁרָה, בְּקְרְבָּה לֵאמֹר: אַחֲרֵי בְלֹתִי הָיְתָה-לִי עֶדְנָה, נַאדֹנִי זָקַן. נִיּאמֶר יְהוָה, אֶל-אַבְרָהָם: לָמָה זָּה צָחָקָה שָׁרָה לֵאמֹר, הַאַף אַמְנָם אֵלִד-נִאָנִי זָקַנְתִּי הַיִּפָּלֵא מִיְהוָה, דָּבָר; לְמוֹעֵד אָשׁוּב אֵלִיךְ, כָּעַת חַיָּה--וּלְשָׁרָה בַּן. נַתְּכַחֵשׁ שָׂרָה לֵאמֹר לֹא צַחַקְּתִּי, כִּי יָרָאָה; נִיּאמֶר לֹא, כִּי צָּחָקְת

(وَقَالُوا لَهُ: «أَيْنَ سَارَةُ امْرَأَتُك؟» فَقَالَ: «هَا هِيَ فِي الْخَيْمَةِ». فَقَالُوا: «إِنَّا نرْجِعُ إِلَيْكَ نَحْوَ زَمَانِ الْحَيَاةِ وَيَكُونُ لِسَارَةَ امْرَأَتِكَ ابْنٌ». وَكَانَتْ سَارَةُ سَامِعَةً فِي بَابِ الْخَيْمَةِ وَهُوَ وَرَاءَهُم. وَكَانَ إِبْرَاهِيمُ وَسَارَةُ شَيْخَيْن مُتَقَدِّمَيْن فِي الأَيَّامِ، وَقَدِ انْقَطَعَ أَنْ يَكُونَ لِسَارَةَ عَادَةٌ كَالنِّسَاءِ.

فَضَحِكَتْ سَارَةُ فِي بَاطِنِهَا قَائِلَةً: «أَبَعْدَ فَنَائِي يَكُونُ لِي تَنَعُمٌ، وَسَيِّدِي قَدْ شَاخَ؟» َقَالَ الرَّبُ لِإِبْرَاهِيمَ: «لِمَاذَا ضَحِكَتْ سَارَةُ قَائِلَةً: أَفَبِالْحَقِيقَةِ أَلِدُ وَأَنَا قَدْ شِخْتُ؟ هَلْ يَسْتَجِيلُ عَلَى الرَّبِ شَيْءٌ؟ فِي الْمِيعَادِ نرْجِعُ إِلَيْكَ نَحْوَ زَمَانِ الْحَيَاةِ وَيَكُونُ لِسَارَةَ ابْنٌ». فَأَنْكَرَتْ سَارَةُ قَائِلَةً: «لَمُ أَصْحَكْ». لأَنَّهَا خَافَتْ. فَقَالَ: «لاَ، بَلْ ضَحِكْتِ»).

كانت سارة في تلك اللحظات الضاحكة تطبخ الطفل في رحمها استعداداً لملاقاة البشارة، تسترق السمع من وراء الخيمة وهي تدرك أنها (لن تحيض) أي (لن تضحك). إن كلمة (حيض في العبرية تعني: שַׁתַקָּקְ سحق دون تصويت) سهق- شهق بالتشديد: ضحك ضحكاً خفيفاً، ابتسم؟ بهذا المعنى تكون سارة في تلك اللحظات قد حاضت (ضحكت⁴¹). لقد تنبه المؤرح العظيم كمال صليبي من قبل، وبذكاء نادر إلى أن كلمة (سحق) هنا إشارة إلى الحيض. وهذا تأويل مذهل ودقيق ولذلك، جاء الابن اسحق بوصفه حيض الأم العاقر المسنّة، وضحكتها (بهجتها) في الأن ذاته.

_

 $^{^{41}}$: هذا التصور مبنيّ في الأصل على ملاحظة كمال صليبي رحمه الله (التوراة جاءت مصدر مذكور وخفايا التوراة كذلك) الذي ارتأى أن كلمة (ضحكت) بمعنى (حاضت). فله الفضل في هذا التأويل الأولي الذي قمت بتطويره.

الابن خلاصة دم الأم الفاسد، المؤلم، وطهارتها في الوقت عينه، ولذا ستكون ولادته مرتبطة بالطهارة. وهذا ما سنراه في سردية تدمير سدوم وعمورة بوصفهما مدينتين فاسدتين: (تكوين 17، 18 ،17، 22)

וַיָּקֶמוּ מִשָּׁם הָאָנָשִׁים, וַיַּשְׁקפּוּ עַל-פְּנֵי סְדֹם וְאַבְרָהָם--הֹלֵךְ עִמָּם, לְשַׁלְּחָם.[יהוָה, אָמֶר: בּיִּכְּסָּה אֲנִי מֵאַבְרָהָם, אֲשֶׁר אֲנִי עֹשֶׁה וְאַבְרָהָם--הִיוֹ יִהְיָה לְגוֹי גִּדוֹל, וְעֲצוּם; וְנִבְּרְכוּ-בוֹ--פֹל, גּוֹי הָאָרֶץ. יְדַעְתִּיו, לְמַעַן אֲשֶׁר יְצַנָּה אֶת-בָּנָיו וְאֶת-בִּיתוֹ אַחֲרָיו, וְשִׁמְרוּ דֶּרֶךְ יְהוָה, לֹעֲשׁוֹת צְדָקָה וּמִשְׁפָּט--לְמַעַן, הָבִיא יְהוָה עַל-אַבְרָהָם, אֵת אֲשֶׁר-דִּבֶּר, עַלְיוֹנִיאֹמֶר יְהוָה, לַעֲשׁוֹת צְדָקָה וּמִשְׁפָּט--לְמַעַן, הָבִיא יְהוָה עַל-אַבְרָהָם, אֵת אֲשֶׁר-דִּבֶּר, הַלְיוֹ. וִיֹאֹמֶר יְהוָה, זְעֲקָת סְדֹם וַעֲמֹרָה כִּי-רָבָּה; וְחַטָּאתִם--כִּי כָבְדָה, מְאֹד אֵרְדָה-נָּא וְאֶרְאֶה, הַכְּצַעְקְתָה הַבָּאָה אֵלִי עֲשׁוּ כָּלָה; וְאִם-לֹּא, אַדְעָה וַיִּפְנוּ מִשְׁם הָאִנְשִׁים, וַיֵּלְכוּ סְדֹמָה; וְאַבְרָהָם--עוֹדֶנּוּ עֹמֵד, לֹפְנֵי יְהוָה.

(ثُمَّ قَامَ الرِّجَالُ مِنْ هُنَاكَ وَتَطَلَّعُوا نَحْوَ سَدُومَ. وَكَانَ إِبْرَاهِيمُ مَاشِيًا مَعَهُمْ لِيُشْيِعَهُمْ. فَقَالَ الرَّبُ «هَلْ أُخْفِي عَنْ إِبْرَاهِيمَ مَا أَنَا فَاعِلُهُ وَإِبْرَاهِيمُ يَكُونُ أُمَّةً كَبِيرَةً وَقُويَّةً، وَيَتَبَارَكُ بِهِ جَمِيعُ أُمَمِ الأَرْضِ؟ لأَنِّي عَرَفْتُهُ لِكَيْ يُوصِيَ بَنِيهِ وَبَيْتَهُ مِنْ بَعْدِهِ أَنْ يَحْفَظُوا طَرِيقَ الرَّبِ، لِيَعْمَلُوا بِرَّا وَعَدْلاً، لِكَيْ يَأْتِي الرَّبُ لِإِبْرَاهِيمَ بِمَا تَكَلَّمَ بِهِ». وَقَالَ الرَّبُ: «إِنَّ صُرَاحَ سَدُومَ وَعَمُورَةَ قَدْ كَثُرَ، وَعَطْيَتُهُمْ قَدْ عَظْمَتْ جِدًّا. أَنْزِلُ وَأَرَى هَلْ فَعَلُوا بِالنَّمَامِ حَسَبَ صُرَاخِهَا الآتِي إِلَيَّ، وَإِلاَّ فَأَعْلَمُ». وَانْصَرَفَ الرِّجَالُ مِنْ هُنَاكَ وَذَهَبُوا نَحْوَ سَدُومَ، وَأَمَّا إِبْرَاهِيمُ فَكَانَ لَمْ يَزَلْ قَائِمًا أَمَامَ الرَّبِ).

إن العلاقة الدلالية بين البشارة بولادة الإله الابن، وغضب الرّب من خطيئة سدوم وعمورة، لا يمكن أن تُفهم في سياقها المثيولوجي، إلا بالربط بين الدم والطهارة في الولادة الوشيكة. كانت قرية سدوم وجارتها عمورة، تعيشان داخل نظام جنسى خاص، فهما لا تملكان نظاماً للتحريم يضع الحدود التشريعية وينظم الصلات الجسدية بين الأفراد ولأن السرد التوراتي يربط بينهما وبين لوط، فمن المؤكد أن اسم لوط قد تمّ اختباره بعناية من جانب سارد النصّ. لقد كانتا تتبعان نظاماً جنسياً يقوم على إباحة اللواط، بوصفه نمطاً من الزواج، وهذا النمط له صلة عضوية بالجدب، لأنه لا يؤدي إلى أي نوع من النسل البشريّ، أي أنه نظام جنسيّ عقيم ومغلق، شبيه ومماثل لحالة الأرض المجدبة والأم العقيمة والرحم المغلق. ولنلاحظ دلالة كلمتي سدوم وعمورة. إن كلمة سدوم هي ذاتها كلمة سدمه العبرية : ني جهر والتي تعني (حقل) بينما تعني (عمورة-عمرة) الخصب، العمران. لقد جاء الرّب بنفسه ليتخلص من الحقل العقيم (الرحم العقيم، المغلق). وهذا التناظر المثيولوجي المدهش داخل النص بين الحقل والرحم، ووجود فوضى جنسيّة لا تفضى إلى الخصب، هو تناظر موضوعي، بمعنى أنه يمتلك سياقاً ثقافياً، فقد كانت رحلة إبراهيم سوية مع لوط، تعبيراً شديد الرمزية لرحلة العقم في صورتين، كلاهما كان داخل نظام جنسي عقيم، والآن حانت لحظة الفراق. وهذا هو البعد الرمزي لفراق إبراهيم ولوط، بعد صراع رعاتهما على الماء والعشب. إن ذريعة اقتتال الرعاة كسبب للفراق، لا تبدو منطقية بما يكفي، نظراً للروابط العميقة، الأسرية والروحية، ولكن من منظور رمزي يمكن رؤية هذا الافتراق بوصفه اللحظة التاريخية لافتراق الخصب عن الجدب، أي لحظة دمار الجدب وازدهار الخصب. وفي هذا المنحى من الرواية الأسطورية، تكون رحلة إبراهيم ولوط، هي رحلة العقم في صورتين: الشيخوخة ونظام الحرام (اللواط) فكلاهما لا يؤديان إلى النسل، وأن لحظة الافتراق بينهما حدثت فقط، بفضل التدخل الإلهي وفك الارتباط بينهما. رمزياً، يكون دمار سدوم (الحقل) العقيم، تجسيداً لنهاية وجود لوط داخل الرواية التوراتية؛ وبالفعل، ما أن انتهى سارد النص من سرد قصة دمار سدوم وعمورة حتى تلاشى وجود لوطان يظهر لوط بعد ذلك في الرواية التوراتية قط. لقد انتهى سارد النص من توظيف صورته الرمزية بتحقيق دمار القرية. ولأن القرية تحمل اسماً مركباً، أنثويا- ذكورياً، فسوف تتبدى لنا من المنظور الرمزي كمكان واحد.

وهذا ما سوف نشرحه بالتفصيل في الفصل القادم.

الفصل الرابع) غربة إبراهيم في جرار

الإصحَاحُ التَّاسِعُ عَشَرَ 1: لوط والملائكة: صراع (الزواج النوعي) ضد (الزواج الطبيعي) تتضمن صيغة الاسم (لوط) في النص التوراتي، شحنة رمزية عالية، مُصمْمة لإرسال رسالة مشفرة عن عقيدة دينية غامضة، كانت سائدة في وقت ما من تاريخ المجتمعات القبلية، هي (دين اللواط) وارتبطت بنبيّ- كاهن كان رفيق رحلة إبراهيم الدينية وهجرته، لكنها من جانب ثان، ترسم إطاراً عاماً عن نمط من الزواج ما قبل دستور الحرام، تسمح فيه القبيلة للفرد بأن (يتزوج (نوعه الذكوري/ أو الأأنثوي - يسحاق). ومن الواضح أن شيوع لقب (نبي²٤) في وصف لوط، لا يرتبط بالقصة التوراتية، لأن نصوص التوراة لا تقول ذلك. وحده النص القرآني يصف لوط ب (نبي). يمكننا تبرير وجود هذه الصيغة من الاسم، وفقط، بوقوع عدوان جنسي، ذكوري بشري على ملائكة ذكور، نزلوا في هيئة بشرية، كما أن وجود قرية تحمل اسماً مزدوجاً (سدوم وعمورة) ينطوي بذاته على فكرة (الزواج النوعي)، وهو يعزز هذا التصوّر، فالقرية ليست موضعين أو مكانين؛ بل هما موضع واحد يحمل اسماً مزدوجاً، ذكورياً (سدوم) أي السديم الفراغ/ الخواء، وأنثوياً عمورة، أي العمران، الخصب. وبالمعنى الرمزي، تزوج سدوم/ السديم، الخواء الفراغ/ العقم من عمورة، وأنجبا نسلاً خاطئاً هو كل سكان القرية التي اعتنقت دين لوط. ويبدو من سياق القصة، أن لوط هو الذي تدخل وليس إبراهيم لمنع وقوع عدوان جنسي على الملائكة. وهذا الأمر له دلالته، فهو حارس القرية (تكوين 19، 11)

וַיָּבֹאוּ שְׁנֵי הַמַּלְאָכִים סְדֹמָה, בָּעֶרֶב, וְלוֹט, יֹשֵׁב בְּשַׁעַר-סְדֹם; וַיַּרְא-לוֹט וַיָּקֶם לְקְרָאתָם, וַיִּשְׁתַחוּ אַפַּיִם אָרְצָה. וַיֹּאמֶר הָנֶּה נָּא-אֲדֹנֵי, סוּרוּ נָא אֶל-בֵּית עַבְדְּכֶם וְלִינוּ וְרַחֲצוּ רַגְלֵיכֶם, וְיִּשְׁתַּחוּ אַפָּים אָרְצָה. וַיֹּאמֶרוּ לֹא, כִּי בָרְחוֹב נָלִין וַיִּפְצַר-בָּם מְאֹד--וַיָּסֵרוּ אֵלָיו, וְהָשְׁכַּמְהֶם, וַהְּלַכְהָם מִשְׁתָּה, וּמַצוֹת אָפָה וַיֹּאכֵלוּ.

(فَجَاءَ الْمَلاَكَانِ إِلَى سَدُومَ مَسَاءً،وَكَانَ لُوطٌ جَالِسًا فِي بَابِ سَدُومَ.فَلَمَّا رَآهُمَا لُوطٌ قَامَ لاسْتِقْبَالِهِمَا، وَسَجَدَ بِوَجْهِهِ إِلَى الأَرْضِ. وَقَالَ: «يَا سَيِّدَيَّ، مِيلاً إِلَى بَيْتِ عَبْدِكُمَا وَبِيتَا وَاغْسِلاً أَرْجُلَكُمَا، ثُمَّ تُبَكِّرَانِ وَتَذْهَبَانِ فِي طَرِيقِكُمَا». فَقَالاً: «لاَ، بَلْ فِي السَّاحَةِ نَبِيتُ». فَأَلَحَ عَلَيْهِمَا جِدًّا، فَمَالاً إِلَيْهِ وَدَخَلاً بَيْتَهُ، فَصَنَعَ لَهُمَا ضِيَافَةً وَخَبَزَ فَطِيرًا فَأَكلاً).

في الآيات السابقة من السفر، لاحظنا جاء ثلاثة من الملائكة جاءوا لإبراهيم ليبشراه بالابن الموعود، ثم ذهبوا إلى سدوم وعمورة، لكنهم سرعان ما تحولوا إلى ملاكين. وهذا أمر لا يبدو ناجماً عن خطأ في السرد؛ بل له محمولاته ودلالاته التي تتناغم مع وجود موضع، يحمل اسماً مزدوجاً: سدوم وعمورة ولذا جاء ملاكان لإنزال العقاب لقد تحول الملائكة الثلاثة إلى اثنين. كنا رأينا في الصفحات السابقة أن الملائكة الثلاثة كانوا يمثلون رمزياً /الأب،الأم والإبن الموعود، والآن تحوّل الرقم 3 إلى 2 ليرمز إلى سدوم وعمورة، أي إلى نمط من الزواج بين

 $^{^{42}}$: سورة الشعراء (كَذَّبَتْ قَوْمُ لُوطِ الْمُرْسَلِينَ (160) إِذْ قَالَ لَهُمْ أَخُوهُمْ لُوطٌ أَلَا تَتَّقُونَ (161) إِنِّي لَكُمْ رَسُولٌ أَمِينٌ (162) فَاتَّقُوا اللَّهَ وَأَطِيعُونِ (163) وَمَا أَسْأَلُكُمْ عَلَيْهِ مِنْ أَجْرٍ إِنْ أَجْرِيَ إِلَّا عَلَى رَبِّ الْعَالَمِينَ (164)) الْعَالَمِينَ (164))

العقم الذكوري والخصب الأنثوي. وهذا أمر شاذ في الطبيعة. ولذا لابد من تحطيم هذا النمط من الزواج وتدميره، لأنه لن يؤدي إلى نسل من الأب. أي أن العصر الأبوي كان في مأزق، فهو عقيم متزوج من أنثى مُخْصبة. لابد من تحطيم هذا النظام وتأسيس نظام صحيح: أب مُخْصب وأم مُخْصبة. وهذا هو المغزى الحقيقي لأسطورة تدمير سدوم وعمورة. وهو ذاته مغزى تحوّل الملائكة الثلاثة إلى ملاكين.

و الآن دعونا نواصل تفكيك النص :

(تكوين 19: 4، 12):

יִשְׁכָּבוּ, וְאַנְשֵׁי הָעִיר אַנְשֵׁי סְדֹם נָסַבּוּ עַל-הַבַּיִת, מִנַּעַר וְעַד-זָקֵן: כָּל-הָעָם, מִקְּצֶה.וַיִּקְרְאוּ אֶל-לוֹט וַיּאֹמְרוּ לוֹ, אַיֵּה הָאֲנָשִׁים אֲשֶׁר-בָּאוּ אֵלֶיךּ הַלְּיְלָה; הוֹצִיאֵם אֵלִינוּ, וְנַדְעָה אֹתָם. וַיֵּצֵא לוֹט וַיּאֹמְרוּ לוֹ, אַיֵּה הָאֲנָשִׁים אֲשֶׁר-בָּאוּ אֵלֶיךּ הַלְּיִלְה; הוֹצִיאֵם אַלִינוּ, וְנַדְעָה אֹתָם, סָגַר אַחְרָיו. וַיּאֹמַר: אַל-נָא אַחַי, תָּרֵעוּ.הְנָּה-נָּא לִי שְׁתֵּי בָנוֹת, אֲלֵיכֶם, אֵשֶׁר לֹא-יַדְעוּ אִישׁ--אוֹצִיאָה-נַּא אָתִהֶן אֵלִיכֵם,

וְעֲשׂוּ לָהֶן כַּטוֹב בְּעֵינֵיכֶם; רַק לָאֲנָשִׁים הָאֵל, אַל-תַּעֲשׂוּ דָבָר, כִּי-עַל-כֵּן בָּאוּ, בְּצֵל לְרָתִי.

וַיֹּאׁמְרוּ גָשׁ-הָלְאָה, וַיֹּאׁמְרוּ הָאֶחָד בָּא-לָגוּר וַיִּשְׁפֹּט שָׁפוֹט--עַתָּה, נָרַע לְךְּ מֵהֶם;
וַיִּאֹמְרוּ גָשׁ-הָלְאָה, וַיִּאֹמְרוּ הָאֶחָד בָּא-לָגוּר וַיִּשְׁפֹּט שָׁפוֹט -עַתָּה, נָרַע לְךְּ מֵהֶם!
וַיִּפְצְרוּ בָאִישׁ בְּלוֹט מְאֹד, וַיִּגְשׁוּ לִשְׁבֹּר הַדְּלֶת. וַיִּשְׁלְחוּ הָאֲנָשִׁים אֶתַּ-כְּמָת הַבַּיִת, הִכּוּ בַּסַּנְוַרִים, מִקְּטֹן, וְעַד-אָלֵיהָם הַבְּיִתָה; וְאֶת-הַדֶּלֶת, סָגָרוּ וְאֶת-הָאָנָשִׁים אֲשֶׁר-כָּתַת הַבַּיִת, הִכּוּ בַּסַּנְוַרִים, מִקְּטֹן, וְעַד-גִּוֹל; וַיִּלְאוּ, לִמְצֹא הַפָּתַח

(وَقَبْلَمَا اصْطَجَعَا أَحَاطَ بِالْبَيْتِ رِجَالُ الْمَدِينَةِ، رِجَالُ سَدُومَ، مِنَ الْحَدَثِ إِلَى الشَّيْخِ، كُلُّ الشَّعْبِ مِنْ أَقْصَاهَا. قَنَادَوْا لُوطًا وَقَالُوا لَهُ: «أَيْنَ الرَّجُلاَنِ اللَّذَانِ دَخَلاَ إِلَيْكَ اللَّيْلَةَ؟ أَخْرِجُهُمَا إِلَيْنَا لِنَّعْرِفَهُمَا». فَخَرَجَ إِلَيْهِمْ لُوطِّ إِلَى الْبَابِ وَأَعْلَقَ الْبَابَ وَرَاءَهُ وَقَالَ: «لاَ تَفْعَلُوا شَرًّا يَا إِخْوتِي. هُوَذَا لِي ابْنَتَانِ لَمْ تَعْرِفَا رَجُلاً. أُخْرِجُهُمَا إِلَيْكُمْ فَافْعَلُوا بِهِمَا كَمَا يَحْسُنُ فِي عُيُونِكُمْ. وَأَمَّا هذَانِ الرَّجُلاَنِ فَلاَ تَفْعَلُوا بِهِمَا شَيْئًا، لأَنَّهُمَا قَدْ دَخَلاَ تَحْتَ ظِلِّ سَقْفِي». فَقَالُوا: «ابْعُدْ إِلَى هُنَاكَ». ثُمَّ الرَّجُلاَنِ فَلا تَفْعَلُوا بِهِمَا شَيْئًا، لأَنَّهُمَا قَدْ دَخَلاَ تَحْتَ ظِلِّ سَقْفِي». فَقَالُوا: «ابْعُدْ إِلَى هُنَاكَ». ثُمَّ قَالُوا: «جَاءَ هذَا الإِنْسَانُ لِيَتَعَرَّبَ، وَهُوَ يَحْكُمُ حُكْمًا. الآنَ نَفْعَلُ بِكَ شَرًا أَكْثِرَ مِنْهُمَا». فَأَلْحُوا عَلَى الْرَجُلِ أُوطٍ جِدًّا وَتَقَدَّمُوا لِيُكَسِّرُوا الْبَابَ، فَمَدَّ الرَّجُلانِ أَيْدِيَهُمَا وَأَدْخَلاً لُوطًا إِلَيْهِمَا إِلَى الْبَيْتِ اللَّابَابَ، وَأَمَّا الرِّجَالُ الَّذِينَ عَلَى بَابِ الْبَيْتِ فَضَرَبَاهُمْ بِالْعَمَى، مِنَ الصَّغِيرِ إِلَى الْبَيْدِ، وَأَعْلَقَا الْبَابَ. وَأَمَّا الْبَابَ. وَأَمَّا الْبَابَ).

في هذا النصّ، يفهم القارئ أن لوط ليس عقيماً، وأن له إبنتان؟ لماذا ابنتان؟ ها هنا يتكررّ الرقم 2. إنه الرقم نفسه رمز العقم. كما يفهم القارئ أن سكان سدوم وعمورة الذين اعتنقوا عقيدة (الزواج النوعي)، أي الزواج من النوع نفسه الذكوري، هاجموا المكان جماعياً للحصول على الغنيمة السماوية. سأقترح هنا، استخدام مصطلح (الزواج النوعي) كمصطلح أنثر وبولوجي، بديلاً من (المثلية) لأن هذا التعبير لا يؤدي بصورة سلسلة ومنطقية إلى الدلالة الكاملة والمتنعينة لنمط الاقتران بين النوع وذاته، ولأن بنية القصة الدينية لا تحتمل استخدام تعبير (مثلي- مثلية) ما دام الموضوع المثار فيها هو العقاب الإلهي. لقد وجد سكان القرية في الرجلين السماويين، أي الملاكين في الهيئة البشرية، موضوعاً جنسيًا جديداً أكثر سمواً ورقياً من (الزواج النوعي) الجماعي الأرضي، والبشري. صحيح أن الملاكين، هما رجلان في النهاية، ولكنهما كانا ملكينْ هبطا من السماء. فما دلالة ذلك؟

في الواقع ، ثمة أساس في الموروث الأسطوري لليمنيين، قد يدعم بقوة هذا الجانب من التأويل، فهم يعتقدون أن بعض قبائلهم من أصل سماويّ، مثلاً أن قبيلة جُرهُمْ القوية والتي يقال في الموروث الإسلامي، أن زوجة إسماعيل كانت منهم، وأنه أخذ العربية منها - وهم أخواله- كانت تؤمن أنها من (نسل الملائكة)وأنها نتاج (زواج بشر من الملائكة) أله إن إعادة تأويل هذا الجانب من النصّ التوراتي، بطريقة علمية ودون أي نوع من التعسف، سوف يساهم في تقديم منظور جديد، لما يدعى (القصص الجنسية في التوراة). في هذا الإطار كتب مؤرخ وأديب عربي قديم (الجاحظ: 159-255 هجرية) عن موضوع زواج الإنس بالجن وبالعكس، أي زواج الجن من الإنس- زواج الملائكة من البشر-، أن القدماء من اليمنيين يروون أن بلقيس- ملكة سبأ كانت مولوداً من امرأة جنية، ولدت كنتاج لزواج بين البشر والجن. وفي كتابات القدماء، غالباً ما يقصد بالجن (الملائكة) تمييزاً لهم عن العفاريت.

43: أبو عثمان عمرو بن بحر الجاحظ، كتاب الحيوان، تحقيق عبد السلام محمد هارون، الناشر دار الجيل،1416هـ - 1996م لبنان/ بيروت

ذكر الجاحظ آراء الناس في العصر العباسي بهذا الزواج المختلط. وقال: (وقد يكون هذا هو ما نسمعه من اليمنيين ونقرؤه في كتب السيرة،والقصاصين الذين كانوا يروون قصصهم للملوك). وقد أطلق على هذا النمط من الزواج مصطلح "الزواج المركب" ويضيف: إن اليمنيين كانوا يزعمون، أن (جُرهُماً كان من نتاج ما بين الملائكة وبنات آدم، وكان الملك من الملائكة إذا عصى ربَّه في السماء أهبَطَه إلى الأرض في صورة رجل، وفي طبيعته، كما صنع بهاروت وماروت حين كان من شأنهما وشأنِ الزُّهَرة، وهي أناهيد ما كان، فلَّما عصى الله تعلى بعض الملائكة وأهبطه إلى الأرض في صورة رجل، تزوَّج أمَّ جُرهم، فولدتْ له جُرهماً 44.

لقد ساد، ولوقت طويل، فهم خاطئ ولا أساس له عن وجود بُعد جنسي في القصص التوراتية. في الواقع، لا يوجد بُعد جنسي؛ بل هناك روايات تسجل تطور أنماط الزواج في المجتمع اليمني القديم ما قبل دستور الحرام.

إن العدوان الجنسي الذي نظمة سكان سدوم وعمورة على الملاكين، يجب أن يُنظر إليه على أنه مروية عن نمط قديم وزائل من أنماط الزواج، ينبئني على معتقد ديني، يقول إن البشر ينتمون في الأصل لقبيلة سماوية من الجن، والجن تعني أحياناً في هذه المعتقدات ملائكة، وأنهم نتاج زواج الملائكة مع البشر. بهذا المعنى، تكون مروية لوط ومحاولته منع العدوان الجنسي على الملائكة، تجسيداً لهذه الفكرة: إن هذا النمط من الزواج يجب أن يزول نهائياً، لأن نمطاً جديداً حلّ محله مع البشارة بولادة إسحق، وهذا الترابط حقيقي، بين التبشير بولادة الإله الابن، ومحاولة منع استمرار أنماط الزواج العقيم، ومنها (الزواج النوعي). إن محاولة منع وقوع العدوان الجنسي على الملائكة، ترتبط بشكل عضويّ بوجود هذا المعتقد عند القبائل التي عاش معها إبراهيم ولوط ويبدو أن المجتمع القديم هناك، كان يعرف أنماطاً متعددة من الزواج

⁴⁴: كذلك ص(56/1): وأيضاً: وقال آخر: يا قاتَلَ الله بَنِي السِعلاةِ عمراً وقابوساً شِرَارَ الناتِ ما زعموا في جرهم وذكروا أَنَّ جُرهُماً كان من نتاج ما بين الملائكة وبنات آدم وكان الملك من الملائكة إذا عصى ربَّه في السماء أهبَطَه إلى الأرض في صورة رجل وفي طبيعته كما صنع بهاروت وماروت حين كان من شأنهما وشأنِ الزُّهَرة وهي أناهيد ما كان فلَما عصى الله تعالى بعضُ الملائكة وأهبطه (لا هُمَّ إِنَّ جُرهُماً عِبادُكا ** الناس طِرْف وهمُ تِلادُكا) ما زعموا في بلقيس وذي القرنين ومن هذا النسل ومن هذا التركيب والنجل كانت بِقيسُ ملكة. وأنظر كذلك (قال الجاحظ كان عمرو بن يربوع متولدا من السعلاة والإنسان قال وذكروا أن جرهما كان من نتاج الملائكة وبنات آدم قال وكان الملائكة إذا عصى ربه أهبط إلى الأرض في صورة رجل كما صنع بهاروت وماروت فولدت منهما جرهما) / المصدر: بحار الأنوار: المجلسي: محمد باقر ، ،مؤسسة الوفاء - بيروت لبنان - الطبعة الثاني 1441هـ

النوعي، ومنها (التناسل عبر الملائكة) أي بواسطة السماء وقد لاحظ جواد على⁴⁵ بذكاء ثاقب، أن العرب يستعملون حتى اليوم التعبير الفلكي في معرض الإشارة للزواج، باستخدام كلمة (اقتران) التي تطلق على اقتران الشمس بالقمر، وعلى اقتران الكواكب بعضها ببعض، وترد في كتب النجوم والأنواء، ولكن في سياق التعبير عن (عقد القران) بين البشر. وفي هذه اللفظة معنى الازدواج، بمعنى أن يتوحد النوعان في رابطة جديدة. إن هذه الأسطورة هي التي جعلت من الأجرام السماوية آلهة، وحصرت الألوهية في ثلاثة أجرام كبرى، ثم زوّجتها وجعلتها تنجب، ولتحوّل هذا الزواج إلى زواج حقيقي سماوي، يشبه زواج الإنسان على سطح الأرض إنه زواج من ذكر وأنثى، من أب وأم، وقد أنتج ولدًا عند العرب الجنوبيين هو (الإله الابن).وهذا هو الإله المركزي الوطني (ود) عند المعينيين سكان مصريم في إقليم الجوف اليمني لقد أخذت البشارة التوراتية بولادة اسحق، وزنها النوعي في السرديّات الدينية من كونها الأسطورة الأقدم، بحسب التاريخ الرسمي للأديان التاريخيّة، عن البشارة بولادة الإله الابن، المسيح (يسوع) فهو الابن القوي، المتسامي الذي تقترن لحظة ولادته بتغيرات مذهلة: تدمير سدوم وعمورة. ولأن هذا الإله الابن، هو نتاج اقتران- الشمس بالقمر- فقد أصبح هو نفسه القمر الذي يرمز له عند اليمنيين ب(الثور). وكما لاحظ كلاسر Glaser خلال دراسته للنقوش و الكتابات على الصخور، والمصحوبة بالرسوم، فقد كان القمر يظهر بقرنين مماثلين لقرني الثور ⁴⁶.

لقد استمد سارد نص لوط والعدوان الجنسي على الملائكة، أصل روايته من وجود معتقدات دينية قديمة، كانت سائدة في مملكة مصريم التي وصلها إبراهيم. وفي هذا العصر نحو 1300 ق. م كانت مملكة معين- مصرن (مصريم) التي أقامت مراكزها الدينية في الجوف وإب وتعز وصولاً إلى الساحل، تتعبد للثالوث الكوكبي وترى في (اقتران) الشمس بالقمر، نمطاً من زواج سماوي يؤدي إلى نسل، وأنه سوف يتجلى كإله ابن في صورته الكاملة. ولأن القمر الابن، هو تكرار القمر الأب الذي اقترن بالشمس، ففي هذه الحالة ستكون حكايته هي حكاية الأب ذاته. ولذا سوف يكرر سارد نص سفر التكوين كل الأحداث التي جرت مع إبراهيم تقريباً، ويعيد نسبتها لإسحق، بما في ذلك مروية (هذه أختي) حين يقدم اسحق زوجته على أنها أخته ؟ وكنا أشرنا من قبل ، كيف أن (ود) تجسد في صورة شخصية مثيولوجية- دينية تدعى داود (أي : الإله (ود) من رحم معتقد ديني قديم، عن زواج سماوي، بين كوكبين أنجبا كوكباً أخر. هذا الزواج السماوي الذي تعبد له، وآمن فيه اليمنيون القدماء، تجسد في الأرض في صورة زواج سماوي- أرضي. ولذا، نشأ معتقد يقول بوجود نسل بشري هو نتاجه، وثمرته المقدسة. ويمكن

45: علي، المفصل، الفصل 19، ملوك معين، مصدر مذكور.

[.] Glaser 1546, Wiever Museum 5: 46

لنا أن نجد تفسيراً منطقياً لوجود هذا المعتقد، في القصة التوراتية عن ولادة يوسف، فهو نفسه كان نتاج نبتة اللّفاح⁴⁷. كانت راحيل أمّ يوسف امرأة عاقر (لاحظ العلاقة الدلالية في اللغة العربية بين الاسم راحيل ورحيل أي الهجرة في أرض مجدبة). لكنها شاهدت راؤوبين ابن شقيقتها، وضرّتها وهو يعود من الحقل، ولذا عرضت على شقيقتها أن تعطيها ليلتها مع يعقوب، بديلاً عن العُشبة التي جاء بها ابنها. وحين أكلتها حبلت بيوسف. ونحن نعلم من القصص السومرية- البابلية الشائعة في هذا العصر، أن هناك (نبتة سماوية) للنسل، وأن الصعود إلى السماء، بواسطة نسر كان بهدف قطفها 48 (من حقل السماء).

في مجتمعات ما قبل دستور الحرام كان الميل الغريزي نحو الآخر، المماثل أو القريب في النسب العائلي، طبيعياً ولا يثير ايّ شبه ويبدو ممارسة تلقائية، لأن المشاعر كانت حرّة بأكثر مما نتخيّل، ولأن حقوق الأفراد كانت بلا حدود، وهكذا، فقد نشأتبفضل الحريّات البدائية الفائضة، صلات وروابط جنسية مفتوحة ودون اي ضوابط، وبحيث ظلت الحرية الجنسيّة خارج كل وأيّ قيد. لكن مع بدايات فرض دستور الحرام بصعود المعتقدات والأديان، أصبح تنظيم هذه الصلات والروابط أمراً ملحاً. بهذا المعنى فقط، يتعيّن علينا أن ننظر إلى روايات التوراة " الجنسيّة"، ومنها راوية لوط والملائكة، على أنها سرد منظم قصد منه إرسال رسالة لنائبأن المجتمعات القديمة كانت تعرف أشكالاً (أنماطاً) زائلة من الزواج،ومنها (الزواج لنائبأن المجتمعات القديمة كانت وكما اقترنت الكواكب بنوعها، فقد كان على البشر أن التورن الكواكب بطريقة عشوائية وخاطئة، وأن النسل المقدّس الموعود، محض وهم إنْ لم يتم يتمروطه المقدسة. ولأجل ذلك، كان لا بد من حكاية تسرد هذه القدر المأسويّ. بهذا المعنى فقط، جاءت سردية التوراة التوراة لتدعو صراحة لإبطال هذه العقيدة.

وإذا ما وضع هذا النمط من الزواج، في إطار المروية نفسها عن الأرض الموعودة والهجرة والعقم؛ فإن سردية صراع لوط مع سكان سدوم وعمورة، ومحاولته منع العدوان الجنسي على الملائكة، تصبح مفهومة تماماً قد سعى لوط بنفسه إلى وضع أول بند في دستور الحرام، حين حرّم على أهل سدوم وعمورة ممارسة الجنس مع الملائكة، أي أنه أول منْ وضع قيوداً على الحريّات الجامحة للأفراد: يجب أن يسير الزواج النوعي في طريقه الصحيح، أي أن يقترن الذكر بالأنثى والبشريّ بالبشريّ. وحين قدّم ابنتيه بديلاً عن الملائكة، فقد قدّم أضحيته لإتمام هذا الشرط، وفقط من أجل تعديل نمط الصلات الجنسيّة ولأجل استمرار النسل البشري/ البشري (أي تعطيل أيّ نمط زواج سماوي/ أرضي). وحين نضع هذه الفكرة في سياق البشارة بولادة اسحق، فسوف تصبح فكرة ولادة الإله الابن، مزيجاً من بشارة السماء وتلقي الأرض للبشارة، وهي فكرة خلاقة، فالنسل البشري الطبيعي هو نتاج (الزواج الطبيعي)، أي نتاج التزاوج بين طبيعتين ذكورية وأنثوية، وليس نتاج (الزواج النوعي). وبهذا المعنى أيضاً، تصبح سردية صراع لوط مع سكان سدوم و عمورة، سردية خاصة بالصراع ما بين (الزواج تصبح مردية صراع لوط مع سكان سدوم و عمورة، سردية خاصة بالصراع ما بين (الزواج النواج)

47: سفر التكوين: 30: 15

^{48:} تاريخ تدوين هذه الأسطورة قد يعود إلى عصر المملكة البابلية القديمة (2000-1600 ق.م)

النوعي) و(الزواج الطبيعي). وهذا التناظر في أنماط الزواج السائد، يقابله تناظر من نوع مماثل على مستوى النسل،فإبراهيم كان لديه ولدان، إسماعيل وإسحق، بينما كان لدى لوط ابنتان. لقد قدّم لوط ابنتيه أضحية لإنقاذ المدينة من الدمار،وقدّم إبراهيم ولديه أضحية لأجل الاستقرار في الأرض، واستمرار النسل والخصب.

وهذا هو النسق الثقافي للرمزيّات.

يمكن في هذا الإطار ملاحظة، أن لوط عرض على السكان الهائجين ابنتيه، لكنهم ردّوا عليه بأنه (رجل غريب) ولا يحق له إبطال معتقد قديم، فالزواج من الملائكة، ينجم عنه نسل جديد أكثر سموّاً من البشر. وهذا هو الأساس الذي قامت عليه الأسطورة اليمنية عن بلقيس، بوصفها نتاج زواج من الجن⁴⁹. نقرأ في (تكوين 19، 12، 22) ما يلي:

וַיּאמְרוּ הָאֲנָשִׁים אֶל-לוֹט, עֹד מִי-לְךָּ פֿה--חָתָן וּבָנֶיךְּ וּבְנֹתֶיךְּ, וְכֹל אֲשֶׁר-לְךְּ בָּעִיר: הוֹצֵא, מִן-הַמֶּקוֹם. כִּי-מַשְׁחָתִים אֲנַחְנוּ, אֶת-הַמָּקוֹם הַזֶּה: כִּי-גָּדְלָה צַעֲקָתָם אֶת-פְּנֵי יְהוָה, וַיְשׁלְחֵנוּ יְהוָה לְשַׁחְתָה. וַיֵּצֵא לוֹט וַיְדַבֵּר אֶל-חֲתָנִיו לֹקְחֵי בְנֹתִיו, וַיּאֹמֶר קוֹמוּ צְאוּ מִן-הַמָּקוֹם הַזָּה, כִּי-מַשְׁחִית יִהוַה, אֵת-הַעִּיר; וַיִּהִי כִמְצַחֶק, בְּעֵינֵי חַתַנֵיו וּכְמוֹ הַשְּׁחַר עַלַה, וַיַּאִיצוּ הַמַּלְאַכִים

בְּלוֹט לֵאמֹר קוּם קַח אֶת-אִשְׁתְּךּ וְאֶת-שְׁתֵּי בְנֹתֶיךּ, הַנַּמְצָאֹת--פֶּן-תִּסָּפֶּה, בַּעֲוֹן הָעִיר.וַיִּתְמַהְמָה--וַיַּחַזִּיקוּ הָאֲנָשִׁים בְּיָדוֹ וּבְיַד-אִשְׁתּוֹ וּבְיַד שְׁתֵּי בְנֹתִיו, בְּחֶמְלֹת יְהוָה עָלָיו; נְיּצְאָהוּ וַיַּנְּחֻהוּ, מְחוּץ לָעִיר.וַיְהִי כְהוֹצִיאָם אֹתָם הַחוּצָה, וַיֹּאמֶר הִמְּלֵט עַל-וַפְּשֶׁךְ--אַל-תַּבִּיט צַּחָרִידּ, וְאַל-תַּעְמֹד בְּכָל-הַכָּכֶּר הָהָרָה הִמְּלֵט, פֶּן-תִּסְּפֶּה וַיֹּאמֶר לוֹט, אֲלַהֶם: אַל-נָא, אֲדֹנִי. אַחֲרִידּ, וְאַל-תַּעְמֹד בְּכָל-הַכָּכֶּר הָהָרָה הִמְּלֵט, פֶּן-תִּסְּפֶּה וַיֹּאמֶר לְּטִי, לְהַחִיוֹת אֶת-נַפְשִׁי; וְאָבֹּר, הַנָּה, נְמִתִּי הָנָּה בָּא הָעִיר הַזּאֹת קְרֹבָה, לְנוּס שָׁמָה--לְא אוּכַל לְהַמְלֵט הָהָרָה--פֶּן-תִּדְבָּקנִי הָרָעָה, וְמַתִּי הִנֵּה-נָא הָעִיר הַזּאֹת קְרֹבָה, לְנוּס שָׁמָה--לְּא אוּכַל לְהָמְלֵט הָהָרָה--פָּן-תִּדְבָּקנִי הָרָעָה, וְמַתִּי הִנְּשִׁי. וַיֹּאמֶר אַלִיו--הְנֵּה נְשָׂאתִי פָּנֶיךּ, וְהִוּא מִצְעָר; אִמְּלְטָה נָּא שָׁמָה, הַלֹּא מִצְעָר הִוֹא-וּתְחִי נַפְשִׁי. וַיֹּאמֶר אַלִיו--הְנֵּה לַעְשׁוֹת בַּבְּרָת הַזָּה: לְבַלְתִי הָפְכִּי אֶת-הָעִיר, אֲשֶׁר דְּבַּרְתָּ. מַהָר, הִמְּלֵט שָׁמָה; עַל-בָּן קַרָא שַׁם-הַעִיר, צִוֹשֶר. מִהָר, הַמָּלֵט שָׁמָה; עַל-בָּן קַרָא שַׁם-הַעִּיר, צוֹעֵר.

⁴⁹:حول بلقيس،أنظر:مثلاً، النويري: نهاية الأرب في فنون الأدب-، وكذلك: ابن قتيبة الدينوري، كتاب المعارف الذي يقول (هداد بن شرحبيل بن عمرو بن الرايش، هو أبو بلقيس صاحبة سليمان ويقال: إنه نكح امرأة من الجن فولدت له بلقيس): المعارف المؤلف: أبو محمد عبد الله بن مسلم بن قتيبة الدينوري (المتوفى: 276هـ) تحقيق: ثروت عكاشة الناشر: الهيئة المصرية العامة للكتاب، القاهرة الطبعة: الثانية، 1992 م عدد الأجزاء: 1

(وَقَالَ الرَّجُلاَنِ لِلُوطِ: «مَنْ لَكَ أَيْضًا ههُنَا؟ أَصْهَارَكَ وَبَنِيكَ وَبَنَاتِكَ وَكُلَّ مَنْ لَكَ فِي الْمَدِينَةِ، أَخْرِجْ مِنَ الْمُكَانِ، لأَنْنَا مُهُلِكَانِ هذَا الْمُكَانِ، إِذْ قَدْ عَظُمَ صُرَاحُهُمْ أَمَامَ الرَّبِّ، فَأَرْسَلْنَا الرَّبُ لِنُهْلِكَهُ». فَخَرَجَ لُوطٌ وَكَلَّمَ أَصْهَارَهُ الأَخِذِينَ بَنَاتِهِ وَقَالَ: «قُومُوا اخْرُجُوا مِنْ هذَا الْمُكَانِ، لأَنَّ لِلنُهْلِكَهُ». فَخَرَجَ لُوطٌ وَكَلَّمَ أَصْهَارَهُ الأَخِذِينَ بَنَاتِهِ وَقَالَ: «قُومُوا اخْرُجُوا مِنْ هذَا الْمُكَانِ، لأَنَّ لُوطًا قَائِلْنِنِ: «قُمْ خُذِ امْرَأَتِكَ وَابْنَتَيْكَ الْمَوْجُودَتَيْنِ لِئَلاَّ تَهْلِكَ بِإِثْمِ الْمَدِينَةِ». وَلَمَّا تَوَانَى، أَمْسَكَ لُوطًا قَائِلْنِنِ: «قُمْ خُذِ امْرَأَتِكَ وَابْنَتَيْكِ، لِشَنَقَةِ الرَّبِّ عَلَيْهِ، وَأَخْرَجَاهُ وَوَضَعَاهُ خَارِجَ الْمُدِينَةِ. وَكَانَ لُوطًا قَائِلْنِنِ: «قُمْ خُذِ امْرَأَتِكَ وَابْنَتَيْكِ، لِشَنَقَةِ الرَّبِّ عَلَيْهِ، وَأَخْرَجَاهُ وَوَضَعَاهُ خَارِجَ الْمُدِينَةِ. وَكَانَ الرَّجُلُونِ بِيدِهِ وَبِيدِ الْمُرَاتِيكِ وَابْتَيْكِ، لِشَغَقَةِ الرَّبِّ عَلَيْهِ، وَأَخْرَجَاهُ وَوَضَعَاهُ خَارِجَ الْمُولِينَةِ. وَكَانَ المَّرْبُ إِلَى خَارِجٍ أَنَهُ قَالَ: «اهْرُبْ لِحَيَاتِكَ. لاَ تَنْظُرْ إِلَى وَرَائِكَ، وَلاَ تَقِفْ فِي عَيْنَيْكَ، المَّالِينَةُ عَلَالِكَ». فقالَ لَهُمَا لُوطٌ: «لا يَا سَيِدُ. هُو ذَا عَبْدُكَ قَدْ وَجَدَ نِعْمَةً فِي عَيْنَيْكَ، وَعَظَمْتَ لُطْفَكَ الدِّيلِ لِنَالِ لِنَا الْهُرِينَةِ هُو وَلَى لَمُ الْسُتَعْفِى وَالْعَلَى الْمُولِينَةِ هُو مَنَاكَ. الْلَيْرَةِ الْمُولِينَةِ هُولَ الْمُولِ الْيَصَلُ الْمُولِينَةِ وَهُولَ الْمُولِ الْيُعْرَقِ الْمُولِينَةِ وَلَيْ الْمُولِينَةِ وَلِي الْمُولِ الْمُولِينَةِ وَلَى الْمُولِينَةِ وَلَى الْمُولِينَةِ وَلَيْنَ اللّهُ الْولِكَ الْتَلْكَ اللّهُ الْمُولِ الْمُولِينَةِ وَلَى الْمُولِ الْمُولَ الْمُولَ الْمُولِينَةِ وَلَى الْمُولِينَةِ وَلَى الْمُولِ الْمُولَ الْمُولِ الْمُولِ الْمُولِ الْمُولَ الْمُولُ الْمُولِ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلُ وَالْمُولَ الْمُولِ الْمُولِ الْمُولِ الْمُؤْلِ الْمُؤْلُ الْمُؤْ

في هذا الجزء من النص الطويل، تكون سدوم وعمورة قد تحطمتًا، وهرب لوط وأسرته منهما صوب المدينة التي سوف يسميها صوعر- صعر وهي هناك اليوم في جغرافية اليمن وفي المكان نفسه، وبالاسم نفسه. تقع صُعر في محافظة تعز، مديرية المعافر، عزلة السواء، قرية المكاشح، محلة صُعر.

ولمّا كانت سدمة سدوم تقع في محافظة تعز، مديرية المواسط، عزلة قدس، قرية المجينة، محلة السدمة؛ فهذا يعني إنه انتقل إلى ما سوف يعرف بإقليم المعافر، الأكثر خصوبة. وما يؤكد لنا، أن مكان الحدث قريب ومجاور للمكان الذي هرب إليه لوط، أن الآية التالية تشير إلى أته وصل فجراً عندما بدأ تدمير سدوم وعمورة.

ومن الواضح- طبقاً للوصف التوراتي- إن القرية تعرضت لانفجار بركاني. في الواقع توجد في هذه المنطقة أنشطة بركانية، وعلماء الجيولوجيا يعرفون جيداً الطبيعة الوعرة والبركانية الخامدة اليوم لمحافظة تعز، ولذلك يجب أن ينظر إلى العقاب بوصفه تصورّاً دينياً وليس حقيقة جغرافية، ذلك أن فوران البراكين في جنوب وجنوب غرب اليمن، وقع مراراً في التاريخ، ويبدو أنه ظل في ذاكرة القبائل كدليل على سخط إلهي. بقي أن أشير إلى أن ترجمة (آردد برائية المائية هي كُلِّ الدَّائِرَة) لا تبدو مفهومة. في الواقع واجه مترجمو التوراة مشكلة عويصة مع كلمة (ك/كر، ها كر) ولم يجدوا سوى كملة (دائرة) كمكافيء دلالي لها، لأن القواميس العبرية لا تعرف أي معنى دقيق لها. وكنتُ أشرت مراراً في هذه المؤلفات إلى أن المعنى الدقيق هو الأراضي المسقية، المروية التي تغمرها المياه. وهذا هو مغزى طلب الملائكة من لوط أن لا يخطيء فيلجأ لأماكن منخفضة خشية أن تدمر ها عاصفة النار التي أطلقها الملائكة؛ بل عليه أن يبحث عن مرتفعات وفي الآية

التالية يتأكد لنا أن الحدث وقع في مكان قريب من صوعر - صنعر، فقد هرب لوط ليلاً ووصل صوعر - صنعر فجراً (تكوين 19: 24،27)

ַהשֶּׁמֶשׁ, יָצָא עַל-הָאָרֶץ; וְלוֹט, בָּא צֹעֲרָה.וַיהוָה, הִמְטִיר עַל-סְדֹם וְעַל-עֲמֹרָה--גָּפְּרִית וָאֵש מֵאֵת יְהוָה, מִן-השָׁמָיִם.וַיַּהָפֹּךְ אֶת-הֶעָרִים הָאֵל, וְאֵת כָּל-הַכִּכָּר, וְאֵת כָּל-יִשְׁבֵי הֶעָרִים, וְצֶמַח הָאָדָמָה.וַתַּבֵּט אִשְׁתּוֹ, מֵאַחָרָיו; וַתְּהִי, נְצִיב מֶלַח

(وَإِذْ أَشْرَقَتِ الشَّمْسُ عَلَى الأَرْضِ دَخَلَ لُوطٌ إِلَى صُوغَرَ، فَأَمْطَرَ الرَّبُّ عَلَى سَدُومَ وَعَمُورَةَ كِبْرِيتًا وَنَارًا مِنْ عِنْدِ الرَّبِّ مِنَ السَّمَاءِ. وَقَلَبَ تِلْكَ الْمُدُنَ، وَكُلَّ الدَّائِرَةِ، وَجَمِيعَ سُكَّانِ الْمُدُنِ، وَكُلَّ الدَّائِرَةِ، وَجَمِيعَ سُكَّانِ الْمُدُنِ، وَنَارًا مِنْ عِنْدِ الرَّبِ مِنَ السَّمَاءِ. وَقَلَبَ تِلْكَ الْمُدُنَ، وَكُلَّ الدَّائِرَةِ، وَجَمِيعَ سُكَّانِ الْمُدُنِ، وَنَظَرَتِ امْرَأَتُهُ مِنْ وَرَائِهِ فَصَارَتْ عَمُودَ مِلْح.)

كما أن إبراهيم شاهد بنفسه ما حدث (تكوين 19: 27، 30)

וַיַּשְׁכֵּם אַבְרָהָם, בַּבֹּקֶר אֶל-הַמָּקוֹם--אֲשֶׁר-עֲמַד שָׁם, אֶת-פְּנֵי יְהנָה.וַיַּשְׁקַף, עַל-פְּנֵי סְדֹם וַעֲמֹרָה, וְעַל-כָּל-פְּנֵי, אֶרֶץ **הַכָּכְר;** וַיַּרְא, וְהִנֵּה עָלָה קִיטֹר הָאָרֶץ, כְּקִיטֹר, הַכִּבְשָׁן וַיְהִי, בְּשׁׁחֵת וַעֲמֹרָה, וְעַל-כָּל-פְּנֵי, אֶרָץ **הַכְּכָּר;** וַיִּיְלֹהִים, אֶת-אַבְרָהָם; וַיְשַׁלַּח אֶת-לוֹט, מִתּוֹךְ הַהְפֵּכָה, בַּהְפֹּךְ אֱלֹהִים אֶת-לַוֹט, מִתּוֹךְ הַהְבָּכָה, בַּהְפֹּרְ אֵת-הַעַרִים, אֵשֶׁר-יַשַׁב בַּהֵן לוֹט

(وَبَكَّرَ إِبْرَاهِيمُ فِي الْغَدِ إِلَى الْمَكَانِ الَّذِي وَقَفَ فِيهِ أَمَامَ الرَّبِّ، وَتَطَلَّعَ نَحْوَ سَدُومَ وَعَمُورَةَ، وَنَحْوَ كُلِّ أَرْضِ الدَّائِرَةِ، وَنَظَرَ وَإِذَا دُخَانُ الأَرْضِ يَصْعَدُ كَدُخَانِ الأَتُونِ. وَحَدَثَ لَمَّا أَخْرَبَ اللهُ مُدُنَ الدَّائِرَةِ أَنَّ اللهَ ذَكَرَ إِبْرَاهِيمَ، وَأَرْسَلَ لُوطًا مِنْ وَسَطِ الانْقِلاَبِ. حِينَ قَلَبَ الْمُدُنَ الَّتِي سَكَنَ فِيهَا لُوطً.)

يتبقى أيضاً أن نشير إلى أن أسطورة تحول امرأة لوط إلى عمود ملح إبرات ورام، تتضمن إشارات رمزية عدّة منها،أن عمود الرّب (بالمعنى المسيحى القديم) يحلّ محل الخطيئة .

لقد تجلت علامة الرب في المكان. وبالطبع، فهذه رواية مثيولوجية لا تنطوي على أيّ بُعد جغرافي أو تاريخي، لأنها مصممة لإرسال رسالة ملغزة ذات مضمون ديني؛ بأن الرّب سوف ينتصب ويتجلى في موضع خطيئة الإنسان كعمود. في هذا السياق؛ فإن المزاعم الشعبية الرائجة بين السكان المحليين في الأردن عن وجود نصب (عمود الملح) قرب البحر الميت، هي نتاج خيال شعبي إسلامي متأخر لا أكثر، كان يربط بين قصص التوراة والإسلام.

2: ما قبل دستور الحرام

بعد أن تم تدمير سدوم وعمورة،اتجه لوط وابنتيه صوب صوعر- صعر (في مديرية المعافر اليوم). وكانت ذكرى الأم بالنسبة للإبنتين، تتجسد في صورة عمود ملح، ظل شاخصاً هناك وسط النيران. وجد لوط أن من المناسب له ولإبنتيه، أن يلجأ إلى الجبل في صعر، وأن يعيش داخل مغارة تفادياً لثورة البركان. لكن وجوده مع ابنتيه في المغارة، أدّى إلى ما يبدو اليوم خطيئة لا تغتفر بالنسبة للمعاصرين، فقد سقت الابنة الكبرى أباها خمراً، لأنها ارتأت انه شاخ، وأن النسل قد ينقطع، ولذا ضاجعت أباها لتنجب منه ، وكذلك فعلت الصغرى. في الواقع، كُتب الكثير عن هذه القصة، ولطالما نظر إليها كثرة من الباحثين، بطريقة قابلة للتجريح والنقد، حين افترض البعض، أنها تنطوي على نوع من (الأيروتيكيا- البعد الجنسي).لكن لم يتسن بعد رؤية الموضوع من منظور آخر. إن تصحيح تاريخ مملكة إسرائيل القديمة، يتطلب بشكل ملح،

إعادة تأويل القصص التوراتية التي تنطوي على أحداث ذات بعد جنسي، ولكن من منظور جديد يتسمّ بالموضوعية والرصانة العلمية ونبذ الاستخفاف، فليس ثمة (قصص جنسية) أو (أفكار جنسية غريبة) ومنافية للأخلاق. الأمر يتعلق برواية دينية عن أنماط زائلة من الزواج، فقط، لا أكثر.كان لوط شيخاً مسنا، هارباً مع ابنتيه من جحيم سدوم وعمورة، وحين لجأ إلى المغارة، وقع ما يبدو أنه نوع من (عدوان جنسي). لكننا، إذا ما نظرنا إلى هذه المروية من منظور أنثروبولوجي مختلف، فسوف تتكشف لنا حقائق غامضة من التاريخ القديم للقبائل (تكوين 19: 30، 30):

וַיַּעַל לוֹט מִצוֹעַר וַיֵּשֶׁב בָּהָר, וּשְׁתֵּי בְנֹתָיו עִמּוֹ, כִּי יָרֵא, לְשֶׁבֶּת בְּצוֹעַר; וַיֵּשֶׁב, בַּמְּעָרָה-הוּא, וּשְׁתֵּי בְנֹתִיו.וַתּאֹמֶר הַבְּכִירָה אֶל-הַצְּעִירָה, אָבִינוּ זָקן; וְאִישׁ אֵין בָּאָרֶץ לְבוֹא עָלִינוּ, כְּדֶרְה בְּלֹ-הָאָרֶץ.לְכָה נַשְׁקֵה אֶת-אָבִינוּ יַיִן, וְנִשְׁכְּבָה עִמּוֹ; וּנְחַיֶּה מֵאָבִינוּ, זָרע.וֹמַשְׁקֵין אֶת-אֲבִיהֶן כַּלּ-הָאָרֶץ.לְכָה נַשְׁקֵה אֶת-אָבִינוּ יַיִן, וְנִשְׁכְּבָה עַמּוֹ, וְנִשְׁקְבָה וֹיְהִי, מִמְּחָרָת, בַּלִּיְלָה הוּא; נַתְּבֹא הַבְּכִירָה נַתְּשְׁכֵּב אֶת-אָבִי, וְלֹא-יָדע בְּשִׁקְנוּ יַיִן גַּם-הַלַּיְלָה, וּבֹאִי שִׁכְבִי וַתְּאֹמֶר הַבְּכִירָה אֶל-הַצְּעִירָה, הַן-שָׁכַבְתִּי אֶמֶשׁ אֶת-אָבִי; נַשְׁקֵנּוּ יַיִן גַּם-הַלַּיְלָה, וּבֹאִי שִׁכְבִי נְמִּלְרָה הַוּאְבִינוּ, זָרע.וֹמִשְׁקֵין גַּם בַּלִּילָה הַהוּא, אֶת-אָבִיהָן--יָיִן; וַתְּקָם הַצְּעִירָה וַתִּשְׁכֵּב עִמֹּי, וְלֹא-יָדע בְּשִׁכְבָה וּבְקַמְה.וֹמָלְיָ שְׁתֵי בְנוֹת-לוֹט, מֵאֲבִיהֶן.וֹתֵלֶד הַבְּכִירָה בֵּן, וַתִּלְרָא שְׁמוֹ בָּן-עַמִי: הוּא שְׁמוֹ בָּן-עַמִי: הוּא שְׁבִי-מוֹף, עַד-הַיּוֹם.וְהַצְּעִירָה גַם-הִוּא יָלְדָה בַּן, וַתִּקְרָא שְׁמוֹ בָּן-עַמִי: הוּא אָבִי-מוֹן, עַד-הַיּוֹם.

(وَصَعِدَ لُوطٌ مِنْ صُوعَرَ وَسَكَنَ فِي الْجَبَلِ، وَابْنَتَاهُ مَعَهُ، لأَنَّهُ خَافَ أَنْ يَسْكُنَ فِي صُوعَرَ. فَسَكَنَ فِي الْمَغَارَةِ هُوَ وَابْنَتَاهُ. وَقَالَتِ الْبِكْرُ لِلصَّغِيرَةِ: «أَبُونَا قَدْ شَاخَ، وَلَيْسَ فِي الأَرْضِ رَجُلٌ لِيَدُخُلَ عَلَيْنَا كَعَادَةِ كُلِّ الأَرْضِ. هَلُمَّ سَفِي أَبَانَا خَمْرًا وَنَصْطَجَعُ مَعَهُ، فَنُحْيِي مِنْ أَبِينَا نَسْلاً». فَسَقَتَا أَبَاهُمَا خَمْرًا فِي تِلْكَ اللَّيْلَةِ، وَدَخَلَتِ الْبِكْرُ وَاصْطَجَعَتْ مَعَ أَبِيهَا، وَلَمْ يَعْلَمْ بِاصْطِجَاعِهَا وَلا بِقِيَامِهَا. وَحَدَثَ فِي الْغَدِ أَنَّ الْبِكْرَ قَالَتْ لِلصَّغِيرَةِ: «إِنِّي قَدِ اصْطَجَعْتُ الْبَارِحَةَ مَعَ أَبِي. نَسْقِيهِ بِقِيَامِهَا. وَحَدَثَ فِي الْغَدِ أَنَّ الْبِكْرَ قَالَتْ لِلصَّغِيرَةِ: «إِنِّي قَدِ اصْطَجَعْتُ الْبَارِحَةَ مَعَ أَبِي. نَسْقِيهِ خَمْرًا اللَّيْلَةَ أَيْضًا فَادْخُلِي اصْطُجَعِي مَعَهُ، فَنُحْيِيَ مِنْ أَبِينَا نَسْلاً». فَسَقَتَا أَبَاهُمَا خَمْرًا فِي تِلْكَ خَمْرًا اللَّيْلَةِ أَيْضًا فَادْخُلِي اصْطُجَعِي مَعَهُ، فَنُحْيِيَ مِنْ أَبِينَا نَسْلاً». فَسَقَتَا أَبَاهُمَا خَمْرًا فِي تِلْكَ لَتَا اللَّيْلَةِ أَيْضًا، وَقَامَتِ الصَّغِيرَةُ وَاصْطُجَعَتْ مَعَهُ، وَلَمْ يَعْلَمْ بِاصْطِجَاعِهَا وَلا بِقِيَامِهَا، فَحَبِلَتِ ابْنَتَا لُوسَاءً وَلاَ بِقِيَامِهَا، فَحَبِلَتِ النَّيْلَةِ أَيْصَاءً وَلَا بِقِيَامِهَا، فَحَبِلَتِ النَّيْلَةِ أَيْضًا وَلَاتِينَ إِلَى الْيَوْمِ. وَالصَّغِيرَةُ لَيْطًا وَلَاتَ اسْمَهُ «بِنْ عَمِي»، وَهُو أَبُو بَنِي عَمُونَ إِلَى الْيَوْم).

تروي هذه القصة فكرة عمومية وذات طابع أسطوري، يربط بين ولادة جماعتين قبليتين، هما مؤاب، وبني عمون (چ٦-لإهِر بن عم/ عمه)، وبين(وقوع عدوان جنسي).

ولتوضيح هذا الجانب من المروية، سأعطى الملاحظات التالية:

إن تدمير سدوم وعمورة بعد وقوع (عدوان جنسي) أدّى فعلياً إلى تكرار في الواقعة، فقد حدث (عدوان جنسي) جديد، وأنجبت البنتان، الكبرى والصغرى من والدهما لوط، ولدين – سوف يصبح كل منهما أباً لجماعة بعينها- فماذا يعني ذلك؟ لو أننا وضعنا هذا الجانب من القصة في إطار الصراع بين الزواج النوعي والزواج الطبيعي، فسوف يكون الحادث، نوعاً من تكرار لواقعة مماثلة، ولكن هذه المرة عبر تحريف خط الصراع الأصلي، ليصبح داخل منطقة الحرام بالكامل، فبدلاً من الابن البشري (الأرضي) كنتاج للزواج من الملاك (الأب السماوي) أصبح ثمرة اقتران- زواج، بين البنت البشرية والأب المقدّس (لوط). وكما أن الزواج النوعي جلب السخط للقرية، فقد أدّى (العدوان الجنسي) الجديد، أي الخطيئة الجديدة إلى ولادة جماعتين وثنيتين شريرتين: مؤاب (مل 2: 15:9) وبني عمون (مل 2: 33). إن تاريخ الصراع الذي صورته التوراة، بين بني إسرائيل والمؤابيين، ثم مع العمونيين، سوف يكشف عن تقاليد ثقافية قديمة، فقد كانت كل قبيلة تصوّر خصومها من القبائل الأخرى، في صورة جماعة ولدت في الأصل من خطيئة.

ثانباً:

يبدو لي أن إضافة اسمي مؤاب وبني عمون، وجعلهما اسمين لولدين ولدا نتيجة الخطيئة، هو إضافة متأخرة على النص الأصلي، قام بها الكهنة في غطار الصراع الديني ضد هاتين الجماعتين، لأننا سوف نعلم- تالياً- أن بني إسرائيل واجها قوتين وثنيتين شريرتين، قاومتا بقوة كل دعوات التوحيد، واصطدموا بهما في مراحل مختلفة. في الواقع، لا توجد داخل النص أي إشارات عن هذا العصر وطبيعته، ولذا تبدو الإضافة واضحة، قصد منها الإشارة إلى أنهما (نتاج خطيئة) في الأصل.

وهذه نظرة احتقارية تقليدية تصدر عن جماعة تخاصم جماعة أخرى.

ثالثاً:

تروي القصة جانباً من أنماط الزواج ما قبل دستور الحرام، حين كانت العلاقات الجنسية عشوائية ومفتوحة وذات طابع فوضوي. وبهذا المعنى، فهي تقدّم مخططاً أولياً عن الكيفية التي سوف يجري فيها تنظيم العلاقات الجنسية داخل منطقة الحرام، وبحيث يجري إبطال هذا النمط الزائل من الزواج. في الواقع، عرفت قبائل العرب البدائية ومنها بنو إسرائيل، هذا النمط من الزواج على نطاق واسع ، ولكن بصورة مقلوبة، فقد كان من الجائز والمباح أن يتزوج الابن زوجة أبيه (أمه الرمزية) وأن ينجب منها، حتى أن شاعراً يمنياً قديماً هو معد يكرب الزبيدي،

تزوج امرأة أبيه وأنجب منها أبناء، ثم قال عنهم في شعره في لحظة غضب، أنهم أولاده وأخوته، وأنه لولا ذلك لحز عنق الأم بسبب خلاف بينهما50. كما أن قبائل العرب استمرت، كما يبدو في ممارسة هذا النمط من الزواج حتى وقت متأخر من العصر الفارسي في الجزيرة العربية واليمن، نحو 200 م حين راجت شائعة بين القبائل تناقلتها كتب التاريخ ولا أصل لها، تقول أن زعيم قبيلة تميم زرارة بن عدس التميمي، تزوج ابنته التي سمّاها دخنتوس أخر، كان هذا النمط من الزواج مألوفاً في المجتمعات القبلية القديمة، وبشكل أخص عند قبائل اليمن.

رابعاً:

إن القصة تروي- في هذا الجانب التحريفي من أصل الصراع- حالة الهلع الإنساني من انقطاع النسل، ذلك أن الدافع الحقيقي للحدث ليس الرغبة الجنسية؛ بل الحصول على (نسل من الأب). ولأن الأب عجوز (مثل إبراهيم) فلابد من بشارة. أيّ لا بد من نسل ببيقي ذكرى الأب حيّة. ولمّا كانت البشارة مستحيلة، بعدما أنجز الملاكان مهمتهما وعادا إلى السماء أثر تدمير سدوم وعمورة، أي تدمير نمط (الزواج النوعي) فقد فرضت حالة الهلع من انقطاع النسل البشري، أن تقوم الابنة الكبرى، ثم الصغرى، بإرغام الأب على (الخلق). وهذا هو مغزى قيامهما بسقاية والدهما الخمر إنها لحظة (الخلق) بواسطة قوة من نوع ما.

ليست هذه القوة الغامضة سوى الخمر ولذلك،سوف تتجلى الخمرة كقربان مقدّس في الطقوس الدينية اليهودية الأولى- أي يهودية أورشليم القديمة- ثم المسيحية.

ومنذ أن ارتبطت الخمر ب(النسل) فقد أضحت مقدّسة.وهذه هي نقطة البداية الأسطورية في تقديس الخمر واعتبارها شراباً إلهياً.

خامساً:

ليس في هذه الجانب من القصة، أي شئ يدعو إلى الاعتقاد بوجود (قصص جنسية) أو (بُعد جنسي). وكل ما يكتب ويقال عن ذلك، ناجم عن تحليل هو أمر قابل للنقض، لأن المغزى الرمزي يتجسد في الفكرة التالية: لأجل الحفاظ على النسل البشري في لحظة الدمار، لابد من فتح أفق

 $^{^{50}}$: انظر كتابي شقيقات قريش - مصدر مذكور، فقد شرحت هذه القصة بالتفصيل. وللمزيد أنظر : سيبويه ج 50 الظرى والخزانة ج 50 والهمع ج 50 واللسان (فلا) والخزانة ج 50 وكلها تشرح هذا البيت : هذه المرأة كانت زوجا لأبيه قوله في آخر الأبيات:

فلولا إخوتي وبنيّ منها ... ملأت لها بذي شطب يميني فلولا إخوتي وبنيّ منها ... ملأت لها بذي شطب يميني 51: نشوان بن سعيد الحميرى اليمني (المتوفى: 573 هـ) / العين،المحقق: كمال مصطفى، مكتبة الخانجي – القاهرة 1948 م (كان زرارة بن عدس التميمي مجوسياً، وكذلك ابنه حاجب بن زرارة، كان على دين المجوس، وتزوج ابنته دختنوس). وبالطبع فهذه رواية ضعيفة ولا أساس لها

في الفضاء الجنسي الذي أغلقه دستور الحرام. وهذا ما فعلته ابنتا لوط في لحظة دمار سدوم وعمورة وفناء السكان. أخيراً، لابد من إعادة التذكير بأنني — في المؤلفات السابقة- حددت من هم بنو مواب، ومن هم بنو عمون. إنهما جماعات قبليتان كانتا بالمرصاد لبني إسرائيل، وقد استمر الصراع معها حتى عصر داود الأسطوري، حين هاجم الربّة عاصمة بني عمون في ما يعرف اليوم بمحافظة تعز، مديرية صبر الموادم، عزلة العارضة، قرية المحرس، محلة ربة. وسوف أعطي في المؤلفات القادمة (من هذا المجلد) المزيد من التوضيحات حولهما.

3: إبراهيم و" أبي مالك "الإصحاحُ الْعِشْرُونَ

بعد هذه الأحداث قرر إبراهيم أن يتجه صوب أرض (جنب) قاصداً في البداية الإقامة بين جبل قدس وجبل شور، ومن ثم ليستقر في جرار (تكوين 20: 1):

יָּסַע מִשָּׁם אַרְרָהָם אַרְצָה הַנֶּגֶב, וַיֵּשֶׁב בִּין-קָדֵשׁ וּבֵין שׁוּר; וַיָּגָר, בִּגְרָר

(وَانْتَقَلَ إِبْرَاهِيمُ مِنْ هُنَاكَ إِلَى أَرْضِ النجب، وَسَكَنَ بَيْنَ قَادِشَ وَشُورَ، وَتَغَرَّبَ فِي جَرَارَ).

يقع جبلا قدس وشور في المكان نفسه الذي وصفته التوراة، وهما اليوم بالاسم نفسه في محافظة تعز، مديرية المواسط، حيث توجد العزلة الجبلية المباركة قدس: محافظة تعز،مديرية المواسط، عزلة قدس وإلى جوار هذه العزلة توجد عزلة جبلية أخرى تدعى جبل شور هاكم الاسم: محافظة تعز، مديرية المواسط، عزلة بني حماد، جبل الشوار. لكن إبراهيم سرعان ما ذهب صوب جرار ايتغرّب هناك. وهذا يعنى أن موضع جرار بعيد عن مديرية المواسط، بحيث أن سارد النص افترض أنه تغرّب. هاكم اسم جرار: محافظة إب، مديرية مذيخرة،عزلة بني مليك، قرية القبن، محلة الجرار. (لاحظ أن العزلة الجبلية تحمل اسم بنى مالك- مليك)؟ فلماذا تغرّب إبراهيم من جديد، وما أهمية جرار ليذهب صوبها؟ دعونا نتعرّف على مغزى ذهابه صوب (أرض النجب مديد) التي تترجم تقليدياً إلى (جنوب- أي الاتجاه)؟ تقع النجب في محافظة تعز، مديرية جبل حبشى، عزلة الشراجه، قرية الأشروح، محلة النجب هذا يعنى أن إبراهيم أخذ طريقه صوب إب من منطقة جبل حبشى حيث مقاطعة (أرض) النجب،قاصداً قلب الأرض الموعودة التي ظلت حلماً. وهذا هو مغزى غربته هناك، فهذه الأراضي كانت في هذا العصر تحت سيطرة المعينيين الكنعانيين (مملكة مصريم) ولأنه عاد - فعلياً- إلى أرض المصريين (مصريم) التي دخلها أول مرة، فقد فرض منطق تكرار العودة هذا على سارد النصّ،أن يكرر الحكاية القديمة ذاتها، وأن يقول إبراهيم لملك جرار الذي سأله عن المرأة التي في صحبته، ما كان قاله من قبل لفر عون مصريم ، وهذا أمرٌ عجيب وأسطوري: سارة هي أختى. (تكوين 20: 2، (10

ניאמר אַבְרָהָם אֶל-שָּׁרָה אִשְׁתּוֹ, אֲחֹתִי הִוּא; וַיִּשְׁלֹח, אֲבִימֶלֶךְ מֶלֶךְ גְּרָר, וַיִּקַח, אֶתשָּׁרָה.וַיָּבֹא אֱלֹהִים אֶל-אֲבִימֶלֶךְ, בַּחֲלוֹם הַלְּיָלָה; וַיֹּאמֶר לוֹ, הִנְּךְ מֵת עַל-הָאשָׁה אֲשֶׁר-לָקַחְתָּ,
וְהִוֹא, בְּעֻלַת בָּעַל וַאֲבִימֶלֶךְ, לֹא קָרַב אֱלִיהָ; וַיֹּאמֶר--אֲדֹנֶי, הְגוֹי גַּם-צַּדִּיק תַּהְרֹג.הְלֹא הוּא
אָמַר-לִי אֲחֹתִי הִוֹא, וְהִיא-גַם-הִוֹא אָמְרָה אָחִי הוּא; בְּתָם-לְּבָבִי וּבְנְקִיוֹן כַפַּי, עְשִׂיתִי
זֹאת.וַיֹּאמֶר אֵלָיוֹ הָאֱלֹהִים בַּחֲלֹם, גַּם אָנֹכִי יָדַעְתִּי כִּי בְתָם-לְבָבְךְּ עְשִׂיתִ זֹּאֹת, וָאֶחְשׁׂךְ גַּם-אָנֹכִי
זֹאת.וַיֹּאמֶר אֵלָיוֹ הָאֱלֹהִים בַּחֲלֹם, גַּם אָנֹכִי יָדַעְתִּי כִּי בְתָם-לְבָבְךְּ עְשִׂיתִ זֹּאֹת, וָאֶחְשׂךְ גַּם-אָנֹכִי
אוֹתְדָּ, מַחְטוֹ-לִי; עַל-בַּן לֹא-נְתַתִּיךְ, לְנְגֹעַ אֵלֶיהָ.וְעַתָּה, הָשֵׁב אֵשֶׁת-הָאִישׁ כִּי-נְבְּרֹא הוּא,
וְיִתְפַּלֵּל בַּעַדְּךְ, וָחְיֵה; וְאִם-אֵינְךְ מִשִׁיב--דַע כִּי-מוֹת תָּמוֹת, אֲהָה וְכָל-אֲשֶׁר-לָךְ.

(وَقَالَ إِبْرَاهِيمُ عَنْ سَارَةَ امْرَأَتِهِ: «هِيَ أُخْتِي». فَأَرْسَلَ أَبِيمَالِكُ مَلِكُ جَرَارَ وَأَخَذَ سَارَةَ. فَجَاءَ اللهُ إِلَى أَبِيمَالِكَ فِي حُلْمِ اللَّيْلِ وَقَالَ لَهُ: «هَا أَنْتَ مَيِّتٌ مِنْ أَجْلِ الْمَرْأَةِ الَّتِي أَخَذْتَهَا، فَإِنَّهَا مُتَزَوِجَةٌ بِبَعْل». وَلَكِنْ لَمْ يَكُنْ أَبِيمَالِكُ قَدِ اقْتَرَبَ إِلَيْهَا، فَقَالَ: «يَا سَيِّدُ، أَأُمَّةً بَارَّةً تَقْتُلُ؟ أَلَمْ يَقُلْ هُوَ لِي: إِنَّهَا أَخْتِي، وَهِيَ أَيْضًا نَفْسُهَا قَالَتْ: هُوَ أَخِي؟ بِسَلَامَةِ قَلْبِي وَنَقَاوَةٍ يَدَيَّ فَعَلْتُ هَذَا». فَقَالَ لَهُ اللهُ فِي الْحُلْمِ: «أَنَا أَيْضًا عَلِمْتُ أَنْتُ خَطِئَ إِلَيْ اللهُ فِي الْحُلْمِ: «أَنَا أَيْضًا عَلِمْتُ أَنْ تُخْطِئَ إِلَيَّ، لِذَلِكَ اللهُ لَهُ اللهُ فَي الْمُراقِ الرَّجُلِ، فَإِنَّهُ نَبِيٍّ، فَيُصَلِّيَ لِأَجْلِكَ فَتَحْيَا. وَإِنْ كُنْتَ لَسْتَ تَرُدُهَا، فَاعْلَمْ أَنْكَ مَوْتًا تَمُوتُ، أَنْتُ وَكُلُّ مَنْ لَكَ»).

هذا التكرار لقصة (سارة أختي) قد لا يبدو مفهوماً إذ كيف، ظهر ملك آخر (ليس فرعون مصر) ليطلب من إيراهيم، أن يجيب عن السؤال نفسه: هل هي امر أتك؟ فيجيب (سارة أختي) ثم يأخذها الملك الجديد؟ دعونا نعيد تركيب القصة لكشف محمو لاتها الرمزية: عاد إبراهيم إلى أرض مصريم، بعد أن حصل على البشارة بولادة الابن، وكان عليه أن ينظر بنفسه الأرض الموعودة التي حلم بها، بوصفها من أخصب الأراضي وأكثرها جمالاً. وبالفعل فإن أرض ما يعرف اليوم بمحافظة أب، هي قطعة سماوية من الجمال والخصب سأعيد - هنا - بشكل موجز وصف الأرض الموعودة: من نهر مصريم إلى النهر - الوادي الكبير (فرت – عفرة/ الفرث هي كما قلنا إضافة عن شروحات النص اليوناني وليست من أصل النص العبري). وقلنا في صفحات سابقة، أن هذا التوصيف يعني أن الأرض تمتد من (النهر الكبير - فرث) حتى وادي مصريم (السحول) وهذان الموضعان هما اليوم في محافظة إب، مديرية المخادر، عزلة السحول. وأيضاً: في محافظة إب، مديرية حزم الغنين، عزلة الشعاور، قرية الأوهار، محلة شعب فرث. وها هو إبراهيم يصل مديرية حزم الغنين، محلة الجرار. وكذلك (محافظة إب، مديرية مذيخرة، عزلة بني مليك، قرية القبن، محلة الجرار. وكذلك (محافظة إب، مديرية مذيخرة، عزلة الجباية تدعى الجرار). ولنلاحظ مرة أخرى، لأجل إمعان النظر بعمق جغرافي أكبر، أن العزلة الجبلية تدعى بني مليك (مالك) والموضع يدعى جرار؟ وملك جرار في التوراة يدعى أبي مالك؟

الخريطة رقم 5 موضع جرار

محافظة إب: مديرية مذيخرة، العدين، حزم العدين

عزلة بني مليك- قرية جرار



لكن، ومرة أخرى، لماذا قال إبراهيم لأبي مالك، أن سارة أخته، مع أنه قال ذلك من قبل للفرعون؟ إذا ما أخذنا دلالة كلمة (أحت) غير المباشرة، أي خارج نظام القرابات التقليدية؛ فإنها بالنسبة للنبيّ (أخته) الدينية. ولأنه نبي (وفي النصّ: فَإِنَّهُ نَبِيٍّ، فَيُصلِّيَ لأَجْلِكَ فَتَحْيَا) فهذا يعني أنه قدّم سارة بوصفها أختاً دينية إنها الراهبة التي ترافقه في رحلته التبشيرية بالدين الجديد

والحلم بأرض استقرار وهكذا ،حل أبو مالك محل الفرعون ،وأصبح ملك جرار ،مثله مثل فرعون ملك مصريم ، طرفاً في مسألة التبشير الدينيّ ؛ ولذا سأل إبراهيم عن المرأة التي تلازمه وحين أخذها ملك جرار ليضمّها إلى النساء (القادشات) أي الزانيات ، اللواتي يهبن جسدهنّ للرّب في المعابد الوثنية ، بما أنها راهبة (أي قديسّة) فقد غضب الرّب، لأن سارة أخت دينية طاهرة ، لا يجوز الاقتراب منها. وكما حدث الهلع مع الفرعون ، جرّاء الخطأ غير المقصود، فقد تكرر الهلع ذاته ، والحلم ذاته ، وتجليّ الرّب ذاته ، ليحذره من المساس بسارة.

(تكوين 20: 12: 20):

וַיִּשְׁכֵּם אֲבִימֶלֶךְ בַּבֹּקֶר, וַיִּקְרָא לְכָל-אֲבָדָיו, וַיְדַבֵּר אֶת-כָּל-הַדְּבָרִים הָאֵלֶּה, בְּאָזְנֵיהֶם; וַיִּירְאוּ הָאַנְשִׁים, מְאֹד. וַיִּקְרָא אֲבִימֶלֶךְ לְאַבְרָהָם, וַיּאֹמֶר לוֹ מֶה-עֲשִׁיתְ לְּנוּ וּמֶה-חָטָאתִי לָךְ, כִּי-הַבֵאתְ עָמִיתְ עִמְּדִי.וַיּאֹמֶר אֲבִימֶלֶדְּ, אֶל-עָלִי וְעַל-מַמְלַרְתִּי, חֲטָאָה גְּדֹלָה: מֵעֲשִׁים אֲשֶׁר לֹא-יֵעְשׁוּ, עֲשִׂיתְ עִמְּדִי.וַיּאֹמֶר אֲבִימֶלֶדְּ, אֶל-אַבְרָהָם מָה רָאִיתָ, כִּי עָשִׂיתְ אֶת-הַדָּבָר הַזֶּה. וַיּאֹמֶר, אַבְרָהָם, כִּי אָמַרְתִּי רַק אֵין-יִרְאַת אֱלֹהִים, בַּמְּקוֹם הַזֶּה; וָהָרָגוּנִי, עַל-דְּבַר אִשְׁתִּי,וְנֵם-אָמְנָה, אֲחֹתִי בַת-אָבִי הוא--אַךְ, לֹא בַּת-אָבִי וֹהִה-לִי, לְאשָׁה וִיְהִי כַּאֲשֶׁר הָתְעוּ אֹתִי, אֱלֹהִים מִבֵּית אָבִי, וָאֹמֵר לָה, זֶה חַסְדֵּךְ אֲשֶׁר מִּעְשִׁי עִמְּדִי: אֶל כָּל-הַמְּקוֹם אֲשֶׁר נְבוֹא שָׁמָה, אִמְרִי-לִי אָתִי

(فَبَكَّرَ أَبِيمَالِكُ فِي الْغَدِ وَدَعَا جَمِيعَ عَبِيدِهِ، وَتَكَلَّمَ بِكُلِّ هذَا الْكَلَامِ فِي مَسَامِعِهِمْ، فَخَافَ الرِّجَالُ جِدًّا. ثُمَّ دَعَا أَبِيمَالِكُ إِبْرَاهِيمَ وَقَالَ لَهُ: «مَاذَا فَعَلْتَ بِنَا؟ وَبِمَاذَا أَخْطَأْتُ إِلَيْكَ حَتَّى جَلَبْتَ عَلَيَّ وَعَلَى مَمْلَكَتِي خَطِيَةً عَظِيمَةً؟ أَعْمَالاً لاَ تُعْمَلُ عَمِلْتَ بِي». وَقَالَ أَبِيمَالِكُ لإِبْرَاهِيمَ: «مَاذَا رَأَيْتَ وَعَلَى مَمْلَكَتِي خَطِيبَةً عَظِيمَةً؟ أَعْمَالاً لاَ تُعْمَلُ عَمِلْتَ بِي». وَقَالَ أَبِيمَالِكُ لإِبْرَاهِيمَ: «مَاذَا رَأَيْتَ حَتَّى عَمِلْتَ هذَا الشَّيْءَ؟» فَقَالَ إِبْرَاهِيمُ: «إِنِّي قُلْتُ لَيْسَ فِي هذَا الْمَوْضِعِ خَوْفُ اللهِ الْبَتَّةَ، فَيَقُتُلُونَنِي لأَجْلِ امْرَأَتِي. وَبِالْحَقِيقَةِ أَيْضًا هِي أَخْتِي ابْنَهُ أَبِي، غَيْرَ أَنَّهَا لَيْسَتِ ابْنَهَ أُمِي، فَصَارَتُ فَيَقُتُلُونَنِي لأَجْلِ امْرَأَتِي. وَبِالْحَقِيقَةِ أَيْضًا هِي أَخْتِي ابْنَهُ أَبِي، غَيْرَ أَنَّهَا لَيْسَتِ ابْنَهَ أُمِي، فَصَارَتُ لِي زَوْجَةً. وَحَدَثَ لَمًا أَعْرَبني الله عُن بَيْتِ أَبِي أَنِي قُلْتُ لَهَا: هذَا مَعْرُوفُكِ الَّذِي تَصْنَعِينَ إِلِيَّ فِي كُلِّ مَكَان نَأْتِي إلَيْهِ قُولِي عَنِي: هُوَ أَخِي».)

يمكن في هذا السياق ملاحظة التأويل الذي أضافه سارد النص على الحدث ذاته، فهو هنا يقدّم تفسيراً، لم يقدّمه السارد الذي سبقه. لقد ارتأى أن السبب الذي جعل إبراهيم يقول (هي أختى) يتعلق بطبيعة صلته القرابية بسارة، فهي أخته من أمه وليست من أمه وأبيه، أي ليست شقيقته؟ لكن النظام القرابي في هذا العصر، لم يكن يعرف هذا التمييز الدقيق بين (الشقيق) و(الأخ) لأن الصلات الجنسية كانت عشوائية.

ثمة خطأ أنثروبولوجي وتاريخي في هذا التأويل—الذي يبدو لي أنه إضافة متأخرة جداً-، ففي هذا العصر كانت العشيرة (القبيلة) هي الأب الأعلى للأبناء، وبحيث يصبح كل مولود من صلة جنسية عشوائية أو طبيعية ابناً للعشيرة. ولذلك، تستخدم العبرية في وصف هذا النظام تعبير (ها- مشفحت پنبيوهه) أي السفاح (الزنا) ولتحليل طبيعة هذا الخطأ الأنثروبولوجي الذي ارتكبه سارد النص- وهو لا شك من الكهنة اليهود الذين تعاقبوا على تنقيح النص في عصر متأخر-سأعطى الملاحظات التالية:

أولاً:

تعني كلمة مشفحت العبرية (מֶשֶׁפְּהָתֶ- مسفحت، السفاح) عشيرة، قبيلة. لكن هذا المعنى لم يكن كذلك في نظام القرابات القديم؛ بل كانت تعني (زواج السفاح) وهي من الجذر شفح- سفح في العربية، أي أن العشيرة هي خلاصة ولادات ناتجة عن الزنا الجماعي الممارس دينيّاً، وبحيث يصبح كل مولود لا يُعرف له أب، ابناً للعشيرة، وحتى اليوم يقول العربي من قبيلة طي مثلاً أنه ابن طي، أو من قبيلة تميم ، أنه ابن تميم الخ. لقد بات هذا التعبير، عُرفاً يضفى على الفرد قيمة اجتماعية، فهو ابن أب أعلى، كبير، جماعة بشرية كبيرة، وليس ابناً لفرد؟ ولذا، يتعيّن علينا أن نمعن النظر في الفكرة التالية: في عصر إبراهيم، حين كانت مملكة مصريم الوثنية تبسط سيطرتها على أراضى قبائل اليمن الشمالية والجنوبية، كان النظام الجنسي يقوم على ما يمكن اعتباره نظام تعدد الأزواج، أي أن المرأة تتزوج بعدة رجال، وتنجب منهم، وهم سوف يحملون اسم الأب الأعلى: العشيرة، لأنه نتاج صلات جنسية عشوائية لكن، مع انهيار مملكة معين الجوف (مصريم) وصعود مملكة سبأ، بعد أكثر من 400 عام من عصر إبراهيم، طوّر بنو إسرائيل تشريعاً دينيّاً جديداً (دستور حرام)لتنظيم الصلات الجنسية، وجرى في هذا السياق إسقاط النظام الجنسي القديم، لينتقل المجتمع برمتّه من (نظام تعدد الأزواج) إلى (نظام تعدد الزوجات)، وبات المولود هو ابن أب مباشر، وليس ابناً للعشيرة فقط. ولذلك، لم يكن هناك تمييز دقيق داخل نظام القرابات- في هذا العصر- بين الأخت والشقيقة. لم يكن هناك أب واحد للمولود، وبحيث يصبح هذا الأخ من أمه وذاك من أبيه ؟ لقد تحددت هذه الصلة، فقط مع انتقال النظام الجنسي من النظام الأمومي إلى النظام الذكوري.

ثانياً:

إن هذه الإضافة قصد بها الإشارة حصراً إلى جانب خفي داخل نظام القرابات القديم في العصر الأمومي، وهو عصر تعدد الأزواج الذي كان يقوم على اعتبار المولود ابن أمه وليس ابن أبيه، واليهود ، مثلهم مثل كل قبائل العرب الجنوبيين، كانوا يعتمدون هذا النظام، ويمكننا أن نجد حتى وقت متأخر،أن ملوك العراق القديم في مملكة الحيرة مثلاً (القرن الثاني إلى الخامس الميلادي) كانوا يُعرفون بأسماء أمهاتهم مثل المنذر بن ماء السماء (554 م) وحفيده عمر بن هند .. الخ، أو حتى شعراء كبار، مثل عمرو بن كلثوم. وهذا يعني أن تقاليد الانتساب إلى الأم، ليست تقاليد يهودية؛ بل هي جزء من نظام قرابات كان سائداً منذ عصر إبراهيم، بينما اليهودية لم تظهر إلا بعد انشقاق مملكة إسرائيل في عصر رحب- عم بن سليمان، أي بعد نحو 500 عام تقريباً من هذا الحادث ولذلك، فمن المؤكد أن تأويل سارد النص، لمعنى تكرار قول إبراهيم (هي أختي) هو تأويل كهنوتي متأخر تال على عصر (دستور الحرام).

ثالثاً:

والآن ، من هو أبي مالك هذا ملك جرار، وأين كان يحكم؟ من الواضح أن أبي مالك كان ملك مقاطعة كبيرة ضمن مملكة مصريم، ولكنه لا يلقب نفسه بلقب فرعون؛ بل يستخدم لقب (ملك جرار) مركز المقاطعة. ولمّا كان المركز هو اليوم في ما يعرف بمديرية مذيخرة في محافظة إب؛ فهذا يعني أن أراضي مملكته (إقطاعيته) تمتد على مساحة أكبر. ولو أننا تأملنا خريطة إب اليوم، فسوف نجد اسم البلاد التي لا تزال تحمل اسمه: بني مليك. وهاكم الاسم: محافظة

إب، مديرية مذيخرة ، عزلة بني مليك، قرية القبن، محلة الجرار . وها هنا أرض أبي مالك (أنظر الخريطة في الصفحات السابقة).

رابعاً:

إن عبارة (هي أختي) التي جرى، وسوف يجري تكرارها مع إسحق ويعقوب، لا تأتي في السياق نفسه للتأويل (هِيَ أُخْتِي ابْنَةُ أَبِي، عَيْرَ أَنَّها لَيْسَتِ ابْنَةَ أُمِي)؟ وهو ما يؤكد أنها تأويل أضافه سارد النص الذي كان يجهل مضمون العبارة. في الواقع، يمكن لنا أن ننظر إلى هذا التكرار، بوصفه تشريعاً دينياً يروي بلغة الحكاية، فصلاً من تاريخ العلاقات الجنسية في مجتمعات القبائل، ليس الغرض منه سوى وضع حدود جديدة، وإنشاء مناطق حرام تشريعية لا يجوز الاقتراب منها،ومن بين أهم بنود هذا الدستور الجديد الذي جاءت به الشرعة الإبراهيمية، إبطال تقاليد (تعدد الأزواج) عند النساء، وقد سرد النص هذا الجانب على نحو يعطي الانطباع أن الفرعون، ثم أبي مالك كانا يمارسان هذا النمط من الزواج، وأنهما كانا شريكين جنسيين لرجل آخر، وهو أمر كان مألوفاً على نطاق واسع في مجتمعات القبائل, بيد أن سارد النص لذي كان يجهل مضمون عبارة (هي أختي) اضطر لتكرارها، ولكن ليضعها داخل إطار جديد: المقدس تلقائياً بوصفه نذراً دينياً، وهؤلاء هن (القادشات في التوراة). إن تخلي الفرعون ثم أبي المقدس تلقائياً بوصفه نذراً دينياً، وهؤلاء هن (القادشات في التوراة). إن تخلي الفرعون ثم أبي يتخليا عن هذا النمط من الزواج، ولكن ولأجل أن يبدو هذا التخلي منطقياً، فقد جرى تسج حكاية يتخليا عن هذا النمط من الزواج، ولكن ولأجل أن يبدو هذا التخلي منطقياً، فقد جرى تسج حكاية أنهما اكتشفا الأمر صدفة (تكوين 20: 14: 19) :

הוּא.וַיִּקּח אָבִימֶלֶךְ צֹאֹן וּבָקָר, וַעֲבָדִים וּשְׁפָחֹת, וַיִּתֵּן, לְאַבְרָהָם; וַיָּשֶׁב לוֹ, אַת שָׂרָה אִשְׁתוֹ. וּיֹאמֶר אֲבִימֶלֶךְ, הִנֵּה אַרְצִי לְפָנֶיךְ: בַּטוֹב בְּעֵינֶיךְ, שֵׁב. וּלְשָׂרָה אָמַר, הִנֵּה נָתַתִּי אֶלֶף כֶּסֶף וְיֹאמֶר אֲבִימֶלֶךְ, הְנֵּה אַרְצִי לְפָנֶיךְ: בַּטוֹב בְּעֵינֶיךְ, שֵׁב. וּלְשָׂרָה אָמַר, הִנֵּה הוּא-לָךְ כְּסוּת עֵינֵים, לְכֹל אֲשֶׁר אִתָּךְ; וְאֵת כֹּל, וְנֹכָחַת. וַיִּתְפַּלֵל אַבְרָהָם, אֶל-הִים; וַיִּרְפָּא אֱלֹהִים אֶת-אֲבִימֶלֶךְ וְאֶת-אִשְׁתּוֹ, וְאַמְהֹתִיו--וַיֵּלֶדוּ. כִּי-עָצֹר עָצַר יְהוָה, בְּעַד הָבֹּת אַבְיַתְם לְבֵית אַבִּימֶלֶךְ, עַל-דְּבַר שַׂרָה, אֵשֶׁת אַבְרַהַם

(فَأَخَذَ أَبِيمَالِكُ غَنَمًا وَبَقَرًا وَعَبِيدًا وَإِمَاءً وَأَعْطَاهَا لإِبْرَاهِيمَ، وَرَدَّ إِلَيْهِ سَارَةَ امْرَأَتَهُ. وَقَالَ أَبِيمَالِكُ: «هُوذَا أَرْضِي قُدَّامَكَ. اسْكُنْ فِي مَا حَسُنَ فِي عَيْنَيْكَ». وَقَالَ لِسَارَةَ: «إِنِّي قَدْ أَعْطَيْتُ أَخَاكِ أَلْفًا مِنَ الْفِضَّةِ. هَا هُوَ لَكِ غِطَاءُ عَيْنٍ مِنْ جِهَةِ كُلِّ مَا عِنْدَكِ وَعِنْدَ كُلِّ وَاحِدٍ، فَأَنْصِفْتِ». فَصَلَّى مِنَ الْفِضَّةِ. هَا هُو لَكِ غِطَاءُ عَيْنٍ مِنْ جِهَةِ كُلِّ مَا عِنْدَكِ وَعِنْدَ كُلِّ وَاحِدٍ، فَأَنْصِفْتِ». فَصَلَّى إِبْرَاهِيمُ إِلَى اللهِ، فَشَفَى اللهُ أَبِيمَالِكَ وَامْرَأَتَهُ وَجَوَارِيَهُ فَوَلَدْنَ. لأَنَّ الرَّبَّ كَانَ قَدْ أَغْلَقَ كُلَّ رَحِمٍ لِبَيْتِ إِبِمَالِكَ بِسَبَبِ سَارَةَ امْرَأَةِ إِبْرَاهِيمَ).

يكاد هذا النص، يكون استنسخاً حرفياً في مضمونه عن نص سابق،حين أعاد فرعون مصريم سارة لإبراهيم واعتذر منه وأكرمه بمال كثير. بيد أن ما يميز هذا الجانب من التكرار، هو أنه

ينطوي على موافقة ملك جرار على أن يأخذ إبراهيم، ما يشاء من أراضي المملكة. وفي هذا المنحى من السرد، يكون إبراهيم قد حصل فعلياً على موطئ قدم في الأرض التي وعده الرّب بها. ولنلاحظ التناظر المدهش في السرد الأسطوري، فعقاب الرّب كان الحكم على كل امرأة بأن يغلق رحمها، أي أن تتحول إلى عاقر؛ لكنه عدل عن الحكم، حين أذعن أبي مالك وسلم إبراهيم المال والأرض (فشفى الله أبي مالك وامرأته وجواريه فولدن). هذه الولادات المفاجئة بعد العقم المفاجئ، هي تصوير مثيولوجي غاية في البلاغة، فقد جاء الغفران مقابل التخلي عن الخطيئة، والخصب والولادة، أي البشارة بنسل جديد، مقابل العقم.

الفصل الخامس) الصراع مع أبي مالك تكمن أهمية هذا الجزء من قصة إبراهيم وسارة، أنه يرسم إطار جغرافياً مقبولاً تماماً لمكان ولادة إسحق، فهو ولد في الأرض الموعودة (الممتدة من مذيخرة فالعُديْن وحزم العُديْن وهي قديماً وحدة إدارية واحدة قبل التقسيم الحديث خلال القرن الماضي). لقد ولد الإله الابن الموعود في الأرض الموعودة. وهذا هو مغزى تغرّب إبراهيم في جرار لقد جاء بنفسه إلى الأرض الموعودة ليولد اسحق هناك. وهذا يعني أن الغربة الجديدة، هي بداية الاستقرار في أرض لا يمكن امتلاكها، لأنها لا تزال في أيدي سكان وقبائل مصريم، لكن وجود إبراهيم وسارة واسحق هناك، سوف يضفي بعداً دينياً جديداً على مسار الأحداث، فها هنا تجسيد بشري للثالوث الكوكبي : الشمس والقمر والزهرة. وهذا الأمر ينسجم مع الإطار التاريخي- الديني للمنطقة، ففي هذا العصر، كان المعينيون المصريون (الكنعانيون) يفرضون عبر شبكة من المعابد، عبادة الثالوث الكوكبي التي سوف تستمر حتى مع قيام مملكة سبأ، وتغدو أكثر قوة في سنوات عبادة الثالوث الكوكبي التي سوف تستمر حتى مع قيام مملكة سبأ، وتغدو أكثر قوة في سنوات عبادة الثالوث الكوكبي التي سوف تستمر حتى مع قيام مملكة سبأ، وتغدو أكثر قوة في سنوات عبادة الثالوث الكوكبي (تكوين 20: 1، 10) :

ויהנָה פָּקד אֶת-שָּׁרָה, כַּאֲשֶׁר אָמֶר; נַיַּעַשׁ יְהנָה לְשָׁרָה, כַּאֲשֶׁר דָבֵּר נַתַּהַר נַתַּלֶּד שָׁרָה לְאַבְרָהָם בָּוֹ רָזְקַנְיו, לַמּוֹעֵד, אֲשֶׁר-דָבֶּר אֹתוֹ אֱלֹהִים.וַיִּקְרָא אַבְרָהָם אֶת-שֶׁם-בְּנוֹ הַנּוֹלַד-לוֹ, אֲשֶׁר-יָצְחָק.וַיָּמְל אַבְרָהָם אֶת-יִצְחָק בְּנוֹ, בֶּן-שְׁמֹנַת יָמִים, כַּאֲשֶׁר צִּנָּה אֹתוֹ, אֱלֹהִים. יָלְדָה-לוֹ שָׂרָה--צְחֹק, עֲשָׂה לִי אֱלֹהִים: כָּל-וְאַבְרָהָם, בָּוֹ נַתּאֹמֶר שֶׂרָה--צְחֹק, עֲשָׂה לִי אֱלֹהִים: כָּל-הַשׁׁבְרָהָם, כִּיִיקָה בָנִים, שֶׂרָה: כִּי-יָלִדְתִּי בַּן, לְזְקַנְיו וַיִּגְדַל הַשְּׁבָּר, נִיּצְשׁ אַבְרָהָם מִשְׁתָּה גָּדוֹל, בְּיוֹם הִגָּמֵל אֶת-יִצְחָק.

(وَافْتَقَدَ الرَّبُّ سَارَةَ كَمَا قَالَ، وَفَعَلَ الرَّبُ لِسَارَةَ كَمَا تَكَلَّمَ. فَحَبِلَتْ سَارَةُ وَوَلَدَتْ لِإِبْرَاهِيمَ ابْنَا فِي شَيْخُوخَتِهِ، فِي الْوَقْتِ الَّذِي تَكَلَّمَ اللهُ عَنْهُ. وَدَعَا إِبْرَاهِيمُ اسْمَ ابْنِهِ الْمَوْلُودِ لَهُ، الَّذِي وَلَدَتْهُ لَهُ سَارَةُ «إِسْحَاقَ». وَخَتَنَ إِبْرَاهِيمُ إِسْحَاقَ ابْنَهُ وَهُوَ ابْنُ ثَمَانِيةِ أَيَّامٍ كَمَا أَمَرَهُ اللهُ. وَكَانَ إِبْرَاهِيمُ ابْنَ مِنَةِ سَنَةٍ حِينَ وُلِدَ لَهُ إِسْحَاقُ ابْنُهُ. وَقَالَتْ سَارَةُ: «قَدْ صَنَعَ إِلَيَّ اللهُ ضِحْكًا. كُلُّ مَنْ يَسْمَعُ يَضْحَكُ لِيسَةَ عِينَ وُلِدَ لَهُ إِسْحَاقُ ابْنُواهِيمَ: سَارَةُ: «قَدْ صَنَعَ إِلَيَّ اللهُ ضِحْكًا. كُلُّ مَنْ يَسْمَعُ يَضْحَكُ لِيسَةً إِلَيَّ اللهُ ضِحْكًا. كُلُّ مَنْ يَسْمَعُ يَضْحَكُ لِيسَةً إِلَى وَقَالَتْ: «مَنْ قَالَ لِإِبْرَاهِيمَ: سَارَةُ تُرْضِعُ بَنِينَ؟ حَتَّى وَلَدْتُ ابْنَا فِي شَيْخُوخَتِهِ». فَكَبِرَ الْوَلَدُ لِيسَةً إِبْرَاهِيمَ قَلِيمَةً يَوْمَ فِطَامِ إِسْحَاقَ)

لكن ولادة إسحق في الأرض الموعودة، سوف تفجر صراعاً بين الأخوين: إسماعيل واسحق. إن هذا الجانب من القصة يمكن اعتباره تعبيراً رمزياً عن صراع الأخوين السبأي الشمالي والحميري الجنوبي، خلال حقبة انتزع الأراضي من مملكة معين مصرن، والشروع في تأسيس المملكة الموحدة: مملكة سبأ وحمير (الأولى).

1: هجرة القبيلة الإسماعيلية

في هذا الإطار، سوف تحدث واقعة ذات طابع مفصلي في التاريخ الرسمي لمملكة بني إسرائيل في عصر الآباء، فقد نشب نزاع بين الأخوين إسحاق وإسماعيل أدّى إلى افتراقهما، ثم وقعت

حادثة هجرة إسماعيل الطفل. بيد أن القصة التوراتية ترسم الأحداث بطريقة أسطورية، لا منطق فيها لتسلسل الأحداث ولا الزمن، وهو ما يدعم تصوّرنا القائل، أن قصة إبراهيم وسارة هي أسطورة، تتضمن رسالة دقيقة وعميقة المعنى عن التاريخ الشفهي لمملكة إسرائيل القديمة في عصر الآباء.

وسوف يبدو هذا الجانب أكثر إشراقاً في وضوحه عند تحليل (منطق الأسطورة).

نقرأ في هذا الجزء من السفر،أن النزاع نشب بين الطفلين إسحق الصغير وإسماعيل الكبير: (تكوين 21: 11،15):

נַתָּרָא שָׂרָה אֶת-בֶּן-הָגָר הַמִּצְרִית, אֲשֶׁר-יָלְדָה לְאַבְרָהָם-מְצַחֵק. וַתּאֹמֶר, לְאַבְרָהָם, גָּרַשׁ הָאָמָה הַזֹּאֹת, וְאֶת-בְּנָה כִּי לֹא יִירשׁ בֶּן-הָאָמָה הַזֹּאֹת, עִם-בְּנִי עִם-יִצְחָק. וַיֵּרע הַדְּבָר מְאֹד, בְּעֵינֵי אַבְרָהָם, עַל, אוֹדֹת בְּנוֹ. וַיֹּאמֶר אֱלֹהִים אֶל-אַבְרָהָם, אַל-יֵרע בְּעֵינֶיךְ עַל-הַנַּער וְעל-אֲמָתָךְ--כֹּל אֲשֶׁר תֹּאמֵר אֵלִיךְ שָׁרָה, שְׁמַע בְּלְלָה: כִּי בְיִצְחָק, יִקְּרֵא לְּדְ זָרַע.וְגַם אֶת-בֶּן-הָאָמָה, לְגוֹי אֲשִׂימֶנוּ: כִּי זַרְעֲךְ, הוֹּא.וַיִּשְׁכֵּם אַבְרָהָם בַּבֹּקֶר וַיִּקַח-לָחָם וְחֵמַת מֵים וַיִּתֵּן אֶל-הָגָר שָׁם עַל-שִׁרְמָה, וְאֶת-הַיֶּלֶד--וִיְשַׁלְחָה; וַתַּלֶּךְ וֹתַתַע, בְּמִדְבַּר בְּאֵר שָׁבַע.

(وَرَأَتْ سَارَةُ ابْنَ هَاجَرَ الْمِصْرِيَّةِ الَّذِي وَلَدَتْهُ لِإِبْرَاهِيمَ يَمْزَحُ، فَقَالَتْ لِإِبْرَاهِيمَ: «الطُّرُدْ هذهِ الْجَارِيَةِ وَابْنَهَا، لأَنَّ ابْنَ هذهِ الْجَارِيَةِ لاَ يَرِثُ مَعَ ابْنِي إِسْحَاقَ». فَقَبُحَ الْكَلاَمُ جِدًّا فِي عَيْنَيْ إِسْحَاقَ». فَقَبُحَ الْكَلاَمُ جِدًّا فِي عَيْنَيْ وَ إِبْرَاهِيمَ لِسَبَبِ ابْنِهِ. فَقَالَ اللهُ لإِبْرَاهِيمَ: «لاَ يَقْبُحُ فِي عَيْنَيْكَ مِنْ أَجْلِ الْغُلاَمِ وَمِنْ أَجْلِ جَارِيَتِكَ. فِي كُلِّ مَا تَقُولُ لَكَ سَارَةُ اسْمَعْ لِقَوْلِهَا، لأَنَّهُ بِإِسْحَاقَ يُدْعَى لَكَ نَسْلٌ. وَابْنُ الْجَارِيَةِ أَيْضًا سَأَجْعَلُهُ أُمَّةً لأَنْ وَابْنُ الْجَارِيَةِ أَيْضًا سَأَجْعَلُهُ أُمَّةً لأَنْ الْمَالِيَةِ أَيْضًا سَأَجْعَلُهُ أَمَّةً لأَنْ وَابْنُ الْجَارِيَةِ أَيْضًا عَلَى لَا اللهُ لاَنَهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ الل

يتطلب هذا النص معالجة متأنية، فهو يُعيد تأويل سبب النزاع بين الغلامين، وبحيث يصبح (المزاح) بين الأخوين مصدراً من مصادر التوتر سوف يمتد ليشمل الأميّن، وأن سارة، جرّاء ذلك طلبت من إبراهيم أن يطرد هاجر المصرية. أي أن سبب الطرد يتصل ب(مزاح، ضحك) بين الأخوين؟لكن مسار القصة سرعان ما يطرأ عليه تغيير مدهش، فالصبي المطرود مع أمّه لم يكن غلاماً كما في الآية السابقة؛ بل يصبح طفلاً رضيعاً؟

وهو أمرٌ من شأنه أن يعطي كلمة (مزاح، ضحك) معنى آخر وخارج كل تصوّر، إذْ من غير المنطقي تخيّل أن هذا هو سبب النزاع بين طفل رضيع وصبيّ؛ بينما يمكن تخيّل السبب الحقيقي لخلاف الشقيقين الغلامين، بوجود خوف من أن يكون الأخ البكر شريكاً في الإرث؟ فهل كان

إسماعيل غلاماً حين مزح مع أخيه، أم كان طفلاً رضيعاً حرمته امرأة الأب من الإرث؟ ومع ذلك، ثمة بُعد أعمق بكثير خارج هذا الجانب من السرد التقليدي.

أولاً:

إن طلب سارة من إبراهيم طرد (المصرية) هاجر، يجب أن يقرأ في الإطار التاريخي الخاص بصراعات قبائل اليمن في عصر إبراهيم، ففي هذا العصر (نحو 1200 ق.م وليس قبل ذلك كما يقول التاريخ الرسمى، أي حين أصبح عمر إبراهيم 100عام) لعب الآباء المؤسسون إبراهيم وإسحق وإسماعيل، بوصفهم (أنبياء)، دوراً متعاظماً في إطار تحالف قبلي يضم قبائل الشمال السبأية والحميرية الجنوبية، لإضعاف مملكة مصريم (مصرن). لقد لعب الدين التوحيدي الأول (الإبراهيمي) ثم الإسرائيلي مع يعقوب، دوراً مركزياً في خلق نوع من التزاحم الديني حول طبيعة الإله الأكبر الذي يجب أن يُعبد وفي هذا الوقت، كان تحالف السبأييين- الحميريين، يقدّم بديلاً عن عبادة الإله المركزي (ود) الذي كان سائداً في منطقة الجوف، وصولاً إلى السواحل، هو الإله المقه (انفرد بنو إسرائيل بعبادة إلههم القبلي الخاص يهوه). ولم يتوقف هذا التزاحم حتى داخل التحالف السبأي- الحميري؛ ولذا سمح نظام المخاليف (الممالك الصغيرة التي بلغ عدد نحو 83 أو 84 مملكة) بوجود تنوع مدهش في الألهة، ولكن مع وجود الإله القومي (المقه). ولذلك يبدو حادث طرد هاجر المصرية، كتخيّل شديد الرمزية، سعى سارد النص إلى تصعيده بلغة دينية مشذّبة، وبحيث يبدو قراراً إلهياً بفك الارتباط مع مصريم. وهذا البُعد الرمزي للطرد، يتجلى في تصوير هاجر المصرية في صورة (خادمة- جارية) يمكن طردها (وليست زوجة). كما يتجليّ في نشوء تحالف قبائل الشمال- الجنوب اليمني (عصر إبراهيم وإسحق وإسماعيل). في هذا العصر كما تقول النقوش السبأية كانت أسرة إبراهيم (من/ بن ذي خلل) هي أسرة الحكام/ الملوك الكهنة في منطقة الجوف. (أنظر نقوش إبراهيم في الفصل الأخير وراجع الكتاب 3 من المجلد الأول: مملكة يهوذا والسامرة). بكلام آخر، سيبدو طرد هاجر المصرية مجرد تعبير ديني عن الحلم بطرد(المصريين) وإنتزاع الأرض من قبضتهم.

ثانياً:

إن حادث النزاع الذي انفجر بين الأخوين، تارة هما طفلان، وتارة هما صبيان، هو تعبير عن صراع نشب في حقبة متأخرة من تاريخ مملكة إسرائيل، حين تفكّك تحالف قبائل الشمال السبأي مع تحالف قبائل الجنوب الحميري، وهو تفكك حقيقي بدأ خلال حقب ومراحل مختلفة منذ 850 ق.م.

وليس أدّل على ذلك، أن تحالف قبائل سمعي هو الذي بنى في هذا العصر معبد الإله المقه (وليس الهيكل)؟ لقد ارتبطت عبادة المقه بالقبيلة الكبرى(إتحاد قبائل) سمعي. وهذا ما يثير اشتباهنا بأصل الأسطورة الإسلامية عن ولادة إسماعيل، ثم وصوله- هجرته- إلى مكة، وكيف أنه بنى البيت، ذلك أن نتائج البحث الأركيولوجي، وكل النشاط الأثري الذي جرى في الجزيرة العربية طوال عقود، يصمت عن ذكر أي واقعة تشير إلى وصول شخص أو قبيلة باسم إسماعيل إلى الحجاز، أو قيامه ببناء الكعبة في مكة،بينما نجد في النقوش اليمنية ما يؤكد لنا،أن قبيلة سمعي (سمعءيل) هي التي بنت معبد المقه- المكه في مختلف مدن اليمن القديم. كانت قبيلة قبيلة سمعي (سمعءيل) هي التي بنت معبد المقه- المكه في مختلف مدن اليمن القديم.

(إتحاد قبائل) سمعي- إسماعيل (سمع ءيل שמעא'ל في التوراة- النص العبري) أول من سنّ سنّة الحج إلى المقه. ويقدّم لنا أحد النقوش التي عُثر عليها على صخرة في منطقة أتوة الجبلية52،وصفاً مدهشاً لطقوس الحج بما فيها طقس الطواف(طوف بالعبرية السبأية) يحدد فيه الإله الممارسات المحظورة،وهو النقش المعروف عند علماء الآثار في اليمن باسم ((RES.4176). ومن المؤكد بحسب الدراسات الأركيولوجية الجديدة في اليمن، أن أول شكل من أشكال الطقوس المرتبطة بشعيرة الحج ظهر في مأرب، داخل فضاء ديني متكامل حيث معابد الإله السبأي (المقة)ومعبد (أوام أو ما يعرف خطأ بمحرم بلقيس). وموسم الحج اليمني يبدأ في شهر محدد من السنة، هو شهر (ذ أ ب ه ي/ ذا/ أبهي). وبطبيعة الحال، فما يجب أن يثير انتباهنا في صيغة هذا الاسم، صلته باسم (أبها) المدينة السعودية اليوم. ومن المرجح أن تكون هناك صلة أكثر من لغوية بينهما؛ إذ فمن المحتمل أن عبادة هذا الإله وصلت الحجاز في وقت متأخر، وهناك ترك الحجاج اسم معبودهم واسم سنة الحج في أكثر من مكان. وعلى الأرجح في مكانين دينيين هما أبها ومكة ولنا أن نتساءل: هل هي مجرد صدفة لغوية أن اتحاد قبائل سمعي53 (أي شعب إسماعيل) هو من تولى بناء معبد المقه إله السبأيين؛ بينما تولى إسماعيل بناء الكعبة في مكة؟ وهل دون معنى أن عبادة هذا الإله، انتشرت في أماكن كثيرة من اليمن، بديلاً عن كل المعبودات السابقة على ظهوره؟ وهل هي مصادفة محض، أن أول طقس للحج في صورته المكتملة ، أي في صورته الإسلامية الراهنة، كان قد ظهر في معابد اليمن نحو 650ق.م.

ثالثاً:

إن تحليلي للاسم (المقه) يلاحظ جملة من المعطيات التي تسعد في فهم مغزى ومضمون عبادته بالنسبة لليمنيين :

1: جاء انفصال إسماعيل عن إسحق، كتعبير رمزي عن أول انفصال شقاق دينيّ- وقع في عصر تالٍ لعصر الآباء ولعل انتشار عبادة الإله المقه- المكه في اليمن،مع ظهور مملكة سبأ (ثم سبأ وذي ريدان - أي قبيلة حمير) يدّل على حدوث انعطافة تاريخية في تصورات اليمنيين

^{52:} تقع في أراضٍ منطقة أرحب إلى الشمال من العاصمة صنعاء،أطلقت عليها النقوش اسم (هج رن / أ ت و ت م) وقد تأتي بعد اسم الإله (تألب) مباشرة (ت الب / ري م م). جاء ذكر مدينة أتوة في النقوش أيضاً بصيغة (هج رن / ات وت م) وهجرن هو المصطلح الذي أطلقته النقوش على هذه المدينة بمعنى أنها تحتوي على كافة مقومات المدينة اليمنية القديمة ، وقد ارتبط اسمه باسم إله قبيلة سمعي المدينة بمعنى أنها تحتوي على كافة مقومات المدينة اليمنية القديمة في (القرون الأولى التالية للميلاد) نتيجة (تألب ريام) لقد وصل شأن الإله القمر (تألب) إلى منزلة رفيعة في (القرون الأولى التالية للميلاد) نتيجة لارتفاع شأن بني همدان أصحاب السيادة في قبيلة حاشد إذ كان الإله تألب حاميهم ، كما أصبح يمثل مكانة هامة في الكيان الديني في منطقة التحالف القبلي المسمى (سمعي) ، وكان يضم ثلاثة شعوب تحت لوانها ، ويوسم ، حاشد ، حملان)

^{53:} شكل تحالف قبائل سمعي قوة مركزية في تأسيس مملكة سبأ. كانت السلطة في هذا العصر متمركزة في (أربع ممالك رئيسية هي سبأ وحضرموت وقتبان ومعين). وكانت هناك ممالك مخاليف صغيرة بعضها شكلها اتحاد شعب سمعي، من أهمها مملكة صغيرة تعود أصول ملوكها إلى قبيلة (همدان) ضمن مملكة سبأ الموحدة.

للكون والحياة، فقد انتقلوا من عبادة الكواكب،كما هو الحال في عصر مملكة معين الجوف (الثالوث الكوكبي: الشمس والقمر والزهرة) إلى عبادة إله جديد متعددٌ الوظائف. في هذا العصر ظهر إله جديد ينافس الآلهة السماوية ويجسدها في الآن ذاته، أي يختزنها في صورته، بما هو إله أعلى. وكنا لاحظنا ان اسمه في عصر إبراهيم كان (إيل/إل) بحسب القصة التوراتية، لكن ملامحه اكتملت في عصر الأبناء والأحفاد وأصبح يعرف باسم إيل/ مقه. ثم سرعان ما أصبح الإله الأوحد، الأكبر، إله سائر الجماعات وانتشرت عبادته خارج اليمن. وللتدليل على طبيعة هذا الانتشار، يكفى أن نشير إلى أنه بلغ الحبشة، فتعبّد له سكان الساحل الأفريقي، وبنوا له معبداً هناك هو معبد (بحا – بها). لقد فرضت مكانته الرفيعة كإله مركزي، أن يقوم المكرب-الكاهن السبأي، بوصفه الملك- الكاهن، بتقديم النذور والقرابين بنفسه، ويشارك الحجاج الأدعية والهدايا. في هذا النطاق من التصوّر ،ستكون للاسم (المقه) صلة عضوية بكلمة (المخ- العقل) ولنلاحظ أن حرف القاف(العربي: ق) في مقه، يقرأ بطريقتين: مكا، ومخا. ومن هذا الحرف جاء اشتقاق اسم الملاك السماوي ميكائيل- ميخائيل (مخ- ءيل، مك- ءيل) أي إله العقل. ونظراً لمكانته الرفيعة هذه، وتعاظم انتشار معابده في الكثير من المناطق، فقد ترك اليمنيون القدماء اسمه في أكثر من مكان، فهناك ساحل المخا أشهر سواحل البحر الأحمر. والمخا اليوم، إحدى مديريات ومدن محافظة تعز على الساحل كما أن الاسم يظهر في التوراة في صورة نبيّ ثانوي يدعى ميخا- مخا (سفر ميخا- مخا). ولذلك، يجب أن يقرأ اسم المقه في ثلاثة أشكال للنطق: المقه،المكا، المخا، وهو طبقاً لتحليلي يرمز إلى إله العقل. بهذا المعنى، فقد انتصر الإله الأوحد الجديد لأنه (إله العقل) وأزاح الآلهة الكوكبيّة. في الواقع لا يوجد اتفاق بين علماء الآثار والمؤرخين والدارسين على معنى الاسم. وعلى سبيل المثال، ارتأى ايوالد Ewald أن الكلمة من أصل "لمق"، وهي بمعنى "لمع"، فيكون للاسم معنى اللمعان. لكن جواد على ارتأى أن الكلمة بمعنى "الثاقب" واللامع وأنه (في منزلة ود عند المعينيين، ويرمز إلى القمر 54) .

لكنني بخلاف كل هذه الأراء، أرى أن للكلمة صلة بكلمة (مكا- مخا) بمعنى العقل، وأن هذا الإله يجسد اللحظة التاريخية الفاصلة في تطور الأديان اليمنية، السابقة على التوحيد والتي اتسمت بالتعدد لقد كان عصره عصر ديانات وعقائد تقوم على تعدد الآلهة، لكن بظهور معابد المقه أمكن لليمنيين أن ينشئوا (بانثيون) نموذجي يضم مجموعة كبيرة من آلهتهم، داخل مدينة دينية مترامية الأطراف، تهيمن فيها عبادة الإله المركزي الأوحد، الأكبر إن انتقال اليمنيين من (الثالوث الكوكبي) في صورته التقليدية إلى عبادة مركزية، يبدو استجابة مباشرة لحاجات

^{54:} جــواد عـلى ، المفصل في تاريخ العرب قبل الإسلام- دار العلم للملايين ، بيروت ، الطبعة الثانية الجزء الثالث 1980م الفصل السبعون - أصنام الكتابات

نشوء الدولة المركزية في الدور السبأي الأول. بهذا المعنى، يجب أن ننظر إلى انفصال إسماعيل (الطفل) عن أخيه (إسحق)، وأن نرى فيه انشقاقاً دينياً مبكراً حول (عبادة يهوه أم عبادة المقه ؟) الإله البركاني الغضوب أم إله العقل؟ لقد انفصل جزء من قبائل الجنوب الحميري عن بني إسرائيل في وقت مبكر، على خلفية صراع دينيّ حول طبيعة الإله.

2: إن مغزى هذا الانفصال بين الأخوين، إسحق وإسماعيل، يمكن أن يقرأ في سياق الوقائع التاريخية- الدينية في اليمن، فقد بدأ هذا الشقاق فعلياً مع بدايات تأسيس مملكة سبأ، وقد لعب تحالف قبائل سمعي (سمع إيل) الذي ظل على ولائه وتحالفه مع الشماليين، دوراً مركزياً في إنشاء معابد الإله المركزي السبأي (الإله المقه- المكه). وهذا هو مغزى قيام إسماعيل ببناء الكعبة في مكة الحجاز، داخل الرواية الإسلامية. ولأنه الإله الأكبر، فقد عُبد إلى جانبه الإله الابن (ود) إله القمر عند المعينيين. ويتجلى هذا التحول الديني عند السبأيين، أكثر ما يتجلى في تبلور شخصية الإله الجديد كمصدر للشفاء والرزق والحصول على مولود ذكر.

إبراهيم إلى ضرورة أن يطرد هاجر لأن ابنها كان (يمزح-صحك بهرم-ضحك) ، ففي هذا المحل إبراهيم إلى ضرورة أن يطرد هاجر لأن ابنها كان (يمزح-صحك بهرم-ضحك) ، ففي هذا الحال يجب أن تنصرف أذهاننا إلى الإرث الديني، لا الأموال (التركة). إن الصراع على التركة الدينية هنا هو مصدر الصراع، ولذا استخدم سارد النص تعبير (وَرَأَتْ سَارَةُ ابْنَ هَاجَرَ الْمِصْرِيَّةِ الَّذِي وَلَدَتْهُ لإِبْرَاهِيمَ يَمُزَحُ ، فَقَالَتْ لإِبْرَاهِيمَ: «اطْرُدُ هذِهِ الْجَارِيةَ وَابْنَهَا، لأَنَّ ابْنَ هذِهِ الْجَارِيةِ لا الله الذي وَلَدَتْهُ لإِبْرَاهِيمَ يَمُزَحُ ، فَقَالَتْ لإِبْرَاهِيمَ: «اطْرُدُ هذِهِ الْجَارِيةَ وَابْنَهَا، لأَنَّ ابْنَ هذِهِ الْجَارِيةِ لا الله يَرِثُ مَعَ ابْنِي إِسْحَاق). إن كلمة (مزح: מهرة هو البُعد الحقيقي للصراع. لقد سخر من إلهه العقلاني للحدث؛ بل تعني (سخر) من ابنها. وهذا هو البُعد الحقيقي للصراع. لقد سخر من إلهه العقلاني للحدث؛ بل تعني (سخر) من ابنها. وهذا هو البُعد الحقيقي للصراع. لقد سخر من إلهه إليه كل الناس وليس قبيلة بعينها، ويصبح إلها ما فوق القبيلة، أي إلها أكبر من يهوه إله قبيلة إسرائيل، تتلازم مع حاجات الصراع ضد المصريين (معين مصرن) في منطقة الجوف، والتي تسيطر فعلياً على ما اعتبر أرض الميعاد، وهي كامل الحزام الأخضر الممتد في مديريات الطفولة البعيدة، وكأنه حدث خلال عصر الآباء؛ بينما تقول الوقائع التاريخية الخاصة بالتراث الطفولة البعيدة، وكأنه حدث خلال عصر الآباء؛ بينما تقول الوقائع التاريخية الخاصة بالتراث الديني اليمني، أن هذا الحدث وقع في وقت متأخر بكثير.

لقد سعت قبيلة سمعي إلى إنشاء معابد الإله المركزي الجديد (المقه- المكة) بعد هذا العصر بنحو 400 سنة. أي أن هذه الرواية هي رواية متأخرة بنحو 4 قرون. ولعل النقش الذي يذكر اسم (شعب إسماعيل- سمعي) بالتلازم مع طقوس الحج : RES 4176 RES 3300; Gl انظر السطر الأول في النقش: سمعي) يؤكد لنا، دون لبس أن الحج الأول

الإبراهيمي/ الإسماعيلي كان في اليمن وليس في أي مكان آخر. هنا جزء من النص (النص كاملا في الملحق):

- يمنع الإله (تألب) الحجاج من دفع الضرائب ضمن نطاق أراضيه في أيام الحج .
 - يمنع رعي الماشية في أيام الحج إلى (ترعت).
 - -يمنع صيد الوعول الحوامل والمرضعات في أيام الحج.
- يمنع أتباعه من إخراج ماشيتهم، وخاصة الإبل، أو سوقها بالقوة بما يسبب لها الأذى في أيام الإحرام .
- يمنع أتباعه من أبناء قبيلة سمعي، من نصب الشباك والكمائن لصيد الحيوانات في الحرم، خلال أيام الإحرام
 - يمنع (الجماع- ممارسة الجنس⁵⁵) خلال أيام الإحرام
 - يمنع الأفراد من التباهي بآبائهم في أيام الإحرام

من المؤكد، أن طقوس الحج كانت تجري في كل عام مرتين ، حيث يصعد الحجيج جبل ريام 56 ثم يدخلون مدينته (أتوه) ثم معبد (ترعت). لقد كانت المدينة الدينية تستقبل الحجيج في كل عام بأعداد هائلة، وهو ما يدّلل على أنها كانت تشغل مساحة كبيرة من أراضي الجبل، وهي تتضمن منشآت دينية متنوعة قادرة على استيعاب هذه الأعداد. ومما يثير الانتباه حقاً، العدد الهائل من الذبائح كل يوم لإطعام الحجيج (700 ثور وبقرة) . وحتى اليوم، يمكن للزائر أن يشاهد في جبل ريام، وفي خرائب مدينة أتوه، الكثير من آثار ومخلفات طقوس الحج اليمني القديم في معابد الإله (المقه) . ولنلاحظ في هذا النقش، أن الإله تألب يحظر على القبائل في موسم الحج، أن تقوم بأي انتهاك لقدسية الموسم الدينيّ. كانت حاجات انتقال المركز السياسي في عصر مملكة سبأ، تتطلب إنشاء مركز ديني جديد ينفصل/ ينشق/ يتمايز، عن إله القبيلة القديم يهوه، فماداموا انتزعوا هذا المركز من أيدي خصومهم المعينيين في منطقة الجوف؛ فإن استكمال الانفصال يتطلب وجود مركز ديني جديد.

وهكذا، شرع شعب إسماعيل في بناء معبد الإله المكه- المقه. وهذا هو برأينا المنطوق الحقيقي للسورة القرآنية (وَإِذْ يَرْفَعُ إِبْرَاهِيمُ الْقَوَاعِدَ مِنَ الْبَيْتِ وَإِسْمَاعِيلُ رَبَّنَا تَقَبَّلْ مِنَّا إِنَّكَ أَنتَ السَّمِيعُ العليم (127 من سورة البقرة). وإذن، فمن الهام للغاية، قراءة الشقاق بين الأخوين على أنه بداية صراع شمالي جنوبي، وجنوبي في الآن ذاته، وأنه لم يبدأ في عصر الآباء المؤسسيين؛ بل في العصر السبأي الأول نحو 850 ق.م أي في عصر الأبناء والأحفاد. إن

^{55:} في النقش الموسوم ب (CIH.533)يعتبر الإله تألب، أيضاً أن (الجماع في الحج خطيئة يستوجب الاعتراف بها والتكفير عن ذنبها)

 $^{^{56}}$: يقع جبل ريام في أراضٍ منطقة أرحب إلى الشمال من العاصمة صنعاء، وتقع عليه مدينة أتوة، وهو جبل مشهور، وقد نشأت المدينة فوق الجبل وتطلق عليها النقوش اسم (هـ ج ر ن / أ ت و ت م) : هجرن (مدينة أتوة)

أسطورة وصول إبراهيم وإسماعيل إلى موضع مقه- مكه الحجاز والجزيرة العربية في التاريخ الإسلامي، لا سند أركيولوجيا لها. كما لا توجد شواهد أثرية أو بقايا لغوية تؤيد هذه الرواية اولا فهي إعادة إنتاج لفكرة توراتية عن أصل الشقاق بين الأخوين، لكنها من جانب أكثر عمومية، وعادة إنتاج لواقعة من التاريخ اليمني عن قيام تحالف قبائل سمعي ببناء معابد الإله المقه. ولعل نقطة التحول التاريخية في المعتقدات الدينية، تبدأ من لحظة ظهور هذا الإله، فهو أزاح الثنائية الأبوية (إبراهيم- إسماعيل) والثنائية الأمومية (مريم- عيسي) كما أزاح الثالوث الكوكبي (الشمس والقمر والزهرة) الذي استمدت منه المسيحية الرسولية عقيدة التثليث، وأحل محلها الشمس والقررة، أن إبراهيم أخذ هاجر وطفلها وتركهما في منطقة بئر سباع- شباع. شوف أتوقف طويلاً عند هذا الجانب من القصة، لكن قبل ذلك هاكم اسم المكان : محافظة تعز، مديرية المعافر، عزلة السواء، قرية شباع. هذا يعني أن إبراهيم أبعد ابنه البكر صوب الجنوب. وهكذا، فقد عاد إسماعيل من مدن الشمال اليمني إلى الجنوب (الحميري) ليقيم في إقليم المعافر، وهذا هو مركز المملكة الحميرية.

لنتأمل في النصّ التالي بوصفه أحد أكثر النصوص الأسطورية ديناميكية،ذلك أن تحطيم المنطق الزمني وانهيار السياق الدلالي التقليدي لتسلسل الأحدث القصصيّة،يبلغ ذروته حين يصبح الغلام الذي سخر من أخيه (ضحك: سخر من إلهه) فجأة طفلاً رضيعاً، يهددّه خطر الموت عطشاً في البريّة. إن مصدر هذه الديناميكية يكمن هنا: لقد حافظ النصّ على قوة إشاراته الدينية برغم افتقاده للنسق الزمني ومنطق تسلسل الأحداث (تكوين 21: 15-22):

נִיּכְלוּ הַמַּיִם, מִן-הַחֵּמֶת; וַתּשְׁלֵּךְ אֶת-הַיֶּלֶד, תַּחַת אַחַד הַשִּׁיחִם.וַתַּלֶּךְ וַתִּשֶׁב לָּה מִנְּגֶד, הַרְחֵק כִּמְטַחְנֵי קָשֶׁת, כִּי אָמְרָה, אַל-אֶרְאָה בְּמוֹת הַיָּלֶד; וַתִּשֶׁב מִנְּגֶד, וַתִּשָּׁא אֶת-קֹלָה וַתִּבְּךָ, וַיִּקְרָא מַלְאַךְ אֱלֹהִים אֶל-הָים, נִיּאֹמֶר לָה נַיִּשְׁת אֱלֹהִים, אֶת-קוֹל הַנַּעַר, וַיִּקְרָא מַלְאַךְ אֱלֹהִים אֶל-הִים, נִיּאֹמֶר לָה מַה-לַּךְ הָגָר; אֵל-תִּירְאִי, כִּי-שָׁמַע אֱלֹהִים אֶל-קוֹל הַנַּעַר בַּאֲשֶׁר הוּא-שָׁם. קוּמִי שְׂאִי אֶת-מָה-לָךְ הָבְּרְיְאִי, נְּי-לְגוֹי נְּדוֹל, אֲשִׂימֶנוּ. Arise, lift up the lad, and 18 בּנִיר לְנוֹי נְּדוֹל, אֲשִׂימֶנוּוּ. hold him fast by thy hand; for I will make him a great nation אֶת-בִּנְר, וַיְּהִי וְתַּלָּא אֶת-הַחַמֶּת, מֵים, וַתַּשְׁקְ, אֶת-הַנְּעַר. וַיְהִי אֱלֹהִים אֶת-הַנַּעַר, וַיִּהִי, וֹהָלָךְ וַתְּקַח-לוֹ אִמוֹ אִשְׁה, אֶת-הַנַּעַר, וַיִּיְבָר, וַיִּהִי, וֹהָה, וֹהָיִר, וֹהָה, וְנִישֶׁב, בְּמִּדְבַּר פָּארָן; וַתִּקּח-לוֹ אִמוֹ אִשָּׁה, מֵּאֶר, נְיִבְּר, וַיִּהָר, וֹיְהִי, רֹבֶה קְשָׁת. וַיֵּשֶׁב, בְּמִדְבַּר פָּארָן; וַתִּקּח-לוֹ אִמוֹ אִשָּׁה.

(وَلَمَّا فَرَغَ الْمَاءُ مِنَ الْقِرْبَةِ طَرَحَتِ الْوَلَدَ تَحْتَ إِحْدَى الأَشْجَارِ، وَمَضَتْ وَجَلَسَتْ مُقَابِلَهُ بَعِيدًا نَحْوَ رَمْيَةِ قَوْسٍ، لأَنَّهَا قَالَتْ: «لاَ أَنْظُرُ مَوْتَ الْوَلَدِ». فَجَلَسَتْ مُقَابِلَهُ وَرَفَعَتْ صَوْتَهَا وَبَكَتْ. فَسَمِعَ اللهُ صَوْتَ الْغُلاَمِ، وَنَادَى مَلاَكُ اللهِ هَاجَرَ مِنَ السَّمَاءِ وَقَالَ لَهَا: «مَا لَكِ يَا هَاجَرُ؟ لاَ قَسَمِعَ اللهُ صَوْتَ الْغُلاَمِ، وَنَادَى مَلاَكُ اللهِ هَاجَرَ مِنَ السَّمَاءِ وَقَالَ لَهَا: «مَا لَكِ يَا هَاجَرُ؟ لاَ تَخَافِي، لأَنَّ الله قَدْ سَمِعَ لِصَوْتِ الْغُلاَمِ حَيْثُ هُوَ. قُومِي احْمِلِي الْغُلاَمَ وَشُدِي يَدَكِ بِهِ، لأَنِي سَنَاجُعَلُهُ أُمَّةً عَظِيمَةً». وَقَتَحَ اللهُ عَيْنَيْهَا فَأَبْصَرَتْ بِئِرْ مَاءٍ، فَذَهَبَتْ وَمَلاَتِ الْقِرْبَةَ مَاءً وَسَقَتِ الْغُلاَمَ. وَكَانَ اللهُ مَعَ الْغُلاَمِ فَكَيرَ، وَسَكَنَ فِي الْبَرِيَّةِ، وَكَانَ يَنْمُو رَامِيَ قَوْسٍ. وَسَكَنَ فِي بَرِيَّةِ فَارَانَ، وَأَخَذَتْ لَهُ أُمَّهُ زَوْجَةً مِنْ أَرْضِ مِصْرَيم).

والآن، وقد عدّل سارد النصّ على صورة الغلام الذي سخر من إله أخيه غير الشقيق، وحوّله فجأة إلى طفل رضيع ، يتوجب علينا أن نتقبّل منه فكرة أن الطفل، أو الغلام الساخر من الإله، قد وصل وأمه إلى مكان هجرتهما، وبلغا قرية بئر شباع- سباع. لقد شبع من الماء بعد العطش هناك تجلى الله لهاجر في صورة إيلوهيم الإله، وليس الرّب يهوه ؟ لنلاحظ كيف تغيّرت صيغة اسم الإله. بكلام آخر وللتأكيد على أن الشقاق بين الأخوين وقع على خلفية الصراع حول منْ هو الإله:

هل هو إله القبيلة الإسرائيلية الصغيرة، العائلة المقدّسة، يهوه، أم هو إله القبائل كلها أي الإله الأوحد: هِرَاتِنَ الههم، فقد سارت القصة التوراتية صوب منعطف جديد، يصبح فيه التناقض بين الأخوين، تناقضاً جوهرياً حول شكل تجسد الإله. ولأن الرّب في تجليّه الثاني لإسماعيل، وفي صورته هذه، كان تطوراً مفاجئاً في سياق أحداث القصة، فقد وعد هاجر الأم بأن يكون

إسماعيل أمّة عظيمة، ثم ذلها على بئر الماء لتسقي الطفل، ثم سرعان ما نعلم أنه سوف يقيم في بريّة فاران ويتزوج امرأة مصرية (من مصريم). هذا السياق القصصي لا يمكن إلا أن يكون نتاج منطق أسطوري عابر للزمن ولتسلسل الأحداث، فها هنا طفل، هو غلام في الآن ذاته، و هو سخر - ضحك - من إله أخيه، لكنه في الوقت نفسه طفل يكاد يموت من العطش ؟ فماذا يعني ذلك في إطار نظام الإشارات الدلالية الرمزية ؟ بر أينا، يجب أن يُنظر إلى هذا الجانب من السرد على أنه مصمم لإرسال رسالة ملغزة مفادها، أن الإله - الابن (إسماعيل) واجه محنة الموت عطشاً و هو طفل، وأنه هاجر مع أمه إلى بريّة و هذه هي كل مواصفات الإله القتيل (الذبيح). ولذا رسمت صورته على أنه طفل ذبيح، يمكن أن يُقدّم كقربان و هذه هي أيضاً الأسس المتينة التي شكلت في وقت تالٍ مع الإسلام الشيعي، صورة الحسين الذي يموت من العطش ثم يذبح ؛ بل ويموت ابنه من العطش بين يديه. و هي ذاتها تقريباً العناصر الكبرى التي شكلت شخصية الإله تموز في عقائد البابليين، حيث يذبح الإله عند النهر ؟

في الآيات السابقة، عرفنا أن إبراهيم وصل إلى ما سوف يعرف بإقليم المعافر عند قرية بئر شباع. ثم علمنا أنه أقام في فاران وهاكم اسم موضع فاران محافظة تعز، مديرية المعافر،عزلة الشعوبة، قرية الأنبوه، محلة فران هذا يعنى أنه وصل شباع، ثم فاران في المكان نفسه وها هو المكان نفسه: إقليم المعافر وهذا أمر منطقى جغرافياً، فالطفل وأمه وصلا إلى مكانين قرب بعضهما في عزلتين جبليتين. وفي إطار هذه الجغرافية تصبح أسطورة زواج إسماعيل من امرأة مصرية (معين مصرن) تخيّلًا، لا يخلو من المنطق أيضاً، فالأرض التي وصلاها هي أرض مملكة مصريم (مصرن). لقد كان إقليم المعافر تاريخياً قلب هذه المملكة. إن القدسية التي أحيطت ببئر شباع في التوراة، ارتباطاً بقصة هجرة إبراهيم، لا تجد ما يبررها - من المنظور التاريخي- سوى الحقيقة التالية، أن السبأيين أقاموا معبداً مركزياً يدعى (شباع) في منطقة الجوف (معين مصرن) عندما كانوا يعيشون هناك كمستوطنين تحت سلطة المعينيين-الكنعانيين، نحو 900 ق.م. يُدعى المعبد في النقوش معبد (ش ب ع ن : شبعن أي شبع) ويقع في مدينة (نشق) إحدى أهم مراكز معين مصرن في الجوف، وورد ذكره في النقوش : Fa.124 RES.3959 ; RES.4188 Ry.588، خاصة النقش RES.3959، الذي يشير إلى أن هذا المعبد هو لشعب نشق، (ب ن و / ح ف ن م / و ش ع ب ن / ن ش ق م): بنى حفن، وشعبن ، نشقن. كما ذكرته نقوش أخرى في صيغة (أل م ق هـ/ب عل/شب عن). المقه أبعل شبعن: المقه بعل شباع. بهذا المعنى، يكون إبراهيم قد هاجر للحج إلى معبد شباع هذا، وهو -ويا للمفارقة- في هيئة (بئر) بما يعيد تذكيرنا ببئر زمزم داخل الكعبة؟ (نص نقش شباع في الملحق). وفي هذه الحالة، يكون (أبيمالك) الذي سلب إبراهيم امرأته، هو كاهن هذا المعبد، وهو لم يقم بذلك، إلا لأن إبراهيم قال له (هي أختى). ولذا ضمّها إلى نساء المعبد (القادشات-الزانيات). וַיְהִי, בָּעֵת הַהּוֹא, וַיּאֹמֶר אֲבִימֶלֶדְּ וּפִּיכֹל שַׂר-צְבָאוֹ, אֶל-אַבְרָהָם לֵאמֹר אֱלֹהִים עִמְּדְ, בְּכֹל אֲשֶׁר-אַתָּה עֹשֶׂה. וְעַתָּה, הִשִּׁבְעָה לֹי בֵאלֹהִים הַנָּה, אִם-תִּשְׁלְּר לִי, וּלְנִינִי וּלְנֶכְדִּי; כַּחֶסֶד אֲשֶׁר-עַשִּׁיתִי עִמְדְ, תַּעֲשֶׂה עִמְדִי, וְעִם-הָאָרֶץ, אֲשֶׁר-גַּרְתָּה בָּה. וַיּאֹמֶר, אַבְּרָהָם, אָלכִי, אִשְּׁבַעַ. וְהוֹכִם אַבְרָהָם, אֶת-אֲבִימֶלֶדְ, עַל-אֹדוֹת בְּאֵר הַמַּיִם, אֲשֶׁר גָּוְלוּ עַבְדֵי אֲבִימֶלֶדְ וַיּאֹמֶר אֲבִימֶלֶדְ--לֹא יָדַעְתִּי, מִי עַשָּׂה אֶת-הַדָּבָר הַזֶּה; וְגַם-אַתָּה לֹא-הַגַּדְתָּ לִי, וְגַם אָנֹכִי לֹא שְׁמַעְתִּי--בָּלְתִי הַּיּוֹם.וַיִּקּח אַבְרָהָם צֹאוּ וּבָקֶר, וַיִּמֵן לַאֲבִימֶלֶדְ; וַיִּכְרְתוּ שְׁנֵיהֶם, בְּרִית.

(وَحَدَثَ فِي ذَلِكَ الزَّمَانِ أَنَّ أَبِيمَالِكَ وَفِيكُولَ رَئِيسَ جَيْشِهِ كَلَّمَا إِبْرَاهِيمَ قَائِلَيْنِ: «اللهُ مَعَكَ فِي كُلِّ مَا أَنْتَ صَانِعٌ. فَالآنَ احْلِف لِي بِاللهِ ههُنَا أَنَّكَ لاَ تَغْدُرُ بِي وَلاَ بِنَسْلِي وَدُرِّيَّتِي، كَالْمَعْرُوفِ كُلِّ مَا أَنْتَ صَانِعٌ إِلَيْكَ تَصْنَعُ إِلَيْ وَإِلَى الأَرْضِ الَّتِي تَعَرَّبْتَ فِيهَا». فَقَالَ إِبْرَاهِيمُ: «أَنَا أَخْلِفُ». الَّذِي صَنَعْتُ إِبْرَاهِيمُ أَبِيمَالِكَ لِسَبَبِ بِئْرِ الْمَاءِ الَّتِي اغْتَصَبَهَا عَبِيدُ أَبِيمَالِكَ. فَقَالَ أَبِيمَالِكُ: «لَمْ أَعْلَمْ مَنْ فَعَلَ هَذَا الأَمْرَ. أَنْتَ لَمْ تُخْبِرْنِي، وَلاَ أَنَا سَمِعْتُ سِوَى الْيَوْمِ». وَأَخَذَ إِبْرَاهِيمُ غَنَمًا وَبَقَرًا وَأَعْطَى أَبِيمَالِكَ، فَقَطَعَا كِلاَهُمَا مِيثَاقًا)

لا يبدو هذا النصّ مقنعاً، وثمة إشكاليّة سوف تصادف أي قارئ أثناء تتبعه مسر الأحداث، فلماذا يعاتب إبراهيم، أبي مالك- ملك جرار- على بئر اغتصبها عبيده؟ كان إبراهيم مغترباً (مهاجراً) وقد وصل إلى بلاد يحكمها ملك قبلي- كاهن، يفرض سيطرته التامّة على مساحة جغرافية محددة، ومن المؤكد أن البئر التي أصبحت موضوعاً للنزاع، هي من ممتلكات مملكة جرار؟ ولو أننا قبلنا فرضية، أن إبراهيم هو من حفر البئر وهي من ممتلكاته؛ فإن قيامه بإعطاء أبي مالك غنماً وبقراً، سوف يبدو أمراً غير مفهوم، فلماذا يعطيه (الفدية) بينما جاء معاتباً لاغتصاب بئره؟ برأينا، إن هذا النوع من السرد الذي لا يعتنى بالتفاصيل الدقيقة، أو بإبراز الأسباب الفعلية للصراع، يرتبط بما يمكن تسميته ب (تقاليد السرد المثيولوجي الكلاسيكي) وهي تقاليد تتأسس في الأصل على نظام الإشارات والرموز، لا التفاصيل أو الأنساق المنطقية للوقائع. إن فكرة الصراع على بئر بين ملك- كاهن قبلي، وشخص مغترب (مهاجر) تنطوي على إشارات رمزية لا على واقعة قابلة للحدوث. لقد بني سارد النص هذا الجزء من السرديّة التوراتية استناداً إلى سياق آخر مختلف، فقد وصل إبراهيم ومعه هاجر والطفل إسماعيل إلى موضع يدعى بئر شباع בַּאֱר שֶׁבֶע ، أي إلى معبد شباع- كما في النقوش اليمنية-، حيث الكاهن أبي مالك. وهناك تركهما، ولكن دون أن نعلم: هل عاد إلى جرار أم اتجه صوب مكان آخر؟ سوف يفاجئنا سارد النص مرة أخرى، بأن هذا الصراع دار حول بئر شباع، أي أنه دار حول المعبد مع الكاهن وعبيده- أتباعه-؟ وهذا غير منطقى، لأن إبراهيم ترك هاجر والطفل قرب بئر شباع-سباع ، فما علاقة ملك جرار الذي يُدعى أبي مالك؟ سوف يستكمل سارد النص سرديته بتصوير صراع جديد، ولكن حول بئر مغتصبة، ليبرر المعاهدة التي أبرمها إبراهيم مع الكاهن أبي مالك

هنا، يتوجب علينا التمييز بدقة بين أبي مالك ملك جرار، وأبي مالك ، كاهن قرية- معبد بئر شباع - سباع . بكلام ثان، خلق لنا سارد هذا الجزء من الإصحاح، شخصيتين، كل منهما تحمل الاسم نفسه. وهذا أمرٌ من شأنه أن يؤكد للباحث ودون مراء، أن هذا الاسم لقبٌ دينيٌّ يحمله الملوك والكهنة. وبالطبع، يستحيل علينا تصديق أن ملك جرار هو نفسه ملك قرية- معبد بئر سباع؟لكن من المحتمل،أن تكرار اسم أبي مالك في حادثين منفصلين وجغرافيتين مختلفتين، ولقائه بإبراهيم بمناسبتين مختلفتين، هو دليل على أن سارد هذا الجزء من النصّ، أضاف اسم أبى مالك لسبب منطقى ومقنع، هو أن القرية التي تحمل هذا الاسم، لا تزال موجودة في المكان نفسه،ولذا أضاف اسم أبي مالك في سياق سرد الواقعة. هاكم اسم المكان: محافظة تعز، مديرية المواسط، عزلة قدس، قرية المغدر، محلة بئر مالك . وكنا رأينا أن إبراهيم وصل إلى ما يعرف اليوم بمديرية المعافر، حيث ترك هاجر وإسماعيل في قرية- معبد بئر شباع- سباع، والمعافر والمواسط متجاورتان اليوم. إن الإشارة الرمزية لطرد الأم وطفلها، تتضمن كل الشحنات الدلالية للهجرة الدينية (هروب الطفل موسى من فرعون مصر، وهروب مريم والطفل عيسى من بيت لحم الخ). ووفقاً لهذا المنظور، يجب أن ننظر إلى حادثة طرد هاجر وابنها في سياق عقيدة الهجرة الدينية، وقد قام إبراهيم بتنفيذ ما توجبه عليه عقيدته أو رسالته الدينية، وهاجر إلى أرض مصريم ، ثم عاد منها إلى موطنه القديم، ثم عاد ليهاجر إلى مملكة جرار، ثم قرر العودة من مملكة جرار. وبذلك يكون قد استكمل كل مستلزمات ومتطلبات الهجرة الدينية. وحين يغادر المرء موطنه الأصلى إلى غربته ثم يعود إليه؛ فإنه يحقق- يجسد- دينيّاً، كل ما يُطلب منه. لقد قرّر إبراهيم الهجرة من جديد تاركاً مملكة جرار، ومتجها صوب بريّة توجد فيها قرية- معبد بئر شباع-سباع، وهي كما قلنا في محافظة تعز، مديرية المعافر، عزلة السواء، قرية شباع، أي أنه عاد ثانية إلى قلب الجنوب الحميري. لكن إبراهيم وخلال استقراره في القرية ضمن إقليم المعافر - معفرن في النقوش وعفر في التوراة - اصطدم بملك - كاهن قبلي صغير من بني مالك، نازعه حول الكهانة في معبد بئر شباع (في تعز، مديرية المواسط، عزلة قدس، قرية المغدر، محلة بئر مالك) ونحن نعلم أن المديريتين، المواسط والمعافر كانتا مكاناً واحداً، وهما متجاورتان اليوم ضمن التقسيم الإداري الحديث لكن هذا النزاع سرعان ما تمّ تطويقه وتفادي تطوره بعقد معاهدة صلح، قدم فيها إبراهيم أغناماً وبقراً للكاهن، لقاء أن تصبح البئر- المعبد ملكاً له. وبالفعل، وما أن عادت البئر- المعبد إلى ملكيته، حتى قام بزراعة بعض الأشجار من حولها. ولكي يبرر سارد النص وجود اسم شباع- سباع (سبعة) فقد تخيّل أن إبراهيم، قدم سبعة من النعاج (مع أنه سجل قبل ذلك: وأخذ أغناماً وبقراً؟) ليصبح اسم البئر دّالا على حجم الفدية (سبع نعاج):

(تكوين 21 : 27: 32)

וַיָּקֶּח אַבְרָהָם צֹאֹן וּבָקֶר, וַיִּתֵּן לַאָבִימֶלֶךּ; וַיִּכְרְתוּ שְׁנֵיהֶם, בְּרִית.וַיַּצֵּב אַבְרָהָם, אֶת-שֶׁבַע כָּבְשֹׁת הַצֹאֹן--לְבַדְּהֶן.וַיּאֹמֶר אֲבִימֶלֶךּ, אֶל-אַבְרָהָם: מָה הַנָּה, שֶׁבַע כְּבָשֹׁת הָאֵלֶּה, אֲשֶׁר הַצַּבְתָּ, לְבַדָּנָה.וַיִּאֹמֶר--כִּי אֶת-שֶׁבַע כְּבָשֹׁת, תִּקָּח מִיָּדִי בַּעְבוּר תִּהְיֶה-לִי לְעֵדָה, כִּי חָפַרְתִּי אֶת-הַבָּאֵר הַזֹּאֹת עַל-כֵּן, קַרֵא לַמֵּקוֹם הַהוּא--בָּאֵר שֲׁבַע כִּי שֵׁם נִשְׁבָּעוּ, שְׁנֵיהֶם

(وَأَقَامَ إِبْرَاهِيمُ سَبْعَ نِعَاجٍ مِنَ الْغَنَمِ وَحْدَهَا. فَقَالَ أَبِيمَالِكُ لإِبْرَاهِيمَ: «مَا هِيَ هذِهِ السَّبْعُ النِّعَاجِ النَّتِي أَقَمْتَهَا وَحْدَهَا؟» فَقَالَ: «إِنَّكَ سَبْعَ نِعَاجٍ تَأْخُذُ مِنْ يَدِي، لِكَيْ تَكُونَ لِي شَهَادَةً بِأَنِّي حَفَرْتُ هذِهِ الْبِئْرَ». لِذَلِكَ دَعَا ذلِكَ الْمَوْضِعَ «بِئْرَ سَبْع»، لأَنَّهُمَا هُنَاكَ حَلَفَا كِلاَهُمَا).

وممّا يدّل على أن إبراهيم هاجر من جديد ليتغرّب في أرض الفلشيم الفلستيم،أن الآية التوراتية تؤكد لنا، أنه عقب حادث النزاع حول البئر مع أبي مالك قدم الفدية: (تكوين 21: المقطع الأخير):

וַיָּכְרְתוּ בְרִית,בִּבְאֵר שָׁבַע; וַיָּקֶם **אָבִימֶלֶדּ, וּפִּיכֹל** שֵׁר-צְבָאוֹ, וַיָּשֵׁבוּ, אֶל-אָ**רֶץ פְּלִשְׁתִּים.** וַיִּשָּׁע אָשֶׁל, בִּבְאֵר שָׁבַע; וַיִּקְרָא-שָׁם--בְּשׁם יְהוָה, אֵל עוֹלָם. וַיָּגָר אַבְרָהָם בְּאֶרֶץ פָּלִשְׁתִּים, יָמִים רַבִּים.

(فَقَطَعَا مِيثَاقًا فِي بِئْرِ سَبْعٍ، ثُمَّ قَامَ أَبِيمَالِكُ وَفِيكُولُ رَئِيسُ جَيْشِهِ وَرَجَعَا إِلَى أَرْضِ الْفِلِسْتينِيّينَ. وَخَرَسَ إِبْرَاهِيمُ فَي بِئْرِ سَبْعٍ، وَدَعَا هُنَاكَ بِاسْمِ الرَّبِّ الإلهِ العليّ. وَتَغَرَّبَ إِبْرَاهِيمُ فِي أَرْضِ الْفِلِسْتنِيِّينَ أَيَّامًا كَثِيرَةً).

لنلاحظ أن إبراهيم زرع أثلاً حول البئر، ودعا هناك باسم الرب الإله العليّ؛ فماذا يعني ذلك؟ ألا يعني أن المكان هو ذاته معبد شباع، أي أن بئر سبع هي ذاتها بئر شباع האַ لهذه، الحادث وتكراره بهذه الصورة يؤكد أنه المكان نفسه. وهكذا، فالصراع أدّى إلى هجرة جديدة، وهذه المرّة إلى أرض الفلستيين. وأرض الفلستيين (فلستيم) هذه، هي التي تدعى اليوم وادي المفاليس في تعز وهاكم اسم الموضع في الفضاء الجغرافي نفسه لمحافظة تعز : مديرية حيفان وادي المفاليس. ومديرية حيفان هذه، قطاع صغير ضمن مديرية المواسط، قبل أن يصبح مديرية مستقلة إدارياً في العصر الحديث. فماذا يعني كل هذا؟

ببساطة. لقد عاد إبراهيم من هجرته الدينية إلى الأرض الخصبة الموعودة، فيما يعرف اليوم بمحافظة إب، وبعد أن شاهدها بنفسه وعاش فيها، وولد له هناك ولده المفضل إسحق، أيّ أنه شاهد موطنه الموعود، ودون أن يتمكن من الإقامة فيه. وهكذا كان عليه أن يواصل هجرته الدينية مبشرّاً برسالته.

3: مُحرّقة جبل المُرْيا

لقد ثار جدل عقيم ومتشعب في المؤلفات التاريخية والدينية،ومنذ وقت طويل،حول (جبل المُرْيا) أو جبل المُرْيا أوحى أو جبل المُحرّقة الإبراهيمية. ولعل السبب الذي أدّى إلى هذا الجدل، أن اسم جبل المُرْيا أوحى للبعض انه جبل يرتبط بالإله، وانه جبل (الرؤيا) في بعض التفاسير الشائعة للسفر التوراتي، وخصوصاً تأويلات الكنيسة المسيحية. يقول النص (سفر التكوين 22: 1،3):

וֹיָהִי, אַחַר הַדְּבָרִים הָאֵלֶּה, וְהָאֱלֹהִים, נִסָּה אֶת-אַבְרָהָם; וַיֹּאׁמֶּר אֵלִיו, אַבְרָהָם וַיֹּאֹמֶר הַנֵּנִי.וַיֹּאֹמֶר קַח-נָא אֶת-בִּנְךָּ אֶת-יְחִידְדְּ אֲשֶׁר-אָהַבְתָּ, אֶת-יִצְחָק, וְלֶדְ-לְדְּ, אֶל-**אֶרֶץ הַמּׂריָה**; וְהַעֲלֵהוּ שָׁם, לְעֹלָה, עַל אַחַד הָהָרִים, אֲשֶׁר אֹמֵר אֵלֵיךְּ

(وَحَدَثَ بَعْدَ هذِهِ الأُمُورِ أَنَّ اللهَ امْتَحَنَ إِبْرَاهِيمَ، فَقَالَ لَهُ: «يَا إِبْرَاهِيم». فَقَالَ: «هأَنَذَا». قَالَ: «هأَنذَا». قَالَ: «خُذِ ابْنَكَ وَحِيدَكَ، الَّذِي تُحِبُّهُ، إِسْحَاقَ، وَاذْهَبْ إِلَى أَرْضِ الْمُرِيَّا، وَأَصْعِدْهُ هُنَاكَ مُحْرَقَةً عَلَى أَمْدِ الْجِبَالِ الَّذِي أَقُولُ لَكَ»).

يكشف هذا النصّ المتقشف والذي يختزل فكرة التضحيّة بلغة دينية رائعة، أن أ**صل (المُحرّقة)**أو (الذبيحة المقدّسة) أضحية بشرية، ثم إنقلبت تالياً إلى حيوانية؛ وأن التضحية بأغلى ما يملك العبد تقرّباً من خالقه هي أسمى تعبيرات هذه التضحية وكما في الأساطير القديمة السومرية والبابلية في بلاد ما بين النهرين، فقد كان الجدى، هو بديل الإنسان. لكن النص التوراتي لا يقول أن الأضحية كانت كبشاً؟ وهذا مصدر المفارقة المثيرة والمحيّرة؛بل يقول إنها (إيل ١٠٤٨) وأن إبراهيم حين رفع بصره رأي أيلاً بقرنين: וַיִּרָא וְהָנֵה-אַיָּל, אַחַר, נָאָחַז בַּסְבַךְ בְּקַרְנָיו (ورفع بصره فرأى أيلاً في الغابة بقرنيه). ولهذا الأمر دلالته الخاصة، ذلك أن الأيل هو معبود السبأبين (إيل مقه)، وهو نفسه الغزال في المعتقدات الدينية ويرمز للشمس، وهو في الآن ذاته الثور ويبدو لى أن الجذر المثيولوجي في المرويات الإسلامية عن (غزال الكعبة الذهبي⁵⁷) يرتبط ، أوثق ارتباط برمزية الأيل (الغزال) في معبد المقه- المكه؟ لقد فرض الرّب على إبراهيم امتحاناً جديداً، أن يتقبّل فكرة الأضحية البشرية دون فدية، أي دون توسطّ حيواني، وهذا مغزى قول الرّب (وحيدك الذي تحبّه). وبصدد هذه النقطة، سأعود لتذكير القرّاء بجوهر فكرتى عن الغزال الذهبي الذي يزعم أن قريش علقته في جدار الكعبة، ثم جاء لصوص وسرقوه ليشتروا الخمر، أن معابد الإله المقه تزّينها منحوتات الإيل (الإيل/ الثور/ الغزال) وهكذا، ذهب إبراهيم صوب جبل المُرْيا، ليقدّسه ويشعل نار المُحرّقة ويقدّم القرّبان. وهذا هو الجذر التاريخي- الديني لطقس المُحرّقة الذي يظهر أول مرة في النصّ التوراتي، قبل أن يصبح طقساً خاصاً ببني إسرائيل (ذريّة إبراهيم).

هاكم اسم المكان: محافظة تعز، مديرية ماويه، عزلة مُرية. ولنلاحظ أن مديرية ماوية اليوم، وضمن التقسيم الإداري الجديد، تجاور حيفان حيث تنازع إبراهيم وأبي مالك . ولنلاحظ أن عزلة مُرية مريا هي عزلة جبلية، أي سلسلة جبلية تضمّ ودياناً وقرى .

^{57:} الربيعي، غزال الكعبة الذهبي- مصدر ذكور

(تكوين 22: 13، 15)

וַיַּרְא וְהִנֵּה-אַיָּל, אַסַר, נָאֶסז בַּסְבַךּ בְּקַרְנָיו; וַיֵּלֶךְ אַבְרָהָם וַיִּקַח אֶת-הָאַיָּל, וַיַּעֲלֵהוּ לְעֹלֶה תַּסִת בְּנוֹ.וַיִּקְרָא אַבְרָהָם שֵׁם-הַמָּקוֹם הַהוּא, יְהֹנָה יִרְאָה, אֲשֶׁר יֵאָמֵר הַיּוֹם, בְּהַר יְהֹנָה יַרָאָה

(وَنَظَرَ وَإِذَا إِيلاً وَرَاءَهُ مُمْسَكًا فِي الْغَابَةِ بِقَرْنَيْهِ، فَذَهَبَ إِبْرَاهِيمُ وَأَخَذَ الأَيل وَأَصْعَدَهُ مُحْرَقَةً عِوضًا عَنِ ابْنِهِ. فَدَعَا إِبْرَاهِيمُ اسْمَ ذلِكَ الْمَوْضِعِ «يَهْوَهْ بِرْأَه- يهوه يرى». حَتَّى إِنَّهُ يُقَالُ الْيَوْمَ: «فِي جَبَلِ الرَّبِ يرَى»).

إن تعبير (يهوه يرى) يجب أن يحيلنا إلى النشيد الديني السومري، المعروف باسم ملحمة جلجامش (هو الذي رأى⁵⁸) والذي يبدأ بهذه الترنيمة. ولو أننا حذفنا من اسم الإشارة (حرف الياء: هو) فسوف نحصل على اسم النشيد نفسه (هو يرى)؟ ومن الواضح أن هذا النشيد كان يتردد في المعابد اليمنية تمجيداً للإله العليّ. وبرأيي؛ فإن هذه الجملة قصد بها الإشارة إلى التراتيل الدينية التي كانت سائدة في هذا العصر وهكذا، وإثر هذا الحدث الطقوسي، قرر إبراهيم وأسرته أن يستقروا في بئر سباع-سبع (تكوين 22: 19) :

ַנִיָּשֶׁב אַבְרָהָם אֶל-נְעָרָיו, וַיָּקָמוּ וַיֵּלְכוּ יַחְדָּו אֶל-**בְּאֵר שָׁבַע**; וַיֵּשֶׁב אַבְרָהָם, **בִּבְאֵר שָׁבַע.**

(رَجَعَ إِبْرَاهِيمُ إِلَى غُلاَمَيْهِ، فَقَامُوا وَذَهَبُوا مَعًا إِلَى بِنْرِ سَبْعٍ. وَسَكَنَ إِبْرَاهِيمُ فِي بِنْرِ سَبْعٍ).

ولنلاحظ، أن سارد هذا الإصحاح، والتزاماً بحكاية النعاج السبعة التي قدمها إبراهيم، لأجل أن تكون البئر - المعبد له، سمى المكان بئر سبع (شباع). وبذلك، يبدأ فصل جديد وختامي في حياة إبراهيم وسارة: لقد وهبه الله الابن الموعود، وشاهد الأرض الموعودة (أرض الميعاد) وقدم الذبيحة بنفسه وهذه هي كل العناصر اللازمة للهجرة الدينية التي تنتهي بالاستقرار. وها هنا أرض الاستقرار الأولى في عصر إبراهيم: تعز، مديرية المعافر، عزلة السواء، قرية شباع (وهذه هي الصيغة العبرية: شباع). في ختام هذا الجزء من النص، لابد من التذكير بأن النص القرآني والإسلام — قاما باستبدال (الأيل) ب (الكبش) بوصفه الفدية الإلهية التي قامت بتحويل جذريّ لشكل الذبيحة، فحولتها من بشرية إلى حيوانية.

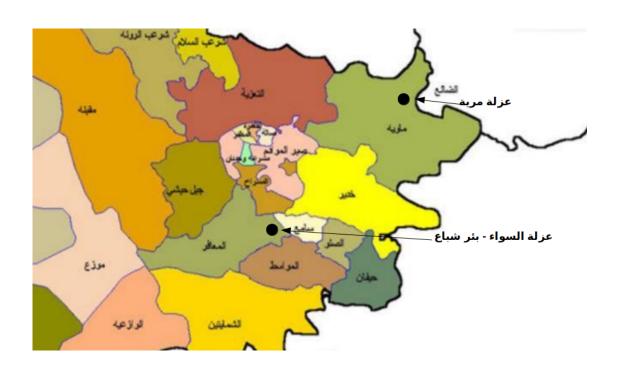
هذا الاستبدال ينطوي على دلالات هامة للغاية. لقد تدخل الرّب بنفسه وغيّر الشكل الطقوسي، أي قلب شكل الأضحية. إن الكبش في صورته الرمزية هو صورة متحوّلة عن (الأيل) بقرنيه العظيمين، وهو ذاته شكل الإله الثور، أي الإله نفسه: إيل؟ بهذا المعنى، يكون الإله قد افتدى الإنسان بنفسه حين تجلّى له في شكل إيل (كبش). وهذا هو مضمون الفداء المسيحى، حين

^{1981 :} ملحمة جلجامش : هو الذي رأى/ عبد الحق فاضل دار الرشيد بغداد 58

افتدى المسيح ابن الرّب (والرّب في الآن نفسه)، الإنسان وقدّم نفسه ذبيحة بديلة له. إن المشهد التوراتي الرائع عن ظهور الأيل الذي تجلىّ الرّب في صورته حيث قدّم نفسه ذبيحة طقوسيّة في لحظة فاصلة، يُدّلل بعمق على أن فكرة الفداء هي في الأصل، جوهر كل- وأي – علاقة عضوية بين السماوي والبشري.

خريطة 6 جبل المرية- المُريا

خريطة المعافر مديرية ماوية، عزلة مُرية (عزلة السواء بئر شباع)



4: في كهف المقفلة

تنتهي السردية الدينية (سفر التكوين- الإصحاحات الخاصة بهجرة إبراهيم) فعلياً، باستقراره في ما يعرف اليوم بإقليم المعافر، وعاصمته الحجرية، وهو إقليم خصب وجميل كان موطن المعينيين الكنعانيين، سكان منطقة الجوف اليمني في عصر مملكة معين مصرن (مصريم). وكنا شرحنا هذا الجانب من المسألة، فالكنعانيون هم الجماعة الدينية التي كانت تدون نصوصها الدينية، بلغة دينية خاصة بها لا أكثر ولا أقل. وكل ما يكتب ويقال اليوم، ويتردد أن مصطلح الكنعانيين في التوراة قصد به (الفلسطينيون) هو تلفيق لا أساس له. و سوف تُعرف لهجة هذه الجماعة في التوراة ب(شفة كنعان) أو (السان كنعان) أو (الكنعانية)، أي أنهم ليسوا عرقا بعينه، أو قبيلة أو جماعة بشرية منفصلة؛ بل جماعة دينية ميزّت نفسها داخل مملكة، كانت تسمح بتعدد العبادات، تماماً كما كانت تسمح لبني إسرائيل، بأن يتعبّدوا لإله قبيلتهم الخاص: يهوه، بينما كان المعبود المركزي في هذا العصر هو الإله (ود) إله القمر، كما أن بني إسرائيل في هذا الوقت، كانوا يكتبون نصوصهم الدينية بلغتهم (الدينية الخاصة) التي سوف تُعرف باسم العبرية الصنعانية أو العبرية السبأية (Sananite Hebrew). وهذا المصطلح يستخدمه علماء الأثار الإسرائيليون وهو ما يكشف لنا نمط التلاعب؛ فإذا كانت عبريّة التوراة هي العبرية الصنعانية فما علاقة فلسطين؟ طبقاً لهذا التصور، يكون إبراهيم قد استقر في هذا الجزء من المين.

وبموت سارة، يكون الفصل الأخير من حياته كشخصية أسطورية قد أوشك على نهايته (تكوين 22، 2):

וַהָּמָת שָׂרָה, בְּקּרְיַת אַרְבַּע הָוֹא חֶבְרוֹן--בְּאֶרֶץ כְּנָעַן

(وَمَاتَتْ سَارَةُ فِي قَرْيَةِ أَرْبَعَ، الَّتِي هِيَ حَبْرُونُ، فِي أَرْضِ كَنْعَانَ).

تُدعى قرية (أربع) حبرون، وهي كما يقول النص (في أرض كنعان). وهذا يعني أن حبرون القديمة كانت في محافظة تعز، مديرية ماوية ، عزلة قماعرة، قرية حبيل الطويل، محلة حبر (حبرون الوزن العبري: حبرون، مثل صور - صورون، حور - حورون). ولكنني أكاد أجزم أن المقصود من هذا الوصف، موضع الربع (بالعبرية عربع)، محلة القفل في محافظة إب، مديرية العُد إين ، عزلة الغضيبة ، قرية الربع، وتُدعى اليوم الربع العالى ، محلة القفل، وهو المكان المقصود في هذا النصّ.

لقد كشف لي تحليلي للنصوص وبجلاء، أن كهنة الجنوب (المتأخرون) قاموا بتنقيح منتظم لنصوص التوراة، ومن المرجح أن بعضهم أضاف (توصيفات – شروحات للنص) سرعان ما دخلت في نسيجه إن تنقيح هذه النصوص، وهو عمل تقليدي بالنسبة للكهنة - الأنبياء، كان يؤدي في كل مرة يجري فيها، إلى ظهور (تداخل جغرافي) بين الأماكن المقصودة وممّا يُضاعف من المصاعب في البحث عن المكان المقصود، أن أرض اليمن اليوم، تعجّ بالأسماء نفسها التي تتكرر في التوراة وفي جغرافية اليمن، وبعضها جوار بعض ولعل النص التالي، يكشف لنا نوع وطبيعة هذا التنقيح

(تكوين 23: 1، 8):

נִיָּקֶם, אַבְרָהָם, מֵעַל, פְּנֵי מֵתוֹ; וַיְדַבֵּר אָל-בְּנִי-חֵת, לֵאמֹר. גַּר-וְתוֹשָׁב אָנֹכִי, עִמְּכֶם; תְּנוּ לִי אֲחַזּת-קֶבֶר עִמְּכֶם, וְאֶקְבְּרָה מֵתִי מִלְּפָנָי. וַיַּעֲנוּ בְנִי-חֵת אֶת-אַבְרָהָם, לֵאמֹר לוֹ.שְׁמְעֵנוּ אֲדֹנִי, נְשִׂיא אֱלֹהִים אַתָּה בְּתוֹכֵנוּ--בְּמִבְחַר קְבָרֵינוּ, קְבֹר אֶת-מֵתֶך; אִישׁ מִמֶּנוּ, אֶת-קְבְרוֹ לֹא-יִכְלֶה מִמְּךְ מִקְבֹר מֵתֶךְ. וַיָּקֶם אַבְרָהָם וַיִּשְׁתַחוּ לְעַם-הָאָרֶץ, לְבְנִי-חַת. וַיְדַבֵּר אִתָּם, לֵאמֹר אֶת-נַפְשְׁכֶם, לִקְבֹּר אֶת-מֵתִי מִלְפָנִי--שְׁמְעוּנִי, וּפִגְעוּ-לִי בְּעָפְרוֹן בָּן-צֹחַר וְיִמֶּן-לִי, אֶת-מְעָרַת הַמִּכְפַּלָּה אֲשֶׁר-לוֹ, אֲשֶׁר, בִּקְצֵה שְׂדָהוּ

(فَأَتَى إِبْرَاهِيمُ لِيَنْدُبَ سَارَةَ وَيَبْكِيَ عَلَيْهَا. وَقَامَ إِبْرَاهِيمُ مِنْ أَمَامِ مَيِّتِهِ وَكَلَّمَ بِنِي حِثَّ قَائِلاً: «أَنَا غَرِيبٌ وَنَزِيلٌ عِنْدَكُمْ. أَعْطُونِي مُلْكَ قَبْرٍ مَعَكُمْ لأَدْفِنَ مَيْتِي مِنْ أَمَامِي». فَأَجَابَ بَنُو حِثَّ إِبْرَاهِيمَ فَالِينَ لَهُ: «إِسْمَعْنَا يَا سَيِّدِي. أَنْتَ رَئِيسٌ مِنَ اللهِ بَيْنَنَا. فِي أَفْضَلِ قُبُورِنَا ادْفِنْ مَيْتَكَ، لاَ يَمْنَعُ أَحَدٌ مَنَّا قَبْرَهُ عَنْكَ حَتَّى لاَ تَدْفِنَ مَيْتَكَ». فَقَامَ إِبْرَاهِيمُ وَسَجَدَ لِشَعْبِ الأَرْضِ، لِبَنِي حِثَّ، وَكَلَّمَهُمْ قَائِلاً: «إِنْ كَانَ فِي نُفُوسِكُمْ أَنْ أَدْفِنَ مَيْتِي مِنْ أَمَامِي، فَاسْمَعُونِي وَالْتَمِسُوا لِي مِنْ عِفْرُونَ بْنِ صَوْحَرَ رَانِي مُغَارَةَ الْمُعْفِيلَةِ الَّتِي فَي طَرَف حَقْلِهِ.)

قبل تحليل النص، سأشير هنا إلى الخطأ في ترجمة جملة (שְּמְעֵנוּ אֲדֹנִי, נְשִׂיא אֱלֹהִים): اِسْمَعْنَا يَها سَيّدِي. أَنْتَ رَئِيسٌ مِنَ اللهِ بَيْنَنَا). والصحيح أن بني حث قالوا (قد سمعنا أيها السيّد. أيها الرجل الإلهي). وثمة فارق جوهري في طبيعة الخطاب، فهو ليس (رئيساً من الله) بل هو كاهن، أي رجل إلهيّ وهو سيّد الجماعة بالمعنى الديني (أدوني אֲדֹנִי). ودعونا نحدد موضع الجماعة المسماة بني حث في الواقع، يمكننا أن نجد بقايا هذه الجماعة اليوم في محافظة إب، مديرية السبرة، عزلة بلاد الشعيبي السفلى، قرية الشاجبة، محلة حثان (وهؤلاء هم بنو حث في التوراة: حث- حثان- بزيادة النون الكلاعية، مثل صنعا- صنعن).

ويبدو أن هذه الجماعة كانت تنتشر في تعز في عصر إبراهيم. لكن، لماذا كان على إبراهيم أن يدفن سارة في (مغارة) وما دلالة ذلك؟ إن العودة إلى تقاليد الدفن في اليمن القديم، سوف تكشف لنا عن الوجه الحقيقي لهذه المروية، فهي ترسم خطأ دقيقًا لتقاليد الدفن في بيئة جبلية، اعتاد فيها السكان على دفن الموتى (المقدّسين) في مغارات وكهوف. ومن الصعب؛ إنْ لم يكن من المستحيل بشكل مُطلق، العثور على أي طريقة مماثلة في بلدان المنطقة، يمكن اعتبارها شبيهة بتقاليد الدفن اليمنية. ويعرف علماء الآثار الذين عملوا في اليمن، وبشكل دقيق أن نماذج هذه المقابر كثيرة مثل مقابر شبام كوكبان وشبام الغراس، والحدا، وناعط، والظفير، وفي بني مطر، وصبح بنى مطر، وظفار منكث، ووادي ضهر في المناطق الشمالية (هكذا يكتب اليمنيون اسم الجبل ضهر) وهي مقابر صخرية ومغارات وكهوف. والمدهش أن الإنسان اليمني القديم، قام بحفر هذه المقابر بواسطة عمليات نقر متواصلة في الصخور، بشكل متقن ومتناسق على ارتفاعات عالية، بحيث تكون صعبة المنال بعد وضع الجثة فيها. وتمتاز المقابر من الداخل، بوجود رفوف مستطيلة بحجم الإنسان العادي لتوضع عليها الجثة، وقد يكون في المقبرة الواحدة متسعٌ لخمسة أشخاص، يدفنون بشكل مستقل كل شخص عن الآخر،وهي تعرف بمصطلح (المقابر العائلية). إن تقاليد الدفن اليمنية هذه، هي الشكل الوحيد القابل للمماثلة، أو التطابق مع قصص التوراة بهذا المعنى فقط، سيكون مفهوماً لنا، لماذا طلب إبراهيم مغارة تعود ملكيتها لقبيلة بنى حث؛ لو لم تكن تقاليد الدفن تفرض عليه أن يبحث عن أفضل مكان. وهذا هو مغزى الجواب الذي تلقاه (اسْمَعْنَا يَا سَيّدِي. أَنْتَ أيها السيّد أيها الرجل الإلهي. فِي أَفْضَلِ قُبُورِنَا ادْفِنْ مَيْتَكَ).

طبقاً لهذا النص ماتت سارة في نطاق ما يعرف اليوم بمحافظة إب (في العُديْن) وهي كما رأينا (أرض الميعاد) بحسب الوصف الجغرافي، وكنا رأينا اسم المكان هناك في قرية الربع (قريةالربع)وكهف المقفلة (القفلة) بيد أن منْ قام بتنقيح النص من الكهنة وهم في الغالب من المتأخرين، أضفى عليه ما يوحي أن المقصود المغارة المسمّاة المقفيلة في محافظة تعز، مديرية ماوية، عزلة مومج، قرية وهيب، محلة القفل (مقفلة - الميم الحميرية أداة التعريف القديمة: مقفل). مع أن بني حث الذين خاطبهم إبراهيم يعيشون في إب؟ في كل حال، ليس من المناسب الافتراض أن حدود المحافظتين اليوم، كانت تعني شيئاً في الماضي، فهما داخل امتداد جغرافي واحد. وبالطبع، فهذه رواية دينية وليست تاريخية، يكمن مغزاها عادة، تسجيل خبر عن طقوس الدفن في المغارات والكهوف في أعلى الجبال، وهي تقاليد لا يوجد ما يناظرها قط.

ويتضمّح المغزى الدينيّ لطقوس الدفن في المغارة على أكمل وجه في الإيضاح التالي الذي تقدمه الرواية التوراتية (تكوين 23: 19):

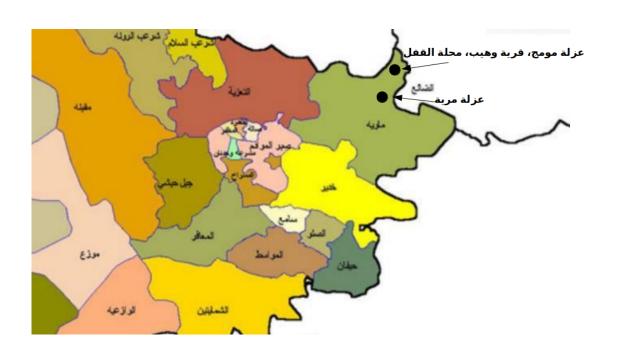
וְאַחָבִי-כֵן קָבַר אַבְרָהָם אֶת-שָּׂרָה אִשְׁתּוֹ, אֶל-מְ**עָרַת** שְׂדֵה **הַמַּכְפֵּלָה** עַל-פְּנֵי **מַמְרֵא-**-הָוּא הֶבְרוֹן: בָּאֶרֶץ, כְּנָעַן (وَبَعْدَ ذَلِكَ دَفَنَ إِبْرَاهِيمُ سَارَةَ امْرَأَتَهُ فِي مَغَارَةٍ حَقْلِ الْمَكْفِيلَةِ أَمَامَ مَمْرَا، الَّتِي هِيَ حَبْرُونُ، فِي أَرْضِ كَنْعَانَ)

وكنا اشرنا من قبل إلى أن جبل ممرا- بلوطة ممرا، هي في المكان نفسه (الإصحاح 13: بِلُوطَاتِ مَمْرَا الَّتِي فِي حَبْرُونَ). وهكذا تكون عزلة مومج الجبلية في المديرية نفسها، حيث توجد مغارة المقفيلة- المقفل (قفل) مكاناً مقابلاً لحبرون في عزلة قماعرة ضمن مديرية ماوية، حيث توجد قرية حبيل الطويل ومحلة حبر (حبرون).

وهاتان هما عزلتان جبليتان، ماتت سارة في إحداهما، ودفنت في الأخرى بحسب التنقيح الدينيّ للنص. ولكن، لماذا اختار إبراهيم أن تدفن سارة في هذا المكان؟ من المؤكد أن السبب الحقيقي يكمن في قداسة المكان، فهو يضمّ جبل المرئيا- المُرية حيث تجليّ الرّب لإبراهيم حين قدم الذبيحة. وهاكم اسم الموضع مرة أخرى لاستكمال التصور الجغرافي: محافظة تعز، مديرية ماويه ، عزلة مُرية.

خريطة 7 مغارة المقفيلة (دفن سارة) محافظة تعز، مديرية ماويه ،عزلة مرية

محافظة تعز، مديرية ماوية، عزلة مومج، قرية وهيب، محلة القفل



5: ربقة وإسحق:قصة زواج بدوية

يثير الإصحاح (الرابع والعشرون) من منظور تقاليد السرد التوراتي، إشكالية تقنية من نوع استثنائي، فهو يأتي مباشرة بعد الإصحاح الذي يسجل موت سارة؛ إذ بدلاً من الاستغراق في تدوين لحظات الحزن الشخصي لإبراهيم، كما هو معتاد في هذا النوع من القصص الشعبية الدينية، تدور أحداث الإصحاح فجأة حول زواج إسحق من ربقة. يسرد هذا الإصحاح قصة بدوية نموذجية عن تقاليد الزواج عند اليمنيين القدماء في الحقبة الرعوية، وهي تكاد تكون متواصلة ومستمرة بأشكال مختلفة. لقد قرر إبراهيم فور موت سارة، أن يتزوج إبنه إسحق امرأة من نساء (الأرض الموعودة) لا من بنات الكنعانيين (المعينيين- المصريين). وهذا أمر موية عن اقترانه بربقة بنت لابان. إنه اقتران (الحيض) أي الخلق بابنة (الأرض الموعودة) محرر النص العبري. إن رفض إبراهيم القاطع أن يتزوج ابنه وأحفاده من الكنعانيات، لأنهم (الجاسة)، هو خوف تقليدي / غريزي من أن يرتبطوا بغير المختونين (سوف أعالج مسالة بديات أكمل وجه، إنتاج فكرة اقتران إبراهيم الكنعانيين في كتاب آخر: الثالث في المجلد الثاني). لقد وجد سارد النص ضالته في مروية جديدة عن (اقتران إسحق بربقة) يمكنها أن تعيد وعلى أكمل وجه، إنتاج فكرة اقتران إبراهيم بسارة، ولكن هذه المرة بتحويل الخصب إلى موضوع.

(تكوين 24: 1، 3) :

וְאַבְרָהָם זָקּוּ, בָּא בַּיָּמִים; וַיהנָה בֵּרַדְּ אֶת-אַבְרָהָם, בַּכֹּל. וַיֹּאמֶר אַבְרָהָם, אֶל-עַבְדּוֹ זְקּן בֵּיתוֹ, ַהַמֹּשֵׁל, בְּכָל-אֲשֶׁר-לוֹ **שִׁים-נָא יִדְדּ, תַּחַת יְרֵכִי** וְאַשְׁבִּיעְדְ--בַּיהנָה אֱלֹהֵי הַשְּׁמִים, וַאלֹהֵי הָאָרֶץ: אֲשֶׁר לֹא-תִקּח אִשָּׁה, לֹבְנִי, מִבְּנוֹת **הַבְּנַעְנִי**, אֲשֶׁר אָנֹכִי יוֹשֵׁב בְּקְרְבּוֹ. כִּי אֶל-אַרְצִי וְאֶל-מוֹלִדְתִּי, תַּלַדְּ; וְלָקַחְתָּ אִשָּׁה, לִבְנִי לִיצְחָק

(وَشَاخَ إِبْرَاهِيمُ وَتَقَدَّمَ فِي الأَيَّامِ. وَبَارَكَ الرَّبُ إِبْرَاهِيمَ فِي كُلِّ شَيْءٍ. وَقَالَ إِبْرَاهِيمُ لِعَبْدِهِ كَبِيرِ بَيْتِهِ الْمُسْتَوْلِي عَلَى كُلِّ مَا كَانَ لَهُ: «ضَعْ يَدَكَ تَحْتَ فَخْذِي، فَأَسْتَخْلِفَكَ بِالرَّبِ إِلهِ السَّمَاءِ وَإِلهِ الأَرْضِ أَنْ لاَ تَأْخُذَ زَوْجَةً لابْنِي مِنْ بَنَاتِ الْكَنْعَانِيِّينَ الَّذِينَ أَنَا سَاكِنٌ بَيْنَهُمْ، بَلْ إِلَى أَرْضِي وَإِلَى عَشِيرَتِي تَذْهَبُ وَتَأْخُذُ زَوْجَةً لابْنِي إِسْحَاقَ».

دعونا نعيد بناء هذه القصة بلغة أقل تكلفاً، أي بلغة أقل (دينيّة) لنضعها في إطار التقاليد البدوية القديمة للزواج.

أولاً:

كان إبراهيم شيخاً مسنّاً، وقد ماتت زوجته وحبيبته سارة، وتمتّ مراسم دفنها في أقدّس بقعة دينية، ولكن كانت لديه مشكلة حقيقية، فهو لا يريد لابنه البكر أن يتزوج من بنات الكنعانيين الوثنيين (بنات مملكة مصريم).

وهذا يعني أن الدافع الحقيقي للبحث عن زوجة من خارج عالم الوثنيين، هو دافع ديني يقوم على أسس صلبة. رمزياً، وبما أن إسحق بولادته الاعجازية - فهو ولد كطفل معجزة من أم مسنة- يجسد فكرة الخصب على أكمل وجه، ففي هذه الحالة، تصبح مسألة زواجه من امرأة تنتمي إلى (الأرض الموعودة) نوعاً من تجسيد لفكرة اقتران الخصب بالأرض. بكلام آخر، أراد إبراهيم لابنه أن يتزوج من امرأة تنتمي للمكان نفسه الذي دفنت فيه أمه سارة (وهذا يؤكد لنا أنها دفنت على الأرجح في مقفيلة العُديْن بمحافظة إب وليس في مقفيلة تعز؟)

ثانياً:

إن هذا النص لا يبدو نصاً دينياً، بمقدار ما يبدو سردية شعبية عن تقاليد الزواج البدوي، فها هنا رجل مسن وغني، يرسل خادمه ليخطب لابنه البكر امرأة من قرية بعيدة. فماذا يعني ذلك؟ في مجتمع الجماعات البدوية عموماً، يتصارع نمطان من الزواج، أحدهما الزواج الداخلي الذي يقوم على أساس اقتران القرابات بعضها، ببعض للحفاظ على الميراث من الأموال والحيوانات، والأخر الزواج الخارجي - ويقوم على أساس معتقد ديني في الأصل- يعني أن الابتعاد عن القرابات، هو الذي يجعل المواليد أكثر قوة، ويحميها من السقم الجسدي المتوارث، لكن بالمعنى الرمزي، تصبح مسالة الزواج الخارجي- هنا- نوعاً من هجرة صوب الأرض الموعودة والاقتران بها.

ثالثاً:

وفي هذا الجانب من السردية، يروي سارد النص التوراتي، قصة الزواج الخارجي بوصفه النمط الأقدم، بين سائر أنماط الزواج المعروفة في مجتمعات البدو، وأن الزواج الداخلي هو الحالة الطارئة التي اضطرّت إليها هذه الجماعات، بفعل الحروب والغزوات والعداوات مع جماعات أخرى.

بكلام ثان: تسجل المروية التوراتية حقيقة أن نمط الزواج الخارجي هو المحرّك الدينيّ الجبار الذي أدى إلى نشوء الأسر الكبيرة، ثم القبيلة القوية، ثم الشعب (الجماعة الأكبر) لأنه ربطها بقرابات نسب جديدة وحيوية، ناجمة عن أشكال متنوعة من الزواج، وهو أمر سوف ينجم عنه، لا تشكل الجماعات الصغيرة كجماعات كبيرة وحسب؛ وإنما إلى إعادة ربط سائر الجماعات، بعضها ببعض في نوع من الأواصر الأسرية الأكثر حميمية، وبحيث تشكل تحالفاً قبليّاً قويّاً.

رابعاً:

إن تقاليد القسم الديني عند القبائل البدوية حتى اليوم، تقوم على وضع اليد تحت فخذ الشخص الذي يطلب القسم. وهذه دلالة رمزية تعني أن اليد (رمز القوة) تصبح في درجة أدنى.

إنه نوع من تنازل رمزي للقوة، وبحيث تصبح في درجة أدنى، أسفل الفخذ وهذا هو مغزى كلام إبراهيم عندما طلب من عبده القائم على بيته، أن يقسم له ألا(يغدر) به. بهذا المعنى؛ فإن من يُقسم قسماً دينياً يكون في درجة أدنى من الشخص الذي يُقسم له، لأنه سيضع موطن القوة أي اليد، تحت فخذ الآخر. لكن هذا كله من منظور رمزي مواز، يمكن أن ينظر إليه على أنه استعداد للبقاء على الولاء، أي استعداده للبقاء كعبد،أي في أدنى منزلة متوقعة من السيد. وهذا مغزى قول سارد النص (وَوَضَعَ الْعَبْدُ يَدَهُ تَحْتَ فَخْذِ إِبْرَاهِيمَ مَوْلاَهُ، وَحَلَفَ لَهُ عَلَى هذا الأَمْر). لنلاحظ أن القائم /العبد /الخادم في بيت إبراهيم لا يدعى عازر- عيزار الدمشقى كما أخبرنا سارد نص سفر التكوين من قبل؛ بل هو شخص مجهول يُدعى (القائم بالبيت)؟ وهذا يعني أن العبد الجديد- الخادم المطيع، هو (ابن رمزي) أي كاهن صغير آخر التحق بسيّده وقام بتدبير شؤون منزله، وأن لا قيمة رمزية لوجوده في ظل وجود الابن الحقيقي؟ لقد اختفى عيزار (العازار - عزر) الدمشقى فجأة ولم تعد التوراة تسجل اسمه ؟ابتداء من هذه اللحظة سوف تختفي شخصية عيزار/ العازار الدمشقيّ. وهذا ما يؤكد لنا الطابع الشعبي في السرد.في الترتيب الاجتماعي للقبائل البدوية، يكون العبد في وضعية هندسية نموذجية، فهو (تحت) السيّد في السلم الاجتماعي، ولكنه في الآن ذاته يتولى، كل شؤون البيت كسيّد. ولذا؛ طلب منه إبراهيم أن يقسم له بأنه لن يغدر به. هذا هو التناظر الدلالي بين الكلمات، والحركة الرمزية التي قام بها العبد بناء على طلب سيّده، مُصممّة للتعبير عن هذا الفارق بين العبد والسيّد لكن هذه المروية البدوية، لا تبدو ذات صلة عضوية بالمعتقدات الدينية التي جاء بها إبراهيم، فهي تتناقض مع شريعته التي تتأسس على حرية الأفراد، وأنهم ليسوا عبيداً لآخرين أسياد أقوياء، وإنما هم عبيد لإله أكبر. ولذلك، أضاف سارد النص لجملة (العبد) عبارة (وَقَالَ إِبْرَاهِيمُ لِعَبْدِهِ كَبِيرِ بَيْتِهِ الْمُسْتَوْلِي عَلَى كُلِّ مَا كَانَ لَهُ). وإذا ما تقبلنا هذا التوصيف، فالعبد في هذه الحالة ليس عبداً؟ هذا يعني أن هذا الجانب من قصة الزواج البدوي، يرسم تصوّراً حقيقياً وكان سائداً، وأن دمجه في سرديّة دينية جديدة، لا غرض له سوى وصف حالة المجتمعات البدوية وتقاليدها في الزواج والقسم الديني في عصر الآباء.

بيد أن هذا الجانب الحيوي من السرد، يؤكد لنا مع ذلك، حقيقة تاريخية اخرى، ففي هذا العصر كان السبأيون يرتبون هندسة جديدة لمجتمعات اليمن القديم، وبحيث يصبح (المواطنون) من خارج طبقة الملوك والكهنة والأقيال (الشيوخ) لامجرد عبيد أو خدم؛ بل هم (مواطنون) يتمتعون بالحرية الكاملة. وهذا بالضبط هو مفهوم (الجويم-وليس الأغيار) الذي ثبته كرب إيل وتر في مرسومه. وكنتُ شرحت في مؤلفاتي السابقة هذا المصطلح، فهو يعني (عامة الناس: جويم كويم: أي القوم). في هذا السياق أجدد رفضي القاطع للفهم الشائع عن معنى كلمة (غويم جويم) فهو، مرة أخرى لا يعني (الأغيار أي الأجانب) بل (المواطنين الأحرار) عامة الناس، القوم، ممنْ هم خارج طبقة الملوك والكهنة والأقيال (ملاك الأرض).

خامساً:

ولو أننا وضعنا هذه السردية في الإطار التاريخي لمملكة مصريم، فسوف نحصل على النتائج التالية:

آ: في هذا العصر كان إبراهيم الأب الأعلى بالنسبة لبني إسرائيل، يقوم رمزياً بإعادة ربط الميثاق الإلهي الخاص بالأرض الموعودة، بنمط من الزواج (الداخلي). وكما أخذ الوعد من إلهه، فقد أخد (العهد) الجديد من عبده، أي من (مواطنه الحرّ) بأن يقترن إسحق بامرأة من أسرته وعشيرته أي خارج عالم الوثنيين رمز الجدب الدينيّ،ممن ظلوا في (أرض الميعاد). وبالطبع يستحيل تخيّل السيّد وهو يتوسل عبده أن لا يخونه،فهذا يعني أنه ليس عبداً؟ إنه (جويم) أي مواطن حرّ التحق بسيّده الدينيّ. وهذا العهد الجديد بين السيّد و(الجويم- المواطن الحرّ) يمكن أن يُنظر إليه، دينياً على أنه عهد موازٍ، أبرمه إبراهيم هذه المرة مع عبده لا مع خالقه، وبذلك، فقد ضمن لنسله، أن يصبح صاحب أرض وزوجة، وهذه هي أسسّ أي استقرار بعد الهجرة.

ب: وبهذا المعنى فقط، يمكن أن نتفهم، مغزى قصة الزواج البدوية التي دمجها سارد السفر في بنية النصّ الدينيّ. إنها قصة شيقة تروي تقاليد هذا الزواج في عصر الأب الأعلى.

ج: وبالمعنى الرمزي نفسه تكون الزوجة، هي التجسيد الدلالي للأرض الموعودة، قد جاءت صوب الابن وليس العكس. لقد انتزعها من هناك وجاء بها إلى هنا. وهذه هي البداية الحقيقية للحلم الذي راود قبائل الجنوب اليمني المتحالفة مع قبائل الشمال؛ بأن يتمكنا معاً من دحر مملكة مصريم الكنعانية، أي أن ينتزعا (الزوجة) بما هي رمز وتجسيد الأرض الموعودة.

د: وأخيراً، لابد من رؤية الدلالة الخاصة في اسم لابان- لبان شقيق ربقة زوجة إسحق، فهي دلالات تنصرف مباشرة إلى اسم الشجرة المقدّسة (اللبان) التي اقترنت بالبخور، وصارتا (كياناً لغوياً مستقلاً) اللبّان والبخور، وهذا هو عصب تجارة العالم القديم ولذلك، سوف يقول سارد النص ما يلى:

(تكوين 24 : 10)

וַיָּקָח הָעֶבֶד עֲשָׂרָה גְמַלִּים מִגְּמַלֵּי אֲדֹנָיו, וַיֵּלֶךְ, וְכָל-טוּב אֲדֹנָיו, בְּיָדוֹ; וַיָּקָם, וַיֵּלֶךְ אֶל-אֲרַם וַהָרַיִם--אֶל-עִיר וַחוֹר.

(ثُمَّ أَخَذَ الْعَبْدُ عَشَرَةَ جِمَال مِنْ جِمَالِ مَوْلاَهُ، وَمَضَى وَجَمِيعُ خَيْرَاتِ مَوْلاَهُ فِي يَدِهِ. فَقَامَ وَذَهَبَ إِلَى أَرَامِ النَّهْرَيْنِ إِلَى مَدِينَةِ نَاحُور).

ولمّا كنا قلنا مراراً، أن الأرض الموعودة تمتد على مساحة جغرافية صغيرة، داخل ما يعرف اليوم بمحافظة إب، وتكاد تكون محصورة بين بضع مديريات: حزم العُديْن، وفرع العُدْين، والعُديْن، فمن المنطقي أن تكون زوجة إسحق من مكان مجاور، أو داخل هذا الفضاء الجغرافي. فأين نجد آرام النهرين؟ هاكم الاسم: تدعى مديرية جبلة قديماً باسم (النهرين) وهي موطن قبائل تعرف باسم آرام- عرم. ومديرية جبلة ملاصقة للعُديْن، وهذا أمر هام للغاية، فزوجة إسحق من مكان مجاور لأقدس بقعة : العُديْن التي سوف تظهر فيها أورشليم، كما سنرى في الكتاب القادم من هذا المجلد. أما اسم نحور- ناحور، فهو اسم يرتبط بطقس الأضحية (النحر). ويمكننا أن نجده في مواضع كثيرة، بعضها قد يبدو بعيداً نسبياً عن المكان (لأن الاسم اندثر في موطنه الأصلي ثم ظهر في أماكن أخرى)، ففي مديرية حزم العُديْن، وفي عزلة الشعاور وضمن قرية العقبة، يمكننا أن نجد اسم (نحر- ناحور) في صورة محلة نحر (وتدعى نحر الزوغه). كما نجدها في مواضع كثيرة أخرى مثلاً : محافظة حضرموت- مديرية القطن-عزلة وادي سر، محلة نحر آل رواس, محافظة البيضاء- مديرية الصومعة عزلة آل عبيد،محلة النحر،محافظة لحج - مديرية طور الباحة عزلة طور الباحة، محلة النحر,محافظة تعز،مديرية الوازعية، عزلة الأحيوق، قرية الصنمة، محلة النحر، محافظة ريمه- مديرية مزهر-عزلة الريم قرية المسوعة- محلة النحر

وها هنا تفاصيل القصة الزواج البدوي كما روتها التوراة، وسف أعطي مقاطع طويلة نسبياً، ليتمكن القارئ من استيعاب أجواء القصة كما رواها السفر التوراتي: (تكوين 24: 11، 15) .

וַיַּבְרֵךְ הַגְּמֵלִים מְחוּץ לָעִיר, אֶל-בְּאֵר הַמָּיִם, לְעֵת עֶרֶב, לְעֵת צֵאת הַשֹּׁאֲבֹת.וַיֹּאמֵר--יְהוָה אֱלֹהֵי אֲדֹנִי אַבְרָהָם.הִנָּה אָנֹכִי נִצְּב, עַל- אֱלֹהֵי אֲדֹנִי אַבְרָהָם.הְנָּה אָנֹכִי נִצְּב, עַל- עֵין הַמָּיִם; וּבְנוֹת אַנְשֵׁי הָעִיר, יֹצְאֹת לֹשְׁאֹב מָיִם. וְהָיָה הַנַּעֲרָ, אֲשֶׁר אֹמֵר אֵלֶיהָ הַטִּי-נָא כַדֵּךְ עִין הַמָּיִם; וּבְנוֹת אַנְשֵׁי הָעִיר, יֹצְאֹת לֹשְׁאֹב מָיִם. וְהָיָה הַנַּעֲרָ, אֲשֶׁר אֹמֵר אַלֶּיה, וְגַם-גְּמַלֶּיךְ אַשְׁקָה--אֹתָה הֹכַחְתָּ, לְעַבְדְּךְ לִיצְחָק, וּבָה אֵדַע, כִּי-עָשִׂיתָ חָסֶד עִם-אֲדֹנִי

(وَأَنَاحَ الْجِمَالَ خَارِجَ الْمَدِينَةِ عِنْدَ بِنْرِ الْمَاءِ وَقْتَ الْمَسَاءِ، وَقْتَ خُرُوجِ الْمُسْتَقِيَاتِ. وَقَالَ: «أَيُّهَا الرَّبُ إِلهَ سَيِّدِي إِبْرَاهِيمَ، يَسِّرْ لِي الْيُوْمَ وَاصْنَعْ لُطْفًا إِلَى سَيِّدِي إِبْرَاهِيمَ. هَا أَنَا وَاقِفٌ عَلَى عَيْنِ الْمَاءِ، وَبَنَاتُ أَهْلِ الْمَدِينَةِ خَارِجَاتٌ لِيَسْتَقِينَ مَاءً. فَلْيَكُنْ أَنَّ الْفَتَاةَ الَّتِي أَقُولُ لَهَا: أَمِيلِي جَرَّتَكِ الْمُسْرَبَ، فَتَقُولَ: اشْرَبْ وَأَنَا أَسْقِي جِمَالَكَ أَيْضًا، هِيَ الَّتِي عَيَّنْتَهَا لِعَبْدِكَ إِسْحَاقَ. وَبِهَا أَعْلَمُ أَنَّكَ صَنَعْتَ لُطْفًا إِلَى سَيِّدِي).

وهذا ما حدث بالفعل، فقد شاهد الخادم المرأة التي أرادها لإسحق، حين أناخ الجمال عند بئر ماء. إن البحث عن زوجة للإبن في مكان بعينه خارج عالم غير المختونين (الوثنيون) يعطي لهذه القصة الشعبية البدوية بُعداً دينياً مُشبعا بالرمزيّات، فها هنا أرض الميعاد، وها هنا الزوجة الموعودة. وهكذا سوف يسرد علينا محرر السفر التوراتي، كيف التقى الخادم مصادفة ب(الزوجة) الصغيرة ربقة.

المفارقة المدهشة التي يكشف عنها هذا النص كما سنرى، إن ربقة هذه هي ابنة بتوئيل بن ملكة. وبتوئيل هذا هو ابن ناحور شقيق إبراهيم. بهذا المعنى، تصبح وظيفة هذا اللقاء، الكشف عن نظام القرابات. لقد أراد إبراهيم زوجة لإبنه إسحق من شجرة قراباته العائلية لا الدينية وحسب. وفي هذا السلوك إشارة صريحة إلى نمط الزواج الداخلي الذي يحرص عليه البدو، لأنه النظام الوحيد الذي يحمي ممتلكاتهم من الضياع (في حال وفاة الزوج من نفس القرابة ستحصل الأرملة على ميراثها وتظل ضمن القبيلة، على العكس من الزواج الخارجي، حيث تنقل الأرملة ميراثها إلى قبيلتها). هنا نص طويل نسبياً، لكنه مناسب وضوري لشرح هذه الأفكار:

تكوين (24: 15 : 25) :

וַיְהִי-הוּא, טֶרֶם כִּלָּה לְדַבֵּר, וְהִנֵּה רְבְקָה יֹצֵאת אֲשֶׁר יֵלְדָה לְבְתוּאֵל בֶּן-מִלְכָּה, אֵשֶׁת נָחוֹר אֲחִי אַבְרָהָם; וְכַדָּה, עַל-שִׁכְמָה. . .וְהַנַּעֲרָ, טֹבַת מַרְאֶה מְאֹד--בְּתוּלָה, וְאִישׁ לֹא יְדָעָה; וַתֵּרְד הָעִיְנָה, וַהְּמֵלֵא כַדָּה וַתָּעַל. וַיָּרֶץ הָעֶבֶד, לֹקְרָאתָה; וַיֹּאמֶר, הַגְּמִיאִינִי נָא מְעַט-מֵיִם מִכּּדֵּךְ וַתֹּאמֶר, שְׁתֵה אֲדֹנִי; וַתְּמַהֵר, וַתִּרֶד כַּדָּה עַל-יָדָה--וַמַשְׁקָהוּ וַתְּכַל, לְהַשְׁלְתוֹ; וַתּאֹמֶר, גַּם

לְגְמַלֶּיךְ אֶשְׁאָב, עַד אִם-כִּלּוּ,לְשְׁתֹּת.וַתְּמַהֵר, וַתְּעַר כַּדָּה אֶל-הַשֹׁקֶת, וַתְּרָץ עוֹד אֶל-הַבְּאֵר, לֹאְאֹב; וַתִּשְׁאַב, לְכָל-גְּמַלָּיו.וְהָאִישׁ מִשְׁתָּאַה, לָה; מַחָרִישׁ--לָדַעַת הַהִּצְלִים יְהוָה דְּרְכּוֹ, אִם-לֹא.וַיְהִי, כַּאֲשֶׁר כִּלּוּ הַגְּמַלִים לְשְׁתּוֹת, וַיִּקּח הָאִישׁ נָזֶם זָהָב, בֶּקע מִשְׁקְלוֹ--וּשְׁנֵי צְמִידִים עַל-יָדָה, עֲשָׁר בָּלוּ הַבְּמִי בְּת-מִי אַתְּ, הַגִּידִי נָא לִי; הְנֵשׁ בֵּית-אָבִיךְ מִקּוֹם לְנוּ, יָדָיה, עֲשָׂרָה זָהָב מִשְׁקָלָם.וַיּאֹמֶר בַּת-מִי אַתְּ, הַגִּידִי נָא לִי; הְנֵשׁ בֵּית-אָבִיךְ מָקוֹם לְנוּ, לַלִין.וַתּאֹמֶר אֵלִיו, בַּת-בְּתוּאֵל אָנֹכְ בֶּן-מִלְכָּה, אֲשֶׁר יָלְדָה לְנָחוֹר.וַתּאֹמֶר אֵלִיו, גַּם-מָּבֶן גַּם-מָכְּוֹב לְנִין.וֹתְאֹמֶר, בָּרוֹך יְהוָה אֱלֹהֵי אֲדֹנִי מְסְבּוֹ וַאֲמָתוֹּוּ לִיהְוָה. בַּיְרָךְ נָחַנִי יְהוָה, בֵּית, אֲחֵי אֲדֹנִי אַבָּרְה, הַבַּעְרָ, וַתַּגִּד, לְבֵית אִמָּה--כַּדְּבָרִים, הָאֵלֶה

(وَإِذْ كَانَ لَمْ يَفْرَغُ بَعْدُ مِنَ الْكَلَامِ، إِذَا رِبِقَةُ الَّتِي وُلِدَتْ لِبَتُوئِيلَ ابْنِ مِلْكَةَ امْرَأَةِ نَاحُورَ أَخِي إِبْرَاهِيمَ، خَارِجَةٌ وَجَرَّتُهَا عَلَى كَتِفِها. وَكَانَتِ الْفَقَاةُ حَسَنَةَ الْمَنْظَرِ جِدًّا، وَعَذْرَاءَ لَمْ يَعْرِفْهَا رَجُلّ. فَنَرَلَتْ إِلَى الْعَيْنِ وَمَلَّتْ جَرَّتَهَا وَطَلَعَتْ. فَرَكَضَ الْعَبْدُ لِلِقَائِهَا وَقَالَ: «اسْقِينِي قَلِيلَ مَاءٍ مِنْ جَرَّتِكِ». فَقَالَتِ: «اشْرَبْ يَا سَيِدِي». وَأَسْرَعَتْ وَأَنْزَلَتْ جَرَّتَهَا عَلَى يَدِهَا وَسَقَتْهُ. وَلَمَا فَرَعَتْ مِنْ سَقْبِهِ قَالَتْ: «أَسْتَقِي لِجِمَالِكَ أَيْضًا حَتَّى تَقْرَغَ مِنَ الشُّرْبِ». فَأَسْرَعَتْ وَأَفْرَعَتْ جَرَّتَهَا فِي الْمُسْقَاةِ، وَرَكَضَتْ أَيْضًا إِلَى الْبِئْرِ لِتَسْتَقِيَ، فَاسْتَقَتْ لِكُلِّ جِمَالِهِ. وَالرَّجُلُ يَتَفَرَّسُ فِيهَا صَامِتًا الْمُسْقَاةِ، وَرَكَضَتْ أَيْضًا إِلَى الْبِئْرِ لِتَسْتَقِيَ، فَاسْتَقَتْ لِكُلِّ جِمَالِهِ. وَالرَّجُلُ يَتَفَرَّسُ فِيهَا صَامِتًا لِيَعْلَمَ: أَلْنَجُحَ الرَّبُ طَرِيقَهُ أَمْ لاَ. وَحَدَثَ عِنْدَمَا فَرَغُتِ الْجِمَالُ مِنَ الشُّرْبِ أَنَّ الرَّجُلُ أَخْذِ خِرَامَةَ لَيْكُمْ عَثَرَةُ شَوَاقِلِ ذَهَبِ وَقَالَ: «بِنْتُ مَنْ الشُرْبِ أَنْ الرَّجُلُ أَعْلَى الْبُونِ عَلَى يَدِيْهَا وَزُنُهُمَا عَشَرَةُ شَوَاقِلِ ذَهَبِ وَقَالَ: «بِنْتُ مَلَكَةَ الَّذِي كَمْ يَنْعُ لِطُولُ وَسِوارَيْنِ عَلَى يَدِيْهَا وَزُنُهُمَا عَشَرَةُ شَوَاقِلِ ذَهَبِ وَقَالَ: «بِنْ مُلْكَةَ الَّذِي وَلَاتُ لَهُ إِلَا لَكُ الرَّبُ إِلَهُ سَيِّدِي إِبْرَاهِيمَ النِّذِي لَوْ الْوَلَكُ الْوَلَكَ الْمَالِكُ الرَّبُ إِلَهُ مَلَى الْمُرَدِي وَمَكَانٌ لِنَا لِنَيْتِ الْوَلَكِ الْوَلَكَ الرَّبُ إِلَى بَيْتِ إِنْهِ وَقَالَتْ لَكُ اللَّهُ وَعَلَى الْمُؤْمِ وَالْمَالُولُ الْمَالُولُ وَالْمَكَ الْمَلْوَلِ الْمَلْوِلُ وَالْمَلَالُ عَلَى الْمُؤْمِ وَالْمَلَالِ الْمَلْوَالُ وَلَوْمَ سَيَدِي الْمَالِكُ وَلَاللَهُ وَالْمُورِ الْمَلْمُ الْمَلْ الْمَلْوِلُ الْمَلْسُولُ الْمُؤْمِ وَالْمُلِكُ الْمَلْولِ الْمَلْولُ الْمَلْولُ الْمُؤْمِ وَالْمَلْ الْمُؤْمِ وَالْمُؤْمِ وَالْمُؤْمِ وَلَهُ الْمُلْ وَلَا اللْمُؤْمِ وَالْمَلُولُ الْمُؤْمِ وَلَا اللْمُؤْمِ وَالْمُؤْمُ وَلَا الْمُؤْمُ ال

في إطار هذا السرد، يكون إبراهيم قد عاد رمزياً إلى شجرة قراباته الأسرية واستعادها ، بعد هجرة طويلة وممتدة. كما نفهم من هذا النصّ، أن لربقة هذه أخ شقيق يُدعى لابان (لبّان).

تكوين (24: 25: 30)

וּלְרבְקָה אָח, וּשְׁמוֹ לָבָן; וַיָּרָץ לָבָן אֶל-הָאִישׁ הַחוּצָה, אֶל-הָעְיִן וַיְהִי כִּרְאֹת אֶת-הַנָּזֶם, וְאֶת-הַבְּנֻזֶם, וְאֶת-הַבְּנֻזֶם, וַיְבֹא, הַצְּמִדִים עַל-יְדֵי אֲחֹתוֹ, וּכְשָׁמְעוֹ אֶת-דִּבְרֵי רְבְקָה אֲחֹתוֹ לֵאמֹר, כֹּה-דָבֶּר אֵלֵי הָאִישׁ; וַיָּבֹא, אֶל-הָאִישׁ, וְהִנָּה עֹמֵד עַל-הַגְּמַלִים, עַל-הָעָיִן וַיּאֹמֶר, בּוֹא בְּרוּךְ יְהוָה; לָמָה תַעֲמֹד, בַּחוּץ, אֶל-הָאִישׁ, וְהַנָּה עֹמֵד עַל-הַגְּמַלִים, וַיָּבֹא הָאִישׁ הַבַּיְתָה, וַיְפַתַּח הַגְּמַלִים; וַיִּתֵן תָּבֶן וּמִסְפּוֹא, וְאָבֹרי פִּנִּית, וּמְקוֹם לֹגְמַלִים, וַיָּבֹא הָאִישׁ הַבַּיְתָה, וַיְפַתַּח הַגְּמַלִים; וַיִּמֵן תָּבֶן וּמִסְפּוֹא, לֹגְמַלִים, וּמֵים לְרְחֹץ רַגְלָיו, וְרַגְלֵי הָאֲנָשִׁים אֲשֶׁר אִתּוֹ ויישם (וַיּוּשֵׁם) לְפָנָיו, לָאֱכֹל, וַיּאֹמֶר לֹא אֹכל.

(وَكَانَ لِرِبقَةَ أَخُ اسْمُهُ لَأَبَانُ، فَرَكَضَ لَأَبَانُ إِلَى الرَّجُلِ خَارِجًا إِلَى الْعَيْنِ. وَحَدَثَ أَنَّهُ إِذْ رَأَى الْخِزَامَةَ وَالسِّوَارَيْنِ عَلَى يَدَيْ أُخْتِهِ، وَإِذْ سَمِعَ كَلاَمَ رِفْقَةَ أُخْتِهِ قَائِلَةً: «هكذَا كَلَّمَنِي الرَّجُلُ»، جَاءَ الْخِزَامَةَ وَالسِّوَارَيْنِ عَلَى يَدَيْ أُخْتِهِ، وَإِذْ سَمِعَ كَلاَمَ رِفْقَةَ أُخْتِهِ قَائِلَةً: «هكذَا كَلَّمَنِي الرَّجُلُ»، جَاءَ إِلَى الرَّجُلِ، وَإِذَا هُوَ وَاقِفٌ عِنْدَ الْجِمَالِ عَلَى الْعَيْنِ. فَقَالَ: «ادْخُلْ يَا مُبَارَكَ الرَّبِّ لِمَاذَا تَقِفُ خَارِجًا وَأَنَا قَدْ هَيَّأْتُ الْبَيْتِ وَمَكَانًا لِلْجِمَالِ؟». فَدَخَلَ الرَّجُلُ إِلَى الْبَيْتِ وَحَلَّ عَنِ الْجِمَالِ، فَأَعْطَى تَبْنًا وَعَلَقًا لِلْجِمَالِ، وَمَاءً لِغَسْلِ رِجْلَيْهِ وَأَرْجُلِ الرِّجَالِ الَّذِينَ مَعَهُ. وَوُضِعَ قُدَّامَهُ لِيَأْكُلَ. فَقَالَ: «لاَ لَكُلُّ مَتَى أَتَكُلَّمَ كَلاَمِي». فَقَالَ: «تَكَلَّمُ كَلاَمِي». فَقَالَ: «تَكَلَّمُ كَلَّمُ كَلَّمِي». فَقَالَ: «تَكَلَّمُ كَلَّمِي».

هذا النص نموذجي لقصة زواج بدوية بالفعل، لأنه يصوّر من خلال سرد متقن وجميل، أدّق التفاصيل التي تتصل بأنماط الزواج الشعبية، حين ينيخ العبد بقافلة الإبل المحملة بالهدايا، ويقف مبهوراً أمام الفتاة البدوية التي تملأ جرة الماء من العين، ثم تبادر إلى سقايته وسقاية إبله، ولتطلب منه أن يستريح في بيت أبيها.

سأعطى بضع ملاحظات عامة عن النص:

أولاً:

إن اسم الفتاة التي شاهدها العبد تدعى في النص العبري: ربقه بحرف الباء- ٢ جرج وليس (رفقة ١٥٦٦) كما في الترجمة العربية؛ بينما نجده في النسخة الإنجليزية في صورة (Rebekah:

وهذا يؤكد لنا، أن مترجم النص العربي، استخدم العبرية الحديثة في ترجمته وليس العبرية التوراتية الصنعانية السبأية، لأنه وظفّ حرف V في النطق الألماني، لرسم حرف الباء العبري (Γ) الذي يقابله الحرف العربي (Γ). وبذلك، يكون تحرير النص العربي من التوراة،قد ساهم في نشر رسم غير دقيق لاسم زوجة اسحق، فهي ربقه (من الربق أي العبودية) وليس رفقة (من الرفق أي العطف والحرية). ولذلك أدعو إلى تصحيح هذا الخطأ، والإبقاء على الرسم الصحيح للاسم كما في النص التوراتي. لكن، ما هي الدلالات الرمزية لهذا التناظر بين العبد الذي جاء للبحث عن زوجة لإسحق بن إبراهيم، وبين وجود فتاة جميلة وعذراء تدعى (ربقة أي عبد عبودية)؟ من الهام للغاية، أن نأخذ بنظر الاعتبار هذا الجانب من بناء النص، فالأسماء جرى اختيارها بعناية، ولها دلالات مرسومة ومُصممّة بدقة. كان لابد لإسحق الذي سوف يتزوج من فتاة تنتمي إلى أرض الميعاد، أن تكون في حالة عبودية. وهذا أمر يمكن تفهمّه من منظور تاريخ اليمن، ففي هذا الوقت كانت أرض الميعاد تحت سيطرة قبائل أخرى، والسكان كانوا عبيداً لمملكة مصريم بالفعل.

ثانياً:

إن تأكيد سارد النصّ على أن الفتاة كانت جميلة وعذراء، له دلالة رمزية هامة للغاية. إن النص العبري يستخدم كلمة (بتول : בְתוּאֵל) كما يستخدم كلمة مئد : בְאָד ميادة : بمعنى حسناء). وهذه رمزياً هي كل تجسّدات صورة أرض الميعاد، داخل السرد الدينيّ، فهي بتول — عذراء حسناء، وهي في حالة عبودية (ربقة) وقد طلبها الإله الابن للزواج.

ثالثاً:

إذا ما تقبلنا رسم الاسم التوراتي (ربقة) كما هو في العبرية؛فإن الأماكن والمواضع التي يظهر فيها الاسم ضمن جغرافية اليمن، سوف تدلل لنا على أن السبأيين حين انتزعوا أراضي الشمال والجنوب من المعينيين (مملكة مصريم) تركوا اسم (ربقة) في أكثر من موضع.

ومن هذه المواضع، مثلاً، محافظة ذمار- التي ظهر فيها كرب إيل وتر، أعظم ملوك سبأ -مديرية مغرب عنس، عزلة بني طيبة ، قرية الصيفر، محلة ربقة. كما نجده في محافظة شبوة، مديرية عسلان، عزلة عسيلان، قرية عكدة الربقة. برأينا، أن كاتب هذا الجزء من النصّ، هو من الكهنة اليهود في مملكة سبأ، الذين أضفوا على مدينة ذمار التاريخية مسحة خاصة من القداسة، لأن كرب إيل وتر بن ذمر- ذمار- سمه على (إسماعيل) الذي حرر قبائل الشمال-الجنوب من سيطرة مصريم، هو ابن هذا المكان، أي أنه من تحالف شعب سمعي، وهذه دلالة اسمه فهو (بن، من) سمعي، أي من سمع إيل ولذا سميّ الكاهن اليهودي زوجة إسحق باسم (ربقة) استناداً إلى واقع جغرافي- ديني لكن،إذا ما تقبلنا رسم الاسم (رفقة) كما في الطبعات العربية من التوراة، فسوف نجده كذلك في محافظة تعز، مديرية المواسط، عزلة بني عباس، قرية أتاب، محلة رافقة فماذا يعني ذلك؟إنني أرجح في ضوء تجربتي الشخصية مع أسماء المواضع في اليمن، ميدانياً، ومن خلال الرؤية المباشرة والتجوال في الوديان والجبال والقرى، أن يكون رسم الرسم بهذه الطريقة، ناجماً في الأصل عن تقاليد قديمة، وكما رأينا من أمثلة سابقة؛ فإن اليمنيين ترجموا من العبرية إلى العربية بعض أسماء المواضع، وتركوا أخرى كما هي في الرسم النطق العبري، ولكنهم في وقت متأخر، ومع انتشار قصص التوراة باللغة العربية وتحت تأثير الاحتلال البريطاني الذي وضع مخططات التقسيم الإداري الأولى، استخدموا الرسم العربي للأسماء.

ويبدو لي أن رسم الاسم في صورة (رفقة-رافقة) هو رسم متأخر، وأن الأصل في رسم ونطق الاسم هو (رابقة).

رابعاً:

إن اسم لابان- لبان (شجرة اللبان المقدسة التي شكلت مع أشجار البخور عصب التجارةاليمنية) ينصرف إلى دلالة استثنائية، فهو شقيق الحسناء ربقة. وهذا الاسم نجده في الفضاء الجغرافي نفسه: محافظة ذمار، مديرية عتمه، عزلة السلف، قرية جمره، محلة سهله لبّان، كما نجده في محافظة شبوة ، مديرية نصاب، عزلة نصاب ، قرية تجمع بدو لبّان (ولاحظ عبارة تجمّع بدو لبّان وقارن مع القصة التوراتية، البدو ولابان). كما يمكننا أن نجده في مواضع أخرى كثيرة منها في محافظة لحج، مديرية ردفان، عزلة الحبيلين، قرية لبان. وأخيراً نجده في محافظة إب، مديرية حزم العُديْن، عزلة بني أسعد ،قرية الحبيل ، محلة اللبن (وهي تدعى اليوم ظهرة اللبن).

وهذا الرسم مطابق تماما لاسم لبن- لابان في العبرية. وفي النقوش اليمنية سنجد اسم لابان هذا في صورة لبأن.

وهذا أمر مثير، ذلك أن اسم لابان- لبأن، اسم أطلق على أكثر من ملك من ملوك- مخاليف اليمن، كما أن كثرة من اليمنيين المسلمين المتأخرين ظلوا يحملون الاسم نفسه 59. فما دلالة ذلك؟ أي ماذا يعني أن اسم لابان/ لبّان اسم سبأي ذكرته النقوش كاسم علم (شخص/أسرة) وهو نفسه الاسم الذي يطلق على شجرة صمغيّة أخرى من سلالة أشجار البخور؟ هنا جزء من نقش لبّان (النص الكامل في الملحق) ، ومن نقوش مملكة قتبان نحو 850 ق.م، حين حكمت أسرة الملك (شهر يجل)

Ja 2195 Q 681; CSAI I, 138

الترجمة إلى العربية:

1: حمث عم ذراحن،، نذراً، مكرساً

2: لإلهه وإله سيّد (يجل) بيد مباركة لعودته من تجارته

3: هذا المصباح عرفاناً بالخلاص والنجاة

4: إلهه الذي حماه وخلصه في تجارته

5: وأعاده سالماً بموارد وفيرة

6: وأنقذه من أعدائه بشفاعة ذت حمت (ذات حمّة- أي الشمس) وبركة

7: بعل لابان.

ملاحظات عامة عن النقش:

إننا لا نعرف على وجه الدقة من هو صاحب النقش ولا عصره، ولكن اسمه يشير إلى فترة مبكرة من حكم الكهنة- الملوك في سبأ. ويُعتقد، بحسب دراسات علماء الثار أن سبعة عشر

⁵⁹: منهم مثلاً كوشيار بن لبان الباشهري- نحو عام 350هـ/966م- من علماء الرياضيات عند العرب وكان يعد في صفوف العلماء مهندساً وفلكياً.

كاهناً تولوا سدة الحكم في سبأ، وأن أول مكرب سمى نفسه بهذا اللقب عاش في القرن العاشر قبل الميلاد. كانت الكتابات السبئية القديمة غير واضحة وقصيرة، لكنها تحسنت مع الوقت. لقد اكتشف علماء الآثار نقشاً يعتقد أنه يعود إلى نفس هذه الفترة، ويشير إلى اسمه في صورة:

يدعئيل ذارح (ذراحن) وأنه قام ببناء جدار إضافي لمعبد أوام في مأرب، وذكر في النقش إلى جانب الألهة عثتر والمقه، الإلهة ذات حميم (حمة الشمس) كما ذكر اسم الإله هوبس، وزعم أنها كانت زوجة الإله المقه. وفي هذا النقش يشير يدعئيل ذارح (ذراحن) أنه قام ببناء المعابد وأهمها معبد أوام. استنتج بعض الباحثين أن ليدعئيل ذارح ابنا اسمه سمح علي ينوف وكان الحاكم الثالث في قائمة حكام سبأ. إن النقش أدناه قد يؤكد المعطيات التي اختلف بشأنها علماء الأثار، وأن (ذراحن) هذا هو من ملوك - كهنة سبأ في القرن العاشر قبل الميلاد، لكنني في ضوء تحليلي للنقش، أميل إلى الإعتقاد أن هذا شخص من آل ذراحن كان يعيش فيمملكة قتبان، لأنه أهدى المصباح لإلهه وإله سيّد (يجل). وأسرة يبي (يجل/ شهر يجل) هي من أسر الملوك فيقتبان (ضمن مملكة مصريم).

خامساً:

تبلغ القصة الشعبية – البدوية (زواج اسحق من ربقة) ذروتها في المشهد التوراتي المدهش التالي: (فَقَامَتْ ربقة وَقَيَاتُهَا وَركِبْنَ عَلَى الْجِمَالِ وَتَبِعْنَ الرَّجُلَ. فَأَخَذَ الْعَبْدُ ربقة وَمَضَى. وَكَانَ إِسْحَاقُ قَدْ أَتَى مِنْ وُرُودِ بِنْرٍ لَمَيْ رُئِي، إِذْ كَانَ سَاكِنًا فِي أَرْضِ الْجَنُوبِ (النجب⁶⁰). وَحَانَ إِسْحَاقُ قَدْ أَتَى مِنْ وُرُودِ بِنْرٍ لَمَيْ رُئِي، إِذْ كَانَ سَاكِنًا فِي أَرْضِ الْجَنُوبِ (النجب⁶⁰). وَحَانَ إِسْحَاقُ لِيتَأَمِّلَ فِي الْحَقْلِ عِنْدَ إِلْهُ اللهَشِي فِي الْحَقْلِ رَبِقة عَيْنَيْهَا فَرَأَتُ إِسْحَاقَ فَنَزَلَتْ عَنِ الْجَمَلِ. وَقَالَتْ لِلْعَبْدِ: «مَنْ هذَا الرَّجُلُ الْمَاشِي فِي الْحَقْلِ لِلْقَائِنَا؟» فَقَالَ الْعَبْدُ: «هُو سَيّدِي». فَأَخَذَتِ الْبُرُقُعَ وَتَعَطَّتْ. ثُمَّ حَدَّتَ الْعَبْدُ إِسْحَاقَ بِكُلِّ الْأُمُورِ الْتَهْ الْعَبْدُ: «هُو سَيّدِي». فَأَخَذَتِ الْبُرُقُعَ وَتَعَطَّتْ. ثُمَّ حَدَّتَ الْعَبْدُ إِسْحَاقَ بِكُلِّ الْأُمُورِ الْتَهْ الْمَعْبُدُ الْمَحْاقُ إِلَى خِبَاءِ سَارَةَ أَمِّهِ، وَأَخَذَ رِبقةَ فَصَارَتُ لَهُ زَوْجَةً وَأَحَبَهَا. فَتَعَزَّى الْبُرُقُعِ مَنْ مَالَاللهِ اللهَا الْعَبْدُ وَقَالَتُ الْعَبْدُ الْمَلْوَلُ إِلَى خِبَاءِ سَارَةَ أَمِّهِ، وَأَخَذَ رِبقةَ فَصَارَتُ لَهُ زَوْجَةً وَأَحَبَهَا. فَتَعَزَى الْرُولِةِ اللهُ الْمَالُولُ وَلَوْ اللهُ الل

^{60:} تصحيح للنص العربي عن الأصل العبري

في ختام هذا النصّ، سوف أحدد موقع ما يدعى في (سفر التكوين) بئر لحي رئي (بئر لحي- مياه لحي). وهو اسم ورد في قصة إبراهيم. تقع لحي هذه اليوم في محافظة تعز- مديرية موزع وتدعى وادي اللحية (وكنتُ أشرت مراراً وتكراراً في مؤلفاتي إلى قاعدة قلب المؤنث أو المذكر.

في النص العبري كل اسم مؤنث هو اسم مذكر في الجغرافية اليمنية وبالعكس: لحي: لحية، بيش/ بيشه الخ). لقد جاء إسحق من إقليم المعافر حين كان في الوادي وشاهد الموكب، ثم قفل عائداً من المرتفعات التي تعرف اليوم باسم مديرية موزع وهذه المديرية امتداد جغرافي للمعافر. هذه هي الجغرافية الصغيرة التي دارت فيها قصص الآباء المؤسسين لإسرائيل، حين كانوا قبيلة بدوية قبل أن تتحول القبيلة إلى (عائلة مقدسة)، تماماً كما هو الحال مع قريش عند المسلمين.

6: ولادة إسرائيل

سأكشف في هذا الجزء من الفصل عن أسماء أبناء وأحفاد إبراهيم وإسماعيل ، كما سجلتها نقوش المسند، وهذا أمر في غاية الإثارة، لأنه سوف يضع الرواية التوراتية بالكامل داخل التاريخ اليمني القديم. لكنني، وقبل القيام بهذه الخطوة،سأقدم تحليلاً إضافياً لقصة زواج اسحق من ربقة. إن قصة الزواج البدوية وذات الطابع الشعبي التقليدي، لإسحق من ربقة أي الخصب من العبودية لأن دلالة اسم ربقة تنصرف إلى هذا المعنى-، هي بالضبط، قصة ولادة إسرائيل الدينية من اقتران الخصب بالعبودية عبودية الأرض-. وهذا هو المعنى الحقيقي لولادة يعقوب الذي سوف يصبح اسمه إسرائيل. ولأن ربقة جاءت لإسحق بنفسها من أرض الميعاد التي شاهدها إبراهيم في هجرته للقاء الرب؛ فإن مجيئها سوف يتخذ بغده الرمزي كاملاً، كلقاء بين الأرض الموعودة والنسل.وكنا رأينا أن الميثاق الإلهي يقوم على هذه الفكرة:أن يهب الرب،الأرض لإبراهيم ونسله.وها هو النسل بأخذ من الأرض الموعودة (عبدة أمة) جميلة وعذراء، تجسيداً لدلالة الاقتران، لتلد له ابناً يرث الأرض.وهذه هي الفكرة الدينية المركزية في سفر التكوين.ولذلك، نجد سارد النص يسجل المقطع التالي- بعد مقطع زواج اسحق من ربقة مباشرة-:

(تكوين 25: 1: 6):

נִיּסֶף אַבְרָהָם נִיּקָּח אִשָּׁה, וּשְׁמָה קְטוּרָה.נמֵלֶד לוֹ, אֶת-זִמְרָן וְאֶת-יָקְשָׁן, וְאֶת-מְדָן, וְאֶת-מְדִּן-וְאֶת-יִשְׁבָּק, וְאֶת-שׁוּחַ.וְיָקְשָׁן יָלַד, אֶת-שְׁבָא וְאֶת-דְּדָן; וּבְנֵי דְדָן, הִיוּ אַשׁוּרִם וּלְטוּשִׁם
וּלְאָמִים.וּבְנֵי מִדְיָן, עֵיפָה וָעֵפֶר נחֲבֹּך, וַאֲבִידָע, וְאֶלְדָּעָה; כָּל-אֵלֶה, בְּנֵי קְטוּרָה.נִיּמֵן אַבְרָהָם
אֶת-כָּל-אֲשֶׁר-לוֹ, לִיצְחָק, וְלבְנֵי הַפִּּילגְשִׁים אֲשֶׁר לְאַבְרָהָם, נָתַן אַבְרָהָם מַתְּבֹת; נִיְשַׁלְּחֵם מֵעַל
יִצְחָק בְּנוֹ, בְּעוֹדָנוּ חִי, קַדְמָה, אֶל-אֶרָץ קָדָם. וְאֵלֶה, יְמִי שְׁנִי-חַיֵּי.

(وَعَادَ إِبْرَاهِيمُ فَأَخَذَ زَوْجَةً اسْمُهَا قَطُورَةُ، فَوَلَدَتْ لَهُ: زِمْرَانَ وَيَقْشَانَ وَمَدَانَ وَمِدْيَانَ وَيِشْبَاقَ وَشُوحًا. وَوَلَدَ يَقْشَانُ: سبأ وَدَدَانَ. وَكَانَ بَنُو دَدَانَ: أَشُّورِيمَ وَلَطُوشِيمَ وَلأُمِّيمَ. وَبَنُو مِدْيَانَ: عَيْفَةُ وَعِقْرُ وَحَنُوكُ وَأَبِ يدَعُ وَاليدع. جَمِيعُ هؤلاءِ بَنُو قَطُورَةَ. وَأَعْطَى إِبْرَاهِيمُ إِسْحَاقَ كُلَّ مَا كَانَ لَهُ. وَأَمَّا بَنُو السَّرَارِيِّ اللَّوَاتِي كَانَتْ لإِبْرَاهِيمَ فَأَعْطَاهُمْ إِبْرَاهِيمُ عَطَايَا، وَصَرَفَهُمْ عَنْ إِسْحَاقَ الْبُدِهِ شَرْقًا إِلَى أَرْضِ الْمَشْرِقِ، وَهُو بَعْدُ حَيُّ)

والآن، لدينا قائمة مثيولوجية بأسماء أبناء إبراهيم من قطورة،وأحفاده من يقشان ومديان وددان، وهؤلاء (أخوة وأبناء أخوة) اسحق وإسماعيل من أمّ أخرى.

وطبقاً لهذه القائمة يكون سبأ (ابن أخ) أصغر لكل من إسماعيل وإسحق. هذا الرابط القرابي الذي تسجله المثيولوجيا الدينية، كما تسجله نقوش المسند، يدعم فكرة وجود تحالف قبلي عريض لعب فيه شعب سمعي دوراً محورياً، كما لعبت فيه سبأ دوراً استثنائياً. هنا تصوّر أوّلي للقرابات الجديدة بعد زواج إبراهيم من قطورة وولادة أبناء جدد:

- زمران (**ذمران**/ أي ذمار)
 - مدان
- مديان _____عيفة، عفر، حنوك، أبيدع/ أب يدع/ دعه
 - يشباق- يسباق
 - **-** شوح
 - يقشان ______ م**يبا**، ددان

أبناء ددان :

أشوريم

لطوشيم

لاميم

إن هذا الجزء من الإصحاح، يفتقد لأي طابع تاريخي واقعي، وهو صورة مثيولوجية خالصة، ذلك أن تسلسل الأحداث، لا يمكن أن يؤدي فجأة إلى ظهور أجيال جديدة من النسل من امرأة واحدة. ولكن، إذا ما نُظر إليه من زاوية كونه رواية دينية عن النسل الإسرائيلي الذي سوف ينتزع أرض الميعاد من أيدي المصريين- الكنعاتيين؛ فإن الرواية في هذه الحالة، تكون مصممة في الأصل، لرسم تصوّر عمومي عن الجماعات اليمنية الشمالية والجنوبية التي سوف تتبلور في شكل قبائل. وهاكم بعض النماذج عن المواضع التي تركت فيها هذه الجماعات أسماءها. ومع ذلك، لدينا دلائل تاريخية هامة للغاية، تؤيد وجود هذه الأسماء في التاريخ اليمني القديم، وهذا ما سوف نشرحه هنا:

- زمران:

هذا الاسم نجده حتى اليوم في محافظة عمران ، مديرية ذيبين، عزلة مرهبة، قرية كحل ، محلة بيت زمر(زمران). وقد انتقل اسم زمران إلى مصر، وأصبح اسم قرية تابعة مركز الدلنجات بمحافظة البحيرة تدعى حتى اليوم (قرية زمران). والمثير للدهشة، أننا نجد في صنعاء جماعة تدعى حتى اليوم، باسم بني قطرة قطورة. هاكم اسمها :محافظة صنعاء، مديرية خولان، عزلة بني شداد، قرية بني شجين، محلة بني قطرة ويبدو لي أن اسم ذمار المحافظة اليوم، له صلة عضوية باسم زمر / ان (ذمران). ولأن حرف الذال بنقطة من فوق لا تعرفه العبرية السبأية وكذلك العبرية الصنعانية. هذا الحرف سوف يظهر في العربية المتأخرة كبديل صوتي. ولدينا أدلة كثيرة من ذلك ان لهجات أهل الشام كلها باختلاف مناطقها تنطق الذال في صورة زاي (زمار في ذنار)، أي أن الأصل هو زمران ولهذا كله، فمن المرجّح أن يكون أصل الاسم زمار وليس ذمار.

- مدان : ونجده في محافظة صنعاء ، مديرية صعفان ، عزلة متوح ، قرية عر الشارقة، محلة مدان
 - مديان: ____ عيفة: عيفة:
- مديان- مدين : وهذه نجدها في محافظة إب، مديرية يريم ، عزلة أرياب، قرية مدين كما نجده في محافظة عمران، مديرية المدان، عزلة بني عوف (عوف-عيف: قاعدة انقلاب الواو إلى ياء). ومن جذر هذا الاسم جاء اسم طقس العيافة وهو طقس ديني له علاقة بزجر الطيور.

عفر: عفرن (معفرن في النقوش): إقليم المعافر

حنوك- حنك: محافظة إب، مديرية العُديْن، عزلة قداس، قرية الحنكة (وهناك مواضع أخرى في محافظة البيضاء، مديرية العرش، عزلة العرش، حي ملاح ، محلة الحنكة ، وكذلك في محافظة تعز، مديرية ماوية، عزلة أخرق، قرية الساكن، محلة الحنكة، وأيضاً في محافظة الضالع، مديرية قعطبة، عزلة المجانح، قرية الحنكة)

أب يدع: اسم- لقب لسلسلة من ملوك سبأ

يدع: لقب ديني في النقوش المسندية

- يشباق- يسباق / السبق (الياء اللاصقة أداة تعريف يمنية قديمة، يعرم/ العرم، يعرب/ العرب، يكرب/ الكرب إلخ)

السبق : ونجده في سلسلة مواضع منها : محافظة إب، مديرية السبرة، عزلة بلاد الجماعي ، قرية الصيحار ، محلة السباق

- شوح: ونجده في مواضع كثيرة منها: محافظة إب، مديرية حبيش ، عزلة التفادي ، قرية ذي شوح
 - يقشان- قشن _____ سبأ ___ ددان :

أبناء ددان أشوريم لطوشيم لاميم

يقشان- قشن: ونجده في مواضع كثيرة منها: : محافظة المهرة ، مديرية قشن ، عزلة قشن (ومن جذر هذه الكلمة جا اللقب الديني: القس/ يقس/ قيس والشين والسين تتبادلان الوظيفة، أما الياء فلاصقة)

ددان : ذي- دان : محافظة لحج، مديرية الحد ، عزلة الحد ، قرية وادي دان (ذي دان/ د/ دان)

أشوريم (الشريم): أشوريم (الشوريم): محافظة الضالع، مديرية الحصين، عزلة الحصين - قرية شريم

لطوشيم : لطوسيم: لطوشيم: الطوسيم (الطاس): محافظة إب، مديرية حزم العُديْن، عزلة الشعاور ، قرية الطرف ، محلة الطاسة

لاميم: اللام: محافظة تعز ، مديرية المعافر، عزلة السواء، قرية الحجر ، محلة ذل اللام

ليس وجود هذه الأسماء التي تتماثل مغ أسماء أبناء وأحفاد إبراهيم حسب نص التوراة،مجرد فرضية عن تماثل لغوي، ولا يجوز افتراض ذلك قط، لسبب بسيط، أن الأسماء نفسها وردت في نقوش المسند على نحو ما سوف أكشف في هذا الكتاب. كل هذا يؤكد، أن القصة التوراتية عن إبراهيم دارت في مكان جغرافي وضمن التاريخ السبأي- الحميري. وهذا من شأنه أن ينسف كل افتراض يرى في هذا التماثل مجرد تماثل لغوي عابر. في هذا السياق سنجد اسم سبأ- شبأ في محافظة تعز، مديرية المواسط، عزلة بني حماد ، قرية عزلة الجبال، محلة شبا. كما نجد اسم السباق في محافظة عمران، مديرية جبل عيال يزيد،عزلة الثاث، قرية الأبرق، محلة سباق.

والآن: لماذا رسم سارد سفر التكوين، شجرة إبراهيم الجديدة على نحو تصبح فيه قبيلة سبأ، إبناً مباشراً له؟ وكنت أشرت مراراً إلى أن السبأيين يرسمون شجرة أنسابهم على أساس أن الأب الأعلى لهم هو عابر.ألا يدّل كل هذا أن مسرح الأحداث في قصة إبراهيم هو مسرح يمني؟ سأتوقف هنا طويلاً عند اسم أب يدع/ أبيدع، بوصفه حفيداً من أحفاد إبراهيم. ورد اسم أب يدع في نقوش المسند، كاسم ملك ينتمي لـ (سامع) ويدعى الملك أب يدع يتْع بن الملك هو فعث، وهو والد الملك وقه – من ملوك مصرن في الجوف- حسب ما افترض فلبي. لكن البرايت جعله في موضع ابن(هو فعث) المباشر،غير أنه عاد فجعله إبنا من أبناء أب يدع يتْع نحو 870-850 ق.م. كما ورد اسمه في النقش المعروف ب(نقش براقش- الجوف 47.05.8.8.13) ويعود إلى ق.م. كما ورد اسمه في النقش المعروف ب(نقش براقش- الجوف 87.8.13) ويعود إلى الفترة الزمنية (ب - 870 ق.م- المؤلف).انتقل العرش إلى أب يدع يتْع بعد وفاة عوف عثت (قارن مع عيفه في قائمة أبناء وأحفاد إبراهيم).

في نقوش Glaser 1150 و Glaser 1150 كتابات تتألف من جملة أسطر، ومصدرها مدينة معين، وتسجل اسم هذا الملك لمناسبة قيام جماعة من أشراف مدينة "قرنو" عاصمة الجوف، بإصلاح أسوارها وإنشاء مواضع جديدة فيها. ويصف مدّون التقش نفسه، بأنه (علمن بن عم كرب من أسرة ذي حدار). وهذا يتطلب أن نقارن الاسم حدار هنا، مع اسم حدار كإبن لإسماعيل في القائمة. كما يذكر مدّون النقش أسماء الأشخاص الذين ساعدوه في عمله ومنهم يسمع ايل- يسمع آل - إسماعيل؟ أليس هذا أمراً مثيراً؟

وهناك كتابة أخرى عثر عليها في قرنو، وهي الكتابة التي أشير إليها بعلامة 61 Halevy 193 أورد فيها اسم الملك أب يدع يثع، وتتحدث عن الصلات السياسية التي كانت في هذا العهد بين مملكة معين ومملكة حضرموت، وجاء فيها، أن معد يكرب ملك حضرموت قدم نذره للإله عثتر ذ قبضم، وعثتر شرقن، وود ونكرح، وقدمه إلى ابن أخيه أب يدع يثع ملك معين (وشعب معين) 62 سأعطي هنا مجموعة نقوش مختصرة (سوف تنشر كاملة في كتاب خاص) تسجل اسم حدار بن إسماعيل؟ بوصفه ملكاً من ملوك معين مصرن (الجوف). كما تسجل اسم أحد أحفاده أب يدع يثع (التوراة تجعل من أب يدع ابناً لإبراهيم من قطورة). وهذه النقوش تعود إلى 850 – 850 ق.م. والأهم من كل هذا، أنني سأعطي نقشاً يسجل اسم نبت- نبايوت بن إسماعيل؟

النقش الأول:

<u>Maʿīn 1 RES 2774; M 29</u>

Halevy 193،- نقش ورد فيه اسم إسماعيل و أب يدع يتع ملك معين (مصرن):

السطران 1، 2

النص:

1 'lmnbn \pm 'mkrb \underline{d} - $\underline{H}\pm\underline{d}$ ' $\not\equiv$ r'b Y'ws¹'l w-Y \underline{d} kr \pm 'l w-S¹'d'l w-Whb'l w-Ys¹m ''l 'h \pm lGb'nmwddt' byd 'Y \underline{t} $\not\equiv$ 'mlkM 'n s³l' w-bny w-s¹qny ' \underline{t} \pm tr \underline{d} -Qb \neq m w-Wdm w-Nkr \neq m kl t'ly w-t \neq wr s¹d \underline{t} s \neq f \pm m w-s¹d \neq t m \neq fdt b-gn'hgr—2 n Qrnw b- \pm ql \neq rb' 'n \pm Rm \neq s³w bnm \neq fdbny \neq f \pm y nfs¹ 'd s²lw \neq t hgrn \neq b-nyw-'ll \pm y \neq -Zll' \neq m w-tqrm w-(\neq b)zt \neq m ' \neq th-

Joseph Halévy, Revue sémitique d'épigraphie et d'histoire ancienne (1893) Volume 4 p.79

^{61 :} هاليفي : أنظر ما كتبناه عن هاليفي في كتب هذا المجلد

ichn Philby,The Background of Islam: being a sketch of Arabian history : فيلبي 62 Glaser, Eduard,Die Abessinier in Arabien und Afrika (1895) p.63 München, H. Lukaschik

Albert Jamme, Inscriptions from Mahram Bilgis p.382

 $s^{1}m$ bnmbnyqdmn d $s^{2}q\pm rn$ b-kbwdt $dyn-s^{1}$ ttr d-Qbd w-b fr hyfr k-l $l\pm tn$ w-b-d m dbn $ydh-s^{1}$ yw-3 m wh (b $m\underline{t}$ $)\pm y$ $Wdw-\underline{d}b\pm h$ d ttr d-Qbd w-Wd d d h

الترجمة إلى الإنجليزية:

1 'lmn, son of 'mkrb d-Ḥd'r, father of Y'ws''l, Ydkr'l, S''d'l, Whb'l and Ys'm''l, of the clan Gb'n, friends of 'byd'Yt', king of Ma'īn, consecrated, built and dedicated to 'ttr d-Qbdm, Wdm and Nkrḥm all the elevation and the fortification of six curtains and six towers, in the wall of the town

2 of Qrnw, which overlooks the quarter Rms³w, from the tower that the **judges** of quarrels built to the town's angle that <u>d</u>-Zll built and erected, of wood and cut stone, and the blocks of their inside wall, from the construction of the foundations to the top, thanks to the contributions that 'ttr <u>d</u>-Qbd levied on him and the firstfruits that he offered to the gods, and to what he added by his hand, when he

3 offered offers to Wd and sacrificed to 'ttr d-Qbd and to Wd 15 victims during the festivals, and when 'byd'Yt', king of Ma'īn, and the Assembly of Ma'īn after the Great Assembly testified their gratitude to 'lmn and granted him rights for what he accomplished towards his gods, his patrons, his kings and his tribes, in time of war and in time of peace;

and they assigned to him land to build

4 inside (?), from the land of the king, forty-seven cubits 47 (long) and seventeen cubits 17 large, and outside (?), in the territory of **Ma** '**īn**, in the month of the sowing season (?), 47 zabar, its boundaries and its borders

towards the East (being) the territory of **d-Ḥndr**, towards the North the canal of **d**-Hwr

الترجمة العربية من السبأية:

1: علمن بن عم كرب ذو حدار - حدار، وأب يوشع إيل يذكر، وسعد إيل وهب، وإسماعيل من عشيرة جبعن، حلفاء أب يدع يتع ملك معين، قاموا ببناء وتحصين أسوار مدينة عثتر كبدم مع ستة حصون

2: في (قرنو) فقاموا ببناء الأسوار باشراف القضاة، حتى أطراف المدينة في ذي زال (أزال/أي صنعاء)، وقد قطعوا الأخشاب والأحجار لبناء الأساسات حتى السقف، وكل ذلك بفضل عون ومساعدة عثتر ذي كبدم، وقدموا النذور والتقدّمات

3: للإله ود، كما قدموا أضحية لعثتر كبدم خلال الاحتفال بحضور أب يدع ملك معين وكبار (شيوخ) معين عندما اجتمعوا في يوم عظيم،امتناناً لما منحه الإله من بركة ورعاية للملوك والقبائل في زمن الحرب والسلم، فكانت هذه الأرض التي خصصوها لبناء معبده

4: في بلاد الملك، بمساحة أربع وأربعين مكعباً وسبع وأربعين مكعباً سبعة عشر منها خارجاً داخل إقليم معين، وذلك خلال شهر البذار (زبار) فكانت حدوده نحو الشرق حتى أراضي ذي ذن دهر (ضهر) وشمالاً حتى قناة ذي هور.

النقش الثاني: GOAM 315

في هذا النص نلاحظ أن اسم أب يدع ملك معين (مصرن) و (يثل)، وهذه كانت من أهم مدن مملكة الجوف، يظهر بوصفه ملك معين مصرن (مصريم). ومن المؤكد أن هذه الصيغة المبكرة، تعود إلى حقبة تأسيس مملكة مصرن، عندما توّحدت مدن المعينيين مع (مملكة يثل) في الجوف، لتتشكل المملكة المصرية. (السطران 6، 7)

النص:

```
1 [... ...](r)[.]wt-s<sup>1</sup> w-(m)[.]m-s<sup>1</sup>[... ...]—
2 (') w-b<u>t</u>-s<sup>1</sup> w-s<sup>3</sup>l'-s<sup>1</sup> b-gwbnwq[..]—
```

3 ty bn \underline{d} -ys¹nkr-s¹ ywmy s²ms¹ w-

- 4 'rdm b-'ttr d-Obdm w-b Wdm
- 5 w-b Nkrhm w-b-'ttr d-Yhrq
- 6 w-b 'byd'Yt'mlkM'n w-b
- 7 s^2 'bh- s^1 M 'n w-d Ytl w-b Yt 'k—
- 8 rbNbt d-Hdt w-b 'lrm\$dq
- 9 \underline{d} -Yd s^2w y Wdm

الترجمة إلى الإنجليزية:

1 [....]

- 2 his offering and his dedication in the gwbn [... ...]
- 3 from the one who may damage it for the duration of the sun and of
- 4 the earth; by 'ttr d-Qbd and by Wdm
- 5 and by Nkrhm and by 'ttr d-Yhrq
- 6 and by 'byd'Yt', king of Ma'īn, and by
- 7 his tribe Ma'īn and <u>d</u>-Y<u>t</u>l and by Y<u>t</u>'krb
- 8 Nbt of Ḥdt and by 'lrmṢdq
- 9 of Yd', the two priests of Wdm.

الترجمة إلى العربية من السبأية:

....:1

- 2: هو الذي صان حياته من الخطر في (جبن-مدينة في لحج)
 - 3: وصانه من أذى الشمس
 - 4: وطريق الأرض. كل ذلك بفضل عثتر كبدم وودم (الإله ود)
 - 5: ونكرح وبشفاعة عثثر يهرج
 - 6: أب يدع يتع ملك معين وبحضور
 - 7: قبائل معين ويثل ، وبحضور يثع كرب
 - 8: ونبت من حدت ومن رم صدق
 - 9: قدّموا النذور من يد الكاهن للإله ود

النقش الثالث : Ma 'īn 39 RES 2784; M 38

(نبايوت- نبت بن إسماعيل – السطر الأول): نبت كرب صدق شوع كاهن معبد ود

(السطر 1)

1 NbţkrbŞdq s²w 'WdbnH 'dbwd['b'b]qwm w- 'm(k)[rbb]nyYd '[...]mt

2 [....] Wd b-r'zWd w-'ttr S²rqn w-Mtbqbt w-Nkrh b-'hwt'byd' w-Yt''l

الترجمة إلى الإنجليزبة:

1 NbṭkrbṢdq, minister of Wd, son of H'dbwd [... ...] Yd'[... ...]
2 [... ...] Wd, with the help of Wd, of 'ttr S²rqn, of Mtbqbṭ and of Nkrḥ, by the brotherhood of 'byd' and Yt'.

الترجمة من السبأية:

1: **نبت – كرب- صدق**- أشوع ودم بن (من) عدبود (العد- بود) يدع (.....)

2: (......) ود الذي ساعده ود الذي حماه وعثتر شرقن (عثتر الشارق) وبشفاعة نكرح أخوة أب يثع ويثع إيل.

يقدّم هذا النموذج الدراسي، لأسماء السلالات التي ترتبط بإبراهيم الأب الأعلى، تصوّراً مناسباً وملائماً لرواية مثيولوجية، تفترض أن هناك أباً أعلى لجماعات بشرية،قد لا يجمعها مع بعضها البعض في الواقع، أي قد لا تكون هناك بالفعل روابط دم حقيقية تجمعها. هذا التصوّر يمكن اعتباره إطاراً تاريخياً في ضوء ما لدينا من نقوش، يؤيد وجود أسماء مثل عوف عيفة، حدار، أب يدع. وإسماعيل. الخ إن وجود هذه الأسماء في المكان الذي تسميه التوراة (مصريم) وتسميه النقوش (مصرن) يدلل بشكل قاطع على أن مسرح الأحداث التوراتية في هذا العصر 850 ق.م دارت في منطقة الجوف اليمني (معين مصرن).

وهذا ما سنراه بوضوح حين نتأمل في النص التالي عن نسل إسماعيل.

(تكوين 25: 13: 19):

וְאֵלֶּה תֹּלְדֹת יִשְׁמָעֵאל, בֶּן-אַבְרָהָם: אֲשֶׁר יָלְדָה הָגֶר הַמִּצְרִית, שִׁפְחַת שָׂרָה--לְאַבְרָהָם. וְאֵלֶּה, שְׁמֹוֹת בְּנֵי יִשְׁמָעֵאל, בָּשְׁמֹתָם, לְתוֹלְדֹתָם: בְּכֹר יִשְׁמָעֵאל נְ**בָיֹת,** וְקֵ**דֶר וְאַדְבְּאֵל וּמִבְשָׂם.**וּמִשְׁמִע וְדוּמָה, וּמַשָּׂא.אֵלֶּה הֵם בְּנֵי יִשְׁמָעֵאל, וְאֵלֶּה שְׁמֹתָם, בְּחַצְרֵיהֶם, וּבְטִירֹתָם--שְׁנִיםעָשָׂר נְשִׂיאִם, לְאֵמֹתָם.וְאֵלֶּה, שְׁנֵי חַיֵּי יִשְׁמָעֵאל--מְאַת שְׁנָה וּשְׁלשִׁים שְׁנָה, וְשֶׁבַע שְׁנִים; וַיִּגְוַע
עָשָׂר נְשִׂיאִם, לָאֲמֹתְם.וְאֵלָּה, שְׁנֵי חַיֵּי יִשְׁמָעֵאל--מְאַת שְׁנָה וּשְׁלשִׁים שְׁנָה, וְשֶׁבַע שְׁנִים; וַיִּגְוַע
נַיָּמָת, וַיֵּאָסֶף אֶל-עַמָּיו וַיִּשְׁכְּנוֹ מַחֲוִילָה עַד-שׁוּר, אֲשֶׁר עַל-פְּנֵי מִצְרַיִם, בֹּאֲכָה, אַשׁוּרָה; עַל-פְּנֵי כָל-אֶחָיו, נָפָל.

(وَهذِهِ مَوَالِيدُ إِسْمَاعِيلَ بْنِ إِبْرَاهِيمَ، الَّذِي وَلَدَتْهُ هَاجَرُ الْمِصْرِيَّةُ جَارِيَةُ سَارَةَ لإِبْرَاهِيمَ. وَهذِهِ أَسْمَاءُ بَنِي إِسْمَاعِيلَ، وَقِيدَارُ، وَأَدَبْئِيلُ وَمِبْسَامُ أَسْمَاءُ بَنِي إِسْمَاعِيلَ، وَقِيدَارُ، وَأَدَبْئِيلُ وَمِبْسَامُ

وَمِشْمَاعُ وَدُومَةُ وَمَسَّا وَحَدَارُ وَتَيْمَا وَيَطُورُ وَنَافِيشُ وَقِدْمَةُ هُولًاءِ هُمْ بَنُو إِسْمَاعِيلَ، وَهَذِهِ أَسْمَاوُهُمُ بِدِيَارِهِمْ وَحُصُونِهِمْ الثَّنَا عَشَرَ رَئِيسًا حَسَبَ قَبَائِلِهِمْ. وَهذِهِ سِنُو حَيَاةٍ إِسْمَاعِيلَ: مِئَةٌ وَسَبْعٌ وَتَلاَثُونَ سَنَةً، وَأَسْلَمَ رُوحَهُ وَمَاتَ وَانْضَمَّ إِلَى قَوْمِهِ. وَسَكَنُوا مِنْ حَوِيلَةَ إِلَى شُورَ الَّتِي أَمَامَ مِصْرَيم حِينَمَا تَجِيءُ نَحْوَ أَشُورَ أَمَامَ جَمِيعِ إِخْوَتِهِ نَزَلَ).

هذا النص هام للغاية لأسباب كثيرة، منها، أن بعض الأسماء الواردة في شجرة نسل إسماعيل، ورد ذكرها في مصادر تاريخية كثيرة من أهمها النقوش الأشورية. لكن هذا- ومع كل ما سبق من ملاحظات- لا يعد دليلاً على الارتباطب (أب أعلى) هو إبراهيم، ذلك أن اسم الدبئيل مثلاً، يظهر كاسم لزعيم قبلي نحو 725 ق.م. وهذا هو التاريخ الذي يتوافق عليه معظم علماء الأثار لظهور مملكة سبأ الفعلي كمملكة موحدة. فهل هو اسم زعيم أم اسم جماعة بشرية كان لها حضور قوي في هذا الوقت من التاريخ؟ يذكر نقش للإمبراطور الأشوري 63 تغلات بلاسر الثالث يعود عهده إلى 734ق.م أنه عين عربيا Arubu اسمه ادبئيل Idiba'il حاكما على مصري البلد العربي، لأن من المستحيل تخيّل مثل هذه الواقعة، وقبولها سوف يكون خارج كل منطق، ولأن مصري، فط للأشوريين، بينما يمكن لنا اعتبار ها واقعة تاريخية صحيحة فقط؛ إذا ما قرأنا الاسم مصري، وصفه اسم مملكة مصرن.

كما ورد في نقش محفور على صخرة بالخط المسند64 (ادب ال- إدب ايل- Idiba'il حاكما على) وقد كتب النص على الطريقة الحلزونية Boustrphedon Inscription

في هذه الحالة، يكون الأشوريون قد اجتاحوا مملكة سبأ، وتمكنوا من فرض زعيم قبلي على مقاطعة- مملكة وقعت في قبضتهم تدعى (مصري وليس مصرن المملكة) .فأين نجد موضعاً يدعى مصري؟ لو أننا تأملنا في قائمة أسماء أبناء إسماعيل،فسوف نجد أنفسنا أمام خريطة جغرافية واقعية، أقامت فيها جماعات قبلية لا تزال تحمل نفس هذه الأسماء: إن اسم حويلة التي أقام بها الأبناء،هي اليوم تدعى محولة (باستخدام الميم الحميرية كأداة تعريف حول-محول) في محافظة إب، مديرية الغدين،عزلة الجبلين، قرية براحه العليا،محلة محول (كما توجد محول أخرى في محافظة تعز، مديرية خدير، عزلة خدير السلمى، قرية محول أسفل). أما اسم شور-وليس عشور (لأنهما صبغتان مختلفتان كما هو واضح من النص) فهي تدعى اليوم شور بنفس الصيغة، ونجدها في محافظة إب، مديرية السياني، عزلة هدفان، قرية العبرة، محلة شور (شور غراب).كما نجد اسم عشور (أي الصيغة الأخرى من الاسم) في نفس المكان، نعني في محافظة إب، مديرية المغين، عزلة هدفان، قرية العبرة، محدود باتجاه مديرية البناني المتاخمة للحدود الإدارية مع تعز، وصولاً إلى مديرية الشمايتين.في هذه الحالة، وإذا ما الفترضنا أن الآشوريين فرضوا حاكماً— ملكاً يدعى أدبئيل على مملكة مصرن، أي على سائر الرجاء مملكة معين الجوف اليمني، فمن المحتمل أن يكون هذا الحدث قد وقع بالفعل،لأن سياق أرجاء مملكة معين الجوف اليمني، فمن المحتمل أن يكون هذا الحدث قد وقع بالفعل،لأن سياق

64: جواد، المفصل: 793/1

^{63:} علي، جواد: المفصل: (801/1)

الأحداث التي تسجلها النقوش يدلل على ذلك؛ لكن من المحتمل كذلك، أن يكون الأشوريون قد فرضوا أدبئيل حاكماً على قرية في هذا المكان بالاسم نفسه وليس المملكة كلها؟

هاكم اسم مصري في محافظة إب، مديرية يريم، عزلة بني عمر، قرية الخرابة، محلة كولة المصري،أو نجدها في المكان نفسه: محافظة إب، مديرية يريم، عزلة بني مسلم، قرية رخمة المصري،أو نجدها في محافظة إب، مديرية إب،عزلة ميتم، قرية مصريات (وفي وقت ما ظهر في صنعاء الاسم نفسه:محافظة صنعاء، مديرية مناخة، عزلة بني برة، قرية المعين، محلة بيت المصري). إذا كانت هذه هي الأرض التي أقام فيها أبناء إسماعيل، فهل يمكننا أن نجد أسماءهم في هذه الجغرافية، وبحيث يمكن نقل ذلك كله إلى التاريخ السبأي قطعة إثر قطعة؟ هذا هو التحدي الحقيقي أمام نظريتي هذه.

قبل كل شيء، دعونا نعود إلى وصف التوراة للشخص الأسطوري إسماعيل، فهو أب أعلى لجماعة بشرية كبيرة مؤلفة من12 ابناً (رئيساً رعيماً أي رئيس بطن من بطون القبيلة)، وهذا الوصف لا ينطبق إلا على الجماعة البشرية الكبيرة المعروفة في النقوش اليمنية باسم تحالف سمعي (سمع إيل)، وهو تحالف قبلي مؤلف من أكبر القبائل التي قادت الصراع مع مملكة مصرن في الجوف، وكان السبأيون (قبائل الشمال) هم رأس الرمح في هذا التحالف. وكنت أشرت إلى ذلك عند تحليل النقوش التي ورد فيها الاسم، ومنها نقوش مولر 66 الذي ارتأى استناداً إلى نقوش من القرن الخامس قبل الميلاد، أن قبيلة حاشد، وهي بطن من قبيلة همدان (التي تضم حاشد وبكيل) كانت جزء من تحالف (شعب سمعي)، وأن هذه القبائل أقامت في صنعاء، بعد نشوء تحالفات قوية مع السبأيين تمتد أراضي القبائل الهمدانية حاشد وبكيل – في المساحة بعد نشوء تحالفات قوية مع السبأيين تمتد أراضي القبائل الهمدانية حاشد وبكيل – في المساحة الممتدة شمال صنعاء حتى صعدة ، وما بين الجوف شرقاً وتهامة غرباً.

هاكم الأسماء في صيغها الجغرافية وبحسب التسلسل:

1: نبايوت: نجد اسم نبايوت في محافظة تعز، مديرية الشمّايتين، عزلة الشمّايا الغربية، قرية المقابر، محلة نبات (الوزن العبري نبايوت). واسم نبايوت (نبيت- نبيط) ورد في كثرة من النقوش المسندية أشرنا إلى بعضها.

_

David Heinrich Müller und J Mordtmann, Sabäische Denkmäler p. 116: 65

2: قيدار: يمكننا أن نجد اسم قيدار في صورته هذه في محافظة إب، مديرية يريم،عزلة خودان ، قرية القداري.

3: مبسم- البسم (الميم الحميرية هي ألف ولام العربية): محافظة تعز ، مديرية ماوية، عزلة أخرق ، قرية أخرق، محلة شعب البسم

4: مشماع- مسماع: محافظة تعز، مديرية جبل حبشي، عزلة بلاد الوافي، قرية ميلات، محلة هيجه شماع (بإسقاط الميم الحميرية) أما الصيغة مشماع- مشمع فسوف نجدها في صورتها هذه في محافظة صنعاء،مديرية خولان،عزلة الأعروش، قرية الهندية، محلة المسمع/ المشمع، كما نجدها في محافظة الضالع، مديرية الحشاء، عزلة الأحذوف، قرية مسمع/ مشمع).

5: دومة: محافظة إب ، مديرية ذي السفال، عزلة الصفة، قرية دومة

6: مسا – مسه: محافظة إب ، مديرية القفر ، عزلة بني سيف السافل، قرية نجد البرح، محلة المسه (كولة المسه)

7: حدار - حدار : وهذا الاسم نجده في صورته هذه في محافظة المحويت، مديرية شبام كوكبان، عزلة الزبيرات، قرية حدار. كما نجده في صورة (حدر) ضمن محافظة ذمار، مديرية وصاب العالي، عزلة قاعده، قرية السدعي ، محلة ذي حدر. وثمة صيغة أخرى من الاسم تنطق الخاء خاء (العبرية لا تعرف حرف الخاء نقطة من فوق-خ- وتستعيض عنه بحرف الحاء دون نقطة) وهذه نجدها في صورة خدير: محافظة تعز، مديرية خدير، عزلة خدير السلمي. (وأشرنا أعلاه أن اسمه ورد في نقوش مصرن)

8: يطور- الطور: (الياء في أول الاسم أداة تعريف أو تسقط عند النطق يعرم- عرم) ونجدها في محافظة تعز،مديرية شرعب الرونة، عزلة الأجشوب، قرية النزيها، محلة طور – طور اللطيف- (أو في محافظة تعز، مديرية الشمايتين، عزلة راسن، قرية الطور، محلة الطور الأعلى)

9: نافش- نافش: محافظة إب، مديرية إب، عزلة ميتم، قرية النافش. وهذا الاسم هو برأينا اسم نقشان الذي ورد ذكره في النقوش اليمنية.

10: قدمة قدمة: ويمكننا أن نجده في محافظة إب، مديرية بعدان، عزلة الحرث، قرية القدمة (أو في محافظة تعز، مديرية ماوية، عزلة أخرق، قرية لطاف، محلة القدمة)

يتبقى الاسم الأخير تيما- تيمن؟

لقد أثار هذا الاسم الكثير من المشاكل اللغوية والجغرافية، لعلماء التاريخ والآثار ومؤلفي القصص التاريخية، فقد ذهب بعض علماء الآثار إلى الاعتقاد، أن اسم تيما الوارد في نقوش نبونئيد، آخر ملوك بابل 539ق.م، قصد به تيماء في الجزيرة العربية؛ بينما تقول كل الشواهد والأدلة، أن حملته كانت آخر حملة عسكرية بابلية على اليمن وليس في الحجاز؟ برأينا أن اسم

تيما الذي كتب في صورتين (تيما – وتيمن والصيغة الأخيرة سبأية شمالية استخدم فيها الكاهن اليهودي الذي نقح النص حرف النون: تيما: تيمن، مثل صنعا- صنعن، عرب عربن). في الواقع وردت إشارات في كثرة من النقوش والمصادر تؤكد وجود صيغة تيما- تيمن وهي تضعها بين مأرب وصنعاء، لكن لا دليل قاطعاً على بقاء الصيغة في صورتها اللغوية هذه داخل الجغرافية التي نعرقها، ومع ذلك نجد صيغة مماثلة في تخوم تعز، ضمن المناطق التي تعتبر اليوم من الناحية الإدارية ضمن حدود لحج.

هاكم الاسم: محافظة لحج، مديرية ردفان، عزلة الحبيلين، قرية شعب تيم. فهل كان هذا هو المكان الذي استقر فيه نبونئيد في آخر حملة بابلية بعد أن اجتاح مملكة سبأ وذي ريدان في هذا العصر؟ إن النقوش البابلية المتأخرة التي تسجل اجتياح سبأ وريدان، قد تجعل من الفرضية مقبولة، خصوصاً وأن التنقيب الأثري في الحجاز، لم يقدم أي دليل علمي على أن نبونئيد استقر في تيماء الجزيرة العربية؟ والآن : ماذا يعني تسجيل سارد النص التوراتي (سفر التكوين) لأنساب إسماعيل؟ ولماذا جرى سرد قصته على أنها خلاصة صراعه مع أخيه إسحق؟

سوف نعيد بناء القصة من جديد وفقاً للأسس التالية:

1: افترق إسماعيل الأخ الأكبر عن أخيه الأصغر إسحق بعد أن (أهان إلهه) أي كفر به، وهاجر إلى مكان آخر. ثم حدث أول انفصال بين شعبين (جماعتين) كانتا تؤمنان بإله واحد هو إله إبراهيم.

2: في موطنه الجديد ظهرت سلالته من الأبناء إن هذا التصوير الرمزي يتضمن واقعة تاريخية صحيحة، هي ظهور اتحاد قبائل (سمعي) أو ما يعرف في النقوش اليمنية ب (شعب سمعي). والنص التوراتي يتحدث عن وعد إلهي بأن يجعل إسماعيل أمة كثيرة العدد. فما هو المغزى الحقيقي لوجود شعب سمعي (سمع إيل) وهو يتألف من جماعات قبلية تحالفت مع بعضها، ثم دخلت في اتحاد أكبر مع سبأ، ومن بين أهم هذه القبائل قبيلة همدان، ويتفرع عنها تجمعان قبليان كبيران هما حاشد وبكيل.

هنا تصور عمومي لرأس الهرم التنظيمي:



حاشد بكيل

تنتمى سبأ حسب أنساب التوراة إلى إبراهيم (من أمه قطورة)، بينما تنتمى حاشد استناداً لنقوش المسند، إلى إتحاد قبلي كبير يعرف باسم اتحاد شعب (سمعي/ سمع إيل: الإسماعيليون)، وهذا هو الاتحاد القبليّ المؤسس لمملكة سبأ. ويتضّح من جملة معطيات، أن أول نص يشير إلى سمعى يعود للقرن الرابع قبل الميلاد، كما يظهر اسم حاشد في نقوش تعود للقرن الثالث قبل الميلاد في عصر زعيمها ناصر بهأمن الذي كان يصف نفسه كملك، مثله مثل ملك مملكة سبأ، وهو ما يؤكد أن الدور الذي لعبه شعب سمعي، كان حاسماً في ظهور مملكة سبأ(وبحيث أن هذا الشعب اعتبر سبأ أباً أعلى له). وأراضي اتحاد سمعي، تندرج ضمن نطاق الأراضي السبأية منذ القرن السابع قبل الميلاد. بدأ هذا الشعب القوي في الظهور مرة أخرى كقوة قبلية، مع بداية أفول دولة سبأ في القرنين الأول والثاني الميلاديين، حيث وقف إلى جانب الدولة السبأية في صراعاتها مع أعدائها التقليديين - الحميريين أو الريدانيين (الجنوبيين)، وقد وصل أفراد من هذه القبيلة إلى العرش في مأرب مثل وهب إل يحز (عحاز في التوراة. وهذا هو الملك حزائيل الذي يزعم أنه ملك دمشق حسب الترهات الاستشراقية)والذي حكم في منتصف القرن الثاني الميلادي المثير أننا نجد اسم إسماعيل في أنساب هذا الشعب حين ندقق في قائمة ملوكه، ولكن بوصفه اسم علم، إذْ عُرف من الملوك السمعيين الذين وصلت أسماؤهم إلينا، الملك يهعن ذبين بن يسمع ال _ إسماعيل- بن سمه كرب (سمع كرب): يهعان ذبيان بن إسماعيل بن سمع كرب 66 (والمستشرقون قرأوا اسمه خطأ في صورة سمه على، والصحيح سمعلى)

3: افترق هذا الشعب عن بني إسرائيل، وكان ضمن تحالف سبأ وحمير، وعبد إلها خاصاً به هو الإله (المقه). ولذلك ارتبط اسم هذا الإله، بنشوء سلسلة من معابده في الكثير من مدن اليمن، كما ارتبط هذا الإله باسم شعب سمعي (سمع إيل) وهو إلهه البديل عن (يهوه) الغضوب. وهذا ما يفسر لنا سرّ العلاقة بين إسماعيل ومكة ؟

4: هذا الشقاق الديني سوف يتواصل داخل بني إسرائيل نفسها، بعد انشقاق عيصو عن يعقوب إن التصوير الرمزي لأشكال الشقاق الديني، يتضمن برأينا وقائع تاريخية صحيحة تتصل عضوياً بتاريخ اليمن القديم، فقد انفصل الحميريون عن السبأيين في مملكتين دينيتين متصارعتين، وفقط على أساس ديني وبذلك، تكون قد ظهرت ثلاث مجموعات بشرية من أصل واحد: شعب سمعي (إسماعيل) ثم (بني إسرائيل) وأخيراً (يهوده أي مملكة حمير).

Mahram p 37 jamme 561: 66

هكذا، وطبقاً للنقوش المسندية، سيكون بوسعنا رؤية ولادة إسرائيل.

إن سارد النص التوراتي يواصل تسجيل أسماء الأبناء، ويشرع في تحديد أسماء أبناء إسحق، وهو يرتأي،أن إسحق ولد له ابنان فقط؛ ولدا كتوأم هما يعقوب وعيسو (عيصو). ولأن القصة الجديدة تدور في نطاق إعادة إنتاج صراع الأخوين إسماعيل وإسحق، فسوف نتوقف عندها قليلاً، لإعادة بناء القصة ورؤية المحمولات الرمزية فيها.

لكن الدلالة الأهم في هذا الجانب من القصة، هي دلالة ولادة إسرائيل، أي يعقوب المتحوّل إلى لقب دينيّ جديد: إسرائيل، وفقط، بعد أن انتزع البكورية من شقيقه وتوأمه عيصو. وكنتُ شرحتُ في مؤلفاتي السابقة، معنى الصراع على البكورية، فهذا هو النظام السبأي القديم: الإبن البكر هو الذي يصبح الكاهن/ الملك. إنه نظام البكر السبأي.

7: صراع الأخوينأم صراع قبائل الشمال والجنوب؟

سأطرح- هنا- سؤالاً هاماً كمدخل لتحليل النصّ: لماذا تسجل القصص التوراتية ثنائية الصراع بين الأخوين؟ كنا رأينا من سياق قصة إبراهيم وسارة ، أن إسماعيل وإسحق دخلا في صراع حول الميراث، وبشكل أشمل وأكثر قدرة على استيعاب الفكرة الجوهرية، فقد دار الصراع حول (البكورية) أي حق الإبن البكر وراثة الكهانة والملك بعد وفاة الأب، وهذا (نظام البكر السبئي) الذي لا وجود لما يماثله في عموم الرشق الأدنى القديم إلا في تجربة سبأ التاريخية، كما أنه دار في بعض أوجهه حول مسالة عبادة الإله، فقد ضحك- سخر- إسماعيل من إله أخيه إسحق، فكان ذلك سبباً جو هرياً في تفجر صراع عنيف بينهما، انتهى بحرمان إسماعيل من الميراث، أي من حق (البكورية). وسنجد هذا الصراع يتكرر مع ولادة ابني إسحق (التوأم) يعقوب وعيسو، وهذه المرة دار الصراع نفسه حول البكورية (البكورية رمزياً، قد تشير في بعض أوجه دلالاتها إلى الأرض البكر الموعودة أي الميراث العام، الأرض والحكم والكهانة). فهل من صلة لهذه الرمزيّات بالتاريخ الحقيقي لليمن،نعني صلتها بتاريخ الصراع بين قبائل الشمال والجنوب؟ لقد ولدت مملكة سبأ وهي تحمل في أحشائها، بذور الصرع بين الشماليين والجنوبيين، ثم أمكن في وقت تال، معالجة هذا الخلل بإعلان مملكة اتحادية هي سبأ- وذي ريدان (اتحاد سبأ وحمير). كان اتحاد قبائل الشمال والجنوب في مملكة موحدة، تطوراً تاريخياً حاسماً، لعب فيه (إتحاد شعب سمعي) دوراً كبيراً في الحفاظ على زخمه، وأنهى وإنْ بشكل مؤقتِ، تناحر الشماليين والجنوبيين؛ لكنه من جانب ثان وعلى غير تقوع، وفر إطاراً جديداً للتناقضات الدينية،يسمح بظهور إله مركزي هو الإله المقه، مع استمرار العبادات القبلية الخاصة.وهكذا، حصل بنو إسرائيل، بفضل هذا الاتحاد وتأسيسه بعد الانتصار على المعينيين (مصريم) على حق عبادة الإله يهوه. فهل من صلةٍ حقيقية بين صراع الأخوين إسحق وإسماعيل، ثم بين التوأمين عيسو- ويعقوب،وهذا الصراع سجلت النقوش اليمنية أدق تفاصيله ولكن من خلال سرديّات رسمية (غير دينية)؟ في التاريخ الإسرائيلي الرمزي، نجد الصراع بين الأخوين عيسو-ويعقوب، كما نجد انقسام مملكة إسرائيل إلى مملكة شمالية وجنوبية، وهذا عينه ما نجده في التاريخ اليمني، فهل دخل هذا البُعد الرمزي في الرواية التوراتية، بوصفه أصداء متأخرة للصراع التاريخي بين الشماليين والجنوبيين؟

يقول نص سفر التكوين(الإصحاح 25/: 24:19):

ְוְאֵלֶּה תּוֹלְדֹת יִצְחָק, בֶּן-אַבְרָהָם: אַבְרָהָם, הוֹלִיד אֶת-יִצְחָק וַיְהִי יִצְחָק, בֶּן-אַרְבָּעִים שְׁנָה, בְּקַחְתּוֹ אֶת-רְבְקָה בַּת-**בְּתוּאֵל הָאֲרַמִּי**, מִפַּדֵּן אֲרָם--אֲחוֹת לָבָן הָאֲרַמִּי, לוֹ לְאִשָּׁה וַיֶּעְתַּר יִצְחָקּ לֵיהוָה לְנֹכַח אִשְׁתּוֹ, כִּי עֲקָרָה הִוֹא; וַיֵּעָתֶר לוֹ יְהוָה, וַתַּהַר רְבְקָה אִשְׁתּוֹ וַיִּתְרֹצְצוּ הַבָּנִים, בְּקַרְבָּה, וַתּּאֹמֶר אִם-בֵּן, לָמָה זָּה אָנֹכִי; וַתֵּלֶךְ, לְדְרֹשׁ אֶת-יְהוָה וַיֹּאמֶר יְהוָה לָה, שְׁנֵי גֹיִים בְּקַרְבָּה, וֹתְּאֹמֶר אָם-בֵּן, לָמָה זָּה אָנֹכִי; וַתַּלֶּךְ, לְדְרֹשׁ אֶת-יְהוָה וַיֹּאמֶר יְהוָה לָה, שְׁנֵי גֹיִים בְּבְרָבוּ, וֹשְׁבֹּד צָעִיר

(وَهذِهِ مَوَالِيدُ إِسْحَاقَ بْنِ إِبْرَاهِيمَ: وَلَدَ إِبْرَاهِيمُ إِسْحَاقَ. وَكَانَ إِسْحَاقُ ابْنَ أَرْبَعِينَ سَنَةً لَمَّا اتَّخَذَ لِنَفْسِهِ زَوْجَةً، رِبِقَةً بِنْتَ بَتُوئِيلَ الأَرَامِيِّ، أُخْتَ لاَبَانَ الأَرَامِيِّ مِنْ فَدَّانَ أَرَامَ. وَصَلَّى إِسْحَاقُ إِلَى الرَّبِّ لأَجْلِ امْرَأَتِهِ لأَنَّهَا كَانَتْ عَاقِرًا، فَاسْتَجَابَ لَهُ الرَّبُ، فَحَبِلَتْ رِبقَةُ امْرَأَتُهُ. وَتَزَاحَمَ الْوَلَدَانِ فِي بَطْنِهَا، فَقَالَتْ: «إِنْ كَانَ هَكَذَا فَلِمَاذَا أَنَا؟» فَمَضت لِتَسْأَلَ الرَّبَ. فَقَالَ لَهَا الرَّبُ: «فِي بَطْنِكِ فَي بَطْنِكِ بَقْتَرِقُ شَعْبَانِ: شَعْبَ يَقُوى عَلَى شَعْبِ، وَكَبِيرٌ يُسْتَعْبَدُ لِصَغِيرٍ».

في هذا النص، يعود السارد إلى الفكرة المركزية نفسها التي بدأ بها نص السفر وقصة إبراهيم وسارة: رجل مسن في الأربعين من عمره وامرأة عاقر، مع أننا فهمنا من حكاية زواج إسحق أنه كان شاباً صغيراً، وأن إبراهيم أرسل خادمه لأرام النهرين لأجل اللقاء بالفتاة الموعودة. ها هنا إسحق وقد ظهر في صورة رجل مسن آخر، يتخذ لنفسه امرأة عاقراً. إنه الإبن الذي يكرر في شخصه صورة والده ويجسده. هذا التكرار لقصة الأب الأسطوري إبراهيم وسارة، هو المنحى الأكثر جوهرية في النص، فلإله الأب والإله الإبن، كانا في هذه اللحظة التاريخية يجددان الميثاق مع الرب، بأن يتلقيا بشارة الإبن. وهكذا، فقد وهبه الرب فجأة غلامين توأمين. لكن، لماذا كتب الرب أن يكونا شعبين متخاصمين؟ هذه الصورة شديدة الرمزية عن التوأم، هي صورة تقليدية ومألوفة في المثيولوجيا، لكنها مع ذلك تنتمي إلى التاريخ اليمني القديم، حين ولد شعبان شقيقان (توأمان) هما شعب سبأ وشعب حمير، ثم دخلا في صراع مرير. ما يؤكد هذا الثبعد التاريخي في القصة الرمزية أن أحد الشقيقين كان (أحمر الإمازية أدمني أي الأحمر). وهذه هي الدلالة الخفية في اسم حمير (أي الأحمر). وهذا ما سنراه في نص سفر التكوين (تكوين الكوين (تكوين الإجرد إبراه الإبراد إبراه الإبراد إبراه الإبراد إلى الإربراد إلى الإربر إلى الأحمر). وهذا ما سنراه في نص سفر التكوين (تكوين الكرد إلى الإربراد إلى الأمر إلى الأحمر). وهذا ما سنراه في نص سفر التكوين (تكوين الكرد إلى الأحمر). وهذا ما سنراه في نص سفر التكوين (تكوين الكرد إلى الأحمر) إلى الأحمر الإربراد إلى الأمر إلى الأحمر الإلى المناد ا

(فَلَمَّا كَمُلَتْ أَيَّامُهَا لِتَلِدَ إِذَا فِي بَطْنِهَا تَوْأَمَانِ. فَخَرَجَ أَلأَوَّلُ أَحْمَرَ، كُلُّهُ كَفَرْوَةِ شَعْرٍ، فَدَعَوْا اسْمَهُ «عِيسُو». وَبَعْدَ ذَلِكَ خَرَجَ أَخُوهُ وَيَدُهُ قَابِضَةٌ بِعَقِبِ عِيسُو، فَدُعِيَ اسْمُهُ «يَعْقُوبَ».)

يبدو اختيار اللون الأحمر، وكأنه مصمم لأجل إنشاء صورة خاصة عن المولود، فهو (أحمر) بما يعني أن له صلة باسم شعب حمير. وجذر الاسم هذا، يحمل صيغة تصغير من كلمة (أحمر). وسنلاحظ من سياق الصراع بينهما أن يعقوب طبخ عدساً أحمر ذات يوم لأجل أن يقايض به (البكورية)، أي الطعام لقاء البكورية.

ولو أننا قمنا بمقاربة لغوية بين الكلمتين العبرية والعربية (أدم ١٣٦٨ / أحمر) لوجدنا أنهما بناء واحد لكلمة واحدة، والعرب تسمى الجلود الحمراء (أدم)67. وهذا هو الأصل في اسم آدم، فقد ولد الإنسان الأول ببشرة حمراء. هذا المخيال التوراتي/ الإسلامي، يحيل المؤمن إلى فكرة الأزل، فقد ولد الإنسان هكذا ببشرة حمراء وهذا بطبيعة الحال، يؤكد النسبة لى على الأقل، أن الحميريين الذين اشتهروا بالغرور، نظروا إلى أنفسهم كنسل مقدّس. في هذا الوقت من التاريخ الأسطوري الذي ترسمه التوراة، ولد شعبان (أمتان) من بطن واحد وكانا متخاصمين. وفي هذا الوقت من التاريخ الحقيقي لليمن أيضاً، ولد شعبان شقيقان، هما شعب سبأ وشعب حمير. لقد قاتلا معاً مملكة مصريم، ثم استقرا في مملكة موحدة، لكنهما سرعان ما عادا إلى التخاصم هذا التماثل بين القصمة الأسطورية (الرمزية) والتاريخ الحقيقي لليمن، يؤكد لنا، أن الحاجة إلى إعادة بناء الرواية التاريخية عن مملكة إسرائيل، تصبح في كل منعطف من منعطفات السرد الدينيّ أكثر إلحاحاً إن استنباط (تاريخ حقيقي) من الأسطورة هو طريق إجباري، تسلكه كل الأمم التي تفقد بسبب عوامل وظروف متنوعة،الملفات الأصلية لتاريخها. ولأن كل الشعوب تكتب تاريخها بطريقتين،أسلوبين: النقوش والأسطورة؛ فإن الحاجة لإعادة قراءة أسفار التوراة من منظور مختلف، سوف يقدّم حلولاً ثمينة بصورة لا توصف إن أحد أوجه الصراع الرمزي بين الأخوين، سوف يتبلور في صورة نزاع بين الراعي والفلاح، وهو نوع من بناء بأدوات رمزية أخرى، لنزاع جديد بين دينين: دين الرعاة ودين المزار عين.

تكوين (25: 27: 37)

וַיָּגְּדְלוּ, הַנְּעָרִים, וַיְהִי עֵשָׂו אִישׁ יֹדֵעַ צַיִד, אִישׁ שָׂדָה; וְיַעֲלְב אִישׁ תָּם, יֹשֵׁב אֹהָלִים וַיֶּאֱהֵב יִצְחָק אֶת-עֵשָׂו, כִּי-צַיִד בְּפִיו; וְרִבְקָה, אֹהֶבֶת אֶת-יַעֲלְב וַיָּזֶד יַעֲלְב, נָזִיד; וַיְּבֹא עֵשָׁו מִן-הַשְּׁדָה, וְהוּא עָיֵף.וַיּאמֶר עַשָּׁו אֶל-יַעֲלְב, הַלְעִיטֵנִי נָא מִן-הָאָדֹם הָאָדֹם הַזֶּה-כִּי עָיֵף, אָנֹכִי; עַל-כֵּן קַרָא-שְׁמוֹ, אֱדוֹם. וַיּאמֶר, יַעֲלְב: מִכְרָה כַיּוֹם אֶת-בְּכֹרְתְךּ, לִי.וַיּאמֶר עֵשָׂו, הִנֵּה אָנֹכִי הוֹלַךְ לָמוּת; וְלָמָּה-זֶּה לִי, בְּכֹרָה. וַיֹּאמֶר יַעֲלְב, הִשָּׁבְעָה לִי כַּיּוֹם, וַיִּשְׁבַע, לוֹ; וַיִּמְכֹּר אֶת-

^{67:} في القرآن- قَوْله: (في قبّة حَمْرَاء من أَدَم) قَالَ الْجَوْهَرِي: الْقبّة من الْبناء، وَالْجمع: قبب وقباب قلت: المُرَاد من الْقبّة هُنَا هِيَ الَّتِي تعْمل من الْجلد، والأدم، بِقَتْح الْهمزة والدَّال جمع: الأديم. وَفِي (الْمُحكم) الأديم: الْجلد مَا كَانَ، وَقيل: الْأَحْمَر: عمدة القاري شرح صحيح البخاري،المؤلف: أبو محمد محمود بن أحمد بن موسى بن أحمد بن حسين الغيتابي الحنفى بدر الدين العينى (المتوفى: 855هـ)- الناشر: دار إحياء التراث العربي – بيروت، وانظر كذلك: حَدَّتَني أَحْمَدُ ابْنُ أَبِي رَجَاءٍ، حَدَثَنَا النَّصْرُ، عَنْ هِشَامٍ، قَالَ: أَخْبَرَنِي أَبِي، عَنْ عَائِشَة، قَالَتْ: «كَانَ فِرَاشُ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ أَدَمٍ، وَحَشُوهُ مِنْ لِيفٍ», شرح رياض الصالحين المؤلف: محمد بن صالح العثيمين- مدار الوطن للنشر- 1426

בְּכֹרָתוֹ, לְיַעֲקֹב. וְיַעֲקֹב נָתַן לְעֵשָׂו, לֶחֶם וּנְזִיד עֲדָשִׁים, וַיֹּאכַל וַיֵּשְׁתְּ, וַיָּקֶם וַיֵּלַךְ; וַיִּכֶּז עֵשָׂו, אֵת-הַבִּכֹרָה

(فَكِبِرَ الْغُلاَمَانِ، وَكَانَ عِيسُو إِنْسَانًا يَعْرِفُ الصَّيْدَ، إِنْسَانَ الْبَرِّيَّةِ، وَيَعْقُوبُ إِنْسَانًا كَامِلاً يَسْكُنُ الْخِيَامَ. فَأَحَبَّ إِسْحَاقُ عِيسُو لأَنَّ فِي فَمِهِ صَيْدًا، وَأَمَّا رِبقَةُ فَكَانَتْ تُحِبُ يَعْقُوبَ. وَطَبَحَ يَعْقُوبُ طَبِيخًا، فَأَتَى عِيسُو مِنَ النجد⁶⁸ وَهُو قَدْ أَعْيَا. فَقَالَ عِيسُو لِيَعْقُوبَ: «أَطْعِمْنِي مِنْ هذَا الأَحْمَرِ لأَنِي قَدْ أَعْيَيْتُ». لِذلكَ دُعِيَ اسْمُهُ «أَدُومَ». فَقَالَ يَعْقُوبُ: «بِعْنِي الْيَوْمَ بَكُورِيَّتَكَ». فَقَالَ عِيسُو: «هَا أَنَا مَاضٍ إِلَى الْمَوْتِ، فَلِمَاذَا لِي بَكُورِيَّةٌ؟» فَقَالَ يَعْقُوبُ: «احْلِفُ لِيَ الْيَوْمَ». فَحَلَفَ لَهُ، فَبَاعَ بَكُورِيَّةً إِلَى الْمَوْتِ، فَلَمَاذَا لِي بَكُورِيَّةٌ؟» فَقَالَ يَعْقُوبُ: «احْلِفُ لِيَ الْيَوْمَ». فَحَلَفَ لَهُ، فَبَاعَ بَكُورِيَّةُ لِيَعْقُوبَ: فَأَعْطَى يَعْقُوبُ عِيسُو خُبْزًا وَطَبِيحَ عَدَسٍ، فَأَكَلَ وَشَرِبَ وَقَامَ وَمَضَى. فَاحْتَقَرَ عِيسُو الْبَكُورِيَّةَ).

في هذا النص سنجد أن الأب إسحق، يحب عيسو إنسان المرتفعات، النجد:شدة: تالهم ربقة، يعقوب كيف تعبر اللغة العبرية عن قسوة الجبال بكلمة (شدة، أي النجد)؛ بينما أحبت الأم ربقة، يعقوب المستقر في الأرض ساكن الخيام. على هذا النحو يتوزع الصراع، فيصبح أحد التوأمين محبوب الأب، فيما يصبح الثاني محبوب الأم. إن هذا العنصر الديناميكي في النص، هو مفتاح فهم السبب الحقيقي لوجود ما يمكن اعتباره (ثقافة تفاخر) تتخلل الكثير من نصوص التوراة، وهي لا تخلو بطبيعة الحال من فضح ونشر للعيوب، يتبادلها خلالها سكان المرتفعات مع سكان السهول أقذع الأوصاف، وبالفعل، فنصوص التوراة تعج بصور التبادل المقذع للألفاظ بين سكان المرتفعات الشرق وسكان الوديان والسهول،من ذلك مثلاً، قصيدة حزقيال التي يهجو فيها الكرثيين والفلشتيم وأبرأينا،أن هذا الجزء من النص يندرج في إطار ثقافة قديمة عرفتها الكثير من مجتمعات الشرق القديم،وأساسها التفاخر بين الراعي والفلاح ولعل الأناشيد السومرية المعروفة جيداً لعلماء الأثار هي لهذه التقاليد، فالراعي والفلاح في سومر كانا يتبادلان الهجاء، وكل منهما يُعيب على الأخر نمط عيشه 10. لكن لماذا باع عيسو بكوريته لأخيه يعقوب؟ في الواقع، ثمة بُعد على الأذه الرواية المثيولوجية تتصل بالتاريخ عضوياً. إنها إشارة خفية لقبول الحميريين، بيع

 68 : $_{i}$: $_{$

69 : حزقيالْ : 25: 66 (فَلِذلِكَ هَكَذَا قَالَ السَّيِدُ الرَّبُ: هَأَنَذَا أَمُدُّ يَدِي عَلَى الْفِلِسْتَنِيِّينَ وَأَسْتَأْصِلُ الْكَرِيتِيِّينَ، وَأَهْلِكُ بَقِيَّةَ سَاحِلِ الْبَحْرِ. وَأَجْرِي عَلَيْهِمْ نَقْمَاتٍ عَظِيمَةً بِتَأْدِيبِ سَخَطٍ، فَيَعْلَمُونَ أَنِّي أَنَا الرَّبُ، إِذْ أَجْعَلُ نَقْمَتِي وَأَهْلِكُ بَقِيَّةً سَاحِلِ الْبَحْرِ. وَأَجْرِي عَلَيْهِمْ نَقْمَاتٍ عَظِيمَةً بِتَأْدِيبِ سَخَطٍ، فَيَعْلَمُونَ أَنِّي أَنَا الرَّبُ، إِذْ أَجْعَلُ نَقْمَتِي

.

^{70 :} صموئيل ن. كريمر، طقوس الجنس المقدس عند السومريين، بترجمة نهاد خياطة. طبعة دمشق

بكوريتهم، أي حقهم السلالي في وراثة الإبن للأب، والانضواء في مملكة واحدة مع سبأ وفقط عبر التنازل عن حقهم في الحكم العام،أي من دون أن يتمكنوا من فرض ملوكهم، لكن في الوقت نفسه قبلوا بالتقاسم الوظيفي: الكهانة ليهود حمير في أورشليم، والسلطة (الحكم العام) للسبأيين الشماليين. و هذا ما يفسر لنا، لماذا لانجد أسماء ملوك يهوذا في قوائم ملوك سبأ وحمير؟ ببساطة، لأنهم كانوا (حكاماً محلييين)،أي أقيال / كهنة.

بيد أنهم وفي وقت متأخر- تمكنوا من فرض شراكتهم بتعديل اسم المملكة التي سوف تظهر، باسم مملكة سبأ وذي ريدان(أي حمير) وأكثر من ذلك، أن يصعد منهم إلى عرش المملكة، أقيال طامحون لنيل شرف مرتبة الملك. بهذا المعنى فقط، يمكن فهم مضمون قصة (بيع البكورية). لقد تقبّل الحميريون الجنوبيون سكان المرتفعات،التنازل عن (الإرث) لصالح أشقائهم في الشمال وهم كانوا في طورهم الرعوي (رعاة أعنام وماشية يمتهنون الغزو). إن لمحة سريعة عن التطور التاريخي للمملكة الموّحدة في اليمن، قد يكون مفيداً لفهم القصة التوراتية. بدأ عصر ملوك سبأ منذ 850 ق.م، وبلغت مملكتهم الموحدة ذروة مجدها عام 650 ق.م، مع القضاء على مملكتين جنوبيتين منافستين هما قتبان وأوسان. كان الصراع الشمالي- الجنوبي قد تفجر بعد ظهور مطامع جنوبية للتمدد داخل أراضي الشمال. وكنا رأينا من نقش (شمير) كيف أن ملوك قتبان، خاضوا صراعاً مريراً، لفرض هيمنتهم التجارية على مقاطعة السامرة (شمير)، وهو ما أدّى إلى قيام كرب إيل وتر بمهاجمة مملكة قتبان وتدميرها. لكن، بعد نحو ثلاثة قرون من هذا التاريخ، ظهرت مملكة شمالية-جنوبية جديدة هي (مملكة سبأ وريدان حضرموت ويمنت) وذلك مع ضمّ حضر موت، وهي مملكة استمرت حتى عام 290م تقريباً لقد اتخذ الملك الحميري أبي كرب أسعد نحو 400م لقب ملك (سبأ وذي ريدان وحضر موت ويمنت وأعرابهم طودم وتهامة:أي ملك سبأ وحمير وحضرموت وبدوهم في الجبال وتهامة)، وهو الملك المعروف باسم (أسعد الكامل النقش: 808 (Ry). يقصد بتعبير (يمنت) الجماعة الجنوبية/ الشمالية المعروفة باسم بن يامن، وهذه كانت جماعة قبلية قوية فرضت نفوذها على أجزاء واسعة مما يعرف اليوم بمحافظة ريمة وحجة وصولاً إلى حضرموت، وسوف أكشف في المؤلفات القادمة المزيد من أسرار هذه الجماعة؛ بينما يقصد بتهامة، ساحل اليمن في الحديدة حصراً. لقد عبر هذا اللقب الجديد الذي استخدمه معظم ملوك سبأ وذي ريدان (ملك سبأ وذي ريدان)، وبدقة مدهشة عن الوقائع التاريخية السائدة في هذا العصر المتأخر، فقد سيطر هؤلاء على مناطق مبعثرة من مدن اليمن الممزق في محاولة يائسة لتوحيدها ضمن سلطة مركزية واحدة. ثم انحصر لقب (ملك سبأ وذي ريدان وحضرموت ويمنت) في بني ذي ريدان الحميريين، واتخذوه لقباً لهم وشمل أسراً جنوبية حاكمة بالتعاقب.

وبالطبع هناك خلافات طفيفة بين علماء الآثار، والباحثين في التاريخ حول ترتيب ملوك هذا العصر،وذلك لقلة نقوشه وخاصة المؤرخة منها،ولانعدام التسلسل الأسري فيها⁷¹.إن بيع البكورية الرمزي، يعني أن قبائل الجنوب تقبلت في مرحلة الصراع مع مملكة مصريم، أن تكون السيادة التاريخية للسبأيين. بهذا المهنى فقط، يمكن فهم مضمون العبارة التوراتية (باع

^{2009 :} د / محمد على حزام القبلي : اليمن في عصر ملوك سبأ وذي ريدان ويمنت- جامعة صنعاء 71

بكوريته). يتبقى في هذا الإطار أن نؤكد أن كلمة (أدوم) في جملة (لذلك دُعِيَ اسْمُهُ أَدُومَ) تعني في العبرية : أحمر - أحمور وفي العربية غالباً ما تقلب الواوياء: حمير بهذا المعنى يمكن لنا أن نتفهم، لماذا طبخ يعقوب الشمالي طعاماً لونه أحمر ليشتري البكورية-الزعامة من شقيقه الجنوبي؟

إذا كان الرّب هو الذي سمى يعقوب إسرائيل؛ فإن الشقيق التوأم هو من سمى شقيقه: الأحمر.

وهكذا، حصل التوأمان كل منهما على لقبه الدينيّ احدهما إسرائيل وهو سبأ بن عابر، والآخر حمير (أدوم) الذي وجد في هود (وهو نفسه عابر) اباً أعلى له. لقد تنازل عن بكوريته وأصبح رمزياً في الأسقل (أي في الوادي)، وبذا اكتسبت كلمة هود دلالة الاستقرار في أسفل الوادي. لقد أصبح الشقيق الذي حصل على البكورية لقاء الطعام، سامياً، مرتفعاً في الأعالي؛ بينما ظل الشقيق التوأم، المماثل، الشبيه في الأسفل على هذا النحو تكرّست صورة أبيّن أسطورييّن في شجرات أنساب اليمنيين : عابر لأنه اجتاز الوادي، عبره؛ وهود الذي استوطن في أسفل الوادي. وهكذا نشب النزاع بين من يسكن في الأعالي ومنْ يسكن في الوديان، الحاكم العام والحاكم المحلي، الملك والقيل. هذا هو أصل التوتر التاريخي الذي حطم تجربة تأسيس مملكة موّحدة في اليمن.

وهذا عينه هو الجذر التاريخي لفشل مملكة إسرائيل ويهوذا في الصمود، والبقاء كدولة موّحدة.

8: الابن وسيرة الأب

تبدو سيرة إسحق كما سجلها سارد هذا الجزء من النصّ، كإعادة إنتاج شبه حرفية لسيرة الأب إبراهيم، وهو ما يدعونا للتساؤل عن طبيعة أساليب السرد في التوراة؛ إذْ يتضبّح من هذا التكرار، أن الكهنة الذين قاموا بتحرير النصوص، وجدوا في المادة الخام للنصوص السابقة من السفر (الإصحاحات السابقة) مادة قابلة للتحديث، وأن إعادة بناء القصة يتطلب القيام بسلسلة من التدابير التقنية منها على سبيل المثال، ما يطال القصة الأصلية لهجرة إبراهيم إلى جرار، لأجل تجديد الوعد الإلهي (الميثاق مع الرّب) حول الأرض والنسل ولذلك، لجأ الكاهن (سارد الإصحاح كول) إلى رواية قصة مفادها، أن إسحق كررّ هجرة أبيه صوب جرار، قلب أرض الميعاد ليتجلى له الرّب هناك وهكذا بدأ سارد النصّ برواية القصة نفسها: (تكوين 126: 1:)

יְהִי רָעָב, בָּאָרֶץ, מִלְבַד הָרָעָב הָרִאשׁוֹן, אֲשֶׁר הָיָה בִּימֵי אַבְרָהָם; וַיֵּלֶךְ יִצְחָק אֶל-אֲבִימֶלֶךְ מֵלֶךְ-פָּלִשְׁתִּים, גָּרַרָה

(وَكَانَ فِي الأَرْضِ جُوعٌ غَيْرُ الْجُوعِ الأَوَّلِ الَّذِي كَانَ فِي أَيَّامِ إِبْرَاهِيمَ، فَذَهَبَ إِسْحَاقُ إِلَى أَبِيمَالِكَ مَلِكِ الْفِلِسْتينِينَ، وإلَى جَرَارَ).

يقوم هذا التكرار على أساس رمزي واحد، أن إسحق هو أب أعلى آخر (وسوف ينقلب اسمه تالياً إلى إسرائيل) وأن نسله هو من سيرتُ الأرض، ولذا يجب أن يعود إلى نقطة البداية في تثبيت قواعد ومبادئ الميثاق، أي إلى الأرض التي هاجر صوبها إبراهيم. وهكذا، تمّ تخيّل أن سبب الهجرة كان في الأصل حدوث مجاعة كبرى. في الواقع، لا نملك – من السياق الأسطوري لقصة- أي أدّلة أو إشارات أن مجاعة كبرى وقعت في هذا المكان. على العكس من ذلك، كنا نشاهد سياقاً لأشكال متنوعة من الخصب: خصب الأرض، ثم ولادة ابنين في آن واحد، ثم المال الوفير الخ. إن البعد لرمزي لفكرة حدوث مجاعة جديدة غير تلك التي وقعت في عصر الأب إبراهيم، يكمن في تعميق مفهوم الجدب، بمعنى أن الأرض التي استقر فيها إسحق، ليست هي بالضبط الأرض التي وعد بها الرّب؛ ولذا فهي أرض مجاعة، وعليه أن يتجه صوب أرض الخصب. ولأجل رسم صورة مطابقة جغرافياً لهذه الفكرة الأسطورية، فسوف نحدد المكانين: أرض الفلستيين (وليس الفلسطينيين) وأرض أبي مالك التي تدعى جرار.

إن اسم فلستيم- فلشتيم، وكما شرحت ذلك مراراً من قبل، وحسب ما ورد في نقوش المسند المستد والمدت الفلسطينيين والأدق أن صيغة والمرابعة والمرابعة والمرابعة المرابعة المر

وهذا المكان مجاور للمملكة الصغيرة التي يتزعمها أبي مالك وتدعى جرار: محافظة إب، مديرية العدين، عزلة قصل، قرية السلائم، محلة جرار (وتدعى اليوم جرار عمر) تمييزاً لها عن موضع مماثل يدعى الجرار. كما أنهم معروفون في تعز حتى اليوم باسمهم واديهم (وادي المفاليس – لاحظ الميم الحميرية: الفلس).

ثانياً:

من المنظور الجغرافي، يكون إسحق، قد ذهب إلى مكانين متجاورين في عزلتين جبليتين خصبتين، هما عزلة عرد- عردن، وعزلة قصل. وهذا أمر منطقي تماماً. لقد انتقل بأهله وخدمه وحيواناته إلى موضع جديد، في سياق هجرة دينية يكرر فيها هجرة أبيه، أملاً في أن يتجلي له الرّب ويجدد العهد معه. وفي هذا الإطار، يكون علينا أن نتقبّل حقيقة أن الهجرة الدينية الأولى لإبراهيم، يجب أن تتواصل مع الابن. لقد جاء الابن ليكرر هجرة الأب، وليصبح هو أيضاً أبا أعلى وينجب نسلاً كثيراً. وهذا هو الأساس العقائدي القديم لعبادة الأب- الابن إن إعادة قراءة النقوش واللقيّ والسجلات واللوحات التي كتبت بخط المسند وتظهر فيها جملة: أب-ود، أي الأب- الابن) نحو 850 ق. م، يجب أن تحيلنا إلى منطوق هذا النصّ.

ثالثاً:

في هذا العصر كان الفلستيون (الفلسه- ما يدعى اليوم بالفالاشا/ الفالاسا) جماعات وثنية، تنتشر في إب وتعز (حيث يوجد واد عظيم يدعى وادي المفاليس في تعز) فلماذا ولأي غرض بالضبط، يصوّر سارد النصّ، أرض الفلستيين كأرض خصبة? لو أننا وضعنا هذه الصورة في إطار التاريخ اليمني القديم، فسوف نجد أن كل الأراضي الخصبة كانت تحت سلطة مصريم-مصرن (مملكة معين الجوف). وهذا هو مغزى الميثاق الإلهي: أن الأرض الخصبة ليست من حق الوثنيين، وأنها يجب أن تكون لنسل جماعات تؤمن بالرّب.

رابعاً:

لكن، هل جاء إسحق إلى أرض الفلستينيين، وأرض جرار طلباً للطعام لأن مجاعة وقعت في أرضه؟ لو أننا تقبلنا هذا الأمر،ففي هذه الحالة تصبح هجرته غير دينية، وأنه هاجر للنجاة بنفسه وأسرته؟

بيد أن هذا لا يبدو صحيحاً، لأن ملك جرار (أبي مالك) يبدو لنا في صورة ملك صغير، تقبّل تبشير كاهن- نبيّ في أرضه، وهو استقبله كنبيّ مبشرّ، مهاجر، وليس كشخص جائع.

هاكم النص التوراتي (تكوين 26: 2: 8)

ניֵּרָא אֵלָיו יְהוָה, נִיּאמֶר אַל-תַּרֵד מִצְרָיִמָה: שְׁכֹן בָּאָרֶץ, אֲשֶׁר אֹמֵר אֵלֶיךּ. גוּר בָּאָרֶץ הַזֹּאת, וְמָּהְנָיתְ עִמְּךְ נִאְּבֶרְכֶּךָ: כִּי-לְּךְ וּלְזַרְעֲךָ, אָתֵּן אֶת-כָּל-הָאֲרָצֹת הָאֵל, וְהָקְמֹתִי אֶת-הַשְּׁבֵעָה, אֲשֶׁר נְשְׁבַּעְהִי לְאַבְּרָכֶּך: כִּי-לְּךְ וּלְזַרְעֲךָ, אֶתּן אֶת-זַרְעָךָ, כְּכֹוֹכְבֵי הַשְּׁמִים, וְנָתַתִּי לְזַרְעֲךָ, אֵת כָּל-הָאֲרָצֹת הָאֵרָץ. עַקֶב, אֲשֶׁר-שָׁמֵע אַבְרָהָם בְּּלְלִי; נִיִּשְׁמֹר, מִשְׁמַרְתִּי, הָאָרָץ. מַקְב, אֲשֶׁר-שָׁמֵע אַבְרָהָם בְּּלְלִי; נִיִּשְׁמֹר, מִשְׁמַרְתִּי, מִאְיֹמְר, בִּגְרָר

(وَظَهَرَ لَهُ الرَّبُ وَقَالَ: «لاَ تَنْزِلْ إِلَى مِصْرِيمَ. اسْكُنْ فِي الأَرْضِ الَّتِي أَقُولُ لَكَ. تَعَرَّبْ فِي هذِهِ الأَرْضِ فَأَكُونَ مَعَكَ وَأُبَارِكَكَ، لأَنِّي لَكَ وَلِنَسْلِكَ أُعْطِي جَمِيعَ هذِهِ الْبِلاَدِ، وَأَفِي بِالْقَسَمِ الَّذِي الشَّمَاءِ، وَأُعْطِي نَسْلَكَ جَمِيعَ هذِهِ الْبِلاَدِ، وَتَتَبَارَكُ فِي أَقْسَمْتُ لإِبْرَاهِيمَ أَمْمِ الأَرْضِ مِنْ أَجْلِ أَنَّ إِبْرَاهِيمَ سَمِعَ لِقَوْلِي وَحَفِظَ مَا يُحْفَظُ لِي: أَوَامِرِي وَفَرَائِضِي وَشَرَائِعِي». فَأَقَامَ إِسْحَاقُ فِي جَرَار).

هذا يعني أن الرّب،هو من طلب من إسحق أن يتغرّب (يهاجر) إلى أرض الميعاد، وأن لا يدخل أرض مصريم- مركزها منطقة الجوف- وأن قصة المجاعة، هي نوع من تبرير للهجرة سجله سارد للنص ليضفي عليها طابعاً رمزياً، فكل هجرة ترتبط بالجدب والمجاعة وطلب الطعام. لقد جاء إسحق إلى (أرض الميعاد) ليبشر برسالة الرّب، مواصلاً رسالة أبيه إبراهيم. ولهذا أعاد سارد النص رواية إبراهيم وسارة، ولكن هذه المرة في صورة إسحق وربقة. شوف يقوم يعقوب بالعمل نفسه الذي قام به الأب، ويزعم أن (ربقة) أخته وليست زوجته:

تكوين (26: 7 :14)

וַיִּשְׁאֲלוּ אַנְשֵׁי הַפְּקוֹם, לְאִשְׁתּוֹ, וַיּאֹמֶר, אֲחֹתִי הָוֹא: כִּי יָרֵא, לֵאמֹר אִשְׁתִּי, פֶּן-יַהַרְגַנִי אַנְשֵׁי הַפְּקוֹם עַל-רְבְקָה, כִּי-טוֹבַת מַרְאָה הָוֹאנִיְהִי, כִּי אָרְכוּ-לוֹ שֶׁם הַיָּמִים, וַיַּשְׁקַף אֲבִימֶלֶךְ מֶלֶךְ מֶלֶךְ בְּלְשְׁתִּים, בְּעַד הַחַלּוֹן; וַיַּרְא, וְהִנָּה יִצְחָק מְצַחֵק, אֵת, רְבְקָה אִשְׁתּוֹ.וַיִּקְרָא אֲבִימֶלֶךְ לְיִצְחָק, פְּלֹשְׁתִּים, בְּעַד הַחַלּוֹן; וַיַּרְא, וְהֵנָה יִצְחָק מְצַחֵק, אֵת, רְבְקָה אִשְׁתּוֹ.וַיִּקְרָא אֲבִימֶלֶךְ לְיִצְחָק, וְיֹבְאְתִי הָוֹא; וַיֹּאמֶר אֵרְ הֵנָה אִשְׁתְּדְ הִוֹא, וְאֵיךְ אָמַרְתָּ, אֲחֹתִי הוֹא; וַיֹּאמֶר אֵלִיו, יִצְחָק, כִּי אָמַרְתִּי, כָּן-אָמוּת עָלִינוּ, עָלִיהָ. וַיֹּאמֶר אֲבִימֶלֶךְ, אֶת-כָּל-הָעָם לֵאמֹר: הַנֹּגַעַ בָּאִישׁ הַזֶּה, וּבְאִשְׁתוֹ--מוֹת יוּמָת

(وَسَأَلُهُ أَهْلُ الْمَكَانِ عَنِ امْرَأَتِهِ، فَقَالَ: «هِيَ أُخْتِي». لأَنَّهُ خَافَ أَنْ يَقُولَ: «امْرَأَتِي» لَعَلَّ أَهْلَ الْمَكَانِ: «يَقْتُلُونَنِي مِنْ أَجْلِ رِبقة» لأَنَّهَا كَانَتْ حَسَنَة الْمَنْظَرِ. وَحَدَثَ إِذْ طَالَتْ لَهُ الأَيَّامُ هُنَاكَ أَنَّ إَلِيمَالِكَ مَلِكَ الْفِلِ سنينِينَ أَشْرَفَ مِنَ الْكُوَّةِ وَنَظَرَ، وَإِذَا إِسْحَاقُ يُلاَعِبُ رِبقَةَ امْرَأَتَهُ. فَدَعَا أَبِيمَالِكُ إِسْحَاقَ وَقَالَ: «إِنَّمَا هِيَ امْرَأَتُكَ، فَكَيْفَ قُلْتَ: هِيَ أُخْتِي؟» فَقَالَ لَهُ إِسْحَاقُ: «لأَتِي قُلْتُ: لَعَلِي إِسْحَاقَ وَقَالَ: «إنَّمَا هِيَ امْرَأَتُكَ، فَكَيْفَ قُلْتَ: هِي أَخْتِي؟» فَقَالَ لَهُ إِسْحَاقُ: «لأَتِي قُلْتُ: لَعَلِي السَّعْبِ مَعَ أَحُدُ الشَّعْبِ مَعَ أَمَدُ الشَّعْبِ مَعَ الْمَرَأَتِكَ فَكَيْفَ أَبِيمَالِكُ جَمِيعَ الشَّعْبِ قَائِلاً: «الَّذِي يَمَسُ هذَا الرَّجُلَ أَو الْمَرَأَتِكَ فَجَلْبُتَ عَلَيْنَا ذَنْبًا». فَأَوْصَنَى أَبِيمَالِكُ جَمِيعَ الشَّعْبِ قَائِلاً: «الَّذِي يَمَسُ هذَا الرَّجُلَ أَو الْمَرَأَتِكَ فَجَلْبُتَ عَلَيْنَا ذَنْبًا». فَأَوْصَنَى أَبِيمَالِكُ جَمِيعَ الشَّعْبِ قَائِلاً: «الَّذِي يَمَسُ هذَا الرَّجُلَ أَو المُرَأَتِكَ فَجَلَبْتَ عَلَيْنَا ذَنْبًا». فَأَوْصَنَى أَبِيمَالِكُ جَمِيعَ الشَّعْبِ قَائِلاً: «اللَّذِي يَمَسُ هذَا الرَّجُلَ أَو المَالِي المُؤْتَلُ مَوْنَا يَمُوثُ »).

سوف أسجل هنا بضع ملاحظات ضرورية لأجل فهم أعمق للنص :

أولاً:

لقد كررّ سارد النصّ قصة (الأخت والزوجة) التي جرت مع إبراهيم في مصريم وأدّت إلى طرده ، ليجعل منها قصة تحدث مع إسحق. ما يثير العجب، أن أبي مالك الذي عاش في عصر إبراهيم، يعود للظهور في عصر أسحق.

وكما واجهه الأب، سوف يواجهه الابن؟ وبدلاً من أن ينتهي الأمر به إلى الطرد، تلقى تعهداً من أبي مالك بحمايته. فماذا يعني ذلك؟ هذا يعني أن سارد النص قام بتحديثه ليتلاءم مع فكرة جديدة مفادها،أن مسالة (هي أختي) لم تعد مسالة دينية، أي أنها أصبحت خارج كل وأي إطار تأويلي، أو كل وأي دلالة يمكن أن يفهم منها أنها (أخته دينياً)، وأن بعدا جديداً قد دخل على المسألة، يتصل بالتشريعات التي تخص الزنا بهذا المعنى، تكون وظيفة تكرار سرد القصة هي على وجه التحديد، نقلها من (حيز الدين) إلى حيز (مجتمع القبيلة) أي أنها ليست مسألة مفاهيم دينية تجعل منها أختاً (كاهنة) بل مسالة نوع أو نمط من الزواج يجب تعطيله عبر تشريع دينية تجعل منها أختاً (كاهنة) بل مسالة نوع أو نمط من الزواج يجب تعطيله عبر تشريع

ثانياً:

إن جملة (لولا قليل المضطجع أحد الشعب مع امرأتك) ؛ هي لبّ التشريع الديني الجديد الذي بني عليه تحديث النصّ، ذلك أنه يشير إلى بدايات وضع دستور حرام، تُمنع فيه النساء من الاستمرار في ممارسة أنماط الزواج الزائلة، والقديمة وفي أساسها (تعدد الأرواج). لقد قال إسحق (هي أختي) ولم يقل هي (زوجتي) ، انسجاماً مع التشريع الجديد الذي يمنع الاستمرار في اتخاذ الزوجات أزواجاً آخرين، وهو أمر حيوي بالنسبة للنسل، ولتسلسل الأنساب وطهارتها. وهذا هو مضمون عبارة أبي مالك. وكنا أشرنا من قبل إلى أن نظام (تعدد الأزواج) كان نمطاً سائداً ومهيمناً في العصر الأمومي. رمزياً جاء الابن ليضع حداً لهذا النمط الزائل، ولتنتقل القبائل إلى العصر الأبوي المؤسس على قاعدة (تعدد الزوجات). لقد عاشت القبائل الرعوية في عصر الآباء المؤسسين (نمط الزواج الجماعي للمرأة من عدة رجال). وهذا حقيقي تماماً، فقد تشكلت العشيرة العبرانية الأولى بوصفها خلاصة و لادات ناجمة عن زواج عدة رجال بأمراة واحدة (مشفحت العبرية الكل الأفراد، لأنهم جميعاً من ولادت مجهولة النسب؛ ولذا تكرّس التقليد أصبحت أباً أعلى لكل الأفراد، لأنهم جميعاً من ولادت مجهولة النسب؛ ولذا تكرّس التقليد اليهودي/ الإسرائيلي/ العربي القديم بالإنتساب إلى (الأم)

ثالثاً:

إن مضمون العبارة التالية (لأنه خَافَ أَنْ يَقُولَ: «امْرَأْتِي» لَعَلَّ أَهْلَ الْمَكَانِ: «يَقْتُلُونَنِي مِنْ أَجْلِ رِبقةً») يجب أن يُقرأ في ضوء الحقيقة التاريخية عن سيادة، ثم هيمنة نمط من تعدّد الأزواج، أي أنه خشي أن تصبح زوجته زوجة لآخرين بحسب النظام الجنسي السائد، ولذا قال (هي أختي) ليعطلُ أي إمكانية لحدوث نوع من الشراكة الجنسية وهذا هو لبّ التشريع الإسرائيلي في العصر الثاني للآباء؛ فالأب الأعلى الجديد إسحق الإبن، هو من حرّم نظام تعدد الأزواج، لينقل العشيرة من العصر الأمومي إلى العصر الأبوي، ويصبح (تعدد الزوجات) بديلاً من (تعدد الأزواج).

رابعاً:

ودفاعاً عن هذه الأطروحة، سوف أسوق المثال التالي: روى سارد النص المُحدّث قصة قيام أبي مالك، بالتلصيّص على زوجة إسحق (ربقة) سرّاً، ليكتشف هل هي حقاً (زوجته) أم أخته).

وهذا المشهد، سوف يتكرر مع قصة داود وامرأة أوريا، حين كان داود الملك يتلصيص فوق السطح، وشاهد المرأة الحسناء وسلبها من زوجها (الأدق شاركه جنسياً). لقد اعتبرت التوراة هذا الواقعة، أكبر خطايا داود التي لم تُمح قط، لأنه حطم أهم تحوّل أسسه الآباء في جيلهم الثاني. إن قصة داود وامرأة أوريا، هي بالضبط قصة (الشراكة الجنسية) التي كانت شائعة وأبطلتها التشريعات. ويبدو لي أن الغرض من سردها في قصة داود، كان للتعلم الديني وذلك بربط الواقعة بشخص مقدس، لأن الرّب ثم التشريع الديني، يحرّمان أي عودة لنظام العلاقات الجنسية الفوضوية (تعدد الزوجات). بكلام آخر، ليست القصة حدثاً حقيقياً بالضرورة؛ بل هي قص وعظيّ الغرض منه ضرب الأمثال للناس المؤمنين، بأن الرّب يرفض هذا النظام الجنسي، حتى لو مارسه ملك أو نبيّ. وهذا هو الأساس الذي قامت عليه مروية إسحق وربقة.

و هذا ما سوف أناقشه بإسهاب تالياً.

9: من (تعدد الأزواج)إلى (تعدد الزوجات):نظام التحريم الجديد

سأعطى المزيد من الإيضاحات بشأن النقاط السابقة: لقد انتقل إسحق من مكان إلى آخر، داخل أرض الميعاد التي كانت في هذا العصر، محض وعد لم يتحقّق بعد. وكان قد وصل بأمر الرّب إلى جرار، وهي كما قلنا تقع في محافظة إب، مديرية العُدْين، عزلة قصل، قرية السلائم، محلة جرار. لكنه، كما رأينا كان خائفاً مثل أبيه، من أن تصبح زوجته بحكم هذا النظام، زوجة لرجل آخر هذا يعنى، أن الابن واجه نفس مشكلة الأب. بيد أن وجهاً آخر للمشكلة لم يكن مرئياً، يظهر فجأة في النص، هو وجود نظام جنسي سائد، يتيح للنساء أن يتزّوجن من أزواج آخرين. كانت العشيرة القديمة في العصر الأمومي، خلاصة ونتاج سلسلة غير متناهية من ولادات، ناجمة عن تعدد الأزواج. ولذلك، سميت القبيلة في العبرية (ها- مشحفت המשפחה) .وجذر الكلمة هو شفح- سفح، ومنه السفاح باللغة العربية الذي يعنى ولادات الزنا. ومع سيادة وهيمنة هذا النمط من الزواج، وظهور ولادات مستمرة ودون توقف، تفاقمت مشكلة التعرّف على تسلسل الأنساب. وبفعل هذا العامل التاريخي- الاجتماعي الضاغط، نشأت القبيلة- العشيرة بوصفها (مشفحت: سفاح) أي نتاج نسل يعرف الأم ولا يعرف الأب. وهذا هو الأصل القديم للعقيدة اليهودية باعتماد النسب الأمومي. لقد لعب التشريع الديني (دستور الحرام القديم) دوراً حاسماً في تحطيم أسس هذا النمط، واعتماد نظام جنسي جديد يمثل انتصاراً للعصر الأبوي، ويقوم على أساس (تعدد الأزواج) لتمكين العشيرة من الانتقال إلى أشكال تنظيمية أرقى؛ولذا أصبحت العشيرة الأولى- القديمة، وبفضل تغيّر النظام الجنسي، قبيلة لها بطون وأفخاذ وتفرعات أصغر فأصغر وهذا هو مصدر خوف الابن. وسوف يتأكد لنا الأمر من خلال مروية زواج إبراهيم من قطورا. إن رواية التوراة عن زواج إبراهيم من امرأة أخرى، ليس له أي غرض وظيفي سوى الإشارة إلى هذا الانتقال نحو نظام جنسي طبيعي ، تتعدد فيه الزوجات ويظل الزوج واحداً، وهي- أي الرواية- تتضمن إشارة خفية أخرى إلى رسوخ إحدى قواعد التشريع الديني الجديد: الانتقال من تعدد الأزواج إلى تعدد الزوجات. في هذا السياق،قرر إسحق أن يترك جرار ويتجه نحو مكان آخر، هو وادي الفلستيين (ثم سرعان ما صالحه أبي مالك وطلب منه العودة إليها). والفلستيون كما في الترجمة السائدة، جماعات وثنية كانت تعبد الأم وكنتُ شرحت مطولاً في كتبي السابقة ضمن هذا المجلد،كيف أن الفلستيين في اليمن المعاصر كانوا من عبّاد الفرج- عضو المرأة الأنثوي- وكانوا يقدسونه حتى وقت قريب ويمارسون طقوس الحج إلى نصبه وتماثيله في تعز وهذا مرة أخرى، هو مغزى انتقال إسحاق إلى وادي الفلستيين (بيت الفليسي).

هناك لن تفرض عليه هذه الجماعة الوثنية الشراكة الجنسية التي كان يخشاها. إن فهماً خلاقاً لهذه الواقعة المثيولوجية، يفرض علينا البحث عن أسسها في الثقافة القديمة. توضح التوراة في سفر آخر هو صموئيل 2، هذا الوجه الخفي للمشكلة: نقرأ في (صموئيل الثاني/ الإصحاح الحادي عشر 2: 5) ما يلي:

וְיָהִי לְעֵת הָעֶרָב, וַיָּקֶם דָּוִד מֵעַל מִשְׁכָּבוֹ וַיִּתְהַלֵּךְ עַל-גַּג בֵּית-הַמֶּלֶךְ, וַיַּרְא אִשָּׁה רֹחָצֶת, מֵעַל הַּגָּג; וְהָאשָׁה, טוֹבַת מַרְאָה מְאֹד וַיִּשְׁלַח דָּוִד, וַיִּדְרֹשׁ לָאִשָּׁה; וַיֹּאמֶר, הֲלוֹא-זֹאֹת בַּת-שֶׁבַע בַּת- אָבָי וְהִיא אַלִיו וַיִּשְׁכַב עִמָּה, וְהִיא אֱלִיעָם--אֵשֶׁת, אוּרְיָה הַחִתִּי.וַיִּשְׁלַח דָּוִד מַלְאָכִים וַיִּקְחָה, וַתְּשִׁב, אַלְיו וַיִּשְׁכַב עִמָּה, וְהִיא מִתְקַדֶּשֶׁת, מִּשְׁמְאָתָה; וַתִּשְׁב, אֶל-בֵּיתָה. וַמַּהַר, הָאִשָּׁה; וַתִּשְׁלָח וַתַּגֵּד לְדָוִד, וַתּאֹמֶר הָרָה אָנֹבְי

(وكان في وقت الغروب أن داود قام عن سريره وتمشى على سطح بيت الملك، فرأى من على السطح امرأة تستحم. وكانت المرأة جميلة المنظر جداً.فأرسل داود وسأل عن المرأة، فقال واحد: أليست هذه بتشبع بنت أليعام- بنت شبع بن إيل عم، امرأة أوريا الحثي؟ فأرسل داود رسلا وأخذها فدخلت إليه، فاضطجع معها وهي مطهرة من طمثها. ثم رجعت إلى بيتها. وحبلت المرأة، فأرسلت وأخبرت داود وقالت: إني حبلى)

في الواقع، يجب أن تقرأ هذه الواقعة المثيولوجية في سياقها السردي، المُتضمَن لمعلومة تاريخية هامّة للغاية: وجود ممارسة اجتماعية وعادات وطقوس راسبة، ومستمرة في مجتمعات القبائل، تتيح ممارسة (تعدد الأزواج). لقد كان هذا الشكل من الشراكة الجنسية قوياً ونافذاً، وبحيث أنه استمر لوقت طويل، برغم وجود دستور الحرام في عصر داود واعتماد الشريعة الموسوية رسمياً إن قبول امرأة أوريا بالزواج من داود، مع أنها زوجة رجل آخر؛ بل وتأتي لتخبره صراحة أنها حامل منه، هو بالضبط، نوع من رواية وعظية الشرح وتفسير هذا النمط من الزواج ، ولذلك، فهي تقبلت أن تضطجع معه، وأن تنجب منه بعلم زوجها، لأن هذا الأمر عرف سائد. من الهام للغاية أن نلاحظ، منطوق الرواية لا تفاصيلها، ذلك أن الرسالة الرمزية تفيد باستمرار هذا الشكل من الزواج الطبيعي حتى في الوسط الديني الإسرائيلي، ولذلك، صورت التوراة فظاعة هذه الممارسة واستمرارها في مجتمع القبائل، بربطها بملك- نبي له فرادة خاصة مثل داود. كانت الشرعة الدينية في عصر إسحق، ثم تالياً في عصر داود، تقوم على قاعدة إبطال (تعدد الأزواج) وتحقيق مبدأ (الزوج الواحد) ولكن عبر قلب المعادلة: الانتقال مع العصر الأبوي- الذكوري- من نظام (تعدد الأزواج) إلى (تعدد الزوجات). وفي هذا السياق، سأشير إلى أن القرآن شدد على هذا التشريع اليهودي في (سورة الأحزاب 52) : هذا السياق، سأشير إلى أن القرآن شدد على هذا التشريع اليهودي في (سورة الأحزاب 52) :

وَكَانَ اللَّهُ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ رَقِيبًا). وهذا النص تأكيد قوي على استمرار نمط من أنماط الزواج القديم. إن فهم الآية القرآنية (وما ملكت يمينك) يجب أن يُربط بهذا التشريع الإسرؤائيلي/ السبأي القديم، حين جرى تعطيل (تعدد الزوجات / وباللغة القرآنية : لَا يَحِلُّ لَكَ النِّسَاءُ مِنْ بَعْدُ وَلَا أَنْ تَبَدَّلَ بِهِنَّ مِنْ أَزْوَاجٍ).

(تكوين: 26: 12):

וַיִּזְרַע יִצְחָק בָּאָרֶץ הַהָּוֹא, וַיִּמְצָא בַּשָּׁנָה הַהָּוֹא מֵאָה שְׁעָרִים; וַיְבַרְכֵהוּ, יְהוָה. וַיִּגְדַּל, הָאִישׁ; וַיֵּלֶךְ הָלוֹךְ וְגָדַל, עַד כִּי-גָדַל מְאֹד וַיְהִי-לוֹ מִקְנַה-צֹאוּ וּמִקְנַה בָקֶר, וַעְבֵדָה רַבָּה; וַיְקַנְאוּ אֹתוֹ, פְּלשְׁתִּים.וְכָל-הַבְּצֵּרֹת, אֲשֶׁר חָפְרוּ עַבְדֵי אָבִיו, בִּימִי, אַבְרָהָם אָבִיו--סְתְּמוּם פְּלשְׁתִּים, וַיְמַלְאוּם עָפָר וַיֹּאמֶר אֲבִימֶלֶךְ, אֶל-יִצְחָק: לֵךְ, מַעמְנוּ, כִּי-עָצַמְתָּ מִמֶּנוּ, מְאֹד וַיֵּלֶךְ מִשְׁם, יִצְחָק; וַיִּחַן בְּנַחַל-גְּרָר

(وَزَرَعَ إِسْحَاقُ فِي تِلْكَ الأَرْضِ فَأَصَابَ فِي تِلْكَ السَّنَةِ مِنَةَ ضِعْفٍ، وَبَارَكَهُ الرَّبُ. فَتَعَاظَمَ الرَّجُلُ وَكَانَ يَتَزَايَدُ فِي التَّعَاظُمِ حَتَّى صَارَ عَظِيمًا جِدًّا. فَكَانَ لَهُ مَوَاشٍ مِنَ الْغَنَمِ وَمَوَاشٍ مِنَ الْبَوْرِ وَعَبِيدٌ كَثِيرُونَ. فَحَسَدَهُ الْفِلِسْتَيُونَ. وَجَمِيعُ الأَبَارِ الَّتِي حَفَرَهَا عَبِيدُ أَبِيهِ فِي أَيَّامِ إِبْرَاهِيمَ أَبِيهِ، الْبَقَرِ وَعَبِيدٌ كَثِيرُونَ. فَحَسَدَهُ الْفِلِسْتَيُونَ. وَجَمِيعُ الأَبَارِ الَّتِي حَفَرَهَا عَبِيدُ أَبِيهِ فِي أَيَّامِ إِبْرَاهِيمَ أَبِيهِ، طَمَّهَا الْفِلِسْتِيونَ وَمَلأُوهَا تُرَابًا. وَقَالَ أَبِيمَالِكُ لِإِسْحَاقَ: «اذْهَبْ مِنْ عِنْدِنَا لأَنَّكَ صِرْتَ أَقُوى مِنَّا جَدًّا». فَمَضَى إسْحَاقُ مِنْ هُنَاكَ، وَنَزَلَ فِي وَادِي جَرَارَ وَأَقَامَ هُنَاكَ.)

إن الثراء (الخصب) في هذه الجزء من السردية، مرتبط عضوياً بمروية بطلان الشراكات الجنسية، وانتصار نظام (الزوج الواحد- زوجات متعددّات). لقد قلب النظام الأبوي مع وصول الإله – الابن إلى أرض الميعاد، ورأساً على عقب، كامل نظام العلاقات الجنسية القديمة، حين حوّل العلاقات داخل مجتمع القبائل، من نظام فوضويّ إلى نظامٍ صارمٍ يحافظ على صفاء النسل.

وبما أن الجنس يرتبط طقوسياً بالخصب (النسل)، فقد زرع إسحق وحصد من الزرع وصار له مالٌ وفيرٌ. ومع ذلك، كانت هناك مقاومة لهذا التشريع الدينيّ الذي جاء به إسحق، فقد طلب أبي مالك منه أن يترك الأرض (تماماً كما حدث مع إبراهيم). وأكثر من ذلك، أن الفلستيين (الفلسيي – فلستيم) قاموا بردم كل ما حفره من آبار.

إن هجوم الفلستيين المفاجئ وقيامهم بردم الآبار، هو صورة رمزية أخرى عن معارضة التشريع الجديد من جانب قسم من الفلستيين الوثنيين. وهكذا،انتقل إسحق(هاجر من جديد)لنشر رسالته الدينيّة، ببطلان النظام الجنسي السائد، وليستقر في عزلة مجاورة وقريبة هي عزلة جرار.

(تكوين 26: 18):

וַיֵּשֶׁב שָׁם.וַיָּשֶׁב יִצְחָק וַיַּחְפֹּר אֶת-בְּאֵרֹת הַמַּיִם, אֲשֶׁר חָפְרוּ בִּימֵי אַבְרָהָם אָבִיו, וַיְסַהְּמוּם פֵּלְשְׁתִּים, אַחֲרִי מוֹת אַבְרָהָם; וַיִּקְרָא לָהֶן, שֵׁמוֹת, כַּשֵּׁמֹת, אֲשֶׁר-קְרָא לָהֶן אָבִיו. וַיַּחְפְּרוּ עַבְּדִי-יִצְחָק, בַּנָּחַל; וַיִּמְצְאוּ-שָׁם--בְּאֵר, מַיִם חַיִּים. וַיָּרִיבוּ רֹעֵי גְּרָר, עִם-רֹעֵי יִצְחָק לֵאמֹר-- לָנוּ הַמִּיִם; וַיִּקְרָא שַׁם-הַבָּאֵר עֲשֶׂק, כִּי הִתְעַשִּׁקוּ עִמּוֹ

(فَعَادَ إِسْحَاقُ وَنَبَشَ آبَارَ الْمَاءِ الَّتِي حَفَرُوهَا فِي أَيَّامِ إِبْرَاهِيمَ أَبِيهِ، وَطَمَّهَا الْفِلِسْتينِيُّونَ بَعْدَ مَوْتِ أَبِيهِ، وَدَعَاهَا بِأَسْمَاءِ كَالأَسْمَاءِ الَّتِي دَعَاهَا بِهَا أَبُوهُ. وَحَفَرَ عَبِيدُ إِسْحَاقَ فِي الْوَادِي فَوَجَدُوا هُنَاكَ بِبُرُ مَاءٍ حَيٍّ. فَخَاصَمَ رُعَاةُ جَرَارَ رُعَاةً إِسْحَاقَ قَائِلِينَ: «لَنَا الْمَاءُ». فَدَعَا اسْمَ الْبِئْرِ «عِسِق» لأَنَّهُمْ نَازَعُوهُ.).

أين يمكننا أن نجد هذا الاسم الغريب (عسق) كاسم لبئر قديمة ؟ ويجب بطبيعة الحال، أن نجده في فضاء مقاطعة جرار؟ اليوم يمكننا أن نجد (عسق) هذه باسمها هذا، تماماً في ثلاثة مواضع متجاورة: محافظة تعز، مديرية المسراخ، عزلة مسفر، قرية القرضين، محلة شعب عسق. ثم محافظة تعز، مديرية التعزية، عزلة مخلاف أسفل، قرية الحصين، محلة عسق، ثم محافظة تعز، مديرية مقبنة، عزلة العبدلة، قرية عسق. ويبدو لي أن المقصود منها عسق التي تقع في مقبنة. وما يدعونا لافتراض ذلك، أن إسحق حفر بئراً جديدة هناك دعاها شطنة على مقربة من عسق:

וַיַּחְפָּרוּ בְּאֵר אַחֶּרֶת, וַיָּרִיבוּ גַּם-עָלֶיהָ; וַיִּקְרָא שְׁמָהּ, שִׂטְנָה.

(ثُمَّ حَفَرُوا بِنُرًا أُخْرَى وَتَخَاصَمُوا عَلَيْهَا أَيْضًا، فَدَعَا اسْمَهَا «سِطْنَةَ»- شطنة).

وهاهنا البئر باسمها نفسه (بنطق النون الكلاعية) : محافظة تعز ، مديرية شرعب الرونة، عزلة الرعينة، قرية الشطين- الشطن.

ثم حفر بئراً أخرى تدعى رحبة-رحبوت (تكوين 26: 23)

וַיַּעְתַּק מִשָּׁם, וַיַּחְפּּר בְּאֵר אַחֶּרֶת, וְלֹא רָבוּ, עָלֶיהָ; וַיִּקְרָא שְׁמָהּ, **רְחֹבוֹת,** וַיֹּאמֶר כִּי-עַתָּה הָרְחִיב יִהוָה לַנוּ, וּפַרִינוּ בַאַרֵץ.

(ثُمَّ نَقَلَ مِنْ هُنَاكَ وَحَفَرَ بِنُرًا أُخْرَى وَلَمْ يَتَخَاصَمُوا عَلَيْهَا، فَدَعَا اسْمَهَا «رَحُوبُوتَ»، وَقَالَ: «إِنَّهُ الأَنْ قَدْ أَرْحَبَ لَنَا الرَّبُّ وَأَثْمَرْنَا فِي الأَرْضِ».)

وها هنا رحب- رحبوت: محافظة تعز- مديرية شرعب السلام- قرية الرحبة (الوزن العبري رحبوت). لكن اسحق سرعان ما عاد إلى بئر سبع (تكوين 26: 35:23)

וַיַּעַל מִשֶּׁם, בְּאֵר שָׁבַע. וַיֵּרָא אֵלָיו יְהוָה, בַּלֹיְלָה הַהוּא, וַיֹּאמֶר, אָנֹכִי אֵלְהִי אַבְרָהָם אָבִיּך;
אַל-תִּירָא, כִּי-אִתְּדְּ אָנֹכִי, וּבֵרַכְתִּידְ וְהִרְבֵּיתִי אֶת-וַרְעַדְּ, בַּעֲבוּר אַבְרָהָם עַבְדִי-וִיְּטְק, בְּאֵר. וַאָּבִי מֶלֶּדְּ, הָלֹּדְּ אֵלִיוּ מִיּקְרָא בְּשׁם יְהוָה, וַיֶּט-שָׁם, אָהָלוֹ; וַיִּכְרוּ-שָׁם עַבְדִי-יִצְחָק, בְּאֵר. וַאָּבִי מֶלֶּדְּ, הָלֹּדְּ אֵלִיוּ מִּגְּרָר; וַאָּחָזֹת, מֵרַעֵּהוּ, וּפִיכֹּל, שַׂר-צְּבָאוֹ וִיּאֹמֶר אֲלָהֶם יִצְחָק, מִדּוּע בָּאתֶם אַלִי; וְאַמֶּם מְּגְיָה אֹתִי, וַמְּשֵׁלְחוּנִי מֵאִתְּכֶם. וַיֹּאמְרוּ, רָאוֹ רָאִינוּ כִּי-הָיָה יְהוָה עִמְּדְ, וַנֹּאמֶר תְּהִי נָּא אָלָה בִּינוֹתִינוּ, בִּינִינוּ וּבִינֶדְ; וְנִכְרְתָה בְרִית, עַמְּדְאִם-תַּעְשֵׂה עִמְנוּ רָעָה, כַּאִשֶׁר לֹּא נְגַעֲנוּדְ, וְנִכְרְתָה בְרִית, עַמְּדְאִם-תַּעְשֵׂה עִמְנוּ רָעָה, כַּאְשֶׁר לֹא נְגַעֲנוּדְ, וְנִכְרְתָה בְרִית, עַמְּד.אִם-תַּעְשֵׂה עִמְנוּ רָעָה, כַּנְאשֶׁר לָא בִּעְנוּ לָהָי לְהָי לְהָי בְּלִוּ וַיִּשְׁתְּה בְּשָׁלוֹם; אַתָּה עַמְּה, בְּרוּדְ יְהוָה וַנִּשְׁלוֹם. וַיִּשְׁר וֹיִשְׁתְּה וִישְׁרְוּ וִיִּשְׁתִּוּ בְבַּקְר, וַיִּשְׁרְעוֹ אִישׁרְ לְאָחִיו; וַיְשְׁלְחוּ בָּבְּעוֹ עִבְרִי יִצְחָק, וַיִּעְלוֹם וְצִחְק, וַיִּלְכוּ מִאְתוֹ בְּשָׁלוֹם. וַיְיִבּר בָּאֵר אָשְׁר חָפְרוּ, וִיּשְׁתְּה לִוֹ, עַבְּרִי יִצְחָק, וַיִּבְרוּ לֹוֹ, עַלְּבִי יִצְחָק, וַיַּגִּרוּ לוֹ, עַלְ-אוֹר וֹיִשְׁתְּר בָּאֵר אֲשָׁר חָפָּרוּ; וַיּאֹמְרוּ לוֹ, מַבְאוֹי בִּבְיוֹ עִבְּרִי יִצְחָק, וַיִּגְּרוֹ לוֹ, עַלְ-אוֹם הַיּוֹם הַהּוֹא עָבְרִי יִצְחָק, וַיַּגִּדוּ לוֹ, עַל-אוֹר וֹיִשְׁלְחוּי בָּבְּעוֹ עָם-הַעִּיר בָּאֵר שִׁרְבּי בָּאָר הַיִּים בְּיִים בְּיִּר בָּאָר שִׁרְבִי יִבְּילְים בְּיִים בְּיִים בְּיִנִים בְּיִים בְּיִים בְּיִבְים בְּיִים בְּרָים בְּיִים בְּיִים בְּיִים בְּבְּיבְים בְּיוֹב בְּנִים בְּיְיבְים בְּבְיּים בְּבְּיבְים בְּילְים בְּיּבְים בְּיְיִים בְּיְיִים בְּנְיבְים בְּיוֹים בְּיְבְּים בְּיִילְים בְּיְיִים מְּבְיבְּיוּ בְּבְּיִים בְּיִבְּים בְּיבְיבְּים בְּיִיבְים בְּיוֹים בְּיְיִים מִילְים מִיוֹבְיּת בְּיבְיל בְּיוֹים בְּבְיוֹים בְּיִילְים מִיְיִים בְּבְיּים בְּבְּים בְּי

(ثُمَّ صَعِدَ مِنْ هُنَاكَ إِلَى بِئْر سَبْع. فَظَهَرَ لَهُ الرَّبُّ فِي تِلْكَ اللَّيْلَةِ وَقَالَ: «أَنَا إله إبْرَاهِيمَ أَبيكَ. لأ تَخَفْ لأنِّي مَعَكَ، وَأُبَارِكُكَ وَأُكَثِّرُ نَسْلَكَ مِنْ أَجْل إبْرَاهِيمَ عَبْدِي». فَبَنَى هُنَاكَ مَذْبَحًا وَدَعَا باسْم الرَّبِّ وَنَصَبَ هُنَاكَ خَيْمَتَهُ، وَحَفَرَ هُنَاكَ عَبِيدُ إِسْحَاقَ بِنْرًا وَذَهَبَ إِلَيْهِ مِنْ جَرَارَ أَبِيمَالِكُ وَأَحُزَّاتُ مِنْ أَصْحَابِهِ وَفِيكُولُ رَئِيسُ جَيْشِهِ. فَقَالَ لَهُمْ إسْحَاقُ: «مَا بَالْكُمْ أَتَيْتُمْ إِلَى وَأَنْتُمْ قَدْ أَبْغَضْتُمُونِي وَ صَرَ فَتُمُونِي مِنْ عِنْدِكُمْ؟» فَقَالُوا: «إِنَّنَا قَدْ رَأَيْنَا أَنَّ الرَّبَّ كَانَ مَعَكَ، فَقُلْنَا: لِيَكُنْ بَيْنَنَا حَلْفٌ، بَيْنَنَا وَبَيْنَكَ، وَنَقْطَعُ مَعَكَ عَهْدًا: أَنْ لاَ تَصننَعَ بِنَا شَرًّا، كَمَا لَمْ نَمسَّكَ وَكَمَا لَمْ نَصننع بِكَ إلاَّ خَيْرًا وَصَرَفْنَاكَ بِسَلاَم. أَنْتَ الآنَ مُبَارَكُ الرَّبِّ». فَصَنَعَ لَهُمْ ضِيبَافَةً، فَأَكَلُوا وَشَربُوا. ثُمَّ بَكَّرُوا فِي الْغَدِ وَ حَلَفُوا بَعْضُهُمْ لِبَعْض، وَصَرَفَهُمْ إسْحَاقُ. فَمَضَوْا مِنْ عِنْدِهِ بسَلاَم. وَحَدَثَ فِي ذلِكَ الْيَوْم أَنَّ عَبيدَ إِسْحَاقَ جَاءُوا وَأَخْبَرُوهُ عَنِ الْبِئْرِ الَّتِي حَفَرُوا ، وَقَالُوا لَهُ: «قَدْ وَجَدْنَا مَاءً ». فَدَعَاهَا «شَبِعْقَ»، لِذِلِكَ اسْمُ الْمَدِينَةِ بِئْرُ سَبْعِ إِلَى هذَا الْيَوْمِ.). تبدو هذه الترجمة المزعجة، وكأنها تخلق لنا إشكالية لا معنى لها في قهم النصِّ، فماذا تعنى جملة (وَأَحُزَّاتُ مِنْ أَصْحَابِهِ وَفِيكُولُ)؟ من هو أحزات؟ والآن: لما كان الخلاف وقع حول بئر بين الرعاة وأصحاب الممتلكات من الأرض من جهة وإسحق من جهة أخرى، فقد جاء فيكول مع حرسه ومعه أصحاب الممتلكات من الأرض والرعاة، ليساعد في حل الخلاف. ما تقوله الجملة بالعبرية (ואַחְוַּת, מֵרֵעֶחוּ, וּפִיכֹל, שֵׂר-אָרָאוֹ): هو هذا. ليس ثمة شخص يدعى (أحزات) ولا شخص كان يتولى قيادة الجيش، لأن الأمر كله، يتعلق بخلاف بين الرعاة حول بئر إن كلمة (أحزات) من الجذر حاز (امتلك) الأرض موضع الخلاف،ولا تعنى شخصاً من أصحاب فيكول وها هنا شبعة -شباعة: محافظة تعز، مديرية شرعب السلام، عزلة بني شعب، حي الربوع (السوق) محلة شباعة . وهكذا، سوف

يكون إبطال نظام العلاقات الجنسية الفوضوية، متلازماً مع حفر سلسلة من الآبار. في هذا الإطار سوف يكون لتكرار اسم شبعة- شبع- شباع دلالة واحدة: الارتواء من الظمأ الجنسي القديم. لقد أعاد إسحق بنفسه حفر الآبار التي سعى الوثنيون إلى طمرها. وفي كل مرة كان يعيد فيها حفر بئر مطمورة، كانت هناك بئر جديدة تظهر.

خريطة رقم 8 تبين موقع بئر سبع (شبعة)

تعز- شرعب السلام- عزلة بني شعيب ، حي الربوع، محلة شباعة



الفصل السادس) إبراهيم وإسماعيل في نقوش اليمن

في ختام هذا الكتاب، وبعد تفكيك أسطورة إبراهيم وسارة من منظور أنثروبولوجي/تاريخي، سأكرر التأكيد بشكل قاطع مرة أخرى، أن النص العبري من التوراة لا يقول قط،أن إبراهيم خرج من "أور الكلدانيين " في العراق القديم، ولا يشير بأي صورة من الصورة إلى أنه قصد أرض مصر البلد العربي؛ بل يقول أنه ذهب إلى مكان يُدعى (مصريم/مصرن)، وبطبيعة الحال، فلم يكن إبراهيم في هذا العصر 1900ق.م يعرف أرض فلسطين، لأن هذا البلد/ القطاع من الأرض لم يكن له وجود بهذا الاسم، فهو جزء من أرض أكبر عرفت باسم الإمبراطورية السومرية، ثم البابلية وأخيراً الآسورية (السورية أي بلاد الشام). هذه الخرافة اللاتاريخية تسبرب بها مخيال بيزنطي، ثم مسيحي- يهودي- إسلامي متأخر، وكرسها ,ودافع عنها وروجها اللاهوتيون الغربيون وجعلوا منها بديهية دينية، سرعان ما دخلت مناهج التعليم. ودون شك؛ فقد ساهمت الكنيسة المسيحية في الغرب والعالم العربي في الترويج لهذا التضليل.

سأعرض هنا لنقشين سبأيين من حقبة الجوف850ق.م (مملكة مصرن)،أي إنهما من عصر هو على مقربة شديدة من العصرالتوراتي لإبراهيم في مصريم.وهذا أمر مثير، فإبراهيم التوراة كان في (مصريم) بينما نجد أن إبراهيم النقوش السبأية/ العبرانية في (مصرن).أحد هذين النقشين يسجل اسم إبراهيم في هذه الصورة تماماً (برهم: Brhm) ويشرح لنا، كيف أنه وإسماعيل قاما بوضع أحجار معبد الإله المقه،أما النقش الثاني فيقدم تسلسلاً لنسبه، أيّ شجرة عائلته وهي (الخليل) ثم ذريته. ونحن نعلم أن إبراهيم وبفضل ما أسبغ عليه القرآن من صفات بات يعرف باسم (إبراهيم الخليل).ورغم أنني عرضتُ في كتاب سابق لأحدهما؛ لكن سياق تفكيك النصوص يفرض علي إعادة عرض وتحليل النقش الذي يخص الأب والابن⁷²، ثم سأقدم عرضاً تاريخياً لهما.

72 : يهوذا والسامرة: البحث عن مملكة حمير الكتاب الثالث/ المجلد الأول، الريس 2019

يقول النقش الأول :Period A) Gl 1703: إن أسرة (خلل/ خليل) هي أسرة كهنة (مكاربة). وفي قائمة الأسماء التي يسجلها النقش يمكننا أن نجد أسماء كهنة/ ملوك، سجلتهم نصوص التوراة كملوك يهود، ومن بين هؤلاء ملك إسرائيلي يُدعى (يبيش).

يقول النقش إن" يبيش" هذا من أبناء الملك/ الكاهن يدع إيل⁷³ الذي يرد اسمه في التوراة في هذه الصورة " يدع إيل/ يدعئيل"، وكان من ملوك حضرموت، وهذا ما يؤكده ابن خلدون في رواية إسلامية متأخرة 74. وهذا أمر مثير؛ فنقوش المسند اليمنية والتوراة تتوافق على وجود ملك/ كاهن يُدعى يدع – إيل وكان له ابن يُدعى"يبيش"⁷⁵ وكلمة "يدع " هي ذاتها الكلمة العبرية-العربية التي تعني" العارف"،ومن هذه الكلمة جاءت كلمة "الودع" في العربية بمعنى الذى يضرب بالرمل،أو" الزهر" أو ما يعرف عند المصريين ب" ضارب الودع".وهذه تعني الشخص القادر على أن يتنبأ. والمدهش أن هذه الكلمة لا تزال شائعة في الثقافة الشعبية العراقية-جنوب العراق-حيث يُسمى الشخص كبير السن في العشيرة (العارفة) أي الرجل العارف الذي يتنبأ ويعرف الحل. وعلى القرّاء أن يلاحظوا تأنيث الاسم هنا (العارف/ العارفة) فهو مماثل للتقاليد التصويتية اليمنيّة والتوراتية (مثل: بيش/ بيشة/عارف- عارفة). كما يؤكد النقش أن إبراهيم من أسرة (الخليل)، وأن شقيقه يهوقيم (يهوقيم في التوراة) هو بالفعل من من أبناء يدع إيل، وأن شعيب النبي في القرآن، هو أيضاً من السلالة نفسها ، ولكنه ابن غير مباشر لإسماعيل. وكنتُ في مساهمة سابقة (البحث عن مملكة حمير اليهودية)⁷⁶قد أوضحت أن أسرة " الخليل" الكهنوتية كانت من بين أهم 6 أسر/ عائلات دينية حكمت وسط اليمن ابتداء من 900 ق.م، وأن" إبراهيم" كان أكبر الكهنة في هذا العصر، والكاهن في التقاليد الدبينية اليهودية يُدعى " نبيّ " أي الذي يتنبأ/ يعرف/ أي العارف. هذا التراث التاريخي/ اللغوي والديني لا وجود له في فلسطين؛ لكنه موجود في سجلات اليمن القديم. وهل يمكن لاي مؤرخ يردد الرواية الاستشراقية الزائفة،أن فلسطين تعرف" شعيب " النبيّ؛ بينما نجد اسمه إلى اليوم في جبل شامخ في ضواحي صنعاء؟

 $^{^{73}}$: يدع إيل (يدعنيل) :ورد اسمه في سفر العدد 26: 35 هكذا. وفي نقوش سرجون : ووضع نير اشور ($Ad\hat{a}$) على يدع ($Ad\hat{a}$) ملك أرض شراد (Shurda).نقوش سرجون الثاني- مصدر مذكور. يدع إيل ذرح، وحكم نحو العام 800 ق.م. ورد اسمه في نقوش: 975, 975

⁷⁴ : تاريخ إبن خلدون ص 33

⁷⁵: الإصحاح الـ15 من سفر الملوك الثاني (27:22)

^{76:} ضمن مجلد كتاب إسرائيل المتخيلة 3

هاكم النص :

1: يبيش إيل يدع 77 من أبناء يدع إيل ذي خلل (خليل)

2: مرثع⁷⁸ بن يبيش⁷⁹ إيل من أبناء كرب إيل ذي خلل (خليل)

3: ومرثع بن غيل أمر أخ يهوقيم من أبناء يدع إيل ذي خلل (خليل)

4: شعيب⁸⁰ أمر بن أمر يثع من أبناء سمع علي (سمعلي) ذي خلل (خليل)

5:إيل أمر بن إيل أمر من أبناء ذمر على ذي خلل (خليل)

6: يعبد بن يعبد 81 من أبناء (....) خسأ قم ذي خلل (خليل)

7:أب أمر بن يعبد من أبناء خسأ قم ذي خلل (خليل)

8: أب كرب بن إب أمر من أبناء يثع أمر ذي خلل خليل)

9: إيل أمر بن أب كرب من أبناء (....) ذي خلل (خليل)

10: أب كرب بن أيل أمر من أبناء (...)

11: يثع أمر بن إيل كرب (ب من أبناء)

⁷⁷: كلمة يدع / ومنها ودع في العبرية السبأية والعربية تعني: المعرفة (إيل يدع/ الله العارف). وضارب الودع في العربية الشخص العلرف بالغيب.

79 : يبيش / يبيس أي الشديد من جذر بأس. ومن هذا الجذر جاء يبوس / يبوسيون. أي الأشداء

⁷⁸: مرتع في السبأية وزن (مر مثل مر القس/ امرؤ القيس) وهي تعني (مرّ/ الرجل ومنها امرؤ/ المرء) أما (يتع) فهو (يشع / الشين والثاء تتبادلان الوظيفة / أي الرجل النوراني، المشتع)

^{80:} شُعُيبُ فَي الرواية الإسلامية هو النبي شعيب. كما يظهر فيها أنه كاهن يتُرون كما في كتاب لابن تيمية عنوانه: رسالة في قصة شعيب: الشيخ الذي صاهر موسى كان شعيبا النبي. عن ابن عباس، قال اسمه يثرى، قال حجاج وقال غيره يثرون، كاهن مدين. والكاهن الحبر وفي رواية عن ابن عباس أن اسمه يثرون.

^{81 :} يذكرنا اسم يعبد باسم قرية يعبد في الناصرة بفلسطين.

12: معد كرب بن يثع أمر من أبناء (....)

النص السبأي بالحرف اللاتيني:

RES 4635 Ja 538; Gl 737

text:

- 1] Ybs²'l bn]yd' mwd Yd''l <u>d</u>-[Hll [
- 2] 2'l'mr] bn Ybs²'l mwd Krb'l d-[Hll [
- 3 'mrt' bn 'l'mr 'ḥ Yhqm mwd Yd[''l d-Ḥll [
- 4 S² 'b' mr bn 'mrt' mwd S¹mh'ly <u>d</u>-[Hll [
- 5 'l'mr bn S^2 'b'mr mwd Dmr'ly d-H[ll [
- 6 'byd' bn 'l'mr mwd $Y\underline{t}$ ''mr \underline{d} -Hl[l[
- 7 'b'mr bn 'byd' mwd [... ...] $Hs^2qm \underline{d}-Hll$
- 8 'bkrb bn 'b'mr mwd Y<u>t</u> ''mr <u>d</u>-Ḥll
- 9 'l'mr bn 'bkrb mwd [... ...] <u>d</u>-Ḥll
- 10 'lkrb bn 'l'[mr mwd [... ...
- 11 Y'mr bn 'lkr[b mwd [... ...
- 12 M'dkrb bn Y['mr mwd[......

ما يقوله هذا النقش الرائع الذي يرسم لنا شجرة القرابات السبأية في حقبة مملكة مصريم (مصرن)، أن أسرة خلل (خليل) أورثت الكهانة/ الحكم لأبنائها طبقاً لمبدأ " البكر السبأي"، أي النظام الوراثي الذي ينص كهنوتياً على أن يرث الإبن البكر أبيه. كانت اسرة " الخليل " ومنها إبراهيم، تحكم حضرموت، لكن خلافات دينية تفجرت حول عبادة الإله الإبن "الإله سين"، أدت في وقت ما من عام 900- 850 ق.م، إلى انتقال بعض بطون هذه الأسرة إلى الجوف وسط اليمن، وهذه أعلنت انفصالها عن حضرموت. تؤكد الرواية الإسلامية عن صراع حول " الأوثان" أنّ غضب إبراهيم تفجر ضد عبادة الأوثان، وبحيث أنه قام بكسر الأصنام، ثم تمرد على " حكم النمرود" وهاجر من موطنه. هذه القصة لا يمكن أن تُفهم إلا ضمن التاريخ اليمني، حين سيطر الأشوريون على حضرموت، وهذا أمر مؤكد في النقوش الأشورية. كانت " نمرود" عاصمة الأشوريين في العراق القديم؛ ولذا سمى اليمنيون محتليهم/ الغزاة باسم عاصمتهم " نمرود" ثم صيرة الإخباريون المسلمون المتأخرون اسماً لملك آشوري. في الواقع لا يوجد ملك يُدعى " نمرود" واجهه إبراهيم. كان هناك احتلال آشوري لحضرموت واجهته أسرة " خلل/ خليل"، وكان إبراهيم كاهناً، وهو رفض الإذعان للأوثان الأشورية، وقام بتحطيم الأصنام التي نصبها الأشوريون، وحين انهارت مقاومة الاحتلال، هاجر تاركاً حضرموت إلى وسط اليمن " منطقة الجوف".

لكن هذا النقش من جانب مُواز ، يعرض علينا التصوّر الذي نفتقده عن الصلة التاريخية بين إبراهيم وإسماعيل الله يتضحّ لنا وبشكل قاطع أن شجرة أنساب واحدة تجمعهما، وأنهما معاً حملا الحجارة لتشييد معبد المقه / المكة كما سنرى ذلك في نقش لاحق من الحقبة ذاتها ها هنا شجرة نسب أسرة خليل التي تضمّ " يدع إيل " التوراتي و "يبيش" و " يهوقيم "،كما تضم أسرة ذمر / ذمار (التي جاء منها كرب إيل وتر بن ذمر بن سمعلي / إسماعيل) فهل يمكن تخيّل قائمة تاريخية بالأنساب التوراتية في فلسطين، يمكن أن تضم كهنة إسرائيل مع ملوك الجوف اليمني وأن هؤ لاء جميعاً الإسرائيليون والسبأيون هم من أسرة الخليل في معين الجوف (مصريم) اليس هذا محض توافق جغرافي بأسماء المواضع وقع بالصدفة، فهنا وثيقة تاريخية لا سبيل للتشكيك بصدقيتها، تتضمن شجرة أنساب تجمع الكهنة الذين وردت أسماءهم في التوراة مع ملوك وكهنة آخرين من السبأيين، بوصفهم أسرة واحدة حكمت مصريم (مملكة مصرن). والأن : إذا كانت أسرة الخليل خلل هناك في اليمن، فما علاقة إبراهيم بفلسطين؟ لقد لفق اللاهوتيون هجرة "

وهمية "لإبراهيم النبيّ، انطلقت من العراق القديم صوب فلسطين، ولكن عبر هضبة الأناضول. وهذا تلفيق لا سبيل لأى التوافق معه هاكم النقش الثاني لتعميق السجال العقليّ:

نقش إبراهيم وإسماعيل ويرفعان قواعد البيت RES 4635 Ja 538: Gl 737

1: ب /عثتر ذي خلل (خليل) بن إل قوم (بن القائم)

2: ذ (..) إبراهيم (إل قوم/القائم) بأمر القيافة (الكهانة)

3: ثر سمعى ود ذت حميم وود ⁸²

4: عندما حملا الحجارة لبناء قاعة الولائم

مع سمع إيل ووضعوا قواعد ريد83/ و

6: وسق⁸⁴.

82: ثر في السبائية تعني " أثري" كما في الدياننة الصابئية- المندائية، أي " الكاهن" أو الرجل النوراني، الأثيري، الهوائي. ولذا فاسم " ثر سمعي " هنا تعني : الكاهن النوراني من شعب سمعي- إيل/ إسماعيل

83 : ريد- ريدان أي قبائل حمير الجنوبية

84 : تُعني كُلمة " وسق " السَّبأية " رصف الحجارة"

_

النقش الثاني: النص السبأي بالحرف اللاتيني:

```
text

B'ttr d-(Hll)(bn)('l)qwm 1

—d-JBrhm qwm bny qyf 't] 2

—tr w-S'm' w-dt Hmym w-Wd 3

—m ywm nql l-mbny m'lm 4

-t S'mh'ly w-mbny Ryd w 5

/Ws'q 6

translation

B'ttr d-Hll, son of 'lqwm 1

-of Brhm, erected and built the stela of 't 2

-tr, S'm', dt Hmym and Wd 3
```

m, when he carried stones for the construction of the banqueting hall 4 of S^1 mh 'ly and for the construction of Ryd and of 5 .Ws 3 q 6

والآن: لماذا يخبرنا هذا النقش السبأي،أن إبراهيم/ برهم (بالحرف اللاتيني عن النص السبأي Brhm) هو كاهن سبأي،وأنه قام بمعونة شعب سمعي وبشخص كاهنه "سمع إيل"، ببناء المعبد، وأنهما معاً حملا الحجارة، أي رفعا القواعد عن البيت كما في النصّ القرآني. بكل تأكيد ليس ثمة معبد في هذا العصر شارك الكهنة بمعونة قبائل (سمع/ إيل $S^{I}mh'ly$) ومعهم (ثرسمعي $tr, S^{I}m'$ إثري/الكاهن إسماعيل) سوى معبد المقه/المكة، بدلالة كل النقوش السبأية التي تقول أن قبائل (سمعي)هي من بنى معبد المقه/المكة.في هذه الحالة،سوف نميز بين قبائل (سمعي/إيل،وهم في التوراة الإسماعيليون) وبين شخص الكاهن إسماعيل من أسرة خليل، وهو نفسه الإثري (tr ومنه جاء لقب كاهن يثرون،حمو موسى الذي يدعى كاهن يثرون- الوزن العبري من كلمة يثر/ ثر).

هذا التطابق المذهل بين الألقاب الدينية في التوراة والنقوش السبأية، يجب أن يحيلنا إلى أصل اسم الديانة العربية القديمة الصابئية، وهي برأيي الديانة السبأية (السين والصاد تتبادلان الوظيفة الصوتية تخفيفاً أو تشديداً صبأ/سبّا). والمثير للدهشة،أن الصابئية/السبأية تطلق على الكاهن مصطلح (الأثري/ الأثيري) أي الشخص السماوي/المتعالي، كما أنها تستخدم نفس المصطلحات العبرية (مثل: ها/ يردن أي الأردن في صورة ها يردنا). أكثر من ذلك، أن كلمة " مندائي" ومنها الديانة المندائية، مشتقة من اسم الطعام/ الوليمة السبأية المقدّسة (المندي، أي النادي حيث يتجمع الناس).

هذا هو المسرح التاريخي لهجرة إبراهيم وإسماعيل وإسحق ويعقوب. ليس ثمة خروج من" أور الكادانيين" وليس ثمة دخول إلى مصر البلد العربي، وبطبيعة الحال، فلم تكن هناك فلسطين في هذا العصر لكي يدخلها المهاجرون.إن قصة إبراهيم وسارة تروي بلغة المثيولوجيا الدينية، رواية لا تاريخية. ولتوضيح هذا الجانب من قصة الهجرة الوهميّة إلى فلسطين، يجب أن نلاحظ هنا، أن الرواية اللاهوتية الاستشراقية " اختر عت/ لفقت " تاريخاً لا أساس له، وقامت بتطوير سرديتها؛ وبذا تكون قد " خلقت" واقعة لا وجود لها في التاريخ. وفي هذه الحالة تكون الرواية

التقليدية السائدة والمُهيمنة والقائلة أن إبراهيم هاجر إلى فلسطين، هي رواية لا تاريخية لكنها – من جانب ثانٍ- تروي التاريخ الرمزي لجماعة بدوية-رعوية عاشت في اليمن وقاتلت مع القبائل السبأية/ الحميرية من أجل الخلاص والاستقرار في "أرض ميعاد" أي أرض استقرار ها بعد وقت طويل من عصر البداوة والترحال. وفي هذه السردية المثيولوجية ثمة خفايا يصعب أو يستحيل رؤيتها، إذا ما جرى التعامل معها كحقائق تاريخية حقيقية.

وكما هو الحال مع السرديات الدينية الكبرى؛ فإن ما يُروى فيها ليس تاريخاً صافياً وحقيقياً لأنها في الأصل لا تهتم بهذا الجانب قدر اهتمامها بالرموز والدلالات الروحية والثقافية التي ترسلها إلينا. في الواقع، يجب أن يُنظر إلى (سفر التكوين) على أنه رواية لا تقول التاريخ، لكنها تختزنه ضمن منظومة رموز يتعين تفكيكها بنزاهة ودون تعسف. وفي قلب هذا السفر، يجب أن ننظر إلى قصة إبراهيم وسارة على أنها قصة الرعاة الذين تخيلوا أرض الميعاد، بوصفها أرض استقرارهم بعد الرحيل. وهذه هي بالضبط قصة التحالف السبأي/الحميري. من المؤكد، طبقاً للنقوش المسندية، فقد عاش إبرهم/ إبراهيم النبيّ - الكاهن في عصر المكرب الكبير يثع أمر بن إلى كرب (يثع أمر الأول نحو 950 ق.م 85) وقد رفض الخضوع للأشوريين وديانتهم وتمرّد هلى الأوثان والأصنام التي فرضت على شعب اليمن وحطمها كما في القصة القرآنية. في هذا العصر خضع مكاربة اليمن في حضرموت ووسط اليمن (الجوف) لسلطة الأشوريين كما تقول السجلات التاريخية الأشورية.

وكنتُ نشرت في مؤلفاتي عشرات النقوش التي تشير إلى ذلك ماذا يعني هذا؟ إنه يعني وببساطة أن السردية التاريخية التقليدية الزائفة التي أنشأها اللاهوتيون/الاستشراقيون،قد هيمنت على عقولنا بقوة الكذب والتزييف، وأن إبراهيم في التاريخ الحقيقي عاش ككاهن/ ملك في اليمن وليس في فلسطين كما في التاريخ الزائف،وأن أسرته (أسرة الخليل) تعرضت للإضطهاد على أيدي الأشوريين، وأنه هاجر فراراً من عبادة آلهتهم.

سوف يصبح التاريخ حقيقياً حين نستبدل الرواية الزائفة بأخرى حقيقية، تستند إلى الأركيولوجيا وليس إلى الرويات الدينية والمثيولوجية. وفي هذه الحالة ستكون هجرة إبراهيم إلى فلسطين هجرة وهميّة اختلقتها روايات استشراقيّة- لاهوتية مهووسة بقصص التورة.

American journal of archaeology, Volume 11 1896 p.112: 85

_

ملحق النقوش

نقش الملك الصديق

النقش الذي يسجل اسم ملك يصدق في صورة (ملك يهصدق) والمعروف باسم ملك يصدق في صورة (ملك يهصدق) والمعروف باسم ملك يصدق في صورة (ملك يهصدق)

يهو صدق86- يهصدق ملك سبأ المقطع 4

86 : الترجمة إلى الإنجليزية :

- 1 [... ...] s^2 'r Yr'z qyl of S^2 ddm and 'brt' Yhhmd and D'bm from the family of T'rn
- 2 \underline{d} -S'lyt and S'mhs'm' built, repaired, constructed and completed their tower Ry'm, the tower of the family Gmnm,
- 3 [... ...] city of Ytrm b[... ...] and its façades from foundation to top, by the power and the help of 'tr S²rqn and their god
- 4 'ttr d-Zhr Ys¹r and their tutelary deity 'ttr d-'lmm, and by the power and the help of their lord Ys¹rm Yhṣdq king of
- 5 **Saba**' and <u>d</u>u-Raydān and his sons S^2mr and L'zm, and by the authority, the power and the favour of their tribe S^2ddm Yhqbd;
 - 6 and 'brt' Yhḥmd descendant of Trn d-S'lyt and S'mhs'm' repaired this tower,
- 7 after the house of the family Gmnm bought it for herself from the house of the family $S^{l}mhs^{l}m$, that in the city of Ytrm.

النص السبأي بالحرف اللاتيني:

- $1 \quad [\dots] s^2$ ' $r \quad Yr(')z \quad q(y)l \quad [S^2]ddm \quad w-('brt)$ ' $Yhhmd \quad w-D$ ' $bm \quad bny \quad \underline{T}$ ' $rn \quad [\underline{d}-]$
- 2 $(S^1l)yt \ w-S^1mhs^1m$ br w w-hgb w-ndb w-twbn mhfd-hmw R(d m hfd bny Gm(n)—
- 3 [m ..] (hgrn) (Ytrm) b[... ...] w-\$lw-hw bn mwtrm 'dy s^2qrm b-mqm w-rd' 'ttr S^2rqn w-'l-(hm)[w]
- 4 '<u>ttr d-Zhr-Ys¹r w-mndh-hmw</u> '<u>ttr d-`lmm w-b-mqm w-rd` mr`-hmw Ys¹rm Yhşdq ml(k)</u>
- 5 S^1b w-d-Rydn w-bny-hw S^2mr w-Lzm w-b-m[q]ymt w-[h]yl w- ws^2 (n) s^2 b-hmw S^2 ddm Yhqb—
- - 7 b-ywm tbrl bn byt $S^{1}mhs^{1}m$ 'byt [bny]Gm(n)m (\underline{d}) -b-

الترجمة إلى العربية من النص السبأي:

- 1: شعر ، يهرعش ، عبرة سعدم يحهمد ذي عبدم بني ثأرن
- 3: ذي سليت و عم شمش ، بنى وأصلح وشيد وأكمل محفد يريم ، محفد القبيلة غنمو (م)
 - 4: (.....) في مدينة يتر (م) وأصلح واجهتها من الأساس إلى الأعلى بقوة إلهه شرقن
- 5: بنى المحفد بعون شعيه وعثتر الزاهر وسوّر بمعونة قبيلته عمنم وبقوة وعون ربه يسرم
 وسيده ياسر يهصدق ملك

6: سبأ وريدان وأولاده شمر والعزم وعون أمرائه

7: بعد أن أكمل بناء محفد شمش في يريم

نقش مصرن منطقة براقش عاصمة مصرن- الجوف

Müller, Walter W. 1985

Material Stone

Modern site Baraqish

1 'mṣdq bn Ḥm'tt d-Yf'n w-S¹'d bn 'l(g) d-Dfgn kbry Mṣrn w-M'n Mṣrn ('s¹d) Mṣr w-rtkl b-(')mh-s¹mn Mṣr w-''s²r w-'br Nhrn b-kbr [... ...]m d-Rd' qdmn kbr-s¹ s³l' w-bny w-s¹qny k-'ttr d-Qbḍm ṣḥftn Tn'm 'nf mws¹m 'ḍm w-tqrm bn 's²rs¹ 'd s²qrn w-m'dr-s¹ 'bnm kl ṣḥft byn mḥfdnyhn Zrbn w-Lb'n b-k(b)wdt w-'krb ktrb 't—

2 tr d-Qbdm 'hl s¹brr w-y 'tmr w-s¹trdw 'ttr d-Qbd b-kbwdtn w- 'krbn mbny ṣḥftn ywm mt '-s¹m w- 'qny-s¹m 'ttr d-Qbdm w-Wdm w-Nkrḥm w- 'mr-s¹m bn 'db' db'-s¹m w- 'qny-s¹m w-b 'r-s¹m S¹b' w-Ḥwln b-ms¹b' byn M'n w-Rgmtm w-bn dr kwn byn d-ymnt w-d-s²'mt w-ywm mt '-s¹m w- 'qny-s¹m 'ttr d-Qbdm w-Wdm w-Nkrḥm bn ws¹ṭ Mṣr b-

3 mrd kwn byn Mdy w-Mṣr w-ymt '-s¹m w- 'qny-s¹m 'ttr d-Qbḍm s¹lmhm w-wfyh 'd 'rb hgr-s¹m Qrnw b- 'ttr S²r[qn] w-b 'ttr d-Qbḍm w-b Wdm w-b Nkrḥm w-b 'ttr d-Yhrq w-b dt Ns²qm w-b-kl 'l 'lt M'n w-Ytl w-b 'byd 'Yt 'mlk M'n w-b bhny M'dkrb bn 'lyf 'w-b s² 'bh-s¹m M'n w-d-Ytl w-b kbry Mṣrn 'mṣdq w-S¹ 'dm w-rtd 'mṣdq |

4 w-S¹ 'd w-M 'n Mṣrn hqnyt-s¹m w- 's¹ṭr-s¹m 'l 'lt M 'n w-Yṯl w-mlk M 'n w-M 'n bn d-yms³r w-s¹f 'y w-s¹[nkr ']s¹ṭr-s¹m bn mqmh-s¹m w-b 'ms¹m ' d-Blḥ kbr Yṯl |

نقش المقه جبل ريام - أرحب النص⁸⁷:

87: الترجمة إلى الإنجليزية:

- I In accordance with this decree, T'lb Rym Yrhm has ordained to His tribe S'm'y when He declared His will in the year of 'ws''l, of the family Yhs'hm: that S'm'y should not neglect in the month of 'bhy to make a pilgrimage to 'lmqh
- 2 in Mrb, and that T'lb has forbidden the pilgrims to make trouble (?) in His territory and that T'lb has forbidden (the territory of) Rhbtm to be grazed by livestock on the two days of Tr't and Zbyn as well as the valley from (or: on the authority of) Nws²m, directly
- 3 towards Rhb and 'tmt, on the day of Tr't and Zbyn. And T'lb has decreed, when the valley was reserved, to slaughter there and S'm' will slaughter in the valley according to the decree of T'lb, seven hundred small animals in one
- 4 day; and that T'lb, Lord of Tr't, will receive the tithes of Glz, Nḍḥt, Brrn and Mnḥdm d-Mnyd', and the tihes of Dr'm, and the tithes of the irrigated field which runs alongside the canalization (or: Mṣyḥm) until the latter reaches the barrage Hgr and its
- 5 two overflow channels. And the two qwl of Yhybb and Mdnhn and the (temple) officials shall control the property of T'lb, and anyone who fraudulently appropriates (something) from the property of T'lb, shall be denounced to T'lb forthwith; and that

1 b-hg dn mhrn hhr **T'lb Rym** Yrhm **s²'b-hw S'm'y** b-kn s'tyf' b-hrf'ws''l bn Yhs³hm l-k-d'l y'tnn S'm' b-d-'bhy bn

T'lb has forbidden

6 capturing the remants of the female ibexes by the mṣr, when they are pregnants with offspring. And T'lb has forbidden the inhabitants of d-Mḥrmm, Rymn and Mnttm to lead herds, that can cause damage, since (these territories) are in the sacral state. And S'm 'y are not allowed

7 to neglect the hunt of T'lb. And that He has forbidden that (those of) 'lb have sexual intercourse with women on the seventh day of (tho month) d-Ṣrr, while the pilgrims of T'lb make the vistation at Imt and at 'tmn and stay in the sanctuary of 'tmn until he (the qyl) of Mdnḥn dismisses the pilgrims. And that

8 T'lb will provide with the tithes - from Ḥmdn the sigle banquest in a year and from (each of) Yhybb and of Mdnḥn two (banquests) in a year; so that the total of the banquests is five in one year, (to be held) in the day of Tr't. And that 'tr and the gods in Yhrq shall

9 be notified of anyone who violates the ritual prohibition while in the sacral state. And that T'lb has appointed for Yhybb one arbitrator, and for Mdnhn and Yrs¹m one, for proclaming the decree of 'lmqh

10 and T'lb. And that T'lb has prohibited Rḥbtm from any fighting among themselves on the day of Tr't and has prohibited disputes there. And that the tithes of 'bs'm' and the firstfruits of Ḥrmt, S²db, 'bln, Mhns²y, S¹mrt,

11 Dmḥṭ, Mdmmn, Qḥrt and 'twt shall be brought into 'twt and Rymt; and the tithes of Dr', Mḥmtn, S¹rn and Mnḥd, and the firstfruits of Gḥfl shall be brought into Zbyn and in regarding the cattle,

12 two men should free them; and furthermore the master of dependents of S¹m'y and of the places shall enforce the proclamation and the decree of the priests of Tr't and Zbyn for ten years (or: and T'lb should aid ...). And subsequent dispute is to be adjusted by him of Ḥdqn

13 for Rḥbt; and the execution of this edict according to this is guaranteed on the day of Tr't, autumn and spring. And the valley (agricultural produce) and crops, which are with the tithes in the third decade (of the month) on the basis of the reserve, which T'lb separated for His part and one third is granted for the share

14 of the 'qwl, of the tribal council and of the pilgrims of the tribe of S'm 'y. They have validated and put into effect the edict promulgated for them by their Patron T'lb,

15 Lord of Tr't, on this rock.

- hhdrn 'lmg-
- 2 h 'dy Mrb w-l-k-d ḥzr T'lb qs¹dm bn dbḥ b-bd '-hw w-l-k-d ḥzr T'lb Rḥbtm bn zlf qnwym ywmy Tr 't w-Zbyn w-s¹rn ns¹r-n Nws²m ((Nws²m))b- 'md |
- 3 'dy Rḥb w-'ṭmt ywm Tr't w-Zbyn w-hwṣt T'lb ywm ḥgr s¹rn l-ġrḍ b-hw w-yġrḍw S¹m' b-s¹rn b-ḥg mwṣt T'lb s¹b' m't qnym b-'ḥd |
- 4 ywmm w-l-k-d l-yqny T'lb b'l Tr't 's²r Ġlz w-Nḍḥt w-Brrn w-Mnḥdm d-Mnyd' w-'s²r Dr'm w-'s²r m[ḥ]mytn d-rt' mṣyḥm((Mṣyḥm)) 'dy l-yrt' s³dn Hgr w-mdy-
- 5 h w-qwlnhn d-Yhybb w-d Mdnḥn w-mnṣftn l-ykwnw b- 'ly mb 'l T'lb w-d yġln bn mb 'l T'lb l-yt 'lmn T'lb brt-hw w-l-k-d ḥẓr T'lb s'—
- 6 'r 'rwyn bn **ns³g bn mṣrn** k-s¹tnḥṣn b-ns¹lm w**-ḥzr T'lb** hlfn d-Mḥrmm w-Rydn w-Mnttm bn hwd 'n 's³rm d-ys¹t 'dbn kḥrmw w-'l s³n S¹m 'y h—
- 7 hbn şd T'lb w-hzr 'lb bn htl 'ntt b-ywm s'b' d-Şrr l-tfr qs'd T'lb 'dy Tmt w-'dy 'tmn w-hşr b-hrmt 'tmn w-ns' d-Mdnhn qs'dn w-l-k-
- 8 <u>d</u> l-yf'l T'lb b-'s²r 'lm w-bn Hmdn 'lmn b-hrf w-d-Yhybb-w-<u>d</u>-M<u>d</u>nḥn <u>t</u>ny-b-hrf w-kwn-mrt ''lmn hms¹t b-'hd-hrf ym Tr't w-l-k-<u>d</u> l-y—
- 9 t'lmn 'ttr w-'l'lt b-Yhrq d-ydktn thrm k-hrm w-l-k-d s²m T'lb Yhybb 'hd-fqhm w-Mdnhn w-Yrs¹m 'hd l-tbb mṣt 'lmqh
- 10 w-T'lb w-l-k-d ḥzr T'lb Rḥbtm bn kl-t'by ym Tr't wḥzrn-h nfs¹m w-l-k-d l-y't 's²r 'bs¹m' w-fql Ḥrmt w-S²db w-'bln w-Mhns²y-w-S¹mrt
- 11 w-Dmḥṭ w-Mdmmn w-Qḥrt w- 'twt l-y 't 'dy 'twt w-Rymt w- 's²r Dr ' w-Mḥmtn w-S¹rn w-Mnḥd w-fql Gḥfl l-y 't 'dy Zbyn w-ḥg qny—
- 12 $n dbh-hw ((d-bh-hw)) tny `s^{1}n w-t`l ((w-T`l < b >)) w-l-yhrd` mr` `rbbw S^{1}m`y w-m`tn d`t w-mhr `rs^{2}wt Tr`t w-Zbyn `s^{2}rt hrfn w-`qb w-s^{1}hmm l-yrt` d-`hdq—$
- 13 $\{\dot{h}\}$ n l- $R\dot{h}bt$ w- $h\underline{t}q$ b-hwfyn b- $\dot{h}g$ - $\underline{d}n$ - $m\dot{h}rn$ ym Tr \dot{t} hrf w- $d\underline{t}$ \dot{t} w- $\dot{s}^{1}rr$ w- $\dot{t}mr$ b- $\dot{s}^{2}r$ \underline{d} - $\dot{g}by$ \dot{t} l- $\dot{h}gr$ T \dot{t} b $\dot{s}^{3}wr$ -hw w-mr d \underline{t} l-qs ^{3}m
 - 14 'qwl w-ms³wd w-qs¹d s² 'bn S¹m 'y hgddw w-h 'zz mḥr hḥr

l-hmw s²ym-hmw T— 15 'lb b'l Tr't 'dy <u>d</u>n <u>zrn</u> |

الترجمة إلى العربية عن السبأية:

محتوى النقش:

- يمنع الإله (تألب) الحجاج من دفع الضرائب ضمن نطاق أراضيه في أيام الحج .
 - يمنع رعي الماشية في أيام الحج إلى (ترعت).
 - -يمنع صيد الوعول الحوامل والمرضعات في أيام الحج.
- يمنع أتباعه من إخراج ماشيتهم، وخاصة الإبل، أو سوقها بالقوة بما يسبب لها الأذى في أيام الإحرام .
- يمنع أتباعه من أبناء قبيلة سمعي، من نصب الشباك والكمائن لصيد الحيوانات في الحرم، خلال أيام الإحرام
 - يمنع (الجماع- ممارسة الجنس88) خلال أيام الإحرام
 - يمنع الأفراد من التباهي بآبائهم في أيام الإحرام
 - -تمنع النزاعات بين الأفراد في أيام الحج.
- يحل ذبح الماشية شرط أن يكون الذبح في الوادي وليس في الحرم (في قمة الجبل وشرط أن يكون الوادي مغلقاً). ويأمر (تألب) بوحي منه أن يذبح في كل يوم 700 من الماشية شرط أن تكون صحيحة وسليمة
 - ضريبة العشر لا تجوز إلا على الماشية .
- يتحمل الأقيال (الملوك) وسدنة وكهان المعبد في أيام الحج، مراقبة أملاك معبد (ترعت) ، ويجوز لهم القيام بذلك على أساس صيانة أملاك الإله من الانتهاك .

88: في النقش الموسوم بـ (CIH.533) يعتبر الإله تألب، أيضاً أن (الجماع في الحج خطيئة يستوجب الاعتراف بها والتكفير عن ذنبها)

نقش لابان / لبّان

Ja 2195 Q 681; CSAI I, 138

النص السبأي بالحرف اللاتيني:

/Hmt 'm Drḥn d-Dhbn s¹qny 1

/ 'l-s¹ w-mr'-s¹ B 'lYġlydm 2

—ms¹ṣbḥtm w-s¹qnytm ḥg ts² 3

—ft-s¹ w-s¹ mnt-s¹ rtdB 'lYġ 4

/l 'dn-s¹ w-mqm-s¹ w-s¹qnyt-s¹ 5

-bn ms¹nkrm bn brt-s¹ b- 'm w 6

—'nby w-dtḤmy 7

m w-B'l [.]lbn 8

الترجمة الإنجليزية:

Hmt 'm Drḥn d-Dhbn dedicated 1

to his God and his Lord, the Master of Ygl one hand 2

as a lamp and as a dedication according to his 3

-promise and His protection; he has committed to the Master of Yg 4

l his faculties and his material resources and his dedication 5

against everyone who may damage it from its place; by 'm and 6

- -'nby and dtḤmy 7
- .m and B'l [.]lbn 8

الترجمة إلى العربية:

- 1: حمث عم ذراحن، قدم نذراً، مكرساً
- 2: لإلهه سيده المُبجل، بيدٍ مباركةٍ لأجل عودته من تجارته
 - 3: هذا المصباح، عرفاناً بالخلاص والنجاة
 - 4: لإلهه الذي حماه وخلصه في تجارته
 - 5: وأعاده سالماً بموارد وفيرة
- 6: وأنقذه من أعدائه بشفاعة ذت حمت (ذات حمّة- الشمس) وبركة
 - 7: بعل لابان/ لبّان⁸⁹.

89 : أي إله البخور - اللبّان وهو الصمغ العربي اليوم الذي يستخدم في الشفاء من بعض الأمراض.

نقوش حاران

TUKULTI-URTA II

129

of their booty I carried off. In the city of Asusi I spent the night. From Asusi I departed. For three days I marched in the midst of the forest, without getting ahead (?) or knowing the way. I drew near to Dfir-Kuri galzu, I spent the night. From Dur-Kuri galzu I departed. The Patti-Bel (canal) I crossed. I spent the night. From the Patti-Bel I departed. In Sippar of Shamash I spent the night. From Sippar of Shamash I departed. I took (the road) upstream of the Euphrates. In the city of Salate I spent the night. From Salate I departed, in front of DAr-balati I spent the night. Dur-balati lies on the other bank of the Euphrates. From Dur-balati I departed. In the city of Rahimme, which is opposite Rapiku, I spent the night. Rapiku lies on the other side of the Euphrates. From

Rahimme I departed. In the plain (field) of **Kabsite**, which is on the Euphrates, I spent the night. From Kabsite I departed. In Daiasheti I spent the night. From **Daiasheti** I departed. 409, In front **of Hit**, by the springs of bitumen, the place of ushtneta-stones through (lit., in) which the gods speak, I spent the night. Hit lies on the other bank of the **Euphrates. From Hit** I departed. In **Harbe** I spent the night. **Harbe** is on the other side of the Euphrates. From Harbe I departed. To the meadows (bottoms) along the Euphrates I marched. All night and day they dug for water. The desert (road) of the plateau (lit, mountain), where there is no vegetation in the fields, I took. On the plateau—desert ground—x I spent the night. From the desert ground I departed. In the **meadow** of the city of **Hudubili** which is on the **Euphrates**, I spent the night. **From Hudubili** I departed. Between the cities of Zadidani and Sabirite I spent the night. The city of Sabirite lies in the midst of the Euphrates. From Zadidani I departed; in front of the cities of Suri and Talbish I spent the night. **Talmesh**² lies in the midst of the **Euphrates.** 1 Lit., ground of thirst. 3 So written. oi.uchicago.edu

TUKULTI-URTA II

131

I departed. In the city of Arbate I spent the night. 200 lambs, 30 cattle, food and wine, grain and straw, I received as tribute from Harani the Lakean. [From] Arbate I departed. In the kasi-plain I spent the night. From the kasi-pl&in I departed, to the city of Sirku I drew near. 3 minas of gold, 7 minas of refined silver, 40 copper pans, 1 talent of myrrh, X-hundred lambs, 140 cattle, 20 asses, 20 birds [grain], straw, and fodder, I received as the tribute of Iddin-Dada of Sirku. While I was staying [in] Sirku, I received as tribute from Harani, the Lak&an, 3 minas of gold, 10 minas of silver, 30 copper pans, 6 talents of lead, 700 lambs, 100+.. cattle, 20 asses. In Sirku I spent the night. Sirku lies on the other side of the Euphrates. 412. From Sirku I departed, in the meadows of the Euphrates, above(?) the city of Rummunidu, where the rHabur(P)1 River flows (lit., lies), I spent the night. From Rummunidu I departed. To [Stiru of the son of Halupe], which is on the Habur, I drew near. 20

minas of gold, 20 minas of silver, 32 talents of lead, 130 talents of copper ... copper, one taphu, 150 inlaid shutni, 1 talent of purple wool, talent 5 minas of zadidu plants, 1 talent of iron, choice oil, 1,200 lambs, 100 [cattle] large birds, 2 of his sisters with their large dowries, (was) the tribute of the Lakean Hamataia. From SAru of the son of Halup6, [I departed. To the city of Usala] I drew near. 200 lambs, 30 cattle, food and wine, grain and straw, [as tribute of] I received. I spent the night.

From Usal& I departed. To [Dur-Katlimmu of the land of Lake, I drew near. The tribute] of Lake in its whole extent,—cattle, lambs, refined silver, [I received]. The tribute of D&r-Katlimmu (consisted of) 10 minas of silver, 14 minas of talents zadidu-pl&nts, 1 talent of myrrh, 100 iron daggers, 10 vases brightly colored (woolen) garments. From Dftr-Katlimmu I departed, in [I spent the oi.uchicago.edu

المراجع والمصادر

- 1: الطبري، ابن جرير: تاريخ الملوك والرسل ، دار الكتب العلمية بيروت 2011م / 1432هـ
- 2: ابن الأثير ، علي بن محمد بن محمد ابن الأثير الجزري عز الدين أبو الحسن، الكامل في التاريخ : الكامل في التاريخ (ط. العلمية)المحقق: أبو الفداء عبد الله القاضي،: دار الكتب العلمية : 1407 1987
- 3: الربيعي، فاضل: يهوذا والسامرة،البحث عن مملكة حمير اليهودية، الكتاب الثالث- المجلد
 الأول، منشورات رياض الريس، بيروت 2019
- 4: ديورانت، ول. قصة الحضارة، ترجمة عبد الحميد يونس، طبعة الإدارة الثقافية بجامعة الدول العربية
 - 5: الشاطبي، إبراز المعاني من حرز الأماني/ المحقق: إبراهيم عطوة عوض/ دار الكتب العلمية (دون سنة نشر)
 - 6: الأزهري، الهروي، محمد بن أحمد بن الأزهري ، أبو منصور ، معاني القران مركز البحوث في كلية الآداب جامعة الملك سعود- المملكة العربية السعودية- الطبعة: الأولى، 1412 هـ 1991 م عدد الأجزاء: 3 ص(175/1)
- 7: **الفارسي،** الحسن بن أحمد بن عبد الغفار الفارسيّ الأصل أبو علي، الحجة للقراء السبعة المحقق: بدر الدين قهوجي بشير جويجابي
 - 8: طه باقر: ملحمة جلجامش، 2006. ادار الوراق للنشر.

9: ابن كثير، أبو الفداء إسماعيل بن عمر بن كثير القرشي البصري ثم الدمشقي (المتوفى: 774هـ)/ البداية والنهاية- المحقق: علي شيري: دار إحياء التراث العربي- الطبعة الأولى 1408، هـ - 1988

10 : الصوري، وليم : الحروب الصليبية ترجمة د: حسن حبشي. القاهرة، 2002م / 1423هـ

11: التونسي، بن عاشور، محمد الطاهر بن محمد بن محمد الطاهر: التحرير والتنوير «تحرير المعنى السديد وتنوير العقل الجديد من تفسير الكتاب المجيد»-الدار التونسية للنشر – تونس 1984

12: المصري، أبو الأشبال حسن الزهيري آل مندوه المنصوري شرح صحيح مسلم- مصدر الكتاب: دروس صوتية قام بتفريغها موقع الشبكة الإسلامية http://www.islamweb.net

13: ابن تيمية، مجموع فتاوى شيخ الإسلام ، جمع وترتيب عبد الرحمن بن محمد العاصمي النجدي، دار العربية

14: الربيعي، فاضل ، شقيقات قريش، بيروت 1999

15 : علي، جواد ، المفصل في تاريخ العرب قبل الإسلام، بيروت- لندن دار الساقي، الطبعة الرابعة 1422هـ/ 2001م

16: صليبي، كمال: التوراة جاءت من جزيرة العرب. طبعات عدّة/ بيروت

17: الجاحظ، أبو عثمان عمرو بن بحر، كتاب الحيوان، تحقيق عبد السلام محمد هارون، الناشر دار الجيل،1416هـ - 1996م لبنان/ بيروت

18: المجلسي: محمد باقر ، ،مؤسسة الوفاء ـ بيروت لبنان ـ الطبعة الثاني 1441هـ

19: ا**لنويري**: نهاية الأرب في فنون الأدب، (ط. العلمية) المحقق: مفيد قميحة - حسن نور الدين - يحي الشامي.

20: الدينوري، أبو محمد عبد الله بن مسلم بن قتيبة الدينوري ، كتاب المعارف، تحقيق: ثروت عكاشة الناشر: الهيئة المصرية العامة للكتاب، القاهرة الطبعة: الثانية، 1992 م

21: الحميري، نشوان بن سعيد، العين،المحقق: كمال مصطفى، مكتبة الخانجي – القاهرة 1948 م

22: الربيعي، غزال الكعبة الذهبي، بيروت، دار الجداول 2012

23: فاضل، عبد الحق، ملحمة جلجامش: هو الذي رأى، دار الرشيد بغداد 1981

- 24: صموئيل ن. كريمر، طقوس الجنس المقدس عند السومريين، بترجمة نهاد خياطة. طبعة دمشق
- 25: القبلي، د. محمد علي حزام: اليمن في عصر ملوك سبأ وذي ريدان ويمنت- جامعة صنعاء 2009 المصادر الأجنبية
- 1: Riley-Smith Jonathan (1991). The First Crusade and the Idea of Crusading. University of Pennsylvania ..ISBN 0-8122-1363-7
- 2: The whole of North Africa was a glory of Christendom with St. Augustine, himself a Berber, its chief
- 3: George Athas ,The Tel Dan inscription: a reappraisal and a new interpretation, (Journal for the Study of the Old Testament Supplement Series, 360; Copenhagen International Seminar, 12; New York: T. & T. Clark, 2006
- 4: Albert Jamme: Sabaean Inions from Mahram Bilqis (Marib), Publisher: Johns Hopkins Press (1962) AFSM VOL. III
- 5: Andrei Vital'evich Korotaev, Pre-Islamic Yemen: Socio-political organization
- 6: Joseph Halévy, Revue sémitique d'épigraphie et d'histoire ancienne (1893) Volume
- 7: John Philby, The Background of Islam: being a sketch of Arabian history
- 8: Glaser, Eduard, Die Abessinier in Arabien und Afrika (1895) p.63 München, H. Lukaschik
- 9: Albert Jamme, Inscriptions from Mahram Bilqis p.382
- 10: David Heinrich Müller und J Mordtmann, Sabäische Denkmäler p.116
- 11:: תורה נביאים כתובים בערבית ונגלית יפرة-יبئيم-كتوبيم- بعبريت-و פיكليت THE SOCIETY FOR DISTRUTING HEBREW SCRIPTURES 1Rectory Lane. Edgwarte. Middles H A87LF ENGLAND.
- 12: American journal of archaeology, Volume 11 1896 p.112

13: ANCIENT RECORDS oi.uchicago.edu ANCIENT RECORDS Under the
General Editorship of JAMES HENRY BREASTED FIRST SERIES
ANCIENT RECORDS OF ASSYRIA AND BABYLONIA
Edited by

DANIEL DAVID LUCKENBILL SECOND SERIES ANCIENT

RECORDS OF EGYPT Edited by JAMES HENRY BREASTED THIRD

SERIES ANCIENT RECORDS OF PALESTINE, PHOENICIA AND

SYRIA

PRESS CHICAGO, ILLINOIS THE BAKER & TAYLOR COMPANY

NEW YORK THE MACMILLAN COMPANY OF CANADA,

LIMITED TORONTO THE CAMBRIDGE UNIVERSITY PRESS